Limburgs Dagblad

Bombarie

Vrijdag 27 mei 1983.

65e jaargang nr. 123.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



De AOW staat wederom ter discussie. In 26 jaar tijd is deze volksverzekering een begrip geworden in de Nederlandse samenleving. Sinds daar sedert jaar en dag een fikse hap premie voor wordt neergeteld, is niemand er in de vijftiger jaren, laat staan in de zestiger jaren aan gaan denken dat de overheid aan die AOW zou gaan knabbelen. Toch staat nu de zaak ter discussie in het algemene uitgangspunt in hoeverre de volle omvang van het peil van onze verzorgingsstaat economisch nog te handhaven is. Kiene deskundigen zijn aan het rekenen geslagen en voorzien dat voorbij het jaar 2000, zeg maar 2010, het aantal AOW-genieters zo groot is dat het aantal mensen dat al werkend contributie betaalt aan deze volksverzekering, het totaal niet meer kan opbrengen. Er wordt in feite steeds korter gewerkt vanuit een doorsnee-mensenleven gezien. Bovendien worden de mensen gemiddeld steeds ouder en hebben derhalve ook langer recht op hun oude dagsvoorziening. Los van deze zuiver rekenkundige benadering is er het standpunt van de minister van Sociale Zaken dat de groep AOW'ers niet buiten de bezuinigingen kunnen vallen ook al worden de bejaarden in deze maatschappij gekoesterd. Tussen deze rekenkundige benadering en de politieke inzichten liggen mogelijkheden om genuanceerder de AOW te behandelen. Er zijn groepen mensen, die alleen maar AOW hebben. Het aantal alleenstaanden hiervan is erg groot. Er zijn ook groepen, die naast de AOW een schamel invaliditeitspensioentje hebben of een even schamel bedrijfspensioen. Vele ouden van dagen genieten huursubsidie of krijgen een andere tegemoetkoming in de vorm van een vrijstelling. Tijdelijke regelingen zijn beter aanpasbaar dan een fundamentele ingreep in de AOW. Goede Morgen, 65 plus betekent voor velen min.

Het weer

Zwaar bewolkt en perioden met regen. Middagtemperatuur rond 12 graden. Vrij krachtige noordwestenwind. Verwachting tot en met dinsdag: vanaf zaterdag perioden met zon en een kleine kans op een bui. Middagtemperatuur rond 17 graden.

VANDAAG:

zon op:	05.31	onder: 21.43
maan op:	22.38	onder: 06.02

MORGEN:

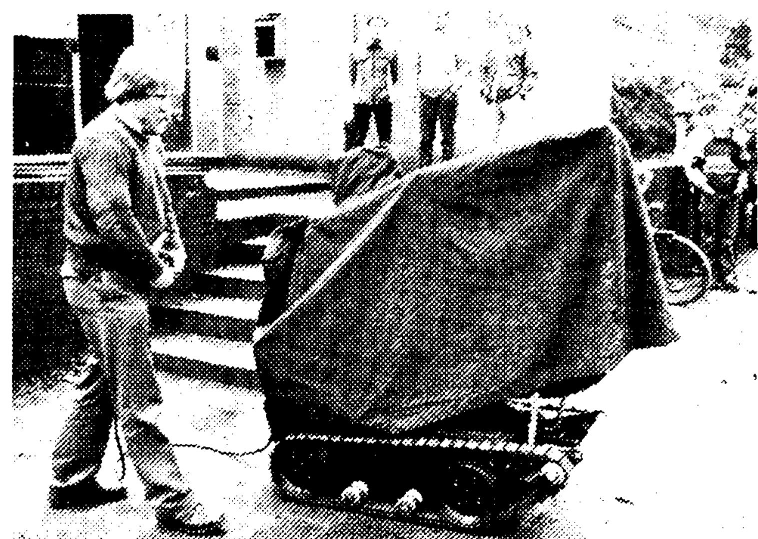
zon op:	05.30	onder: 21.45
maan op:	23.42	onder: 06.35

Schot

De bemanning van een patrouilleboot van de Australische marine, die in water voor de rede van Darwin op een eresaluut van vijftien kanonschoten oefende, is niet verder gekomen dan het eerste schot, maar dat was dan wel meteen goed raak want het sloeg een interessant gat in de eigen aluminium boeg. Niemand op de 'Buccaneer' van Harer Majesteits Australische Marine liep letsel op, maar rood aangelopen was iedereen. De vijftien schoten moeten straks de viering van het eerste lustrum van het zelfbestuur van de Northern Territory inluiden. Dat belooft wat, want met nog veertien van dit soort saluutschoten te gaan, kun je iemand ongetwijfeld zeer indringend de groeten doen...

Ondernemer moet vooruitzien





● *De EOD ging de „bom" zelfs met een robot te lijf.*

'GRAP' HIELD POLITIE EN OPRUIMINGSDIENST URENLANG BEZIG

Geleen in rep en roer na bommelding

door Frank Seuntjens

GELEEN – Een uit de hand gelopen grap was er gisteren de oorzaak van dat de Maurits-Mavo in Geleen moest worden ontruimd, bewoners van de huizen aan weerszijden van de school moesten worden geëvacueerd, de Explosieven Opruimingsdienst voor niets vanuit Culemborg kwam en dat het verkeer in het centrum volledig vastliep.

Verantwoordelijk voor het één en ander is een onbekende – vermoedelijk een leerling van de school – die rond half twee 's middags de conciërge belde dat er in de Mavo een bom was geplaatst. De bom zou even na tweeën ontploffen.

In een plastic zak aan een kapstok in de gang werd inderdaad een voorwerp gevonden dat veel weg had van een bom. Het projectiel was professioneel in elkaar geknutseld.

De schoolleiding nam geen enkel risico en waarschuwde onmiddellijk de politie. Die was in een mum van tijd twintig man sterk ter plaatse. De ongeveer 180 leerlingen die nog in de klas zaten kregen opdracht zo snel mogelijk naar buiten te gaan. Ook de bewoners van een zestal huizen aan de Mauritslaan moesten in allerijl hun woning verlaten.

Brandje

Een vrouw had niet eens de tijd om het fornuis af te zetten, zodat de brandweer er later aan te pas moest komen om een beginnend keukenbrandje te blussen.

De politie schakelde de EOD in en sloot de Mauritslaan voor alle verkeer af. Aanvankelijk werden ook de omliggende straten tot verboden gebied verklaard.

Rond vier uur arriveerde de EOD die na een onderzoek van bijna een uur tot de conclusie kwam dat de 'bom' volstrekt onschadelijk was.

Telefoontje

De anonieme melder van de bom nam gistermiddag om vijf uur telefonisch contact op met de politie. Hij verklaarde dat hij een grap had willen uithalen die 'gelet op de gevolgen toch wel wat uit de hand was gelopen'.

Bij de Geleense politie nam men de zaak gisteren erg hoog op. „We zullen een zeer diepgaand onderzoek instellen", aldus van de politie.

Kamercommissie: Effectief optreden bijna niet mogelijk

Fraude-opsporing te veel versnipperd

DEN HAAG – De kennis van fraudezaken is in het politieapparaat nog veel te weinig aanwezig. In de politieopleiding wordt nooit aandacht aan de fraude-opsporing besteed. En veel van de in de praktijk verworven kennis gaat weer snel verloren omdat de politiemensen te incidenteel met de fraude-opsporing bezig zijn.

Bovendien komt ook de samenwerking tussen de diverse met fraude-opsporing belaste instanties niet goed van de grond. Het wordt steeds moeilijker uit de diverse diensten fraude-teams vast te stellen, omdat de diensten het elk voor zich te druk hebben. Ook de samenwerking over de gemeentegrenzen tussen de opsporingsinstanties blijkt moeilijk.

Die conclusies trok het PvdA-Tweede-Kamerlid Hans Kombrink gisteren uit de serie gesprekken die een speciale fraude-commissie uit de Tweede Kamer de laatste weken heeft gevoerd. Kombrink is voorzitter van die commissie.

De Kamerleden hebben gepraat met de Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (FIOD), het GAK, de Federatie van Bedrijfsveren igingen, het Sociaal Fonds Bouwnijverheid, de Centrale Recherche Informatiedienst, de vereniging van belastinginspecteurs, de Nederlandse Orde van Advocaten en het arrondissementsparket, de gemeentepolitie en de gemeentelijke sociale dienst in Rotterdam.

Kombrink zei de indruk te hebben dat men vaak de prioriteit legt bij de bestrijding van andere vormen van criminaliteit.

Zwakste schakel

De kwaliteit van de opsporing wordt ook hier bepaald door de zwakste schakel in de keten. Als het opsporingsapparaat wordt verstrekt, dan veroorzaakt de toevloed van zaken weer problemen bij de rechterlijke macht.

De kamercommissie is ervan overtuigd geraakt dat extra geld voor de fraude-bestrijding moet worden uitgetrokken.

Door de diverse instanties is vrij algemeen gevraagd om nieuwe wettelijke maatregelen om de fraudebestrijding goed te kunnen aanpakken.

Omvang

Naar de omvang van de fraude in ons land kan volgens Kombrink slechts worden gegist. De 33 fraudeteams die volgens de Centrale Recherche Informatiedienst actief zijn, hebben vorig jaar geleid tot een ontdekte werkgeversfraude van 500 miljoen gulden. Maar dat zegt nog niets over de mogelijk nog te ontdekken fraude, aldus Kombrink.

Wiesenthal naar congres in Rolduc

KERKRADE – Simon Wiesenthal, die oorlogsmisdadigers niet de rust gunt, welke zij al dan niet onder valse naam, in eigen land of in den vreemde zochten, is de voornaamste gast op het congres, dat ex-politieke gevangenen van 15 tot en met 18 juni in Kerkrade houden.

● *Simon Wiesenthal*

Het is voor de derde keer in vijf jaar tijd, dat ex-politieke gevangenen uit Limburg het Expogé-congres in Rolduc organiseren.

● Zie verder pagina 15.

Denemarken verwerpt dubbelbesluit

KOPENHAGEN – Denemarken is na een dramatisch debat in het parlement afgestapt van belangrijke delen van het Navo-dubbelbesluit. Het parlement heeft de regering opgedragen aan te dringen op verlenging van de termijn voor de Geneefse onderhandelingen tussen de VS en de Sovjetunie over de vermindering van raketten voor de middellange afstand in Europa voor het geval er voor het eind van dit jaar geen akkoord wordt bereikt.

Volgens het dubbelbesluit zou de de Navo bij het uitblijven van een akkoord vóór het eind van dit jaar beginnen met de plaatsing van 572 nieuwe Amerikaanse raketten in Europa.

Het parlement droeg het door de Conservatieven geleide minderheidskabinet van premier Poul Schlueter voorts op te bevorderen dat de Britse en Franse kernwapens in het Geneefse overleg worden meegerekend.

De nieuwe besluiten van het parlement noemde premier Schlueter een ‚steek in de rug' van de bondgenoten van Denemarken in de Navo. ‚Ik vrees dat Denemarken steeds meer het risico loopt te gaan worden beschouwd als een tweederangs Navo-lid', zo zei hij.

LIJK ONTDEKT IN SCHOORSTEEN

GRONINGEN – In het rookkanaal van de schoorsteen van een advocatenkantoor in Groningen is gisteren een lijk ontdekt. Het gaat vermoedelijk om een jongeman die ter hoogte van de eerste etage met de voeten naar beneden hing. De politie moest het rookkanaal openbreken om het slachtoffer weg te halen. De dode kan één van de in totaal acht in de stad Groningen vermiste personen zijn.

De vondst werd gedaan, nadat het personeel van het advocatenkantoor al enkele dagen een enorme stank rook. Aanvankelijk veronderstelde men te maken te hebben met stinkende vogelnesten in het rookkanaal. De bal van een schoorsteenveger bleef echter ter hoogte van de eerste etage steken. Met behulp van een zaklantaarn werd vervolgens het lijk op de eerste verdieping van het kantoor ontdekt. De voeten konden buitenom worden waargenomen door een luchtrooster.

Inbreker

De politie vermoedt dat het om een inbreker gaat die al tijdens de vrije dagen rond Hemelvaart in het rookkanaal terecht is gekomen. Een aannemer had vlak voor Hemelvaart de schoorsteen weggehaald.

Gedurende het weekeinde van 14 en 15 mei moet de inbreker hebben gedacht een gemakkelijke manier te hebben gevonden om het kantoor binnen te komen, maar het kan ook zijn dat hij in het duister naar beneden is gestort.

Omdat er een knik in het rookkanaal zit, hebben bouwvakkers, die inmiddels een nieuwe schoorsteen op het dak plaatsten, niet gezien dat er iemand in de pijp zat.



● *De weg naar het donkere bos in Geleen is onbegaanbaar geworden door het vele water.*

Geul en Roer buiten oevers

HEERLEN – Door de aanhoudende regen zijn gistermorgen de Roer en gisteravond de Geul buiten haar oevers getreden. Vlodrop raakte zelfs gedeeltelijk geïsoleerd omdat de verbindingsweg Vlodrop–Herkenbosch geheel onder water liep.

De overstromingen trokken veel bekijks. Op diverse plaatsen langs genoemde riviertjes moest het vee naar hoger gelegen weilanden worden overgebracht of terug naar de stallen.

Ook de Maas wast snel maar een overlast zoals in de zomer van 1980 wordt vooralsnog niet verwacht. De Rijn had gisteren bij Lobith een stand van 12.30 meter. Daar wordt verwacht dat komend weekeinde de stand van 14 m boven NAP wordt overschreden en de uiterwaarden onder water komen te staan.

EETZAAL

In Sittard liep de eetzaal van het restaurant Le Caribou bij de Ophovenermolen onder water omdat de doorgang in de sluis van de Geleenbeek verstopt raakte door de meegesleepte materialen in het water. De watervloed zocht toen een uitweg door het restaurant.

Ook de boerderij en manege Ten Eijsden in Geleen liep door een verstopte sluis onder water.

Opmerkelijk is dat de Geleen- en Molenbeek nu al de vierde keer in anderhalf jaar de waterafvoer niet kunnen verwerken.

DUIVEN

De slechte weersomstandigheden hebben er toe geleid dat de CLBvP de wedvluchten naar Bourges en Sens van zondag al heeft afgelast. De vluchten van de Phoenix gaan echter gewoon door.

De weerman van de Nederlandse Postduiven Organisatie vindt de houding van de CLBvP overdreven.

NATSTE

Ondertussen beleven wij de natste lente sinds mensenheugenis. Alleen de lente van 1979 kan kon een beetje wedijveren met het trieste record van dit voorjaar.

Beoordeling eindexamens onnauwkeurig

ENSCHEDE – Ongeveer 25 procent van de eindexamenkandidaten slaagt of zakt ten onrechte voor bepaalde onderdelen van het examen. Voor het zojuist afgesloten schriftelijk eindexamen mavo komt dat neer op ongeveer 22.000 leerlingen.

Dat zei prof. dr. W. van der Linden in zijn gisteren uitgesproken inaugurele rede

Oorzaak van de foute examenuitslagen is volgens de THT-hoogleraar de onnauwkeurige beoordelingsmethode die wordt gehanteerd. Aan deze situatie kan een eind worden gemaakt door de invoering van een zogenaamde item-bank.

Dat is een computerbestand van proefwerken en toetsen waaruit de leraar een proefwerk of examen op maat kan samenstellen.

„Spektakel" in Sirkeltheater

SITTARD – Op 28 en 29 mei speelt de theaterwerkgroep Spektakel uit Arnhem voorstellingen in het Sirkeltheater te Sittard, tweemaal voor volwassenen en eenmaal voor de kinderen. Voor de kinderen van zes tot twaalf jaar heeft de groep zaterdag 14.30 uur „De vliegende tent" in petto. In dit spel komen een Marokkaanse jongen, een Turks meisje en twee Nederlandse kinderen op een geheime plek bij elkaar. Ze maken een lappentent, waarin ze elkaar fantastische verhalen vertellen en die hen brengt naar plaatsen, waar ze nog nooit zijn geweest.
Voor volwassenen spelen Annemiek Verhoeven en Toos Sax van der Weijden vrijdagavond om 20.30 uur de voorstelling „Luwte". Het centrale thema is een moeder-dochterrelatie. Men ziet een emotioneel gevecht tussen beide vrouwen, dat in vele huiskamers en vrouwenhuizen nog niets aan actualiteit heeft ingeboet.

Spektakel besluit de excursie naar Sittard zaterdagavond om 20.30 uur met de voorstelling „O... ik zou nog liever dood zijn". In dit stuk laat de groep in drie taferelen zien wat blind zijn en blind worden betekent in de wereld van de zienden. Niet somber maar speels en humoristisch. De voorstelling wordt muzikaal begeleid.


● Een scène van theater Spektakel.

Instructieve expositie over het maken van een schilderij

MAASTRICHT – „Hoe wordt een schilderij gemaakt?" is de titel van een goed ingerichte instructieve tentoonstelling, die nog tot en met 26 juni in het Bonnefantenmuseum te Maastricht te zien is. Er is werk vanaf 1300 tot heden bijeengebracht.'

Het jongste werk, dat er hangt is slechts half af. Het is van Jos Muris, die als fijnschilder een doek van de St.-Servaaskerk heeft gemaakt. Doordat slechts een helft volledig is uitgewerkt kan men goed zien hoe een fijnschilder de zaken aanpakt. Na de tentoonstelling zal Jos Muris ook de andere helft afmaken. Het is een heel grappig onderdeel van deze tentoonstelling. Immers in de hoek, waar het werk van Jos Muris hangt, kan men nog werk van vier andere schilders zien, die de opdracht hebben gekregen om de St.-Servaaskerk en het gebouw van het Bonnefantenmuseum te schilderen. Het zijn Leen Kriens, René Glaser, Godfried Pieters en Toon Teeken. Bij deze schilderijen liggen de ontwerpen en schetsjes, die tot het uteindelijk kunstwerk hebben geleid.
Dat laatste is ook de opzet van deze tentoonstelling: te laten zien wat er zoal komt kijken bij het vervaardigen van een werk en hoe de schilder tot het resultaat is gekomen. Normaal ziet men in musea en op exposities het eindprodukt. Thans gunt het Bonnefantenmuseum een kijkje in de keuken van de maker. Spelenderwijs maakt men ook kennis met alle mogelijke stromingen en materiaalkeuzen. De moderne materialen worden alle getoond. De verantwoordelijke samensteller van de expositie Ton Kwik: „Op dez expositie kun je heel mooi het spoor terug volgen. Wij willen hiermee meer begrip en inzicht kweken bij de toeschouwer voor wat er bij de ontwikkeling van het werk gebeurd is. Wij hopen dat we de bezoeker hierdoor meer kijkgenot in de toekomst verschaffen. Hij is beslist niet opgezet als een educatieve expositie, hoewel de scholen uiteraard ook een doelgroep waren, maar de gewone bezoeker kan hier ook veel interessante dingen zien".


● Het gebouw van het Bonnefantenmuseum gemaakt door Toon Teeken.

De tentoonstelling is heel overzichtelijk in rubrieken ingedeeld. Bij het binnenkomen wordt men geconfronteerd met oude „meesters". Daarna maakt men kennis met diverse materialen en verfsoorten, zoals paneel, doek, glas, hardboard, steen en olieverven, acryl, aquarel, gouache en pastel plus de diverse gereedschappen van de schilder. Verder zijn er rubrieken als handschrift, kleur en vorm, de nabootsing van de werkelijkheid, perspectief, het licht, de opleiding, het schilderij „groeit" (verlucht met een diaserie), atelier binnen of buiten, beschadigingen en restauratie, het portret en het aparte hoekje, waar het werk van de vijf schilders hangt, die naar het voorbeeld van Alexander Schaepkens in hun eigen stijl de St.-Servaaskerk hebben geschilderd.

THEO PASING

Nieuwe tentoonstellingen

Nelly van den Boom-Hukkelhoven

De in de Landgraaf woonachtige Nelly van den Boom-Hukkelhoven treedt zondag 5 juni voor het eerst met haar olieverfschilderijen in de openbaarheid. Zij exposeert dan in het bestuurscentrum aan de Streeperstraat te Schaesberg. De officiele opening gebeurt om 11.30 uur door mevrouw H.Coenders-Disse. Enkele solisten van het Landgraafs Symfonie Orkest zorgen voor de muzikale omlijsting. Nelly van den Boom is een fijnschilderes van voornamelijk landschappen en in dit genre heeft zij een heel interessante ontwikkeling doorgemaakt. Zij heeft een boeiend palet, dat door veel kijkers als heel aantrekkelijk wordt ervaren. De tentoonstelling loopt tot 25 juni.

Drie exposanten

Galerie Wanda Reiff herbergt momenteel werk van drie nieuwe exposanten. Het zijn schilderijen en gouaches van Joop Vugs, gouaches van Helen Sieger en beelden en sieraden van Jef Wishaupt. Overigens is de beeldententoonstelling van Piet Killaars in de tuin van de galerie verlengd tot 26 juni. Ter gelegenheid van deze expositie is er van Jef Wishaupt een bronssculptuur, waarvoor men kan intekenen. De prijs kan dan aanzienlijk lager zijn, omdat de sculptuur dan in een beperkte oplage wordt gemaakt. Het is de laatste expositie van dit seizoen in galerie Wanda Reiff, want in de maanden juli en augustus is de galerie gesloten.

Willem Hofhuizen

De in Maastricht werkzame kunstenaar Willem Hofhuizen exposeert momenteel zijn olieverven in het gemeentemuseum te Roermond. Willem Hofhuizen, geboren in Amsterdam, volgde zijn opleiding aan de Rijksacademie van Beeldende Kunsten in Amsterdam onder leiding van Jurres en Campendonk. De expositie duurt tot en met 3 juli.

Norbert Lösche

Van de magisch-realistische fijnschilder Norbert Lösche kan men werk zien in galerie De Blauwe Olifant, gevestigd in kasteel Erenstein te Kerkrade. Norbert Lösche komt uit Siersdorf bij Aken. In zijn werk zijn onmiskenbaar invloeden van Chinese kunstenaars en van de Weense school, evenals van Hieronimus Bosch en Caspar David Friedrichs. De tentoonstelling duurt tot en met 30 juni. De opening is zondag 29 mei om 15 uur.

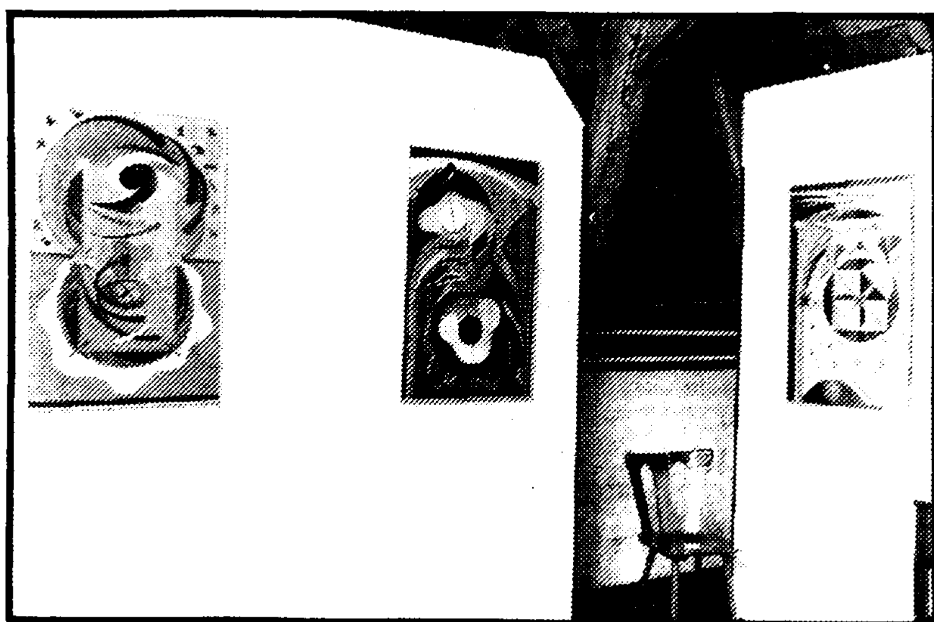
OPMERKELIJKE GOUACHES VAN BERT SCHMITZ

Uitbundige vormen in sobere kleuren

HOENSBROEK – Als een mathematicus berekent hij zijn vlak, daagt het uit met kleuren en vormen om uiteindelijk tot evenwichtige rustgevende kunstwerken te komen. Bert Schmitz levert zich al jaren geheel over aan zijn verbeeldingen en indrukken, die hij heeft opgedaan tijdens reizen naar Turkije, Griekenland, Pakistan, Afghanistan, India en Nepal. Reizen, die meer waren dan een verkenningstocht door het gebied. Sommige groeiden uit tot verblijven, zoals een twee jaar durende „reis" in Nepal. Deze invloeden van voor ons vreemde culturen zijn ontegenzeggelijk in het werk van Bert Schmitz terug te vinden.

Jongste werk veel rustiger

Zijn jongste werk hangt momenteel in het Kasteel Hoensbroek. Het aardige van deze expositie, die overigens erg goed is ingericht en die heel plezierig „hangt", is het feit, dat mensen, die voor het eerst kennis maken met het werk van deze kunstenaar ook kunnen zien hoe hij „vroeger" schilderde. In een aparte ruimte hangt zijn ouder werk en daarin stoeide hij heel erg met harde kleuren. Zijn jongste werk is veel bedachtzamer, veel rustiger geworden. Hoewel hij nog steeds uitbundige vormen gebruikt zijn ze door de sobere kleurstelling heel rustgevend geworden, alsof er nu magische krachten vrijkomen, die op de toeschouwer gaan werken. Zijn gouaches zijn heel decoratief, vol symboliek, die de argeloze toeschouwer zeker zal ontgaan, maar dat wordt door de overdaad aan zelf duidbare informatie weer goed gemaakt. Er is veel te ontdekken, waardoor men in feite met de gouaches fijn „op reis" kan gaan.


● Drie gouaches van Bert Schmitz met de titels Idee uit materie, Geboortig en Uiteindelijk geen perspectief.

In het kader van deze tentoonstelling werd donderdag 26 mei in de groene kamer van het Kasteel een literaire avond gehouden. Simon Vinkenoog, een goede vriend van Bert Schmitz, ging nader in op de gouaches. Simon Vinkenoog droegook voor uit eigen werk.

THEO PASING

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven v… lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te … geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Pinkpop

Met verbazing en groeiende ergenis hebben wij de berichten over Pinkpop in het Limburgs Dagblad gelezen. Hierin werd namelijk de groep Doe Maar als hét grote succes van Pinkpop afgeschilderd. Wij vinden dat het geschetste beeld ('Pinkpop '83: Festival van Doe Maar' en 'In schaduw van de populairste') niet in overeenstemming is met de werkelijkheid. Om te bginnen werden veel groepen, onder welke Nena en The Simple Minds, zeker zo goed ontvangen als Doe Maar. Bovendien was een groot gedeelte van het aanwezige publiek niet zo enthousiast over Doe Maar als u schrijft en liet dit ook duidelijk merken. Wij vragen ons af of de schrijfsters, Roos Hulscher en Lieke Meijer, door hun eigen enthousiasme blind zijn geweest voor de tientallen appels, die vanuit het publiek naar de groep werden gegooid.

MAASTRICHT — Lia Geilen, Romy Franssen

• Pinkpop 2

Naar aanleiding van uw artikel over Pinkpop '83 vraag ik mij af of uw verslaggevers wel de gehele dag aanwezig zijn geweest. Wat zij over de Janse Bagge Band, T.C. Matic en Funboy Three schrijven, komt vrijwel geheel overeen met wat ik gezien heb, maar daarna begint het meer op een verzinsel te lijken. Doe Maar was zeker niet de klapper van het festival, want van de 'tienduizenden' zoals het Limburgs Dagblad schreef, waren er nog maar ongeveer 9000 over. Ook bij de swingende menigte vergaten zij te vermelden, dat Doe Maar bestookt werd met appels, aarde en wat niet meer en dat Doe Maar uitgejoeld werd door een vrij groot deel van het publiek. Om Men at Work op één lijn te zetten met Gary Moore and Band is erg grof, omdat Men at Work toch meer populariteit genoot bij het publiek, zowel muzikaal als act, dan Gary Moore. Men zou er beter aan gedaan hebben om qua populariteit Nena, Men at Work en Simple Minds (na het nummer 'Promised you a miracle') aan elkaar gelijk te stellen. Daarna zouden kunnen volgen Gary Moore, Doe Maar, Janse Bagge Band, Funboy Three en T.C. Matic. Daar ik geen voorkeur heb voor een van deze groep… en fan ben van Bob Marley and … Wailers, kan ik zeggen dat bove… staande volgorde objectief is. Vo… de rest was er op uw artikel nie… aan te merken.

BOCHOLTZ — J.R.H. Brau…

• Experiment kabel-tv

Betreffende de brief van minister van Aardenne aan het provinci… bestuur van Limburg over het Zu… limburgse kabel-tv-experiment, h… volgende. De 40 miljoen subsi… van Jan Terlouw stijgt naar 50 m… joen. Het geplande aantal kabela… sluitingen zakt misschien v… 90.000 naar 50.000. Dat wil zegge… duizend gulden van onze belastin… centen per aansluiting! Bovendie… betaalt de aangeslotene zélf circa … gulden per maand. Dus 1800 guld… extra in de geplande tien jaar. … materiaal-kosten voor een comple… doe-het-zelf tv-antenne voor Zui… Limburg bedragen slechts circa 2… gulden. Een banaal berschil...(va… 2500 gulden per aansluiting). Chri… Titulaer vertelde het al: die kabel … ouderwets voordat hij in de gron… komt (geen glasvezel). Bovendien … het een herhaling van Amerikaans… experimenten, die inmiddels ach… terhaald zijn door de pluriform… mogelijkheden van video-recor… ders, telefoonlijnen en ether-verbin… dingen. De tweewegs-kabel word… een strop. Kabel-radio (draadom… roep) is ter ziele. De televisiekab… wordt nu ter aarde besteld.

ROGGEL — ing. Mathieu Raemaeker…

puzzel van de dag

draagbaar / in trek	▼	kleur	klein kind	hoffeest / waterdoorlatend	▼	grafvaas / een weinig	▼
▶							
oppoken ▶							
ten afscheid ▶ / roe			poes ▶ / tweestemmig gezang				voetbalpool
▶				muzieknoot	sint ▶ / spoedig		
▶						sine prole	
ongerijmd		voornaamste ▶					
dun stuk hout ▶				berg op de Filippijnen ▶			

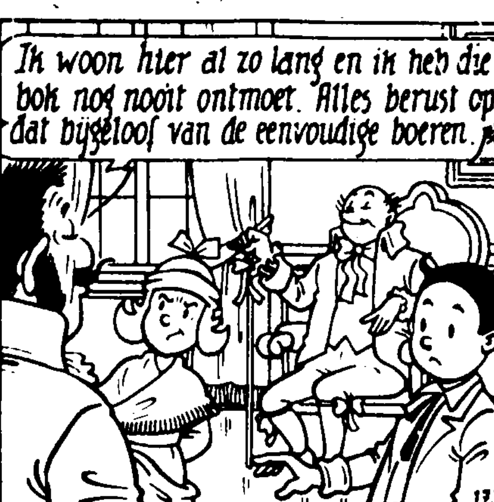
oplossing van gisteren

- m - g - v - i
m e n i g e e n
- i e d e r - k
- k i e r - r a
b e g o n i a -
- v i n - e d e
- e n - i r a n
o r g e l - r e

de gouden ganzeveer













panda en de stuipenjager







recept

Kipgehakt-balletjes met zoetzure saus

(voor 4 personen)
500 gram kippegehakt; 3 eetlepels paneermeel; 1 ei; 3 eetlepels Soy Sauce; mespunt witte peper; mespunt paprikapoeder; ½ theelepel gemberoeder; 3 eetlepels gehakte peterselie; 3 eetlepels zeer fijngehakte prei; 5 eetlepels bloem; 40 gram boter; 1 flesje zoutzure saus (ca. 1½ dl).

Meng kipgehakt, ei, paneermeel, Soy Sauce, peper, paprikapoeder, gemberpoeder, 2 eetlepels peterselie en 2 eetlepels prei met de handen goed door elkaar. Vorm hiervan kleine balletjes, ongeveer zo groot als een walnoot. Rol ze door de bloem. Verhit de boter. Bak hierin de balletjes goudbruin en gaar (ca. 10 minuten). Verwarm de zoetzure saus. Voeg daaraan het restant van de prei en peterselie toe. Leg de gehaktballetjes op een schaal. Schep hierover een gedeelte van de saus en serveer de rest van de saus in een sauskom.
Dit gerecht is erg lekker met kanperige sperciebоontjes en taugeh.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

CDA en VVD vinden maatregel onrechtvaardig

Partijen twijfelen over heffing tweeverdieners

DEN HAAG – Een belastingverhoging voor gehuwde „tweeverdieners" per 1 juli is alleen aanvaardbaar als ongehuwd samenwonenden met twee inkomens niet later dan 1 januari 1984 ook zwaarder worden aangeslagen. De regeringsfracties CDA en VVD zeggen dit in hun schriftelijke commentaar op het regeringsplan voor de tweeverdieners. De VVD twijfelt er, evenals de PvdA, sterk aan of een maatregel voor ongehuwden er zo snel kan zijn.

Aarzeling overheerst in de bijdragen van de fracties aan de schriftelijke behandeling van het wetsvoorstel. Al eerder bleek dat vrijwel de hele Tweede Kamer betwijfelt of de maatregel al op 1 juli kan ingaan. Lukt dat niet, dan is het de vraag of er bij ingang op 1 oktober nog voldoende opbrengst is. In dat geval zou uitstel tot 1 januari beter zijn. Van de grote fracties staat het CDA het meest positief tegenover het voorstel, dat 85 miljoen gulden moet opleveren ten bate van de zogenaamde „echte minima". Maar ook de christen-democraten vinden dat de gehuwden hooguit een half jaar mogen worden benadeeld ten opzichte van ongehuwd samenwonenden.

Eén maatregel

De VVD blijft voorkeur houden voor één maatregel voor alle tweeverdieners met ingang van 1 januari. De liberalen vragen de regering nog eens nadrukkelijk uit te leggen waarom dat niet kan.

Daarbij verwijzen ze naar het advies van de Raad van State, die ook voor één samenhangend plan heeft gepleit.

Zorg hebben alle fracties over de „schokeffecten" die het voorstel teweeg zal brengen. Het kabinet wil de belastingvrije voet van de man verlagen en die van de vrouw verhogen, afhankelijk van het inkomen van de vrouw. Daarbij kan een geringe loonsverhoging van de vrouw leiden tot een belastingnadeel voor de man van vele honderden guldens.

Verontrusting

De VVD vraagt het kabinet „met kracht" om maatregelen die zulke schokken moeten voorkomen. Ook het CDA maakt melding van „verontrusting" en wijst op nadelige gevolgen voor de belastingmoraal van zo'n onrechtvaardigheid. De PvdA wil dat het belastingnadeel van de man nooit groter kan zijn dan de inkomenstoename van de vrouw.



● Bij een zware aardbeving en daarop volgende vloedgolf zijn in het noorden van Japan gisteren zeker 20 mensen om het leven gekomen. Er zijn nog 74 vermisten.
De aardbeving in de noordelijke districten aan de Japanse Zee had een kracht van 7,7 op de schaal van Richter. In grote delen van Noord-Honshoe werd grote materiële schade aangericht. Na de bevingvolgden nog tal van lichtere schokken die de inwoners van het betrokken gebied nog urenlang angst inboezemden.
Na de aardbeving was de waterspiegel van de Japanse Zee langs de kust gemiddeld 40 centimeter gestegen en een hoge vloedgolf zwiepte op de kust. Veel boten werden op het land gesmeten.

CNV: verlaging WAO en WW aanvaardbaar

UTRECHT – Een verlaging van de WAO en de WW is voor het CNV aanvaardbaar. Dit heeft algemeen secretaris A. Hordijk van het CNV gisteren laten weten op het congres van de vervoersbond CNV in Utrecht.

De Christelijke vervoersbond heeft op het congres een beleidsplan aangenomen, dat onder meer een verlaging van de WAO- en WW-uitkeringen tot 75 procent voorstelt.
De bond is hiermee de eerste in vakbondsland die concrete voorstellen tot verandering van het sociale zekerheidsstelsel doet.
Het plan van de vervoersbond spreekt het CNV meer aan dan wat de regering woensdag heeft voorgesteld, aldus Hordijk. De kabinetplannen jagen iedereen de bijstand in, terwijl dat in het CNV-voorstel wordt voorkomen.

VS-militair in Salvador doodgeschoten

SAN SALVADOR – Een Amerikaanse militair is woensdag op het terrein van de universiteit van San Salvador doodgeschoten. De Salvadoriaanse guerrillabeweging heeft in het oosten van het land 44 soldaten en één burger doodgeschoten.

De gedode militair is luitenant-ter-zee Albert Schaufelberger, een 32-jarige marinier die verbonden was aan de marinestaf van de Amerikaanse ambassade in San Salvador. Schaufelberger werd vier keer in het hoofd geschoten toen hij bij de universiteit op een vriend stond te wachten.
Schaufelberger is de eerste Amerikaanse militair die in het Middenamerikaanse land is doodgeschoten. De Verenigde Staten hebben er 55 militaire adviseurs alsmede verscheiden officieren die belast zijn met de bewaking van de ambassade.

Vierenveertig (44) soldaten en een burger zijn om het leven gekomen toen guerrillastrijders bij San Vicente een militaire post aanvielen die een brug verdedigde in de Panamerikaanse autoweg.

UIT

Nijpels

● Drs. Ed Nijpels (33), voorzitter van de VVD-fractie in de Tweede Kamer, gaat trouwen met de 28-jarige mr. Ingrid Pieters. Het huwelijk zal op 8 juli in Bergen op Zoom voltrokken worden, zo heeft de liberaal gistermiddag meegedeeld. ● De overval, woensdagmorgen gepleegd op een Castricumse vertegenwoordiger van een Rotterdamse juwelenfirma, blijkt de overvallers een veel kleinere buit te hebben opgeleverd dan aanvankelijk ook door de politie werd aangenomen. Volgens de Castricumse politie hebben de twee met een pistool gewapende mannen uit het huis van de vertegenwoordiger en van de achterbank van zijn auto koffers met rond 200.000 gulden aan sieraden meegenomen. Na hun vlucht in de auto van de vertegenwoordiger hebben de overvallers in Assendelft getracht de kofferbak open te breken. Toen dit bijna gelukt was, trad een luid alarm in werking. De rovers sloegen daardoor op de vlucht met achterlating van ruim 800.000 gulden aan in de kofferbak aanwezige sieraden. ● Democraten '66 vindt dat het Landbouwschap moet worden opgeheven. In een gisteren verschenen nota van het wetenschappelijk bureau van de partij staat dat deze organisatie van werkgevers en werknemers in de landbouw „zo innig is verbonden met de overheid", dat het de zelfstandige positie van boeren ondermijnt. ● Mr. P. van Vollenhoven hoopt dat dr. J. Terlouw – voormalig minister van economische zaken – zich zal inzetten voor de oprichting van een Europees instituut voor verkeers- en vervoersvraagstukken. Dat heeft de echtgenoot van prinses Margriet gisteren laten blijken op een symposium over verkeer in stadscentra.

Ruimteveer

● Bij goed weer zal zondagmiddag het Amerikaanse ruimteveer Enterprise op de rug van een Boeing-747 van NASA, laag langs de Nederlandse kust vliegen. Het is de bedoeling dat de Boeing rond kwart over drie van de Parijse luchthaven Le Bourget, waar de tweejaarlijkse luchtvaartshow wordt gehouden, vertrekt richting Nederland. Om vier uur wordt het toestel boven Amsterdam verwacht, waarna het met de Enterprise via de Nederlandse kust weer naar Parijs terugkeert. Volgens berichten uit Parijs zal, wanneer de vlucht zondag niet doorgaat, de Enterprise op 5 juni langs de Nederlandse kust vliegen op weg naar Engeland. ● De Voedingsbond FNV heeft het kort geding verloren dat zij had aangespannen tegen de werkgeversorganisaties in de horeca. De bond eiste vorige week voor de president van de rechtbank in Utrecht toelating tot het overleg over de horeca-CAO. In zijn vonnis constateerde de president gisteren echter, dat de kern van de problemen ligt bij de verhouding tussen de Voedingsbond en de Horecabond FNV. Die hebben al jaren ruzie en de Horecabond wil de Voedingsbond niet meer bij het overleg hebben. Als dat niet het geval was, zouden de werkgevers wèl bereid zijn om ook met de Voedingsbond te onderhandelen. ● De rijkspolitie te water heeft opnieuw twee slachtoffers van de storm op Hemelvaartsdag geborgen. Gistermorgen werd in het Markermeer op zes kilometer ten oosten van Marken het lijk geborgen van de 45-jarige mevrouw C. Kombrink uit Oudeschild (Texel). Zij was opvarende van het jacht „Argo". Eerder deze week werd tegen de dijk Enkhuizen-Lelystad het stoffelijk overschot aangetroffen van de 32-jarige G. Doeksen uit Alphen aan de Rijn, opvarende van het jacht „Fram".

Windsurfers

● *De politiekorpsen in het Gooi, Lelystad en Almere gaan deze zomer een speciale folder uitgeven om plaatselijke windsurfers te waarschuwen tegen diefstal van hun attributen. Volgens de politie is de laatste tijd – met het aantal plankzeilers – ook het aantal diefstallen van zeilplanken in het Gooise randmerengebied opzienbarend toegenomen. Ook attributen als masten, gieken, zwaarden, zeilen en surfkleding verdwijnen aan de lopende band.* ● *De Raad voor het Energie-Onderzoek (REO) heeft al zijn activiteiten opgeschort. De raad wil eerst van de ministers Van Aardenne (Economische Zaken) en Deetman (Onderwijs en Wetenschappen) horen hoe zij zich de toekomstige advisering over het energie-onderzoek voorstellen. De raad heeft deze stap genomen naar aanleiding van een voorstel van een ambtelijke commissie van het ministerie van economische zaken om de raad op te heffen. De Ministerraad zal daar binnenkort een besluit overnemen.* ● *In Noord-Ierland is gisteren een politieman doodgeschoten, terwijl een melkboer bij een aanslag ernstig werd gewond.*

Nieuwe prijzenslag op route naar VS verwacht

Brits fiat voor goedkope vluchten

LONDEN – De Britse regering heeft de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij People Express op het laatste nippertje toestemming gegeven voor uiterst goedkope vluchten tussen Newark (bij New York) en het bij Londen gelegen vliegveld Gatwick.

De toestemming kwam los, enige uren voor de eerste vlucht van People Express naar Gatwick moest vertrekken. De maatschappij rekent voor een enkele reis per Boeing 747 tussen de Verenigde Staten en Engeland een bedrag van 99 pond (440 gulden), aanzienlijk minder dan alle andere luchtvaartmaatschappijen.
People Express kan zo goedkoop vliegen, omdat de maatschappij alle luxe overboord heeft gezet. Passagiers betalen aan boord, zij krijgen geen gratis maaltijd of drankje en moeten hun bagage bij zich houden.
De staf van de Amerikaanse maatschappij bestaat voor een groot gedeelte uit (laagbetaalde) studenten.
People Express heeft, na onderhandelingen die anderhalve maand hebben geduurd, toestemming gekregen om één keer per dag, vijf dagen per week de oversteek naar Amerika vanuit Gatwick te maken.
Een kwart van de 34.000 stoelen die de maatschappij tot september tot zijn beschikking heeft, is inmiddels verkocht, vooral in de Verenigde Staten.

Aarzeling

Terwijl de Amerikaanse regering People Express al heel snel het groene licht gaf, toen deze maatschappij met haar transatlantische plannen voor de dag kwam, hebben de Britten lang geaarzeld.

De Britse regering is onder meer bang voor een nieuwe prijsslag op de route naar de Verenigde Staten. Dat zou, zo werd in Londen gevreesd, catastrofale gevolgen kunnen hebben voor de Britse luchtvaartmaatschappijen British Caledonian en British Airways, die als goedkoopste tarief (enkele reis, op standby-basis) 175 pond (750 gulden) rekenen.

Strauss verzoenend op CDU-congres

Vrede in coalitie niet verstoord

KEULEN – Volgens de Beierse minister-president en CSU-voorzitter Franz Josef Strauss is de vrede in de Westduitse regeringscoalitie niet verstoord. Dat zei hij gisteren op het 31e partijcongres van de CDU in Keulen.

Strauss verklaarde dat hij heel goed weet dat München niet Bonn is. Woensdag had bondskanselier Helmut Kohl tegen de 781 gedelegeerden gezegd dat iedereen in de Union weet dat de bondsregering haar zetel in Bonn heeft. Dat was een terechtwijzing voor Strauss, die steeds maar blijft eisen dat de invloed van hemzelf en de CSU op de regeringspolitiek groter moet worden.
De Beierse minister-president uitte zich op het CDU-congres, waar hij als gast sprak, nogal terughoudend. Hij begon zijn toespraak weliswaar met de ironische opmerking: „Ik moet u een hartelijk gruess Gott uit de heimelijke hoofdstad doen", maar hij liet er geen twijfel aan bestaan dat hij, Strauss, helemaal geen behoefte heeft aan een „coalitiekring" die naast of boven de regering zou fungeren.
Wel herinnerde de CSU-chef eraan dat Helmut Kohl op 19 maart van dit jaar had beloofd dat tijdens een gesprek tussen de drie voorzitters van de regeringspartijen, Kohl (CDU), Genscher (FDP) en Strauss (CSU), nog bestaande problemen aan de orde zouden komen.

Ommekeer

Verder verklaarde hij dat er niet alleen een ommekeer in de economische, financiële en sociale politiek moet komen, maar dat er ook een „morele ommekeer" in de maatschappij moet plaats vinden. Strauss waarschuwde ervoor dat de Union niet uitsluitend een „Wirtschaftspartei" mag worden.

ZIEKENFONDSRAAD MET RUZIE UITEEN

Geen advies over schrappen pil

AMSTELVEEN – Geen advies over het al dan niet schrappen van de pil en van homeopathische en andere alternatieve middelen uit het ziekenfondspakket, de vergeefse komst van tientallen demonstranten die tegen dat schrappen wilden protesteren en het vertrek van vier woedende FNV-ers. Dat was kort samengevat gisteren het resultaat van de behandeling door de Ziekenfondsraad van een ontwerp-advies over beperkingen in het geneesmiddelenpakket.

Verder dan anderhalf uur delibereren over procedurekwesties kwam de raad niet. De Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen stelde, later gesteund door de FNV, voor om de passages over de pil uit het advies te halen.
De VNZ zei, geen hap-snap-beleid te willen en de pilkwestie opnieuw te willen bekijken als het totale verstrekkingenpakket onder de loep wordt genomen.
Een aantal raadslid vond het dan consequenter, het hele advies uit te stellen omdat dit uitsluitend onderdelen van het geneesmiddelenpakket betreft. Bij de stemming over dit ordevoorstel staakten de stemmen, mede doordat een van de zes VNZ-vertegenwoordigers met de andere kant mee stemde.

Komedie

Het reglement van de raad schrijft in zo'n geval voor, dat het desbetreffende punt naar de volgende vergadering (over een maand) moet worden verschoven.

Bode van de FNV vond dat kolder: „We kunnen moeilijk in de volgende vergadering stemmen over de orde in deze vergadering, ik doe aan deze komedie niet mee".
De raad stemde vervolgens opnieuw, ditmaal over de vraag of het bewuste artikel uit het reglement van orde inderdaad moest worden toegepast. Alleen de vier FNV-ers waren tegen. Een voorstel van Bode om dan maar de hele agenda een maand te verdagen, werd in dezelfde stemverhouding verworpen, waarna de FNV-ers de Ziekenfondsraad, die nog tal van andere punten op de agenda had, verlieten.

CDJA doet mee aan vredestocht

DEN HAAG – Het CDJA, de jongerenorganisatie van het CDA, doet waarschijnlijk officieel mee aan de grote vredesdemonstratie die op 29 oktober in Den Haag zal worden gehouden. Het dagelijks bestuur van het CDJA heeft daartoe een voorstel gedaan, dat op 11 juni door de CDJA-raad zal worden besproken.

Wanneer de CDJA-raad besluit in derdaad als organisatie te gaan meedemonstreren handelt het CDJA daarmee tegen de zin van het algemeen bestuur van het CDA. Het besloot enkele maanden geleden om niet als partij aan de demonstratie en de organisatie daarvan mee te doen.
Dat gebeurde nadat tussen het CDA en de andere partijen en organisaties in het „overlegorgaan tegen de kernbewapening" een geschil was gerezen over de uitleg van de leuzen die op 29 oktober meegedragen zullen worden.

Het CDJA-bestuur is het daar niet me eens. Het ziet de leuzen juist als een blijk van het naar elkaar toe groeien van vredesbeweging en politiek. Juist door deel te nemen aan de demonstratie kan de dialoog tussen beiden worden voortgezet, aldus de concept-verklaring.

„Geen tram vandaag dan ga ik maar lopen"

Staking van openbaar vervoer in Rotterdam

ROTTERDAM – De jongen stond heel rustig, zijn krantje lezend, bij de tramhalte op de Rotterdamse Goudse Rijweg. Na de vraag: „Weet jij niet dat de tram vandaag niet rijdt", kwam het verbaasde antwoord: „Die staken toch morgen pas" en de conclusie: Nou ja, dan ga ik maar lopen". Zo laconiek als de Rotterdammer reageren veel mensen op de 48-uursstaking van het vervoerspersoneel van de Rotterdamse Elektrische Tram, die nog tot zaterdagmorgen 4 uur duurt.

De passagiersvervoerders stonden gisteren niet alleen in hun actie. Ze kregen niet alleen de steun van collega's bij het streekvervoer – die in Rotterdam geen passagiers opnamen die binnen de stad vervoerd wilden worden –, maar ook van ongeveer 15.000 mede-ambtenaren. Zij liepen voor een twee uur durende demonstratie tegen gemeentelijke bezuinigingsplannen en voor het behoud van werkgelegenheid te hoop op de Coolsingel.
Daar lieten, in een welhaast gezellige sfeer, brandweerlieden en ambulancepersoneel van de GG en GD, met loeiende sirenes op het 'materieel', weten dat zij er ook waren.
De mammoet-vergadering voor het stadhuis had meer het karakter van een reünie – compleet met verrassingskreten als „Hé, jij ook hier" – dan van verbeten actie voerende ambtenaren.

Toespraken

Eendrachtig luisterden ze naar toespraken van ABVA-KABO-bestuurders, die pleitten voor behoud van banen en goede arbeidsvoorwaarden.

Toen eindelijk de petitie van de gezamenlijke ambtenaren in de hal van het stadhuis aan burgemeester Peper kon worden aangeboden, liete de actievoerders die mee naar binnen mochten zich pas van een grimmiger kant zien. Volmondig stemden ze in met de strekking van die petitie, niet als sluitpost op de gemeentelijke begroting te willen dienen.
„Gemeentepersoneel komt ten opzichte van andere gemeenten in een achterstandspositie. Wij hopen en verwachten dat de aanslag op beloning van het gemeentepersoneel wordt geschrapt en gedwongen ontslagen vermeden worden", luidde de petitie.
De bijna onhoorbare reactie van Peper („ik beslis niet als voorzitter van de raad, dat doen de 45 raadsleden") werd met een luid boegeroep begroet. Ook het advies van een vakbondsbestuurder („laten we nu bekijken wat er gebeurt") kon geen genade vinden.

„Actie, actie"

„We moeten wat doen", klonk het, en „actie, actie". Toch gingen de demonstranten nadat de actie als beëindigd werd beschouwd door de vakbonden, rustig werkwaarts. Slechts een paar vergeten spandoeken getuigden een half uur na de massale demonstratie nog van een grote bijeenkomst.

Aangeboden betrekkingen

Aan allen, die een ruim inkomen willen verwerven,

door een horecabedrijf te exploiteren!
Wij bieden u ter overname aan: goed lopende horecabedrijven, met goede omzetten en reële exploitatie-kosten, gelegen in de provincie Limburg. Dus geen verlopen, leegstaande of onderkomen panden. Deze advertentie is geen slinkse truc van brouwerij of drankenhandelaar, die tracht op deze manier met u in contact te komen, doch geplaatst door een gespecialiseerd adviesbureau. Geïnteresseerden, welke in het bezit zijn van de vereiste horecapapieren en over enig kapitaal beschikken verzoeken wij schriftelijk te reageren aan Postbus 2070, postcode 6460 CB te Kerkrade.

Leuk BARMEISJE gevr. voor exclusieve bar. Tel. 045-217245.

Bar L'Aventura zkt. BARDAMES voor middag- en/of avonduren. Amstenrade, tel. 04492-4491.

Gevr. vrl. FRITUREHULP v. enk. dagen i/d. week. Tel. 045-310796.

Bouwonderneming Burgraaff vraagt met spoed kolonne BETONTIMMERLIEDEN voor werkzaamheden in Duitsland. Bellen na 16.00 uur 045-420952 of 045-725627.

Gevr. leuke MEISJES voor goedlopende club, hoog gar.loon, gegarand. Bel v. inl. 045-215876 of 412762.

Ervaren TAXICHAUFFEURS gevr. voor de weekends, dag- en nachtdienst. Zonder goede kennis van omg. onnodig te solliciteren. Pers. aanm. Anjelierstr. 123 A Vrieheide-Heerlen.

Gevraagd 2- tot 3-pers. ORKEST om 12 weken lang elke zaterdag in onze cafédancing all-round muziek kunnen spelen. Melden tussen 19.00 en 20.00 uur 045-451510.

Ervaren VOEGER gevr. Wegenbouw Slegers B.V. De Koumen 59, H'broek, tel. 045-223232.

Nette SLAGERSGEZEL of halfwas gevr. Slagerij Boymans, Stationsstr. 4 Hrl. Tel. 045-714331.

STOPNAALD. Gevr. erv. coupeuze. Ook voor thuiswerk. Ged. vakkennis vereist. Br. o. nr. SH 408, LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Make more Money working overseas in countries like USA, Canada, Saudi Arabia, Venezuela etc. Permanent/temporary workers needed are TRADESPEOPLE, labourers, professionals etc. For full information send, by ordinary mail only your name and address along with 3 international reply coupons available at the post office to: Foreign Employment, Dept. 5032, 701 Washington Street, Buffalo, N.Y. 14205, U.S.A. Note: All our information is in English only.

Ervaren GORDIJNNAAISTER gevr. Br.ond.nr. HK 145 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Welke dame uit Hrl. met WINKELERVARING is genegen enige dagen per week te assisteren in tabakszaak. Br.o.nr. SH 410 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Vrouwelijke part-time KRACHT gevr. voor overdag in friture. Melden na 19.00 uur Markt 31 Kerkrade.

Ervaren THUISNAAISTERS Gevr. Zonder ervaring onnodig te bellen. 045-215034.

Bouw- en handelsmaatschappij Trabuco, Schrieversheideweg 93a, tel. 213062 Heerlen vraagt voor direct METSELAARS.

Leuk meisje voor goed lopende VIDEOCLUB gevr. Heerlen, 045-718067, werktijden van 12 tot 21 uur, ervaring niet noodzakelijk.

Duits bouwbedrijf vraagt met spoed IJZERVLECHTERS, betontimmerlieden, metselaars. Dagelijks melden tussen 9 en 17 uur, tel. 09-49241504893 of persoonlijk, Adalbertsteinweg 52, Aken.

ƒ 30,- p. u. voor DAMES of heren. Vereist auto + tel. Inl. 045-411842.

Leuk MEISJE gevr. voor privé en escortservice. Intern mogelijk. Tel. 045-726821.

Een nette part-time TAXICHAUFFEUR gevr. pers. aanmelden, Maastrichterstr. 157, Brunssum.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., Schaesberg. Reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

Theo Crijns
dakdekkersbedrijf. Wij zijn gespecialiseerd in pannenwerk, platte daken, zinkwerk, rioolontstoppingen, schoorsteenvegen. Maastrichterstr. 72, Brunssum, tel. 045-256509.

RIOOL verstopt? Bel: Theo Crijns, Brunssum, tel. 045-256509.

TV-ANTENNES. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8 Hrl. tel. 045-719414.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

GEVELRENOVATIES, gratis proefstuk, advies, prijsopgave. Uw oude gevels weer als nieuw. Reinigen, uitkappen, voegen, impregneren, cementwerk, sierpleister, schoorstenen, vernieuwen dakwerken. Inl. 043-628353, na 18.00 uur.

Gevr. betrekkingen

Gevelverzorging „Limburg" GEVELREINIGING d.m.v. waterjet en zand-/gritstralen, voegen, kappen en zetten, verf en leuzen verwijderen, mosbehandeling, vochtwerend impregneren. Voor inl. 045-251467.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961 of na 19.00 uur 045-323698.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.werk en alle verbouw aann. Tel. 045-459073.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Bouw- en handelsmaatschappij TRABUCO CV, Rennemigstr. 17a, Heerlen. Tel. 213062 of 227565. Het aangewezen bedrijf voor uw nieuwbouw, verbouwingen, voegwerken, dakwerken en schilderwerken.

KUNSTSTOFRAMEN, isolatieglas, spouwisolatie, gevelreiniging. Tel. 077-12674.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

Aannemer kan nog RUWBOUW, verbouwingen enz. dir. aanv. Tel. 04406-12423 b.g.g. 043-642591.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

LOODGIETER kan weer werk aann., gas - water - sanitair - riolering - badkamers - zinkwerk - c.v. - goten - keukens - enz. Snelle service, gratis offerte. Tel. 045-711608.

CENTRALE VERWARMING. Bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900.–; montage ƒ 120.– per aansl. Vrijbl. inl., 045-711608.

Voor al uw dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN tel. 045-216151.

LOODGIETERS een centrale verwarming en dakwerk. Grote en kleine reparatiewerkzaamheden. Goed en vakwerk. Tel. 045-421711.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aannemen. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

All-round BOUWVAKKER kan nog alle voork. werkz. en timmerwerkz. aann. 045-413861.

Voopr VERBOUWINGEN en timmerwerk 045-727088/721336. Fa. Paas.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Voor VERVOER onder de 500 kg door heel Europa 04490-20561. Direct aan te nemen.

VERBOUWINGEN en straatwerk gevr. Tel. 045-227749.

Zelfst. HUISVROUW zoekt werk voor 2 halve dagen in de huishouding. Bellen vrijd. en zat. 04459-2459.

Aannemers- en tegelbedrijf kan nog VERBOUWINGEN en tegelwerk aannemen tegen concurrende prijzen. Tel. 04493-2013 en 045-418853.

Te k. electr. KNOPACCORDEON 120 bass Hohner met versterker en standaard. Tel. 045-455815.

TUIN verzorgen en ieder ander karwei, in en om huis, goed werk, niet duur. Bel dan 045-272093. Na 18 uur.

Te koop aangeboden

KLEUREN TV grote sort. Philips grootbeeld vanaf ƒ 295,– Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Vochtige kelders, bel Cosa voor vrijblijvend bezoek en offerte met 5 jaar garantie. VOCHTWERING Cosa. Tel. 045-218877.

Balken, planken, kepers, panlatten, binnen- en buitendeuren, TROTTOIRTEGELS, dakpannen, div. soorten, tevens brandhout. Cosa, Wyenweg 147 Treebeek-Brunssum. Tel. 045-218877.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten ijzeren buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal, Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard. Bel voor folder of informatie 04490-19970.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes v.a. ƒ 350,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Eygelshovergracht, tel. 460252.

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann, verkopen wij ALU-SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van ƒ 445,– voor ƒ 289,–. Tevens andere lengtes leverbaar, met Din-norm, 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Interal-ladders b.v. Tel. 04490-16064, Sittard.

Te k. PLEXIGLAS op maat gezaagd. Daemen kunststoffen. Past. Eijckstr. 14a Berg a/d Maas, tel. 04495-6315.

Limburgs grootste KACHELHANDEL heeft meer dan 500 kachels en alle hulpstukken en accessoires voorradig. Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976.

Ramen en deuren
in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw, Interland-bouwelementen, Hommerterweg 35, Hoensbroek, tel. 045-213928.

Alles moet weg. Heren-, dames- en KINDERSCHOENEN en -laarzen, v.a. ƒ 15,–. J. van Gehlen, Kampstr. 178, Heerlerheide. Tel. 045-216588.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS: rotan- en manoumeubelen, tafels, handwerken enz. Tegen cash-and-carryprijs. Kijk en vergelijk in Ekharts Rietshuis, sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

Houthandel J. Rinkens bv, Eygelshovenerweg 60, Ubach o. Worms, tel. 045-319846 en Kerkstraat 149, N'hagen, tel. 045-311892. SPAANPLAAT 18 mm ƒ 24,63 p/pl.; 22 mm ƒ 30,30 p/pl.; balken: 5×15 ƒ 4,25 p/m; 6×16 ƒ 6,– p/m; 8×18 ƒ 8,– p/m. Afrasteringsplanken 24×150 mm ƒ 1,75 p/m; eternietplaten 3,2 mm ƒ 16,35 p/pl. Prachtige kinderbalken va. ƒ 6,83 p/m. Grenen schroten 13 mm va. ƒ 1,24 p/m. Mooie vloerplanken 20 mm ƒ 1,53 p/m. Goedkope tuinhuisjes, alle dakmat. concur. prijs incl. BTW.

BIELSEN, balken, kepers, vloerpl., veldbr.st., radiatoren, div. afbr. mat. Bouwbergstr. 100, Brunssum 251964.

AANHANGWAGENS en onderdelen hiervoor. Torsie-assen vanaf ƒ 120,- excl. BTW. Dabekausen, Punterweg 7, M'str., 043-629510.

ZONNEBANKEN en zonnehemels vindt u bij Van Uden, Hoofdstr. 15, Hoensbroek, tel. 045-212655.

BANKSTELLEN eiken en modern, in leer of stof, direct af fabriek, beslist goed. Inruil mog. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. alle modellen en maten TUINHUISJES. Te bevr. P.H. Boumans, Europaweg 410, Ubach o. Worms. Tel. 045-352289.

Fietsen - fietsen - fietsen
Gazelle, Batavus, Peugeot, Hollandse dames of heren vanaf ƒ 289,–. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

ZONNEHEMELS: gebogen hemel, met lange 1.80 mtr. snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij Van Erp voor ƒ 1648,–. Sittard, Putstraat 34, tel. 04490-13531. Heerlen, Kruisstr. 75, tel. 045-711300, Glaspaleis, Kerkrade, Hoofdstraat 12, tel. 045-456999. De zaken met superservice.

Magazijnverkoop
van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz. kleurenteevees, videorecorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste dagprijs. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162 achter het station over de ijzeren brug.

Grote INRUILMEUBELVERKOOPACTIE. 1000 mtr. verkoopruimte vol met inruilmeubels. Kom kijken, dit is eenmalig zo'n voordeel ziet u nergens. De grootste collectie inruilmeubels bijeengebracht door 3 grote meubelzaken in Limburg wordt alles verkocht voor spotprijzen. Tientallen bankstellen, grote partij eiken kasten, 24 st. eiken eethoeken, bankstellen v.a. ƒ 350. Kasten v.a. 450. Eethoeken v.a. ƒ 250 enz. [illegible] Akerstraat 250, tel. 222870.

keukencentrum Muyrers & Wijnen
Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, 045-441800. Aanbouwkeukens rechtstreeks af fabriek: Franse en Duitse topmerken in eike-, note-, kerse-, olme-, esse-, grenemahoniehout en kunststof; inbouwapparaten met Nederlandse garantie: Ataq, Etna, Miele, Siemens. 5 jaar garantie. Geopend: ma. t/m vrijd. van 9 tot 17 u. Zaterd. van 9 tot 12.30 u. Op afspraak, ook 's-avonds.

Batavus Course Racefiets
model '82 met Columbusbuis en 10 versnellingen
Van ƒ 798,– voor ƒ 598,–
in de kleuren ivoor en rood
Rekers
Kouvenderstraat 181, Hoensbroek.

TUINPALEN KOMOkeur, geïmpregneerd. Alle maten bv. 50 cm ƒ 1,50; 60 cm ƒ 1,70; 1 m ƒ 2,30; 180 cm ƒ 4,–; 250 cm ƒ 4,80; pergola compleet ƒ 40,90; schaarehek ƒ 15,90. Houtind. Impreg. In de Cramer 104 Hrl. 045-751687. Tussen Limb. Dagbl. en woonw.kamp.

„Anders-als-Anders"-WINKEL, Julianastr. 11a, Brunssum. In- en verkoopt van alles!

2e-hands dames-, heren- en TRIMFIETSEN. Tel. 045-751850.

Te k. AQUARIUM 100×40×40 met alle toebeh., eiken bar met 3 krukken, barstoel, Moulinex grill, 3 kinderwagens, aanrecht met ombouw, 1,20×50×87.5 r.v.st. Tel. 045-724547.

GRASZODEN, 1e kwaliteit, met garantie, tel. 045-713357.

Te k. electr. ORGEL, merk Diamond 720, vr.pr. ƒ 1300,–. Marcellusstr. 58, Heerlen, tel. 045-711348.

Nog slechts 1 mnd. algehele LEEGVERKOOP. Doe uw voordeel bij C.C. KleBa te Brunssum. Kom kijken, wij geven u korting van 25 tot 50% op alle in de zaak in voorraad zijnde art. Onze hele meubelvoorraad wordt verkocht voor halve prijzen: slaapkamers v.a. 895. Eiken eethoeken v.a. 495. Eiken bankstellen v.a. 1495. Grote partij eiken stoelen nu 139 enz. enz. Kom nu onderhandelen, en biedt wat het u waard is. De hele verlichting wordt verkocht voor prijzen ver onder normaal. Op alle souvenirs en kado art. nu 25% korting. Echt grenen eethoeken nu 795. Er is nog in voorraad 24 st. mooie tienerkamers, nu snel beslissen 595. In ons magazijn staan lichtbeschadigde meubelen, u kunt er op bieden, die het eerst komt het mooiste krijgt. Kom kijken, wij heffen onze zaak in Brunssum op en verhuizen naar Hoensbroek. Voor het laatst kunt u nu koopjes bij ons krijgen voor spotprijzen. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739.

Eiken SPOORBIELS 1e k. aantal 1-10 ƒ 35,– p.st. 10-20 ƒ 32,50, 20 en meer ƒ 31,00 p.st. Gratis thuisbez. Wolter & Zn. B.V. Ind.terrein De Koumen, tel. 045-212768.

Ramen - deuren - ROLLUIKEN knikarm - zonwering. Nu met grote kortingen. Goffin, Schelsberg 302A, Heerlen. Tel. 045-726210.

Veldbrandmetselstenen, BALKHOUT, kepers, pnlatt., pannen-leien, ijz. balken, onderk. klinkers, sier- en tr.tegels, bielzen, div. Wolter & Zn. B.V. Ind.terrein De Koumen, Hoensbroek, tel. 045-212768.

KLEURENTELEVISIES v.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart-wit vanaf ƒ 100,–. Radio-TV Frank b.v. Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. electr. FORNUIS met oven AEG, z.g.a.n. Tel. 045-315820.

Te k. KLEUREN-TV'S v.a. ƒ 200,–; zwart/wit v.a. ƒ 75,–. Div. stereo-app. Inruil mog. Julianastr. 53, Hoensbroek. Tel. 045-222235.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, hang- en legkasten, keukenapparatuur en keukenaccessoires. Tegen lage prijzen en industriële garantie. RV Handelsmij., industrieterrein Nuth. Tel. 045-242602.

FRITURE-INVENTARIS te koop ƒ 1500,–. Nieuwstr. 134, H'broek, na 20.00 uur.

Te k. eik. BEDJE, comm. kast, wieg m. hemel, rieten reisw., kinderw. + wandelw. m. toebeh. ƒ 675,–. Tel. 045-255184.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Starmans, Rijksweg 18, Geulle, 043-641044.

Concurrerende prijzen
Zonwering vanaf 1 gulden per cm breedte, ook jaloezieën, rolluiken, hordeuren etc. Zonwering centrale. Tel. 045-722717 of 722686.

Te k. aangeb. compl. ZANGINSTALLATIE, alles in een koop, ƒ 5000,–, alles i.z.g.st. Tel. 04492-4112 en 045-715074.

Te k. 3-delige groene tweed KINDERWAGEN met reiswieg, sport-kinderwagen. Pr. n.o.t.k. Bellen na 18.00 uur 04490-26293.

Te k. betonnen TUINSCHUUR, 9.00x2.10x2.10. Kanaalstr. 12, H'baan, tel. 045-421897.

Te k. BANKSTEL, 6 losse zitelementen, kleur grijs-zwart gestreept. Tev. te k. witte bruidsjurk mt. 36, tel. 04490-26265.

Gebr. DIEPVRIESKASTEN- kisten en koelkasten m. garantie, helft v.d. pr. Sittarderweg 136 (bij rotonde) Heerlen, 045-726206.

Agfa vloeistof COPIEERAPPARAAT, Gevafax-50 pr. ƒ 950,–; Agfa droog-copieermachine, Gevafax X-11 pr. ƒ 260,–; opbergkast 120×130×40 cm, pr. ƒ 80,–; klapmeubel, leuk model 40×60×75 cm, ƒ 200,–; notenhouten dressoirkastje, heel chique, afm. 45×70×90 ƒ 2450,–, tel. 04490-13790.

Te k. gebr. gegalvaniseerde GOLFPLATEN, nieuwe radiatoren, planken, kepers, balken, gebr. ijzeren balken, bielzen, trappen, brandladders. Matrak, Nuth, 045-243736.

Te k. AANHANGWAGEN. Caumerweg 5 Heerlerbaan.

ZONNEHEMEL voor de beste en goedkoopste: Brozon 04407-1554.

Te k. porselein KOPERWERK + petroleum hanglampen. Caumerweg 5 Heerlen.

ZONNEHEMEL internationaal 101 snelbruinsyst. Nieuw ƒ 2295,– Brozon 04407-1554.

ZONNEHEMEL Wolffsyst. incl. Statielift en ballarium superlampen, nieuw, ƒ 2295,– Brozon 04407-1554.

Te k. draagb. stereo RADIO-CASS.RECORDER Philips + nieuwe mini-boxen. Na 6 W. Maastr. 28 Kerkrade-West.

Te k. HERENFIETS met versn. I.z.g.st. Tel. 045-323599.

Te k. STEREO TOREN m. boxen, glasd. voork.z. en timerklok, 8 mnd.oud ƒ 685,–. Dahliastr. 47 Kerkrade-West.

Te k. MERKSPIJKERBROEKEN mt. 27, 28, 29. Slechts ƒ 45. Weegbree 14, Ubach o. Worms. Na 17.00 uur. Zat. hele dag.

Te k. Brabantse POTKACHEL ƒ 600,–, Vaillant keukengeiser ƒ 100,–. 045-416589.

Te k. 20 soorten GERANIUMS en fuchsia's, 10 stuks v. ƒ 17,50; kleine 10 stuks ƒ 8,50; 50 soorten perkplanten v.a. ƒ 5,– p. 30 stuks; tomaten v.a. ƒ 1,– p. st.; [illegible] ƒ 1,95 p. kg; bloemkool ƒ 1,30 p. st.; [illegible] asperges [illegible] 6,50 p. [illegible] ƒ 5,95; [illegible] Juliastr. 15, Merkelbeek.

AANHANGWAGEN [illegible] 440917, [illegible] 250 br. 110.

MEUBELEN inruilen bel 045-420902 of 04459-1641. Wij bezoeken u vrijblijvend en geven beslist de hoogste prijs bij aankoop van nieuwe meubelen. Financieren mogelijk.

Stuntprijzen in **TAPIJTTEGELS**, Heuga Haartegel v. 8.20 v. 5.95 p.st., Heuga Boucletegel v. 10.80 v. 5.95 p.st. Superst. tegel, ideaal voor horecabedr. nu 5.95 p.st. Manders b.v., Willemstr. 101-103. Tel. 720618 Heerlen.

Te k. ZONWERING, 5 meter br., trekhaak Opel Rekord, trekhaak Opel Ascona. Vrouenraetslaan 27, Nieuwenhagen, tel. 045-311137.

2 BANKSTELLEN ƒ 750,- en ƒ 250,-, ijskast ƒ 65,-, aanrecht m. blad + kraan ƒ 125,-, slaapk. 2-pers. ƒ 650,-. Tel. 045-227869.

Te k. dames- en HERENFIETS, met 3 versn., [illegible] Passart-Heerlen.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog niets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend geholpen, tel. 045-256312.

Te k. FLIPPERKAST tel. 045-221357.

Voor de doe-'t-zelfkeukenbouwers:
inbouwapparatuur
Van alle bekende merken leveren wij aan zeer scherpe prijzen! Inbouwkoelkasten, inbouwfornuizen, ovens, wasemkappen, als ook werkbladen, spoelbakken, mengkranen en
eiken deuren
Vossen Keukens
Glaspaleis, Kerkplein 45. Open. dag. van 10-18 uur. Do. koopavond.

Te k. VIDEOBANDEN VHS en Betamax. Spotgoedkoop, Sleinadstraat 49 Schaesberg.

Te k. SCHUIFTROMBONE King 4B Goldbrassbeker met F-wisselventiel 8 mnd. oud, z.g.a.n. Nw.pr. ƒ 3900,–. Vr.pr. ƒ 2500,–. Tev. tuba Miraphone Waldkraburg i.st.v.n. Vr.pr. ƒ 1625,–. Tel. 045-412474.

Te k. eiken BUREAU, i.st.v.n. 3 laden, 1 deur, h. 0,79 m. br. 1,35 m. d. 0,62 m. Vr.pr. ƒ 550,–. G. Gezellestr. 14, Hrl.-Molenberg. 045-213694.

Te k. eiken KLOOSTERTAFEL m. 6 stoelen, t.e.a.b. Tel. 045-323768, na 18 uur.

Te k. BANKSTEL ƒ 275,–; bankstel eik. ƒ 350,–; bankstel eik. zwaar ƒ 675,–; gobelin bankstel modern nieuw ƒ 700,–; moderne kast, dressoir oma's kast ƒ 250,–; oma's divan ƒ 250,–; eethoek oma's tijd ƒ 250,–; eethoek rond ƒ 350,–; kleurenteevee, 2-pers. bed, zwaar eik. bankstel spiksplinternieuw ƒ 1250,–; ijskast, gasfornuis diepvries enz. Tel. 045-725595.

Te k. ca. 1600 BAKSTENEN, gele klinkers. Valkenburgerweg 11, Voerendaal. Tel. 045-751501.

Te k. ijzeren BUREAU, autoradio, autocassette, 6 barkrukken, Desso tafelkleed. Dr. Phillipstr. 49, Hoensbroek.

Te k. AQUARIUM met ombouw en 100 l pomp, compl., pr. ƒ 150,-; en 27 MC-bak met antenne, ƒ 60,-. Parallelstr. 11, Nuth.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN v.a. ƒ 200,-; ca. 45 bankstellen v.a. ƒ 200,-; ca. 30 eethoeken v.a. ƒ 200,-. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Noord), t.o. sauna Poglajen naast tankstation. Tel. 045-215716, geopend van 10 tot 18 uur, donderdag koopavond.

Te k. GASFORNUIS, i.g.st. Te bez. van 12 tot 14 uur. Dr. Jaegersstr. 35, Hrl.

Te k. GELUIDSFILMCAMERA en geluidsprojektor (Eumig), Kasteelln. 36, Hrl.

KLEURENTELEVISIES. Gr. sort. prima spelend met garantie: o.a. Philips, Blaupunkt tiptronic ƒ 295,- zw/wit tv ƒ 75,-. Radio-TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station Schaesberg). Tel. 045-312091.

Te k. MINIWASH, merk Rondo. Tel. 04455-2293.

Te k. klassiek BANKSTEL m. salontafel. Theaterpassage 38, Kerkrade.

AQUARIUM te k. Tel. 045-719429.

Te k. 1 grote en kleine oude KAST zeer voordelig, Spoordamstr. 15, Hrl. (zijstr. Schaesbergerweg).

FILMCAMERA en projector zond. geluid z.g.a.nw. Videorecorder Betamax-syst. 1½ jr. oud, tel. 045-423208.

Te k. Henri 2 SIERSTOEL (1880-1890), i.z.g.st. Grote antieke spiegel, 2.06 mtr., hg. 1.15 br., tel. 045-423208.

Te k. Miele de luxe AFWASMACHINE i.g.st. Te bevr. tel. 045-220501 v. H. tot Westerflierhof 36, Hoensbroek.

Te k. electr. ORGEL Yamaha C35, vele mogl. te bevr. Tel. 045-318298. Ruschak, Landgraaf 31, Nieuwenhagen.

Antieke GARDEROBEKAST + salontafel. Inl. 04457-1695.

POTKACHELS, kolenkachels, houtkachels voor iedere beurs. Tel. 04459-1638.

Voor het BEKLEDEN van uw bankstel, stoelen, fauteuils, caravankussens enz. Stoffeerderij Kloprogge & Zn. Akerstr. 70 Kerkrade-West tel. 045-412735.

2 stuks skaileren CLUBSTOELEN te k. met losse kussens ƒ 50,– per stuk. St.-Jozefstr. 21 Kerkrade-W.

Te k. universeel studio HALTERBANK met l. halter 75 kg. Vr.pr. ƒ 550,-. Amundsenstr. 19 Heerlen.

Te k. 2 eiken FAUTEUILS met snijwerk en bordeauxrode velours kussens, pr. ƒ 95,-, babybad met stand. ƒ 40,-, fless.warmer ƒ 15,-. Tel. 045-224626.

Te k. gevraagd WINDBUKS + typemachine, tel. 045-251399.

Te k. elektr. ACCORDEON Magicvox 35 PN. Lesly-box Yamaha 200 Watt. Tel. 04704-3639.

Te k. royale AANHANGWAGEN met deksel, reservewiel, o.p.st. ƒ 300,–. Gegalvaniseerde konijnenkooi voor ± 80 st. ƒ 300,–. Heisterbrug 70, Schinnen.

LANGZAAMWASSER met v.w. ƒ 225,–; gasforn. kl. ruit ƒ 50,–; gevelk. met t.m. ƒ 55,–. Nobertijnenstr. 67, Geleen, tel. 43394.

Dames- en HERENFIETSEN 3-versn., trommelremmen, omafiets, div. kinderfietsen. Tel. 045-257371.

Mooie DAMESFIETS, z.g.a.n. 045-442382.

Te k. v. verh. modern WANDMEUBEL + moderne groene zithoek + G.E.M. orgel, t.e.a.b. Woletz, Wilderbeek 19, Geleen.

Te k. org. oud BOERENPAARDENTUIG 3 dlg.; Etna 3-pits kolen-houtfornuis; 2-pers. opklapbed. Koninginnepln. 34, Schaesberg, tel. 045-320383.

Te k. gehele INBOEDEL pr. ƒ 1200,–, tussen 17 en 18 uur, 04490-23746.

Te k. compl. licht eik. HUISBAR prijs ƒ 1500,–. Tel. 045-352026.

Te k. ruime 4-zits BANK m. 2 fauteuils en 2 aparte fauteuils, tel. 04490-25770.

Te k. EIKEN KIST en eiken bar met 3 krukken, Julianastr. 6, Merkelbeek.

Te k. KINDERWAGEN bruin velours. Vraagpr. ƒ 150,–, tel. 04498-52810, Broekstr. 8, Obbicht.

Te k. Manou KINDERBED 60x120 + matras en kinderstoel, tel. 045-221279.

Te k. weg. overcompl. PERZISCH TAPIJT, leren bankstel, eetkamer, leren fauteuil (als nw.). Tel. 04750-18902.

Te k. eiken SLAAPKAMER lits-jum. 180x200, 2 nachtkastjes en toilettafel, evt. m. z.g.a.n. binnenv./antihernia-matrassen. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-710879.

Te k. zeer mooie 1 jr. oude allround SURFPLANK Easy-Boord ideaal voor beginners, nw.pr. ƒ 1280,–; pr. ƒ 875,–; Tel. 045-458357 na 16 u.

Te k. DIEPVRIEZER 250 ltr., 1 ijskast + 4 pits gastoestel voor ijskast, 1 partij gesorteerde verpakt plastic dozen, houtschroeven per doos ƒ 3,50. Tel. 04490-25262.

KLEUREN-TV, gr. model ƒ 145,-, gr. mooie gash. ƒ 145,-. Norbertijnenstr. 67 Geleen. 04494-43394.

Te k. dames- en HERENFIETS. Eikstr. 49 Passart-Heerlen. Tel. 045-214202.

Te k. b.b. MERCURY 20 pk met afstandbesturing ƒ 1000,-. Raadhuisstr. 3 Hulsberg.

Te k. MEISJESFIETS, 1 paar ski's, tel. 04402-78586.

Renkens 75 jaar fietsen. Speciale AANBIEDINGEN. Zolang voorradig ƒ 100,– korting op elke herenmerkfiets met terugtraprem. Union Sakai racefiets van ƒ 669,–; voor ƒ 489,–; Union Trommelremfiets met verzekering slechts ƒ 599,–; Dealer van Gazelle, Batavus, Union, Tomos, Peugeot en Burgers fietsen en Vespa bromfietsen. Inruil mogelijk. Donderdag koopavond. Dorpstr. 114 en 118 Brunssum, tel. 045-251225.

Te k. alle soorten gebruikte MEUBELEN. I.z.g.st. Vrij te bezicht. na tel. afspr. Tel. 045-451877.

Te k. weg. VERTREK 3-pers. zitbank, buffetkast, keukentafel met 2 stoelen, tel. 045-715884.

Te k. GASINSTALLATIE met buitenvulling, geheel compleet. De Mullender 44, Heerlen.

Te k. STUDIEBOEKEN MTS werktuigbouwkunde, 1e klas, nieuw, compl. Tel. 045-415925.

Te k. GARAGE van betonplaten, goedkoop. Tel. 045-720878.

Electr. ORGEL met ritmebox ƒ 1200,–, Mgr. Feronln. 238 Hoensbroek.

Te koop gevraagd

Te koop gevr. AUTO'S ieder bouwjaar. Contant geld. Tel. 045-419192/461323.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

KLEUREN-TV te k. gevr., klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

Te k. gevr. GOUD, zilver, munten, briljanten. „Kapot of heel maakt geen verschil". Tegen de allerhoogste dagkoers en contant geld. Firma Sterling, In de Camp 35, Sittard, tel. 04490-21472.

GOUD, zilver, platina. Simunt Sittard. Inkoop van alle goud en briljanten. Gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs van Nederland. Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

H. Bod alle goud., zilv. munten en postzegels. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. KTV klein defect geen bezwaar, tel. 04495-5754.

Te k. gevr. GOUD, zilver, sieraden en munten. Kapot of heel, kleine of grote partijen, ook 1 gram is welkom. Bod en taxatie vrijblijvend, hoogste koers, contante betaling. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

SLOOPAUTO'S v.a. ƒ 25,- tot ƒ 600,-. Tevens te k. gevr. oud ijzer en metaal. Tel. 045-318480 of 321057.

Te k. gevr. TANDEM compl. of gedeeltel. T.e.a.b. Tel. 045-353664. Veldhofstr. 105A Eygelshoven.

Te koop gevraagd een MEISJESFIETS in goede staat voor ongeveer 10-jarig kind. Tel. 04457-1513, na 18.00 uur.

DIEPVRIESKASTEN, kisten en koelkasten, klein defect geen bezw. Tel. 045-224225.

Te k. gevr. ROLSTOEL, tel. 045-318337.

Te k. gevr. OND. v. DKW en IFA 125 cc bj. ca '55. Tel. 045-460087. Uitsl. na 18.00 uur.

Te k. gevr. GLIJBAAN. Tel. 04499-1753.

Te k. gevr. AANHANGWAGEN + ijskast, tel. 04490-25155.

Inkoop van GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen, tel. 712440.

Te koop gevr. SLAGERSHAKBLOK. Tel. 045-241992.

Te k. gevr. HOGE HOED. Tel. 04494-51890.

Te k. gevr. HOMETRAINER. Tel. 045-412908.

Wie heeft voor mij een electronische KASSA met meerdere groepen voor een redelijke prijs. Tel. 045-211976 of 253024.

Te k. gevr. Dinkytoys, Matchbox, Corgitoys en LIONCARS, bel 045-251579 b.g.g. 270434.

Te huur aangeboden

ZOLDERETAGE te huur voor meisje, nabij centrum Heerlen. Inl. 045-711608.

Te huur PRIVÉ-CLUB te Heerlen-Noord. Zeer goede ligging, enig kapitaal i.v.m. overname inventaris vereist. Tel. 045-716110.

Mooie gem. KAMERS van alle gemakken voorz. in keurig pension voor nette mensen. Sittarderweg 36 Hrl. tel. 045-725828.

Te huur royale VILLA met inpandig zwembad, pr. ƒ 1500,– p. mnd. te Haanrade, tel. 045-451867.

APPARTEMENT v. 1 à 2 pers. m. tuin, aanv. dir. Gem. Kerkrade, t. 045-725667.

Maastricht
Te huur leuk gelegen appartement in Maastricht-De Heeg. Ind.: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, berging, balkon/terras. Eigen overdekte parkeerplaats. Met huursubsidie. Inl. vandaag tussen 11 en 18 uur. Morgen van 11 tot 17 uur. Tel. 043-614084.

Te k. 3 KAMERS, b./w.c., te Kerkrade, ƒ 360,– en ƒ 330,-. Borg ƒ 1500,-. Tel. 09-49241162574 of 045-460045.

Te huur lichte vracht-verhuis en BESTELWAGENS tot 16 m³. Gar. Martens b.v. Kerkstr. 92, en Reeweg 65 U. o. Worms, tel. 045-314096.

N'hagen gemeub. ZIT.-/SL.K. gemeens. w.c., douche, keuken, wasmach. 045-315418.

Tafels, STOELEN en porcelein te huur. Tel. 045-211705, b.g.g. 217652.

Te h. in centr. Heerlen, mooie ongemeub. KAMERS, gez. gebr. v. bad, toilet, keuken. Tel. 045-25888, na 18.00 u. Tel. 416828.

HOENSBROEK nabij centrum gestoff. en/of gemeub. kamers, tel. 045-227869.

HEERLEN te h. flatwoning. Ind.: woonk., keuken, 1-2-3- of 3 slpk., douche, w.c. en berging. Inl. 045-726926.

Te h. aangeb. KAMERS een grote ruimte met aanb. keuken, douche, wc, tel. Gestoff. evt. ook gemeub. mog. Inl. Stationstr. 120, H'broek 045-215876, na 16.00 uur.

Woning te h. v. alleenst. kale huur ƒ 475,– p. mnd. te EYGELSHOVEN. Tel. 045-725667.

Te h. mooie KAMERS voorz. van w.k. water, c.v. elek. en tv-antenne, gem. keuken, douche en wasgel. te Kerkrade-W. Tel. 045-411863.

OPSLAGRUIMTEN opp. ca. 800 m², voor alle doeleinden geschikt. Kantoren, toilet, gas, water en licht aanwezig. Direct te aanv. Akerstr. 58, Hoensbroek, tel. 045-212226.

Gemeub. KAMERS met cv. en alle comf. in centrum van Geleen, Agnes Printhagenstr. 25, Geleen.

2 APPARTEMENTEN te Hoensbroek, met 1 slpk. pr. all-in ƒ 650,– p. mnd. tel. 045-210964.

Te h. 3-kmrs. BWC te KERKRADE ƒ 360,– en ƒ 330,– borg ƒ 1500,–, tel. 09.49.241162574 of 045-460045.

KAMER in centr. van Hrl. Gebr. van keuk. en douche. Vrije opg. 045-724690.

Te h. gem. KAMERS te Kerkrade. Tel. 045-418308.

APPARTEMENTEN te huur te Geulle. Incl. verwarming, water en gas. Eigen ingang. Recht op huursubsidie. Tel. te bevr. 04494-50448.

Gemeubileerde APPARTMENTEN te huur, Papperjans 42, Heerlen.

WEERT: te h. inger. privéhuis v. 2 of 3 vriendinnen ƒ 750, p.w. incl. 073-210076.

Te huur mooie BEDRIJFSHAL (showroom) 400 m2 of 320 m2. Voorterrein 300 m2, geheel schoon metselwerk m. spouw. Kantoor, wc en verwarming. Langs grote weg. Gem. Voerendaal. Inl. tel. 045-751501.

KAMERS te huur, Papperjans 40, Heerlen.

Te h. 2 KAMERS gemeub. of ongemeub. voor alleenst. dame of weduwe bij weduwn. Br. o. no. SI 706 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5 Sittard.

Te huur aangeb. rendabel CAFÉ. Tel. 04746-1350.

Mooie grote KAMER, 4x5 m met eig. grt. keuken, 4x2½, in centr. Hrl. Geh. is nieuw gestoff. en ingericht, c.v. ƒ 500,– all-in. Tel. 045-720738, na 18.00 u.

Te huur in VALKENBURG per 15 juni zit-slaapkamer ƒ 389,– all-in. Inl. tussen 10 en 12 u. 04406-13346 b.g.g. 04406-13136.

Te huur of te koop goedl. CAFÉ met zalen te Kerkrade-centrum. Nieuwe inventaris en ruime bovenwoning. Br. o.no. KE 712 L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te huur gemeub. stoff. BOVENAPPARTEMENT, Voltalaan 21, H'broek. Tel. 045-225567.

Te huur Geleen ongemeub. KAMER met gebr. v. bad en keuken, tel. 04494-47610.

HEERLEN te huur Sittarderweg/Grasboekerweg appartement: woonkamer, keuken, balkon, douche, slaapkamer, berging. Inl. 04494-43275.

Te huur ETAGEWONING Pieterstr. 7, Schaesberg, te bevr. na 19.00 uur, tel. 045-312836 (v. 9 tot 18 u).

Gezellige kamer in SITTARD te huur voor 1 of 2 personen. M.i.v. juni/juli, bellen 04490-10773 b.g.g. 040-448520.

Te h. gemeub. APPARTEMENT omgev. Sittard, tel. 04492-4539, na 12.00 uur.

Te h. weg. ziekte FRITURE gel. op drukke weg te Bleijerheide. Inventaris i.z.g.st. Huur ƒ 650,– per mnd. Invent. tege. vaste prijs. Behoeft niets aan opgeknapt te worden. Inl. 045-458580.

Te huur grote KAMER te Hoensbroek ƒ 275,- incl. Inl. Oranjestr. 24 Hoensbroek.

Te huur aangeboden gemeubileerd halfvrijstaand huisje, Bestaande uit: slaapkamer, woonkamer en keuken met telefoon- en tv-aansluiting, met gebruik van douche. Aparte ingang. Geschikt voor 2 personen. Palemig-Heerlen. Te bevragen: tel. 720896.

Te h. boven- of BENEDENWONING m. aparte ing. O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade, tel. 045-710170.

Te h. kl. gemeub. APPARTEMENT m. app. ing. Kruisstr. 75 Hrl. Tel. 045-714330.

Te huur WINKEL/KANTOORRUIMTE 50 m2 in winkelcentr. Schaesberg, Hoofdstr. Tel. 045-712526.

Te h. BOERENWONING met opstallen, huiswei, gr. tuin. Tot.opp. ca. 1500 m2, 3 slpks., cv., aanv. per 1 juni huurpr. ƒ 800,– excl. Te bez. zondag 29 mei van 12 tot 14 uur, Thull 26, Schinnen.

Te huur in HEERLERHEIDE: 1-pers. appartement. Ind.: hal, woonkamer, met keukenhoek, badkamer, slaapkamer en fietsenberging, tel. 045-214368.

Te h. 1 á 2-pers. APPARTEMENT in H'broek, 04492-1822.

Te h. aangeb. gemeub. ZIT/SLAAPK. m. wc, keuken en douche te Brunssum, tel. 045-720350.

Te huur Nieuwenhagen STUDIO-APPARTEMENT omvat. zit-slpk., keuken, ruime badkam., toilet, bergruimte tec. t. 045-320079.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. 3 KAMERWON. tot ƒ 600,– per mnd. Beg. grond en tuin. Reacties 045-353664 Veldhofstr. 105A Eygelshoven.

WOONHUIS te h. gevr. met tuin, straal van 10 km ca. H'broek of Heerlen, huur ± ƒ 700,– p. mnd. Tel. 045-224957.

1e jr. ergotherapie zoekt KAMER in Hoensbroek of omg. Liefst in woongem. medio aug. 05476-2560.

HEERLEN: jonge tussenw. m. gar., c.v., woonk., op. keuken, 4 slpk., badk., zolder en tuin. Vr.pr. ƒ 129.500,– k.k. (045)-414242 BOVASS B.V. (040).

Te huur gevr. BUNGALOW of landhuis of villa in de huurprijs van ƒ 800,- tot ƒ 1000,- p.mnd. Tel. 045-726271.

1 of 2 KAMERAPPARTEMENT met keuken en douche in centrum of buurt van Maastricht, tel. 04494-42982.

Student zkt. KAMER te h. Benzenraderweg Hrl. Tel. afspr. 045-441430.

Te h. gevr. BEDRIJFSRUIMTE voor schoon sloperij 800 tot 1000 m2 met loods in Heerlen of Hoensbroek. Tel. 045-220659 bgg 045-222994.

Ruilen

Woning te BRUNSSUM met 3 slpk. te ruil tegen woning in Jabeek, Bingelrade, Merkelbeek of Schinveld. Br.o.no. BR 275 LD Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

DUPLO-BOVENWONING Heerlen-Nrd. tegen gelijkwaardige woning omg. Geleen-Elsloo enz. Tel. 045-225237.

Te ruil 2 op 1 BOVENWONING m. 4 slpk. en tuin teg. eengezinswon. te Kerkrade tel. 045-461473.

Onroerend goed

UBACH O. WORMS: ruim woonh. m. winkelr. (aangeb., 65 m2, in centrum. Ind. o.a. woonk., ged. op. keuken, 3 slpk., kompl. badk. Pand is geschikt voor vele doeleinden. Vr.pr. n.o.t.k. (045)-414242 BOVASS (036).

Praat eerst eens met Cornelis BRORENS over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Op te knappen kempische BOERDERIJ 30 m gevel op 22 are grond gel. in bosrijke groene zone Belgisch Limburg 12 km v. Ned. grens. Vr.pr. ƒ 70.000,– Tel. 09-32-11-252-903.

Wij hebben of zoeken een **KOPER** voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000,– tot ƒ 150.000,– Makelaardij Peters & Partners B.V., Agnes Printhagenstr. 36 in Geleen tel. (04494)-48191.

Heerlen-N. luxe BUNGALOW bebouwd 190 m2, hal, l-woonk., eetk., ± 48 m2, moderne keuken, 3 slpk., ligb., douche, 2 toiletten, garage, barkelder, hobbykelder, wijnkelder, c.v. gas, ƒ 290.000,–, k.k. Aanv. in overleg. Tel. 045-212613.

Heerlen-N. BOUWTERREIN + verg. vr.st. woning, a.d. rand v. recreatiegeb. ƒ 29.500,– k.k. 045-212613.

Te k. WINKEL/WOONHUIS. Veldhofstr. Eygelshoven, tel. 045-458448.

EYGELSHOVEN, O/d Bossen. Tussenl. woonh. i.g.st. Gr. woonk., mod. keuken, badk. met ligb., 2 of event. 3 slaapk., vaste trap naar gr. zolder. Gas-c.v. Voor- en achtertuintje. Vraagpr. ƒ 97.500,– Mgr. Nolensplein 33; na 18 uur.

Te k. halfvrijst. **WONING** te Maasbracht. Ind.: hal, toilet, woonk., keuken, 3 slpk. (2 met balkon), douche en toilet, zolder en gar., gas, c.v., voor- achtertuin. Inl. 04746-1428/1285 na 18 u. 045-719039.

Riante eengezinstussenwoning te k. te centrum SCHAESBERG. Best. uit keuken, gr. woonkam., kelder, zolder, bad, aparte douche, wc, 3 slpks., riante tuin, zolder, prijs n.o.t.k. Tel. 045-351394.

Heerlen-N. luxe **BUNG**
LOW bebouwd 190 m2,
m. L.-woonk., eetk., ±
m2 moderne keuk., 3 sl
ligb., douche, 2 toilet
garage, barkelder, hob
kelder, wijnkelder, c
gas, ƒ 290.000,– k.k. Aa
in overleg. Tel. 0
212613.

SPAUBEEK te k. le vrijst. woonh. 600 m3, rage, kelders, woonk., keuken, serre, 4 slp badk. (ligb.), zolder, 2 w Vr.pr. ƒ 220.000,- k.k. T 04493-2348.

Kapitaal LANDHUIS, gelegen, meteen te a vaarden. Voor ieder re lijk aannemelijk bod. gens emigratie. Wilhel nalaan 159, Echt. Bezic gen elke dag tot 3 uur middags.

Te k. a. rekreatie WOO SCHIP, lengte 25 mtr., c. olie, compl., met alle t beh. Inr. huis mog. v nadere inl. alleen 's za dags, tussen 12 en 6 Meezenbroek-Heerlen, Heemskerkstr. 4.

GELEEN, Rijksweg 271. Te k. woonhuis m o.a. zolder, 4 slpk woonk., keuken, w badk., garage en tuin.

SITTARD: Guill. Franq netstr. 22 te k. hoekhu (van tweeblok) met v staande garage, 3 zijd tuin. Vr.pr. ƒ 140.000,-. I 04490-12587.

SLOOPAUTO'S gevr. v ƒ 25,- tot ƒ 500,-. Tev. sch de-auto's t.m. ƒ 5000,-. T 04744-1981.

Kerkrade/ Bosberg
Zeer mooi, modern ha vrijst. woonh. m. cv, ga tuin. Ind.: o.a. hal 10 m woonk. 35 m2 met op haard; open keuken m luxe inst.; 3 slpk., lu badk.; vaste trap naar zo der. Aanv. i.o. Vraagp ƒ 190.000,– k.k. Stienstr Heerlen tel. 045-712255.

Heerlen
Grasbroekerveld, woon m. garage, c.v. Ind.: kelde toilet, keuken met luxe in woonk., tuin met buitenbe ging, 4 slpk., badk. m douche, vliering. Aan event. direct. Vraagpri ƒ 109.000,- k.k.

BRUNSSUM: Chu chillstr. 18 te k. h. vrijs woonhuis m. garage. T bevr. na 18.00 u. Tel. 04 257092.

Te k. 2 onder 1 kap WON NING te Schinveld. Ke nedystr. 32. Hal/woon met o. haard + pl.vloer, keuken met app. 3 slpk badk. m. ligb., berging/ga rage voor 2 auto's, voor- e achtertuin. ƒ 120.000,- k.k.

Te koop
bouwgrond
Bunde-Kasen aan de Den neberg. Opp. ± 1400 m2 Inl. 043-648469.

Te koop
weiland
Wijlre/Stokkem. Opp. ± 4000 m2. Inl. 043-648469.

Te k. WOONBLOK, uitermate geschikt voor horeca, o.a. cafetaria, café, pension enz. Het bovenpand kan opgedeeld worden in 3 woningen of 9 woonunits. Pand ligt in dichtbevolkte buurt van Kerkrade, Zonstraat 31, met ruime parkeermogelijkheden. Kijkdag a.s. zaterdag 28 mei van 11.00 tot 13.00 uur. Vraagprijs ƒ 175.000,–. Inlichtingen 04402-72449.

Ubach o. Worms te k. goed onderh. TUSSENWONING met nabij gelegen garage. Hovenstr. 3. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-315802, b.g.g. 04494-42265.

NIEUWENHAGEN: goed leg. herenh. landhuisstijl m. gar., c.v. en leuke tuin. Ind. o.a. hal, living m. zitkuil en op. haard, luxe keuken, bijk., 3 gr. slpk., stud./slpk., luxe badk. m. 2e toilet. Vr.pr. n.o.t.k. (045)-414242 (031).

KERKRADE: tussenl. woonh. m. kelder, zolder, berging, woonk. L-vorm, keuken, douche, 2/3 slpk. Vr.pr. ƒ 90.000,– k.k. (045)-414242. BOVASS B.V. (041).

BRUNSSUM: vrijst. woonh. met gar., c.v., tuin. Ind. o.a. hal m. toilet, Z-woonk. m. op. haard, keuken en berg., 3 slpk., compl. badk., ruime zolder (evt. slpk.). Vr.pr. ƒ 128.000,–. (045)-414242 BOVASS (39).

HOENSBROEK: vrijst. woonh. m. gar., berg., c.v., gr. tuin, pr. verb. m. luxe keuken, woonk., 3 slpk., badk., paardebox. Vr.pr. ƒ 158.000,–. (045)-414242 BOVASS B.V. (042).

UBACH O. WORMS: halfvrijst. woonh. met gar., c.v., tuin, kelder, zolder. Ind.: o.a. L-woonk., gr. keuken (uitgeb.) 4 slpk., douche, goed onderh. Vr.pr. ƒ 127.500,–; k.k. Bovass b.v. (045)-414242 (038).

HEERLEN: rustig gel. halfvrijst. woonhuis met gar., tuin, c.v., gr. woonk., eetk., keuken, 3 slpk., badk. etc. Vr.pr. ƒ 130.000,–; (045)414242 Bovass (3).

Te TERWINSELEN te koop van part. een goed gebouwde ruime woning met 5 slaapkamers, 2e toilet op verdieping. ƒ 118.500,– k.k. Inl. 04494-48180.

Halfvr.st. WINKELPAND m. gr. bovenwon. te k. O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade, pr. ƒ 126.000,– evt. te huur, tel. 045-710170.

Goedlopend bruin **CAFÉ** te k. aangeb. in nabijheid van een dorpskern bij de gemeente Heerlen in Limburg. Pand is te huur, inclusief woning ad ƒ 1250,– p.m. Overname inventaris e.d. ƒ 80.000,–. Zonder contanten is onnodig te reflecteren. Br.o.nr. SH 399 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te koop **EKSEL (B.)** perceel vervallen vijver met bos en struikgewas, 38 are. Tel. 09-32-11-41-63-83.

Spanning tussen Israël en Syrië neemt toe na luchtincident

Blufpoker om Libanon

van onze correspondent

JERUZALEM – De Syrische poging van woensdag Israëlische verkenningsvliegtuigen boven Libanon neer te schieten is het eerste incident in het Libanese luchtruim sinds augustus vorig jaar. Het is geen toeval, dat de spanning toeneemt. In Israëlische militaire kring gelooft men dat Syrië in het spel om Libanon de spanning wil opvoeren en zelfs de oorlog niet schuwt.

Het Syrische zelfvertrouwen heeft een steuntje in de rug gekregen door de grootscheepse Russische steun. De Sovjetunie heeft alle Syrische oorlogsverliezen van het vorig jaar meer dan gecompenseerd. Bovendien beschikt Syrië nu over SAM-5 lange-afstands luchtdoelraketten en enige duizenden Russische militaire adviseurs. Dat militaire steuntje in de rug maakt het Syrië mogelijk politiek een vuist te maken, te meer nu Israël politiek in Libanon is vastgelopen en het land duidelijke tekenen van oorlogsmoeheid toont. Syrië spreekt dan ook zijn veto tegen het Libanees-Israëlische akkoord uit in de wetenschap dat het Israël is dat zich een nieuwe oorlog niet kan veroorloven.

Passief

De Sovjetunie heeft velen verbaasd door de passieve rol die het vorig jaar speelde toen de PLO uit Beiroet verdreven werd en het Syrische leger ernstige verliezen werd toegebracht. Om dat gebrek aan daadwerkelijke steun te compenseren, stelt Andropov zich onder politiek veel gunstiger omstandigheden krachtiger op en steunt het Syrische veto tegen het Libanees-Israëlisch-Amerikaanse akkoord.

Oud-premier Rabin trekt dan ook de conclusie dat het netto-resultaat van de Libanese oorlog een Russische triomf is: het vredesproces onder exclusieve Amerikaanse leiding in het Midden-Oosten is ten einde, en voor de volgende stappen is Russische steun en instemming nodig.

Volgens dr. Galia Golan, een van de belangrijkste 'sowjetologen' aan de Hebreeuwse universiteit in Jeruzalem, is dat uitgangspunt onjuist. Zij gelooft dat de Sovjetunie wel degelijk een regeling in het Midden-Oosten voorstaat, als het daar maar bij betrokken wordt. Vandaar het zogenaamde plan-Brezjnjev, dat voorziet in een internationale vredesconferentie over het Midden-Oosten met deelneming van alle partijen, inclusief Israël, de PLO, Amerika en Rusland.

Volgens dr. Golan is het Midden-Oosten veel minder een hoeksteen in de Russische politiek dan vaak gedacht wordt. Het centrum van de Sovjet-belangstelling is verschoven van het Middellandse-Zeegebied naar de Indische Oceaan en de Perzische Golf. Dat is het gevolg van de Russisch-Amerikaanse wapenwedloop ter zee. In 1963 introduceerde Amerika in de Middellandse Zee de Polaris-raket. Die is later gevolgd door de Poseidon en nu door de Trident. Dit soort lange-afstandsprojectielen kan steeds verder van steeds dieper gelegen onderzeeërs worden afgeschoten, hetgeen tot gevolg heeft dat de vloten van Amerika en Rusland zich steeds dieper in de zeeën terugtrekken, met het gevaar van een oorlog te riskeren. De onderzee-machtsstrijd speelt zich allang niet meer in de Middellandse Zee af, maar in de Indische Oceaan en de aangrenzende Perzische Golf.

Gevaar

Met het afnemen van het strategisch belang van het Middellandse-Zeegebied zijn de Russen steeds minder bereid in het Midden-Oosten een oorlog te riskeren, met het gevaar van een directe Amerikaans-Russische confrontatie als het om de verdediging van Israël gaat.

Er speelt nog een factor mee in de Russische politiek. Sinds de jaren '60 wil de Sovjetunie liefst contante betaling voor zijn wapenleveranties. De buitenlandse handel gaat dan ook een rol spelen in de Russische politiek. Rijke olielanden als Irak zijn dan veel aantrekkelijker handelspartners dan armoedzaaiers als Egypte en Syrië.

De impasse na de Libanese oorlog geeft Moskou de mogelijkheid weer mee te spelen, in de hoop dat het benadrukken van de oorlogsoptie Amerika ertoe zal brengen de Russen bij een akkoord te betrekken. Heeft Rabin dus toch gelijk? Dr. Galia Golan gelooft van niet. Er wordt in Libanon een gevaarlijk spelletje blufpoker gespeeld, waarbij de Amerikanen denken dat ze de beste kaarten hebben.



● Het Peruaanse leger patrouilleerde gisteren met tanks in de straten van Lima en de naburige haven Callao, nadat de regering woensdagavond de noodtoestand uitriep en de rust gistermorgen leek teruggekeerd. Ongeveer tweeduizend soldaten van een gepantserde divisie in Lima zijn paraat om waar nodig de orde te handhaven, zo verklaarde president Belaunde Terry. De regering besloot voor drie dagen de noodtoestand uit te roepen, nadat een staking van de paramilitaire politie uit dreigde te lopen op muiterij. Ongeveer vijfhonderd leden van de Guardia Civil overvielen woensdag met geweld het hoofdkwartier van politie in de binnenstad van Lima. Eerder op de dag legden honderden leden van Guardia Civil, belast met verkeerstaken en bewaking van gebouwen het werk neer. In totaal namen volgens de regering tweeduizend van de achtduizend Guardialeden deel aan de staking. Ze eisen onder meer hogere lonen.

Dochter Onassis moet ƒ 60 miljoen belasting betalen

ATHENE – Het Atheense Hof van Arbitrage heeft Christina Onassis in het ongelijk gesteld. De dochter van de overleden scheepsmagnaat Aristoteles Onassis had er bezwaar tegen gemaakt dat de Griekse belastingdienst haar had aangeslagen in verband met de erfenis van haar vader. Dit is vernomen uit rechterlijke bron in de Griekse hoofdstad.

De uitspraak van het Hof komt er op neer, dat Christina aan de Griekse staat een belasting verschuldigd is van 2.730.396.997 drachmen (ruim ƒ 60 miljoen). Dochter Onassis kan deze uitspraak in beroep gaan.
Sinds het overlijden van haar steenrijke vader ligt Christina in de clinch met de Griekse staat. De rechtbank schat de hoogte van de erfenis van Onassis in Griekenland op 5,5 miljard drachmen (ƒ 137,5 miljoen). Het gaat vooral om aandelen in NV's waarvan de autoriteiten vinden dat die Grieks eigendom zijn, terwijl Christina meent dat het slechts filialen zijn van moederbedrijven met hun kantoor in Panama.

Forse kritiek op besteding van hulpgelden

Nieuwe Sahelramp is te voorkomen

PARIJS – Gaat het Afrikaanse Sahelgebied op een nieuwe ramp af? Dat is niet uitgesloten, al zal die niet binnen enkele maanden plaatsvinden. Bovendien is er wat aan te doen, zegt de Nederlandse Saheldeskundige P. Sciarone. Hij werkt op het secretariaat van de Club du Sahel in Parijs, een kleine informele organisatie van Sahel- en donorlanden samen, die de hulp zo goed mogelijk probeert te coördineren.

Sahel is na de ramp in 1972-'73 voor velen nog steeds synoniem met droogte en hongersnood. Die ramp schudde het geweten van de wereld wakker wat resulteerde in snelle actie van de rijke landen. Nu, zo'n tien jaar later, komt er forse kritiek los op de manier waarop de hulpgelden zijn besteed en op de politieke onwil om te kiezen voor oplossingen die op langere termijn soelaas bieden. De Engelse bosbouwdeskundige Alain Grainger, die de situatie in de Sahel uitvoerig heeft bestudeerd, verwoordde die kritiek begin dit jaar in een weinig opwekkend rapport.

Vooruitgang

Sciarone heeft weinig behoefte af te dingen op de analyse van Grainger. Wel zegt hij dat de hulp in de afgelopen tien jaar in ieder geval heeft voorkomen dat er een soortgelijke ramp als in 1972-'73 heeft plaatsgevonden. Er is vooruitgang, al gaat het langzaam. Dat er ondanks de miljardenstroom aan geld nog geen blijvende oplossingen zijn gevonden, vindt Sciarone hem niet in het minst zijn oorzaak in de gebrekkige kennis over de acht landen in het Sahel-gebied: Kaap-Verdië, Senegal, Mauretanië, Gambia, Mali, Boven-Volta, Niger en Tsjaad. Tot de grote droogte wist men nauwelijks iets van het gebied.

Toch is er wel een behoorlijke kennis opgebouwd, maar donorlanden zijn maar al te vaak geneigd die kennis voor zichzelf te houden. De hulpgevende landen willen ook in ontwikkelingssamenwerking hun eigen gezicht houden. Dat bemoeilijkt de coördinatie waardoor veel vaak goed bedoelde inspanningen verloren gaan.

Volgens Sciarone hebben de donoren (landen, de Wereldbank, IMF, Arabische fondsen) afgelopen jaren veel te weinig aandacht gegeven aan de zogenaamde droge landbouw, de landbouw die afhankelijk is van regenwater. Men heeft zich te sterk geconcentreerd op de geïrrigeerde landbouw. De droge landbouw neemt rond 90 procent van de produktie van voedselgewassen voor zijn rekening en 50 tot 80 procent van de bevolking is in die sector werkzaam. Het lijkt dan ook logisch juist hieraan grote aandacht te besteden. Gebeurt dat niet, dan zal op langere termijn het doel dat de Sahel-landen zichzelf hebben gesteld, namelijk om zelf in hun voedsel te kunnen voorzien, niet worden bereikt, zo is de overtuiging van Sciarone.

Strategie

Sciarone signaleert nog voldoende belemmeringen om deze strategie op grote schaal toe te passen. Deels zijn die van technische aard, deels ook van politieke, omdat het land zelf onvoldoende meewerkt. Toch ziet hij vooruitgang, vooral via de zogenaamde voedselstrategieën. Dat zijn meerjarige actieplannen, waarbij hulpgevers en hulpontvangers hun beleid coördineren, dat gericht is op de voedselvoorziening van de hele bevolking. In een aantal landen, zoals Mali, Mauretanië, Kaap-Verdië en Gambia, komen die van de grond. Sciarone tekent daarbij aan dat zelfvoorziening wat voedsel betreft in de Sahel slechts kan worden bereikt op regionaal niveau.

Hij schetst voor de korte termijn een weinig rooskleurige situatie.

Op het ogenblik blijft de groei van de droge landbouw achter bij die van de bevolking. Bij de geïrrigeerde landbouw verdwijnt door gebrekkig onderhoud en soortgelijk management jaarlijks een evengrote hoeveelheid land als er in cultuur wordt gebracht. Daarnaast speelt in de Sahel het immense probleem van de woestijnvorming. Steeds wordt er meer bos gekapt dan er bij komt, wat leidt tot grote hoeveelheden geërodeerde grond. Op deze manier raakt de regio in ecologisch opzicht uit balans. Wordt hier niets aan gedaan en krijgen we een periode van twee jaar zonder regen, dan wordt een nieuwe ramp onvermijdelijk, aldus Sciarone.

Sigaar Churchill brengt geld op

LONDEN – Een sigaar die ooit het eigendom is geweest van Sir Winston Churchill is op een veiling verkocht voor 1.250 gulden. De koper is een particulier.

De sigaar, die in een cederen foedraal zit, had Churchill aanvankelijk bestemd voor een liefdadigheidsactie van de Britse koninklijke luchtmacht om geld in te zamelen.

Franse kernproef op Mururoa

WELLINGTON – Frankijk heeft gisteren in zijn proefgebied Mururoa in de Stille Oceaan ondergronds een kernbom tot ontploffing gebracht. Dit heeft een deskundige van de Nieuwzeelandse regering meegedeeld. Het was een bom van naar schatting 70 kiloton. In juli 1979 bracht Frankrjk een bom van 140 kiloton tot ontploffing.

Australië, dat enkele weken geleden geprotesteerd had tegen eerdere proeven, heeft al aangekondigd bij Frankrijk een krachtig protest tegen de nieuwe kernproef cal te worden ingediend. De minister van buitenlandse zaken, Bill Hayden, zei in het parlement dat de Franse regering hem tijdens een recent bezoek aan Frankrijk had meegedeeld dat het de proeven op Mururoa zou beperken tot kleine explosies.

Ex-koning Idris van Libië in Cairo overleden



● *Idris al-Sanusi I*

CAIRO – Oud-koning Idris van Libië is woensdag in een ziekenhuis in Cairo overleden. Hij werd 93 jaar. De ex-monarch zocht zijn toevlucht in Egypte, nadat hij in september 1969 was afgezet bij een militaire staatsgreep onder leiding van kolonel Muammar Gaddafi, de huidige sterke man in Tripoli. Idris, die negentien jaar koning van Libië was, kreeg in 1974 de Egyptische nationaliteit. Drie jaar eerder was hij in Libië bij verstek ter dood veroordeeld.

Idris al-Sanusi I, de eerste en enige koning van Libië, is in zijn lange leven het slachtoffer geworden van binnen- en buitenlandse veroveraars. Als lid van een familie, die zei af te stammen van de islamitische profeet Mohammed, vocht Idris hard voor zijn troon, kreeg die ook met behulp van internationale sancties, en verloor deze aan een groep jonge, radicale militairen die de macht veroverde.

Veel excentrieke kandidaten in Britse verkiezingen

LONDEN – Aan de Britse Lagerhulsverkiezingen van 9 juni nemen meer bizarre partijen en kandidaten deel dan ooit eerder het geval is geweest. Zo is er de partij van 'Breng-een-fles-drank-mee', die mikt op één van de 650 Lagerhuiszetels.

In Bournemouth aan de Zuidkust doet Jerry Stock mee als lijsttrekker van de 'Loony monster green chicken'-alliantie. Premier Margaret Thatcher ziet zich in haar kiesdistrict Finchley in Noord-Londen de handschoen toegeworpen door de rockzanger 'Screaming Lord Sutch', al zeer lang leider van de 'Official-monster-raving-loony'-partij.
De eerste-minister had hier aanvankelijk ook een 26-jarige gebaarde vader als tegenstander die zijn naam voor de wet had laten veranderen in 'Margaret Thatcher', maar de rechtbank heeft de naamsverandering deze week op aandrang van de conservatieve partij ongedaan gemaakt.

Sutch kreeg in een Londense tussentijdse verkiezing die dit jaar gehouden werd meer stemmen dan drie andere partijtjes in de marge – 93 van de 28.000 die werden uitgebracht. Kiezers elders in Groot-Brittannië hebben een keuze uit de 'Onafhankelijke Champignon Partij', een onafhankelijke conservatieve kandidaat onder de naam 'Jim de Vis', de Kamikaze-partij en de wat vage 'Niemand'-partij.

Er is ook nog een 'Hang-naar-het-belachelijk-maken-van-de-democratie'-partij, waarvan de oprichter er de 150 pond sterling inschrijfgeld voor over heeft gehad.
In Hove in het zuiden van Engeland doet Tommy Layton mee met het program dat de aarde wil redden door het tempo van haar omwenteling om de zon af te remmen. De werkloosheid wil hij bestrijden door het woord te schrappen uit de dictionaire. Hij wijst er met nadruk op dat hij geen malloot is.
Joe Harvey in Surbiton bij Londen is kandidaat van de 'Zeer goed'-partij, die een verbod wil op hangende voorwerpen aan de binnenkant van voorruiten van auto's.

Handel

In Hay-on-Wye aan de grens van Engeland met Wales vecht Richard Booth in de verkiezingen mee voor wederinvoering van paard-en-wagen om hoefsmeden, zadelmakers en wagenmakers werk te verschaffen en zo een stabiele economie te bevorderen. Booth heeft volgens zijn zeggen de grootste handel in tweedehandsboeken ter wereld en hij maakt voor bestellingen van paard en wagen gebruik.

Oliver Smedley in Saffron Walden in het oosten van Engeland is een tegenstander van de Europese Gemeenschap die eens bij verkiezingen in 1933 4.963 stemmen kreeg en dat nu, nog eens dunnetjes – maar liever dik – wil overdoen.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Roermond d.d. 31 maart 1983 is onder kuratele gesteld:
Paulus Leonardus Johannes Delnoij, geboren te Wittem op 21 september 1961, wonende te Echt, Pepijnkliniek, Pepinusbrug 4, waarbij tot kurator werd benoemd Johan Hubert Gerard Delnoij, wonende te Mechelen-Wittem, Bommerigerweg 38, en tot toeziend kuratrice Marijke Susanna Joanna Delnoij, wonende te Mechelen-Wittem, Bommerigerweg 38.
Mr. H.F.M. Beaujean, Molenweg 15, Gulpen
Prokureur

Onroerend goed

BRUNSSUM te k. woonhuis Maastrichterstr. Aanv. per 1-7-83. Vr.pr. f 77.500,-. Tel. 045-251631.

Te k. WELTEN-HEERLEN goed onderh. drive-in woning, voor- en achtertuin op zuiden, tel.045-716761.

In pacht evt. te koop HORECABEDRIJF met biljart. Tel. 04750-21457.

UBACH o. WORMS, Groenstr. 162 te k. goedgel. halfvrijst.woonh. bwj. '77. Vr.pr. f 136.000,- k.k. Tel. 045-318116.

JABEEK: halfvr.st. boerenwoning m. berg., c.v., op groot perceel. Gr.deels verb., o.a. luxe keuken, woonkamer, badk., 3 slpk. Vr.pr. f 147.500,-. (045)-414242 (043).

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154-312709.

LICHTKOEPELS div. afmetingen. Fabrieksprijzen. Daemen kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a Berg a/d Maas tel. 04495-6315.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

Te k. ACHTERGEVELPUI met deur + met bijbeh. latei afm. 2.60×2.50, 1 hardh. voordeur, 1 glazen ruit, 2.60×1.54, t.e.a.b. Tel. 045-251467.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zetten voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Dieren

HONDEHOKKEN, konijnen- en pluimveehokken vanaf f 195,-. Bez. Houtbouwshow Ubachs, Kerkrade, Vink 39. Tel. 045-460252.

Te k. mooie Ierse SETTER en teckelpups met stamboom en ingeent. Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te koop BOXERPUPS met stamboompapieren. Inl. E. Rouwette, tel. 045-751241.

VERMIST sinds woensdag 18 mei ± 17.20 uur onze Yorkterrier, teefje, terug te bezorgen tegen beloning. Clement, Klimmenderstr. 43, Klimmen. tel. 04405-1372 b.g.g. 1319.

Te k. jonge bruin HENNEN. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 55 Rimburg. Tel. 045-352295 b.g.g. 351591.

PAPEGAAIEN, jonge grijze roodst., Java-beo en sprekende grijze. Inr. mog. Tel. 04494-49517.

Te k. PAPEGAAIEN, origin. grijze roodstaart papegaai met kooi en schrift. sprk.gar. f 360,-. Flaminigo. Meerssenerweg 15, M'str. 043-627280.

Te k. langharige TEKKELPUPS. Geent en goed te afst. Teggert 9, Voerendaal.

Te k. of te ruil 4 DWERGGEITJES 2+2, tel. 045-456902.

Te k. nest COCKERSPANIELS iets aparts, goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. GRIJZE-ROODSTAART met kooi, f 150,-. Oude Tunnelweg 16, Terwinselen.

Te k. KONIJNEN, alle leeft. Swier 31, Wijnandsrade.

Prima BOUVIER met stamb. reu 2½ jr. Tel. 04406-12503.

Te k. TERRARIUM 1 x 0,5 x 0,5 + 2 j. n. giftige slangen en toebeh. Dr. Poelsstr. 2, Kerkrade. Tel. 451591.

Te k. weg. omst. Mech. HERDER imp. België, zeer goede tentoons.hond. Burg. Boshouwerlaan 17 Hoensbroek. Tel. 045-227427.

Te k. GOLF L diesel bwj. '78 nw. type, kl. zilver, tel. 04498-55460.

Te k.D.H.-PUP, beide ouders keurklasse 1A, VH III. Molenweg Zd. 4, Urmond, tel. 04495-3979.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren, ingegeënt m. stamb. Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45 Kerkrade tel. 045-453264.

Te k. AQUARIUM 160x50x50, eiken ombouw met alle toebeh. o.a. klok, pomp en vissen, weg. omst. Seringenstr. 7 Schinveld tel. 045-255937.

Gratis POESJES af te halen (2 lapjes) Mozartstr. 3c Brunssum tussen 16 en 18 uur.

Te k. POEDEL Aalberstr. 1, Heerlen.

Te k. 2 Perzische KATERTJES, 10 wek. m. st.b., pap., tev. één zw. poesje + creme-colour point poesje, 6 wek. Tel. 045-271546, Oranjestr. 39, Brunssum.

Te k. AQUARIUM 80×40×40, compl. inger. moet weg. f 200,-. 045-251467.

Nest HEIDEWACHTELS 7 wk. oud. Prinsenbaan 106 Koningsbosch. Tel. 04743-1554.

Auto's en motoren

Volvo-show
27, 28 en zondag 29 mei
Biermans B.V.
Berg en Terblijt

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Officieel dealer LANDIHARTOG gasapparatuur. Necam LPG-inbouwstation, L.L.M. Kleijnen, Kruisgraverstr. 92, Kerkrade-West, tel. 045-410855.

AUTO'S te koop gevr., bj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Speciale BANDENAANBIEDING. Voor alle automerken. Van Haaren, tel. 045-721152.

YAMAHA DT 50 MX en Yamaha RD 50 MX nu nog oude prijs. Limburgs grootste Yamaha-dealer Math. Salden Limbricht. Tel. 04490-15944.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij halen en betalen de hoogste rijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 14, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

Bij DONNY kijken is kopen! Let op steeds wisselende voorraad. 40 stuks bedrijfsauto's, bussen, bestellers, open laadbakken, stationcars, opbouwers voor camping van licht tot zwaar. In alle merken en typen. Mercedes alle typen, VW, Ford, Bedford enz. Te veel om op te noemen! Let op adres: Donny Klassen b.v. In- en verkoop. Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 043-627354. Na 6 uur 043-648564 Maastricht.

OPGELET! Wij geven f 100,– tot f 20.000 voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Volvo-show
27, 28 en zondag 29 mei
Biermans B.V.
Berg en Terblijt

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa, Opel, Ford enz. Haefland 20 (ind.terr.), Brunssum, 045-254482. Gevr. auto's m. schade va. '75.

Wij kopen alle luxe-, bedrijfsauto's en BUSSEN van '73 t/m '79. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. MINI Metro 1.3 S, 10 mnd.; Fiat Ritmo, bj. '79, event. gar., pr. n.o.t.k. Grupellostr. 7, Kerkrade, tel. 045-452363.

Te k. BMW 320, bwjr. '78, zeer mooi. Haafheidestr. 6, Brunssum.

Te k. zeer mooie goed onderh. FORD Taunus 1600 GL '76, schuifd., kl. geel, Schmit Jhr. v. Weerststr. 37, Brunssum. Bij RKBSV-terr. Tel. 045-257639.

Lada NIVA Jeep 4x4 aug. '78. Na 18 u. Tel. 045-224550 of 211409.

Te k. RENAULT 5 GTL kl. beige, bwj. '82, km.st. 13.500, als nieuw. Vr.pr. f 12.750,-. Tel. 045-227869.

Te k. excl. SPORTWAGEN, type MGB GT, kleur rood, tel. 045-414521.

KADETT 4-drs. '79, Kadett 4-drs. '74, Kadett Caravan '74, Mazda 1900 automatic '76, Rekord Diesel automatic '78, Rekord 1900 Automatic '79, Rekord II '73, Granada 2800 Ghia '78, Consul 1700 '74, Mercedes 230 6, '74, Mercedes 206 diesel '76, lang type, Peugeot 504 diesel '76, Peugeot 604 '78, Citroën CX 2400 '77, Citroën GSA '80 automatic Audi 100 '74, Renault 5 TS '79, R4 '74, Passat '73, Fiat 128 Sport 3p '76, Fiat 127 '74, Lada '75, Renault 6 '76, BMW 528 '78, Vauxhall '73, gar. inr. en financ. mog. Jo van Mil en Zn. Sportstr. 10, Kerkrade-West, tel. 410826.

Bedrijfswagens

Daf Fas 1600 DT 6×2 v.v. ca. 5 tons Atlas laadverm. 10.470 kg '75; Toyota Hi-ace bestel benz./lpg '79; Mitsubishi Canter c.c., geschikt voor autotransporter '78; Mercedes 608D/41 afm. laadruimte 500×186×190, ideaal voor ombouw tot camper '75; Merc. 307 D. dubb.cab. v.v. open laag liggende laadbak '79; Merc. 307D bestel v.v., nieuwe motor '81; Merc. 207D verlengde en verhoogde uitv. '80; Merc. 206D bestel '77; Merc. 306 D bestel, 2000 kg laadverm. '75; Merc. 207D verlengde uitv. prachtige bestel met weinig km bwj. '81; Merc. 608D c.c. v.v. aparte meubel volume laadbak, slechts 125.000 km; 1ste eig. A.P.K. gekeurd, '77; Merc. 207D open/laadbak., nieuw, spec.prijs; Range Rover 4×4, 1ste eig., slechts 19.000 km gereden, '81, zien is kopen. Voor meer inf. dhr. O.J.V.M. Timmers bellen bij

Agam Maastricht/Heerlen

Off. Mercedes-Benz bedrijfswagendealer t/m 6500 kg. G.W.V. De Griend nr. 2, tel. 043-16655 of Heerlerbaan 233, tel. 045-414646 na 19 u. 04450-1480.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude auto. Bel 045-751399. Gratis afhalen.

Te k. gevr. AUTO'S ieder bouwjaar. Contant geld. Tel. 045-419192/461323.

Wegens sterfgev. te k. MAZDA 626 1.6 GLX, 17 mtr. '83, km.st. 566, f 3500,-, onder nw.pr. Autobedrijf L. Bodelier, Patersplein 2A, Bocholtz. Tel. 045-441721.

Te k. EEND Dyane 6, bwj. '76, i.n.st., bwj. '80, vr.pr. f 2150,-. Reiserkuilenstr. 10, Kerkrade.

Te k. in nieuwst. AUDI 80 LS nw. model, bwj. '78 m. zeer veel extra's stereo LPG in prachtcond. Pr. f 5250,–. Ailbertusln. 399, Kerkrade.

Te k. HONDA Accord 5 speed coupe zilvermetallic bwj. '77 keur. toegest. 100% in orde pr. f 5000,–. Past. Weltersstr. 19, Ubach o. Worms.

Te k. PEUGEOT 104 bwj. '75 i.g.st. f 1150,–. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. SUZUKI DR 400 off the road bwj. '80 na 17 u. Kerkraderweg 84 Heerlen.

Te k. PEUGEOT 304 m. trekh. i.z.g.st. type '75, vr.pr. f 1450,–. Tel. 045-216820 tussen 5 en 7 u.

Te k. RENAULT 4L bwjr. '79 f 4900,–. Tel. 04405-2697.

Te k. CITROEN 2CV6 spec. bwj. '82, kmst. 19.000 f 8000,–, 04490-11963.

Ford Taunus 1.6 GL 1980

VW Derby S	1978
[illegible]	1979
Opel Manta	1978
Renault R 18 GTL	1979
Audi 80 GLS	1979
Mazda 323 SP	1979, 1981
Mazda 323 Automaat	1978
Mazda 626	1979, 1980
Mazda 626 HT	1980

De betere occasions staan bij Mazda-automobielbedrijf
A. Caubo B.V.
Langheckweg 2, 6488 EL Kerkrade, tel .045-457976.

Te k. PONTIAC Firebird 350 Esprit, bwjr. '73, LPG en trekhaak. Prijs f 3500,–. Inr. mog. Tel. 04459-1263.

Te k. RENAULT 5GTL als nieuw met sunroof dak bwj. '80. Tel. 04409-2524.

MERCEDES 300D '79 aut., el. schuifd. enz., 150.000 km, alle keur. toegest. f 23.500,– Tel. 04456-586 tussen 9 en 12 u.

V. part. MERCEDES 207 D gesloten bestel, type '78, ANWB gekeurd, i.pr.st. Europaweg 220 Ubach o. Worms 045-314180.

PEUGEOT 304 bwj. '75 f 650,-, Daf 46 bwj. '77 f 1250,-. Amundsenstr. 19 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 1200 2-drs., kl. champagnemet., km.st. 30.000, bwj. 4-82 i.z.g.st. 045-220870.

Te k. FORD Taunus 16 GL, 4-drs. bwj. '79 i.z.g.st. Varenerf 148 Heerlerheide-Rennemig.

Te k. BMW 520 bwj. '73, Jan Steenstr. 100, Sittard.

Te k. chopper KAWASAKI Z 650 SR, bwj. '82, met l. voorvork, spec. spuitwerk en veel acc. Tel. 04490-26965, inr. mog.

Te k. ALFA Romeo Guiletta 1.6, bwj. 1978, i.z.g.st., van 1e eig. Vrpr. f 6000,–. J. Frisostr. 24, Spaubeek, tel. 04493-2092.

HONDA Goldwing zijspancombinatie (EML), Vetterkuip, Kalafia kofferset, S&W schokbrekers enz. I.z.g.st. Ook event. apart te k. Tel. 045-750562.

Te k. KAWAZAKI 900 bwj. '75, i.z.g.st. Dr. Ariensstr. 7, Geleen.

Cabriolet ALFA Romeo '76, tel. 04762-1446.

Te k. VRACHTWAGEN Mercedes 913, bwj. '78, gesloten bak, 4 m + laadklep, tel. 045-312154 of 323986.

OPEL Manta 16S autom. bwj. '77 met schuifdak f 4750,–. Scheelenstr. 115 Simpelveld.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

SOS-SLOOPHANDEL in- en verkoop van sloop- en 2e-handsauto's. Haefland 28, Brunssum, tel. 045-259912.

Te k. GEVRAAGD alle soorten motorfietsen. Sloop of defect geen bezwaar. Tel. 04780-89139.

Te k. Simca TALBOT 1308 GT, 71.000 km, bj. '77, mooi, techn. in z.g.st. Pr. f 3.450. Na 18.00 u. 045-254593.

Volvo-show
27, 28 en zondag 29 mei
Biermans B.V.
Berg en Terblijt

AUTO'S hallo opgelet. Wij betalen f 25,– tot f 10.000,– voor uw oude auto. Bel 045-411572. Tevens gratis afhalen.

Te k. OPEL Kadett nov. '76. Dr. Poelslaan 40, Sittard.

Te k. DATSUN Cherry 1200, 3-drs., bj. '79. Na 18.00 uur, Bilderdijkstr. 53, Heerlen.

MERCEDES 250 coupé automaat Innocenti Mille, bj. '82, nieuwstaat; 3x Jaguar XJ 6 4.2, bj. '69, '75 en '76; Golf GLS, '78, zeer mooi; Mini Clubman Estate, '78; Citroën GSA Pallas, 5 versn., '80; Yamaha 750, '80, alle extra's. Inruil mog. Zondags kijkdag. Nobelstr., Heerlen, ingang inrit naast Broodje á la Carte.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. Ink. + verk. Locht 70 Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km voor grensovergang Locht.

Te k. weg. omst.h. FIAT Panda 45 bj. '82, km 16.000. Bleyerheiderstr. 20 Kerkrade.

Te k. HONDA Accord de luxe, 3-drs. nov. '77, z. mooi. Inr. mog. f 4250,-. Ridderweg 18 Heerlerbaan.

Te k. i.z.g.st. R 12 Ts bj. '75. Pr. f 950,-. Gladiolenstr. 109 Kerkrade-W.

Te k. DAF 46 Venweg 39, Brunssum, tel. 045-250334.

rob van Ham auto's: de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT Tagora SX '81; Talbot 1510 LS '81; Talbot 1510 GL '79; Talbot 1510 GLS '80; Talbot 1309 SX (automaat) '79, Simca 1308 GLS '77; Talbot-Horizon 1.5 GLS '82, '81 en '79; Talbot Horizon 1.3 LS '80 en '78; Renault R 14 '77, Renault R 16 TX '74; Renault R 12 TL '74; Peugeot 104 GL '79; Peugeot 305 SR '79; Peugeot 304 S '74; Fiat 127 '78; Fiat 128 '74; Lada 1200 S '74; Toyota Celica '76. Inr. en fin. mogelijk.

Volvo-show
27, 28 en zondag 29 mei
Biermans B.V.
Berg en Terblijt

Auto Geusselt Maastricht

Deze week aangeboden: Mercedes 230/4, donker rood '78; Lada Niva Jeep '78; Toyota Crown stationcar '80; Toyota Cressida stationcar '78; Auto-Bianchi A112 '78; Citroën GTI '79; Volvo 144 GL '73; Renault 18 GT diesel '82, R4 GTL '79; Citroën GS '79; Datsun Cherry 4-deurs '78; Ford Capri '78-'79; Honda Civic '81; Alfa Romeo TI '79; Toyota Carina '78; Datsun Sunny coupé '81; Mazda 323 '78 en '77; Lancia Sport 1.3; div. goedkope inruilauto's beneden f 2000,–. Auto Geusselt Maastricht, inruil, inkoop, ANWB-keuring, garantie. Autobaankruising Maastricht. Tel. 043-621861.

Golf GTI '79 zwart

Audi 100 GL 5S '80; Audi 100 GL 5S aut. '79; Audi 80 LS '79; Audi 80 L '79; Jetta '80; Jetta Export '81; Polo Derby '78; Golf '74 t/m '81; GTI zwart '79; Scirocco GT '82; Citroën 2 CV 4 Charleston '81; Renault 5 GTL '81; Honda Accord '78; Fiat 127 '81; Honda Civic aut. '76; Renault 14 '79; Ford Taunus 1600 aut. '80, Ford Escort 1300 Sport '81; Opel Ascona '79; Opel Kadett '79; Simca Horizon '79, '80; Golf D '76 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur; zat. van 10.00 tot 17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Uw VW/Audi-dealer
Ploemen-Schols B.V.

Ambyerweg 2, Meerssen. Tel. 043-644888. Audi 80 L diesel '80; Audi 100 L diesel '79; Audi 100 GL 5S, '79 + LPG; Audi 100 GLS '77; Golf '76; Golf '79; Golf Sprinter S '80; Golf diesel '78; Golf MX '79; Golf diesel '79; Jetta '80 + LPG; Passat L '79; Passat LS '76; VW Derby '79; Chrysler Simca '77; Datsun 160 B '76; Lancia Beta 2000 '78; Mazda 323 '78; Peugeot 304 '78; Renault 5 TS '77; Renault 14 '79 + LPG; Renault 18 TS stationcar '79; Vauxhall Chevette '77; VW bestel '80.

Speciale aanbieding aktie-auto's
Polo Smash; Golf LX; Jetta Holliday.
Uit voorraad leverbaar.

Kwaliteit duurt het langst! „Auto-Dentgenbach". FORD Taunus stationcar, lpg, rood, bj. '78 f 5950,-, Volkswagen Polo 3-drs. type '78 f 3950,-, Toyota Sportswagon, trekh., rood, bj. '77 f 4500,-, Renault 18 GTS, 5 speed, electr. ramen enz., goudmet. f 7950,-, Ford Escort 1300 sport, apart mooi, groen f 4500,-, Citroën 1220 GS blauw, bj. '80 f 6950,-, Ford Taunus 2.0 ltr. 6 cil. als nieuw f 7750,-, Ford Mustang Fastback Ghia autom., lpg, '80 f 11.750,-, Peugeot 305 GR met gas, schuifd., trekh., typ '80 f 7950,-, Honda Civic showroomnieuw, blauwmetall. f 6750,-, Honda 1500 automatiek iets spuitw. f 2950,-, Mazda 818 automatiek, 4-drs. '77 f 3750,-, Mazda 1000 luxe 2-drs. '78 f 3950,-, Mini 1000 L bruin bj. '77 f 2250,-, BMW 1602 beige 100% bj. '79 f 2950,-, aparte AMC Pacer 3-drs., 6 cyl., lpg, type '79 f 650,-. Vlot roulerende voorraad. Snelle financiering. Inkoop, taxaties, ruilen enz. enz. Langheckweg 36 (industrieterrein Dentgenbach) Kerkrade-W.

SIMCA 1100 LE bwjr. 1977 techn. in zeer goede staat, trekhaak enz. Betrouwbare auto f 1000.– Buschkensweg 34 Hrl.-Heksenberg tel. 045-218573.

HONDA 250 T, bj. '78, vr.pr. f 1500,-. Te bevr. Heerenweg 334, Heerlen.

Te k. t.e.a.b. OPEL Kadett, '71 en Ford Escort, '73. Hyacintenlaan 124, Geleen.

MERCEDES 220D '78; BMW 318I '81; Mazda 323 '78; Datsun 100A '76; Rover 3500 aut. '80; Honda Civic aut. '81; BMW 320 '80; BMW 316 '81; Citroën Pallas 2400 CX '79; Alfa Sud TI '79; Ford Escort '79; BMW 320 '80; Mitsubishi Galant '77.Autoshow Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie en financiering. Tel. 04494-44944.

Te k. FORD Transit pers. bus '74, Gr.v. Prinsterenstr. 16, Hrl.

te k. HONDA 550 bj. '78 f 2000,-. Tel. 04493-2990.

Te k. RENAULT 5 GTL, kl. goudmet., bwj. '78 f 5750,-. 04494-45249.

Te koop VOLVO 242 met gas bj. 1971. Tel. 045-751574.

te k. MAZDA 818 bj. '77 f 2000,-. Staringstr. 7 Molenberg-Heerlen.

Te k. RENAULT TL 4 '76 pr. f 2250,-. Tel. 045-415401.

Te k. VW-BUS pers.vervoer bj. '79, auto zeer mooi pr. f 6850,-. Inr. mog. Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Ingeruild:

BMW 320	1977
BMW 320 aut.	1977
BMW 323 I	1981
BMW 525 I	1982
BMW 728 I aut.	1980
Mercedes 200 D	1980
Mercedes 280 S LPG	1979
Saab 900 EMS	1980
Opel Ascona 16 SR	1982
Renault TSE	1982
Renault 18	1980, 1979
Toyota Corolla DX	1982
Honda Civic 5-drs.	1982

Autobedrijf
Kera b.v.
Kerkradersteenweg 5
Kerkrade, tel. 045-452121
Uw BMW-dealer!

Te k. VOLVO 142 '73 + Suzuki-motor 550, 1980. Gr. W. Hoenstr. 12, Geulle.

Te k. SUZUKI GSX 750 L Chopper, z.g.a.n. Inr. bromfiets of auto mogl. Tel. 045-722482.

Te k. VW KEVER 1303, bj. '73, i.z.g.st. Te bevr. Bilderdijkstr. 15, Hrl.

Te k. AANHANGWAGEN met tosie-as, 2 m lang, 130 breed. Haspengouw 213, Heer-M'str. 043-616251.

Auto Limburg een kei in lage prijzen, kwaliteit en service!! BMW 323I met. f 10.000,–; extra's met. zwart grijs type '80 f 21.500,–; Mazda 626 met. grijs '80 f 8750,–; Fiat Ritmo 65CL 2-drs. met.bruin '80 f 8750,–; Simca Horizon 1.3 LS met.blauw '80 f 8750,–; Ford Taunus Combi met.bruin '80 f 8750,–; Ford Taunus Combi beige '80 f 8750,–; Ford Taunus 2-drs. GL met.bruin '80 f 9250,–; Ford Taunus 1.6 L 2-drs. met.bruin type '80 f 8750,–; Opel Ascona 19 2-drs. met.blauw type '80 f 8900,–; Renault 18GTL met.blauw '79 f 7900,–; Renault 5TL rood '79 f 6900,–; Audi 100 Avant 5L met.blauw '79 f 9600,–; Ford Granada 2.3 L met. bruin '79 f 8750,–; VW Golf met.rood '79 f 9500,–; Datsun Cherry 1200 Coupé met.blauw '79 f 8750,–; Datsun Cherry 1200 Coupé met.rood '79 f 8750,–; Alfa Guilletta 1.6 rood '79 f 7900,–; Toyota Tercel DL rood '79 f 7750,–; Citroën GS wit '79 f 4600,–; Renault 20TL beige '79 f 4750,–; Toyota Celica 2 L Liftback met.grijs '78 f 7900,–; Alfetta 2000 met. grijs '78 f 5750,–; Alfa Guilletta 1.6 ivoor '78 f 6750,–; Ford Fiësta 1100 L met.grijs '78 f 7250,–; Honda Accord 3-drs. met. grijs f 6750,–; Mazda 323 3-drs. met.bruin '78 f 5900,–; Fiat 127 900 groen '78 f 4900,–; Renault 5 Alpine zwart '78 f 7750,–; Chevrolet Camaro met. grijs '78 f 8750,–; Chevrolet Malibu Classic met. blauw '78 f 6750,–; VW Passat LS 5-drs. rood '78 f 5900,–; Renault 20TS met.groen '78 f 3250,–; Audi 100 GLS rood '78 f 5900,–; Opel Ascona 1.9 S autom. met.blauw '77 f 5750,–; Opel Ascona 1.9 SI geel '77 f 5750,–; Ford Capri II 2300 S met.blauw '77 f 6250,–; Ford Taunus 2300 S met.groen '77 f 4900,–; Ford Taunus 1600 L met.blauw '77 f 4900,–; Volvo 245 DL 5-drs. blauw '77 f 9250,–; Inruil mogelijk, vlotte financiering, elke keuring toegest. Eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

Te k. SIMCA 1100 bwj. '74 f 800,– 1213-laan 12 Nieuwenhagen.

Te k. BMW 520 bwj. '78, Golf '75, Daf 66 '74, Peugeot 305 '79. Inruil mogel. Broekstr. 8, Obbicht, tel. 04498-52810.

Te k. AUDI 100L5S 1981. Tel. 045-411102 of 414095 na 18 uur.

Te k. OPEL Ascona 1,6 bwjr. '72 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 324151. Vrijd. na 17 u. en zaterdag na 13 u.

Meer bezoekers, minder inkomsten

Casinobezoeker vergokt minder

VALKENBURG – De bezoekers aan de drie Nederlandse casino's hebben vorig jaar gemiddeld per persoon minder vergokt dan in 1981. Was de spelopbrengst per bezoeker in 1981 nog 74 gulden per bezoeker, vorig jaar nam die af tot 68 gulden. In 1977 lag de spelopbrengst per bezoeker nog op 80 gulden.

Het gevolg is dat het brutobedrijfsresultaat van de drie casino's daalde met 4,4 miljoen gulden en dat terwijl het aantal bezoekers ten opzichte van 1981 nog met zeven procent toenam tot 1.055.474. Het bruto-bedrijfsresultaat bedroeg 20,4 miljoen (in 1981: 24,8 miljoen). Als gevolg van 1,3 miljoen gulden lagere bijzondere lasten daalde het netto bedrijfsresultaat in 1982 per saldo met 3,1 miljoen tot 19,3 miljoen gulden.

De bestedingen van de bezoekers in de Nederlandse casino's bedroegen vorig jaar 123,7 miljoen gulden, een lichte stijging. De bestedingen bestaan niet alleen uit hetgeen aan de roulette- en black-jacktafels verspeeld wordt (bijna 71,8 miljoen gulden), maar ook uit entree-ontvangsten, horeca, overige inkomsten en troncopbrengsten. Uit de troncopbrengsten, die exclusief de bijdrage van de black jack circa 42,4 miljoen gulden bedroegen (in 1981: 40 miljoen), worden zoals bekend de salarissen van het casinopersoneel betaald. Het aantal personeelsleden bedroef eind 1982 725.

Hoewel de bestedingen per bezoeker in het eerste kwartaal van 1983 niet verder terugliepen verwacht de Nationale Stichting Casinospelen voor dit jaar toch een verdere vermindering van het bruto bedrijfsresultaat door de hogere lasten. Voor de langere termijn is men optimistisch, mits in de casino's straks ook baccara kan worden gespeeld en de uitbreiding met speelautomaten doorgaat.

In het jaarverslag dat gisteren verscheen pleiten bestuur en direktie nog eens voor uitbreiding van het aantal casino's. De toekomstmogelijkheden van de stichting worden ermee verruimd, het is een belangrijke impuls voor de werkgelegenheid, en illegale kansspelen worden ermee tegengegaan.

CASINO VALKENBURG WEER MEER IN TREK

VALKENBURG – De dalende tendens in het aantal bezoekers aan het casino in Valkenburg is in de loop van vorig jaar weer omgebogen. Vorig jaar steeg het aantal bezoekers weer met rond 24.000 of tien procent naar 255.015. De daling van het aantal bezoekers kwam het sterkst tot uiting toen in 1981 de entreeprijs werd verhoogd, waardoor, naar de mening van de Nationale Stichting Casinospelen, de concurrentiepositie ten opzichte van de nabijgelegen buitenlandse casino's ongunstig werd beinvloed.

Het casino in Valkenburg trekt bijna een kwart van het totaal aantal casinobezoekers in Nederland, dat vorig jaar op 1.055.474 lag. De bijdrage van Zandvoort is ruim een kwart, die van Scheveningen bijna de helft. Maar Valkenburg trekt verreweg de meeste buitenlandse bezoekers. Met 57.699 vorig jaar bijna evenveel als de beide andere casino's samen. Het buitenlands bezoek in Valkenburg is 23 procent, terwijl de percentages voor Scheveningen en Zandvoort slechts resp. 8 en 6 zijn.

TELEGRAAF INVESTEERT 100 MILJOEN

AMSTERDAM – Directeur L.G. van Aken van het Telegraaf-concern heeft tijdens de gisteren in Amsterdam gehouden algemene aandeelhoudersvergadering medegedeeld dat het concern de komende 5à 6 jaar meer dan 100 miljoen gulden zal gaan investeren ter gedeeltelijke vernieuwing van de drukcapaciteit. Met het Gemeentelijk Havenbedrijf wordt onderhandeld over een zeer in de nabijheid van de hoofdvestiging gelegen terrein

Na de gestegen winst van 1982 ad f 23,5 miljoen, is ook de winst in de eerste zestien weken van 1983 weer gestegen. Vrijwel alle concernonderdelen droegen tot deze winststijging bij. Het dividend per aandeel werd vastgesteld op f 6,80.

De chaos rondom de ontwikkelingen van de zogenaamde nieuwe media met twee uitgelekte concept-nota's, waarin de betutteling niet is opgeheven, maakt het concern vooralsnog zeer terughoudend om in de nieuwe media aanzienlijke bedragen te investeren.

Ondanks dit alles wordt door de overheid een grootschalig marktexperiment opgezet, waartoe het Limburgs Dagblad, samen met de Audetbladen de Limburger en het Dagblad voor Noord-Limburg, de Stichting Krant en Kabel heeft opgericht. De ontwikkelingen op dit punt in Limburg kunnen op den duur maatgevend zijn voor geheel Nederland

Met de drukorder van The Wall Street Journal Europe is een belangrijke verbetering van de technische capaciteit van het Limburgs Dagblad bereikt, vooral nu de oplage van dit dagblad aanzienlijk boven de planning blijft.

Verdubbeling kwartaalwinst van Volvo

GOTHENBURG - Het Zweedse concern Volvo (automobielindustrie, energie, machinebouw en levensmiddelen) heeft in de eerste drie maanden van dit jaar vergeleken met dezelfde periode van 1982 de omzet met 58 procent zien stijgen en de winst nagenoeg zien verdubbelen.

De concernomzet steeg van 14,9 tot 23,6 miljard kroon, voor een groot deel als gevolg van de devaluatie van de kroon van vorig jaar oktober. De winst, na bijzondere baten en lasten, steeg van 516 miljoen tot 1,03 miljard kroon ondanks een verlies van ruim 200 miljoen kroon bij de oliehandelsdochter Scandinavian Trading Company. Die kwam in ernstige moeilijkheden door de daling van de prijzen van ruwe olie en olieprodukten.

De aflevering van auto's aan derden nam toe van 76.000 tot 81.000, voornamelijk doordat de afzet in de Verenigde Staten en Groot-Brittannië een verbetering onderging.

Buca bv met nieuwe directeur in nieuw pand

BORN – Bij Buca bv in Born, fabrikant van wegtransportmiddelen, is de heer L. Lamerikx benoemd tot algemeen directeur. De heer Lamerikx was tot voor kort produktmanager bij Daf Trucks in Eindhoven.

Buca heeft in Born een nieuw bedrijfspand betrokken, dat zal worden ingericht voor de seriematige productie van kippers, opleggers en aanhangwagens. Ook maakt Buca rijdende kranen voor scheepsluiken en speciale opbouwen voor het transport van dranken. De officiele opening van het nieuwe pand van Buca zal in het najaar 1983 plaatsvinden.

Brits-Nederlandse prijs voor bedrijf in Noord-Limburg

LOMM – Prins Bernard heeft gistermiddag in Scheveningen aan twee Nederlandse en twee Britse ondernemingen de Brits-Nederlandse prijs voor ondernemerschap uitgereikt. Een van die twee was de Noord-Limburgse 'Fritesspecialist' uit Lomm.

Het gaat hier om een prijs van de Nederlands-Britse Kamer van Koophandel, waarvan prins Bernard beschermheer is. Voor deze onderscheiding, die vorig jaar in Londen voor het eerst werd uitgereikt, komen bedrijven in aanmerking die de handelsmogelijkheden in beide markten ten volle hebben aangegrepen.

De Fritesspecialist kreeg de prijs in de categorie 'Nederlandse grotere ondernemingen'. In de categorie 'Nederlandse kleinere ondernemingen' werd James en Perkins in Amsterdam bekroond, een bureau ter ondersteuning van audio-visuele prestaties van bedrijven. De twee Britse bedrijven die dit jaar zijn onderscheiden zijn Pandair Freight Limited in Maidenhead (grotere ondernemingen), een luchttransportbedrijf, en Tiger Tim Products in Mold (kleinere ondernemingen), fabrikant van kachelonderdelen.

In een korte toespraak memoreerde prins Bernard het feit dat de handelsbetrekkingen tussen de twee landen vorig jaar een recordhoogte hebben bereikt. De wederzijdse handel steeg vorig jaar voor het eerst boven de grens van veertig miljard gulden.

● *Directeur J. Zikken (rechts) van De Fritesspecialist uit Lomm neemt met een blije lach de onderscheiding uit handen van prins Bernhard aan.*

Printshops: snel niet altijd goed

HEERLEN – Snel is niet altijd goed. Dat is de conclusie van de Consumentenbond uit een onderzoek naar de kwaliteit van het werk bij de zogenaamde printshops. Dit zijn winkels, waarin kleurenrolletjes ter plaatse en meestal binnen enkele uren worden afgewerkt. Deze printshops zijn wat duurder dan de gewone fotocentrales. De Consumentenbond concludeert dat er printshops zijn, die uitsekend werk afleveren, maar dat de kwaliteit over het algemeen wisselvallig is. Advies aan de klanten is de afdrukken in de winkel kritisch te bekijken en foto's waar men niet tevreden over is laten overmaken. Wanneer veel consumenten dat doen dan zullen de centrales nauwkeuriger gaan werken, aldus de Consumentenbond.

Beursoverzicht

Tegenvallend

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs viel de stemming vandaag velen tegen. De voortgaande stijging van de noteringen op de Amerikaanse markt had geen merkbare invloed op de koersen in Amsterdam en voorts was de obligatiemarkt enigszins tegenvallend. De eerste noteringen voor de obligaties waren onveranderd tot een fractie lager.

De internationale aandelen moesten over de gehele linie wat achteruit. Akzo en Koninklijke Olie waren omstreeks ƒ 1 lager en Unilever moest ƒ 0,70 prijsgeven op ƒ 193,70. Hoogovens en Philips gaven een prijshoudende stemming te zien.

Voor het eerst werd er officieel gehandeld in warrants Akzo. Met die inschrijfrechten kan in de komende anderhalf jaar tegen de prijs van ƒ 60 een aandeel Akzo gekocht worden. De eerste notering voor de warrant werd ƒ 12.

Mede als gevolg van het uitblijven van buitenlandse kooplust gaf Gist Brocades een reactie te zien van ƒ 1 tot ƒ 143. Ahold en KLM waren onveranderd tot iets lager en Heineken trok iets aan tot ƒ 104.

De scheepvaartaandelen waren onveranderd tot iets lager en van de bouwaandelen was Boskalis ƒ 1,70 in reactie op ƒ 45,60. De hypotheekbanken verloren enig terrein en de eerste noteringen voor de verzekeringsfondsen waren onveranderd tot een fractie lager. De bankaandelen waren wat in herstel. Van de uitgevers liep Elsevier-NDU ƒ 2 op tot ƒ 310.

Lokaal

Op de lokale markt was de stemming verdeeld. De stijging van de resultaten bij de Wolters Samsom Groep in het eerste kwartaal had tot gevolg dat de koers met ƒ 10,10 naar boven ging tot ƒ 109,80. Douwe Egberts ging nog ƒ 1,50 omhoog tot ƒ 62 en IHC Inter lag ƒ 1,80 hoger in de markt op ƒ 52.

Ubbink werd donderdag voor het eerst ex ƒ 7 dividend verhandeld en daarmee rekening houdend ging de koers ƒ 3,80 omhoog tot ƒ 137,80. Hagemeijer en Kluwer gaven een winst te zien van omstreeks ƒ 1.

Zeer zwak in de markt CSM. Na afloop van de eerste periode werd volstaan met het opgeven van een laatkoers van ƒ 100 en een biedprijs van ƒ 95. Het plan was om in de tweede periode alsnog te gaan handelen. De reactie werd in verband gebracht met het zeer slechte weer en de veronderstelde gevolgen daarvan voor de bietenoogst in het najaar.

Het verlies dat Van Berkel in het eerste kwartaal heeft geleden, leidde ertoe dat de notering ƒ 1,30 daalde tot ƒ 28. Schuitema verloor opnieuw ƒ 1,50 op ƒ 77 en IBB Kondor ging met bijna ƒ 10 omlaag tot ƒ 210,20.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 39.200-ƒ 40.000, vorige ƒ 38.890-ƒ 39.690; bewerkt verkoop ƒ 42.000, vorige ƒ 41.690.

ZILVER: onbewerkt ƒ 1165-ƒ 1235, vorige ƒ 1160-ƒ 1230; bewerkt verkoop ƒ 1300, vorige ƒ 1300.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,74	2,86
Engelse pond	4,30	4,60
Belgische frank (100)	5,50	5,80
Duitse mark (100)	110,25	114,25
Italiaanse lire (10.000)	18,25	20,25
Portugese escudo (100)	2,65	3,15
Canadese dollar	2,21	2,33
Franse franc (100)	36,00	39,00
Zwitserse franc (100)	133,00	137,50
Zweedse kroon (100)	35,75	38,75
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Deense kroon (100)	29,75	31,75
Oostenr. schilling (100)	15,75	16,25
Spaanse peseta (100)	1,95	2,20
Griekse drachme (100)	3,10	3,90
Finse mark (100)	49,50	52,50
Joegoslav. dinar (100)	3,10	4,10
Ierse pond	3,42	3,72

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,80025-0275
Pond Sterling	4,4705-755
Duitse mark	112,425-475
Franse franc	37,435-485
Belgische frank	5,6385-435
Zwitserse franc	135,125-175
Japanse yen	118,54-18,64
Italiaanse lire	18,945-995
Zweedse kroon	37,315-365
Deense kroon	31,275-325
Noorse kroon	39,255-305
Canadese dollar	2,27475-7725
Oostenr. schilling	15,9710-810
Ierse pond	3,555-565
Spaanse peseta	2,027-037
Austr. dollar	2,4675-775
Antill. fls.	1,5475-675
Surin. fls.	1,5550-5850
Saoedi riyal	81,10-81,35

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	126,2	126,00
Algemeen-lokaal	119,8	119,30
Internationals	133,2	133,30
Industrie	103,1	102,30
Scheep- en luchtvaart	138,8	138,30
Banken	227,3	229,00
Verzekering	219,2	218,60
Handel	99,4	99,70
CBS-oblig. index	98,9	98,70
Rendem. staatslening	8,55	8,57
waarvan 3-5 jaar	8,45	8,48
5-8 jaar	8,53	8,55
8 jaar en langer	8,83	8,86
nieuwste drie	8,97	8,99
rend. BNG-leningen	8,72	8,72
rend. bankleningen	8,74	8,81
rend. spaarbrieven	• 9,04	9,04

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 58.30 (58.40)
Kon. Olie 118.40-118.90gl (118.40)
Philips 47.10gb-47.50gl (47.10)
Unilever 194.80 (194.80)
KLM 141.50 (141.70)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1228.13	558.01	130.35	484.25
Hoogst	1237.04	563.07	131.09	487.93
Laagst	1215.17	551.31	129.43	479.13
Slot	1223.49	554.82	130.26	482.32
Winst/verlies	-5.52	-3.76	-0.37	-2.40

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	147,00	146,50
Akzo	59,20	58,50
ABN	356,50	358,00
Amev	116,20	116,00
Amev (cert.)	110,50	109,50
Amro-bank	56,70	57,00
Bos Kalis Westm.	47,30	46,00
Dordtsche Pr.	106,80	106,80
Dordt. Petr. pref.	105,30	105,00
Elsevier-NDU	311,00	310,00
Ennia	130,50	130,00
Ennia (cert.)	—	—
FGH	42,00	41,70
Gist Brocades	144,00	141,00
Heineken	105,00	103,50
Heineken Hld.	91,00	89,70
Holl. Betongroep	94,20	94,20
Hoogovens	26,90	27,20
KLM	142,00	142,50
Kon. Olie	119,20e	118,90f
Nat. Ned.	143,50	143,00
NedLloyd groep	88,10	87,80
NMB	144,50	147,00
Oce-Gr.	177,00	174,20
Van Ommeren	26,60	26,60
Pakhoed Hold.	49,30	50,70
Pakhoed cert.	47,00	47,90
Philips	47,20	47,30e
Robeco	293,40	295,00f
Rodamco	129,50	129,10
Rolinco	286,50	287,80
Rorento	191,40	191,20
Unilever	193,20	195,00
Ver. Bezit VNU	61,20	61,20
Volker Stevin	36,00	35,50
Westland U.H.	120,30	119,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	126,30	125,50
12.50 id 81-91	116,30	116,10
12.25 id 81-88	110,70	110,70
12.00 id 81-91	113,30	112,90
12.00 id 81-88	110,00	110,00
11.75 id 81-91	109,30	109,00
11.50 id 80	110,00	109,60
11.50 id 81-91	111,50	111,30
11.50 id 81-92	112,50	112,00
11.50 id 82-92	112,50	112,00
11.25 id 82-92	110,80	110,70
11.25 id 81-96	114,60	114,60
11.00 id 81-88	107,80	107,80
11.00 id 82	110,90	110,60
10.75 id 80	109,10	108,70
10.75 id 81	108,20	107,90
10.50 id 74	105,20	105,20
10.50 id 80	111,60	111,00
10.50 id 82-89	106,30	105,80
10.50 id 82-92	107,80	107,40
10.25 id 80-90	109,50	109,50
10.25 id 80-87	106,50	106,50
10.25 id 82-92	109,20	109,00
10.00 id 80	104,90	104,80
10.00 id 82-89	104,00	103,80
10.00 id 82-92-2	106,00	105,70
10.00 id 82-92	106,00	105,70
9.75 id 74	103,90	103,90
9.50 id 76-86	103,50	103,80
9.50 id 76-91	102,20	102,00
9.50 id 80-95	103,80	103,60
9.25 id 79-89	102,00	102,00
9.00 id 75	100,40	100,30
9.00 id 79-94	100,90	100,80
8.75 id 75-1	100,20	100,20
8.75 id 75-2	100,30	100,20
8.75 id 76-96	100,00	100,00
8.75 id 79-94	100,50	100,30
8.75 id 79-89	100,30	100,30
8.50 id 75-90	99,90	99,90
8.50 id 75-91	100,00	99,60
8.50 id 78-93	99,70	99,60
8.50 id 78-89	100,10	99,90
8.50 id 79-89	100,00	100,00
8.25 id 76-96	98,50	98,50
8.25 id 77-92	99,10	99,10
8.25 id 77-93	99,00	99,00
8.25 id 79-89	99,30	99,10
8.25 id 83-93	98,60	98,30
8.00 id 69	98,20	97,80
8.00 id 70-95	98,30	97,90
8.00 id 71-96	98,00	97,60
8.00 id 70-1	101,20	101,20
8.00 id 70-2	100,20	100,20
8.00 id 70-3	100,30	100,30
8.00 id 76-91	98,50	98,50
8.00 id 77-97	97,80	97,80
8.00 id 77-87	100,80	100,80
8.00 id 78-88	98,80	98,80
8.00 id 83-93	97,90	97,60
7.75 id 71-96	96,60	96,60
7.75 id 73-98	96,20	96,00
7.75 id 77-97	97,00	97,00
7.75 id 77-92	97,80	97,60
7.75 id 82-93	95,90	95,40
7.50 id 69-94	97,10	97,10
7.50 id 71-96	95,80	95,80
7.50 id 72-97	96,00	96,00
7.50 id 78-93	96,80	96,80
7.50 id 78-88-1	98,40	98,10
7.50 id 78-88-2	98,40	98,10
7.50 id 83-87-90	95,90	95,60
7.50 id 83-90-2	96,20	95,80
7.20 id 72-97	94,40	94,30
7.00 id 66-91	96,20	96,00
7.00 id 66-92	95,60	95,40
7.00 id 69-94	94,50	94,30
6.75 id 78-98	93,80	93,50
6.50 id 68-93-1	93,30	93,10
6.50 id 68-93-2	93,50	93,30
6.50 id 68-94	93,00	92,80
6.25 id 66-91	93,40	93,20
6.25 id 67-92	92,30	92,30
6.00 id 67-92	91,90	91,90
5.75 id 65-90-1	92,90	92,70
5.75 id 65-90-2	92,80	92,60
5.25 id 64-89-1	93,00	93,20
5.25 id 64-89-2	92,30	92,30
5.00 id 64-94	88,80	88,60
4.50 id 58-83	98,50	98,50
4.50 id 59-89	92,30	92,30
4.50 id 60-85	97,00	97,00
4.50 id 60-90	91,50	91,30
4.50 id 63-93	89,60	89,60
4.25 id 59-84	97,90	97,90
4.25 id 60-90	91,00	90,80
4.25 id 61-91	90,10	90,10
4.25 id 63-93-1	89,20	89,00
4.25 id 63-93-2	89,80	89,40
4.00 id 61-86	94,90	95,10
4.00 id 62-92	89,00	89,00
3.75 id 53-93	88,90	88,90
3.50 id st.47	91,30	91,60
3.50 id 53-83	99,00	99,00
3.50 id 56-86	95,50	95,50
3.25 id 48-98	86,70	—
3.25 id 50-90	90,50	90,50
3.25 id 54-94	86,80	86,80
3.25 id 55-95	85,60	85,60
3.25 id 55-85	96,50	96,50
12.00 BNG 81-06	118,00	118,20
11.00 id 74-84	104,50	104,50
11.00 id 81-06	110,80	111,00
9.50 id 74-99	102,40	102,00
9.50 id 75-85	102,80	102,70
9.50 id 76-01	103,40	103,40
9.00 id 75-00	100,40	100,00
8.75 id 70-90	101,50	101,50
8.75 id 70.95	99,70	99,70
8.75 id 75.00	99,20	99,30
8.75 id 77-02	99,40	99,40
8.50 id 70-85	101,50	101,40
8.50 id 70-95	98,50	98,10
8.50 id 73-98	98,40	98,40
8.25 id 70-85	101,00	101,00
8.25 id 70-96	97,00	96,70
8.25 id 76-01	96,00	95,70
8.00 id 69-94	96,60	96,40
8.00 id 71-96	96,10	96,10
8.00 id 72-97	95,90	95,70
8.00 id 73-83	100,10	100,10
8.00 id 75-00	94,70	94,70
7.60 id 73-98	93,40	93,40
7.50 id 72-97	93,90	93,90
7.25 id 73-98	92,60	92,60
7.00 id 66-91-1	95,40	95,30
7.00 id 66-91-2	94,90	94,90
7.00 66-4	94,90	94,90
7.00 id 72-97	92,50	92,00
6.75 id 67-92	94,20	94,20
6.75 id 68-93	93,70	93,70
6.50 id 67-92	92,60	92,70
6.25 id 67-92	91,90	92,00
6.00 id 65-90-1	94,40	94,40
6.00 id 65-90-2	93,60	93,60
5.75 id 65-2	93,10	93,00
5.50 id 65-90	92,90	92,90
5.25 id 64-89	93,60	93,60
5.25 id 65-90	92,70	93,50
5.00 id 58-88	94,80	94,80
5.00 id 64-89	93,50	93,30
4.75 id 58-88	94,90	94,70
4.50 id 58-89	92,90	92,80
4.50 id 59-84	97,80	97,80
4.50 id 60-85	97,20	97,20
4.50 id 62-92	90,00	89,80
4.50 id 62-93	89,50	88,50

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	88,40	88,20
8.75 ABN	116,00	116,00
6.75 Amro 73	99,10	98,50
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	94,00	94,00
11.00 Bredero	107,80	107,60
6.25 Buhr T	—	100,00
7.25 Buhr T	94,00	94,20
4.00 Elaion	92,60	93,00e
8.75 Elsev.-NDU	103,00	104,50
7.25 Furn. 73	94,50	94,80
5.75 Gist-Br.	223,00	223,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	95,50	95,50
8.75 KNSM	98,00	98,50
8.75 KBB	52,00	54,00b
7.75 K.N. Pap.	104,30	104,00
7.75 K.N. Pap.(a.g.	—	—
7.25 M'intosh	148,00	148,00
9.00 Meneba	97,80	98,00
7.00 NMB-B	28,00b	30,00
7.25 Nederh.(a.g.)	4,50	—
9.50 Nutricia	—	—
7.75 Nutricia	107,00e	107,00e
8.00 Nijverd.	100,00	101,00e
6.50 Océ-Gr.	108,00	108,00
4.75 Philips	139,25	139,25
10.00 Pont	95,00	95,50
7.50 Proost B.	95,00	94,50
6.50 Rollinco	79,10	79,10
6.50 id. 1000	83,60	83,00
8.00 Sanders	97,00	97,20
8.75 Schuitema	100,50	100,00
14.00 SHV-Hld.81	121,00	120,20
7.00 Slav. Bk.	95,00	95,00
8.75 Stev. Gr.	95,50	95,50
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	1,00e
9.00 VMF-St.	87,00a	86,50
8.50 Volk. Stev.	86,50	86,10
7.00 W'have	105,00	—
7.00 W'sanen	100,80	100,80
8.75 W.V.Hyp.	97,00	96,90

Binnenlandse aandelen •

ACF	148,50	148,00
AMFAS	75,90	75,70
Asd. Rubber	4,20	4,25
Asd. Rijtuig	217,00	217,00
Ant. Brouw	205,00a	—
Ant. Verf.	—	—
Ass. St. R'dam	69,20	69,00
Audet	114,00d	114,00
Aut. Ind. Rt.	1010,00	990,00
Ballast-N.	82,00	82,00
Bam	44,90	44,80
Batenburg	405,00	400,00
Beek van	110,00	112,00
Beers	122,00	122,50
Begemann	72,20	70,00
Belindo	358,00	358,00
Berkel P	29,30	28,00
Blydenst. C	1402.00	1420,00
Boer Druk	74,00	75,20
Bols	89,50d	90,00
Borsumij W.	157,00	154,00
Braat Bouw	100,00	100,00
Breevast	170,50	171,00
Breevast (cert.)	169,00	167,00
Bredero	165,00	163,00
Bredero (cert.)	162,20	160,50
Buhrm. Tett.	43,20	43,20
Cal. hold NV	30,10	30,70
Calve-D. cert.	272,00e	278,00
id. 6 pct. cert.	1735,00	1730,00
Centr. Suik.	101,00	100,50
id. cert.	102,50	98,00
Ceteco	167,00	167,50
id. cert.	167,50	167,50
Chamotte	15,20	14,50
Cindu-Key	16,30	15,80
Claimindo	369,00	365,00
Deli mij.	72,00	72,00
Desseaux	51,00	50,00
Dorp en co.	79,00	75,00
Douwe Egb.	60,50	61,80
Econosto	47,50	48,50
Emba	163,00	164,50
Eriks	82,00	83,00
Fokker	28,80f	28,60
Furness	42,80	43,00
Gamma H.	44,20e	45,00
id. 5 pct.	17,70	17,40
Gel. Delft c.	153,00	150,00
Gerofabr.	76,00	79,00
Giessen	96,00	88,00
Goudsmit	61,50	63,00
Grasso	131,00	130,00
Hagemeijer	39,20	40,00
Hoek's Mach.	64,60	64,90
NV Holdoh.	153,00	151,50
Holec	53,00	54,50
HALL Trust	185,00	185,00
Holl. Kloos	109,00	108,00
Holl. Sea Searc.	3,65	3,65
Hunt. Douglas	17,00	16,50
HVA Mijen crt.	113,50	—
IHC-Inter	50,20	52,00
Ind. Maatsch.	75,00	76,00
IBB Kondor	220,00	212,00
Internat. M.	23,60	23,50
Kempen B.	76,00	80,00e
Klene S.	335,00a	330,00
Kluwer	83,50	84,00
KBB	17,50	17,50
id. cert.	17,50	17,50
id. 6 cum.	—	—
KNP	40,30	40,20
Krasnap.	92,00	88,00d
Kwatta	9,60	9,60
Landre Gl.	126,50	125,50
Leids. Wol.	103,00	103,00
Macintosh	148,60	147,60
Maxw. Petr.	277,00	277,00
Meneba	50,00	52,50
MHV A'dam	14,00	13,50e
Moeara En.	479,00	469,00
id. 1-10	6000,00	5950,00
id. 1-4	1250,00	1230,00
Mulder	440,00	440,00
Mijnb. W.	385,00	386,00
Naarden	32,60	32,60
Naeff	120,00b	120,00b
Nagron	22,30	23,40
NBM-Bouw	6,10	6,80
Nedap	180,00	178,00
Ned. Crediet	27,00	27,40
Ned. SHB	206,00e	209,00e
Ned. Springst.	3880,00	—
Nierstrasz	820,00	—
Norit	105,00	103,70
Nutricia GB	71,00	70,40
Nijverdal	88,00	87,60
Orenstein	187,00	189,00
Otra	77,00	79,00
Palembang	—	—
Palthe	57,50	57,00
Pont Hout	62,00	60,80
Porcel Fles	126,00b	127,00
Proost en Br.	77,50	77,50
Rademakers	126,00	—
Ravast NV	22,00	—
Reesink	255,00	250,00
Riva	590,00	590,00
id. cert.	585,00	585,00
Rohte en Jisk	—	76,00
Rommenholl.	448,00	442,00
Rijn-Schelde	3,85	3,85
Sanders	92,50	92,00
Sarakreek	84,00	84,50
Schuitema	78,50	77,00
Schuppen	174,00	174,00
Schuttersv.	37,50	37,50
Slavenb. Bn.	62,10	62,20
Smit Intern.	48,10	47,70
Telegraaf	129,00e	131,00
Textiel Tw.	62,00	61,50
Tilb. Hyp. bk.	3,60	3,60
Tw. Kabel h.	200,00a	197,00a
Twynstra en G.	27,50	27,30
Ubbink	141,00	135,00d
Ver. Glasf.	246,00	240,00
VMF-Stork	62,80	63,00
Verto cert.	40,60d	41,90
VRG Gem. Bez.	47,00	46,00
Wegener cert.	29,10	29,10
Wessanen	117,50	116,50
Westhaven Asd.	213,00	212,00
Wolters Samsor	106,20	109,50d
Wyers	36,10	36,60
Wijk en Her	—	65,10

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	199,50	199,80
Alg. Fondsenb.	136,00	136,00
Alrenta	126,60	126,80
Alvamy	146,00	146,30
America Fnd.	219,00	220,50e
Binn. Belf. VG	150,00	150,50
B.O.G.	165,50	165,50
Chemical F	31,10	31,40
Col. Growth Sh.	27,20	27,30
Concentra	—	—
Goldmines	1445,00	1450,00
Holland F	143,00	145,00
Interbonds	568,00	570,00
Japan Fund	—	28,60
Leveraged	157,00	157,00
New York Ind.	1220,00	1240,00
Obam	105,00	105,00
Old Court Dlr.	92,00	94,00
Sci Tech.	10,30	10,30
Sumabel	48,50	49,00e
Technology	39,70	40,00
Tokyo PH	94,50	95,80
Unifonds	18,60	18,45
Vance. Sand	19,50	19,50
Viking	48,00e	48,75
Wereldhave	115,50	116,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	70,20	71,20
Am. Motors	9,75	9,75
Am. Tel. & Tel.	66,10	66,00
Asarco	42,90	42,80
Atl. Richf.	48,00	47,80
Beth. Steel	23,80	25,45
Boeing Comp.	37,10	38,50
Burroughs	52,00	52,80
Citicorp	43,00	42,60
Colgate	21,80	22,60
Cons. Foods	—	41,50d
Control Data	57,00	59,00
Dow Chemical	33,70	34,00
Du Pont	46,00	48,10
Eastman Kodak	75,00d	75,30
Exxon Corp.	34,85	34,90
Fluor Corp.	22,75	22,70
Ford Motor	49,90	50,00
General Electr.	106,50	106,50
General Motors	68,50	68,90
Getty Oil	67,30	67,60
Gillette	—	44,70
Gulf Oil	37,00	37,00
Honeyweel Inc.	120,25	121,00
IBM	115,20	116,00
Intern. Flavor	30,10e	31,50
Intern. Paper	57,75	58,25
Intern. Tel.&Tel.	39,40	39,30
Litton Ind.	65,10	67,25
Lockh. Aircraft	115,00	115,50
LTV Corp.	16,70	16,95
Mobil Oil	30,25	30,00
North Am. Phil.	64,50	65,70
Occ. Petr. Corp.	23,20	24,50
Pepsico	37,10	37,40f
Philip Morris	59,90	59,25
Philips Petrol.	35,30	35,00
Polaroid Corp.	31,20	30,40
Quaker Oats	—	46,00
RCA	29,10	28,60
Rep. Steel	25,50	25,70
Schlumberger	48,40	49,15
Sears Roebuck	40,60	40,10
Shell Oil	44,90	44,00
Sperry Corp.	39,00	37,80
Stand. Oil of Cal.	38,40	37,80
Tandy	62,50	62,90
Texaco	35,30	34,70
Texas Instruments	156,80	159,00
Union Carbids	71,80	73,20
Union Pacific	58,80	58,80
U.S. Steel	25,60	26,60
Warner Lambert	29,70	29,80
Westingh. El.	47,50	48,60
Woolworth	32,75	32,30
Xerox Corp.	46,70	47,70

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	—	—
AMAX Inc	83,50	82,00
Amer.Home Pr.	127,00	125,00
Amer.Motors	26,90	25,20
ATT (Nedam)	182,80	182,00
ASARCO Inc.	113,00	113,00
Atl. Richfield	132,50	132,80
Boeing Comp.	103,50	107,50
Burroughs	144,50	147,50
Can.Pac.Ent.	102,00	102,50
Chrysler	75,00	75,00
Citicorp	119,00	118,00
Colgate-Palm.	61,50	62,60
Control Data	151,00	151,00
Dart & Kraft	195,00	200,40
Dow Chemical	92,30	95,00
Eastman Kod	216,70	214,40
Exxon Corp.	97,90	97,90
Fluor Corp.	64,80	64,80
Ford Motor	137,00	137,60
Gen.Electric	292,50	292,80
Gen.Foods	122,00	121,00
Gen.Motors	189,40	190,80
Getty Oil	186,50	190,00
Gillette	123,00	125,00
Goodyear	91,00	92,00
Hitachi	770,00	761,00
Inco	42,70	43,30
IBM	317,00	318,50
Int.Flavors	83,00	86,00
ITT	108,20	110,40
Kroger	107,50	107,50
Litton Ind.	181,50	189,00
Lockheed Corp	319,30	319,80
Merck & Co	250,00	250,50
Minn. Mining	240,00	244,00
Mitsubishi Elec.	270,00	270,00
Nabisco Brands	105,00	108,20
North Am.Phil	179,50	182,40
Pepsico	105,50	104,60
Philip Morris	164,50	163,50
Phillips Petr.	97,00	96,80
Polaroid Corp.	79,00	76,50
Procter & Gam.	158,00	157,00
Quaker Oats	129,00	127,00
RCA Corp.	79,00	78,00
Schlumberger	133,70	135,70
Sears Roebuck	111,60	114,00
Shell Canada	48,50	48,60
Shell Oil	122,50	120,30
Sperry Corp.	109,00	107,00
Stand. Oil Calif.	105,00	105,00
Tandy Corp.	172,80	174,00
Texas Instr.	437,00	437,50
Union Pac.	162,50	162,00
US Steel	70,50	76,00
Warner-Lam.	82,20	81,80
Westingh. El.	131,50	134,70
Woolworth	90,00	88,50
Xerox Corp	125,00	127,00

Goergen
maakt uw kastenwand op maat, hang- en legklaar!

kasten leveren kan iedereen maar ....

wie...

wie...

wie...

wie...

wie...

wie...

goergen

Openingstijden
ma. 13.00-18.00 uur
di. t/m vr. 9.00-18.00 uur
donderdag 9.00-21.00 uur
za. 10.00-16.00 uur
verder volgens afspraak.

goergen bv
Nijverheidsweg 17/18,
Stein
(Industriet. Kerensheide)
tel. 04495 - 1463/1367

Goergen kan ook keukens kookklaar en badkamers badklaar leveren.

Acme

Wat is het mooiste eindexamenpakket? Een komplete B&O hifi-installatie.





geslaagde kado-prijs
f 1895,-

3 JAAR GARANTIE

De volledig elektronisch gestuurde Beomaster 2300 radio: 2 x 30 Watt RMS en voorinstelling van vijf FM stations. Daarbij een volautomatische, schokbestendige Beogram 1800 platenspeler met MMC 5 element. En twee formidabele S40 luidsprekers. Dit pakket voor de uitzonderlijke prijs van f 1895,–.

T.V.C. Weyden b.v.
BRUNSSUM Kerkstraat 55, Tel. 045-252342

Electro Jan Hoens
BORN-BUCHTEN Oude Baan 1, Tel. 04498-51513

Electro Wijnbergen
HEERLEN Limburgiastraat 41, Tel. 045-720560

T.V.C. Weyden b.v.
HEERLEN O. Nassaustraat 38-40, Tel. 045-715484

Beocenter Bemelmans b.v.
HEERLERHEIDE Wannerstraat 10-12 (naast Fuhren meubelen), Tel. 045-212330

T.V.C. Weijden b.v.
HOENSBROEK Kouvenderstraat 73a, Tel. 045-226901

T.V.C. Weyden b.v.
KERKRADE Theaterpassage 9, Tel. 045-452765

Gijs de Jong
NIEUWENHAGEN Markt 48, Tel. 045-312508

T.V.C. Weyden b.v.
SCHAESBERG Hoofdstraat 108, Tel. 045-318856

Kruitz Electro
SCHINVELD Pres. Rooseveltstraat 12, Tel. 045-251275

Keulen electronic b.v.
SIMPELVELD Markt 19, Tel. 045-441373

Bang & Olufsen
De Deense vormgevers van beeld en geluid

ONTDEK 'T IN ONZE SHOWROOM.

TALBOT SOLARA. DE AUTO DIE U VIJF MILLE DUURDER SCHAT.

Kom hem zelf eens bij ons bekijken: de Talbot Solara. U schat hem veel duurder dan zijn prijskaartje aangeeft! Een ruime en comfortabele 5-persoons reiswagen vanaf f 20.495,–! Met de luxe van vier portieren en een ruime instap. Anatomisch gevormde stoelen met tot slaapstand verstelbare rugleuningen.

Een felle, soepele 1,6 liter motor met een hoog koppel, waardoor hij 'n prima caravantrekker is. De Solara heeft een veilige en zekere wegligging dank zij onafhankelijke wielophanging rondom en een stabilisator vóór en achter... Geen wonder dat u al met al 'n veel hogere nieuwprijs verwachtte.

Wij kunnen u ook alles vertellen over de zuinigheid van de Solara's zoals de Solara GL, met standaard 5-bak die bij 90 km/u constant een verbruik heeft van **1 op 16,9*** (top 155 km/u).

Behalve zuinig is elke Solara opvallend bedrijfszeker en laag in onderhoudskosten, ook al door z'n elektronische ontsteking.

De GLS is een ongelooflijk complete auto voor maar f 23.195,–. Standaard met 5-bak, halogeen-koplampen, toerenteller, accu-conditiemeter, oliedrukmeter, digitaalklokje, hoofdsteunen vóór en achter, centrale armsteun achter, veloursbekleding, elektrisch bediende portierruiten vóór. De motor heeft een dubbele carburateur, levert 90 DIN pk en haalt moeiteloos 165 km/u. Als extra's zijn o.a. leverbaar: automaat, getint glas, tripcomputer, stuurbekrachtiging, schuifdak.

Alle Solara's hebben een riante kofferruimte van liefst 452 dm^3.
De Talbot Solara. Komt u gerust bij ons een vrijblijvende proefrit maken en zie zelf hoeveel méér hij waard is dan zijn prijs. Talbot Solara. Vanaf **f 20.495,-.**

Prijzen zijn inclusief BTW. Afleveringskosten f 355,–. Wijzigingen voorbehouden. Elke Peugeot- en Talbot-personenauto heeft 6 jaar garantie op de carrosserie tegen doorroesten van binnenuit. Wij informeren u graag over de voorwaarden. Vraagt u ook eens naar de mogelijkheden van financiering, leasing of LPG-ombouw.

TALBOT SOLARA

* Brandstofverbruik (ECE-norm A 70): Solara GL, bij 90 km/u constant: 1 op 16,9; bij 120 km/u constant: 1 op 12,5; in stadsverkeer: 1 op 11,2.

Beek	**Autobedrijf P. Coumans & Zn,** D.S.M.-straat 7, tel.: 04402-71243.
Berg en Terblijt	**Autobedrijf Hadé,** Rijksweg 167, tel.: 04406-13700.
Geleen	**Automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V.,** Mauritslaan 53, tel.: 04494-45800.
Heerlen	**Autocentrum Collaris B.V.,** Schelsberg 45, tel.: 045-720202. ■ Hoensbroek: Kouvenderstraat 135-143, tel.: 045-213636. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel.: 045-714717.
Kerkrade	**Ploum Automobielbedrijf B.V.,** Eygelshovergracht 64, tel.: 045-460500.
Munstergeleen	**Autobedrijf Jasper B.V.,** Wintraak 29, tel.: 04490-21944.
Simpelveld	**Autobedrijf Grassère B.V.,** Kloosterstraat 46, tel.: 045-441835.

PEUGEOT TALBOT ALTIJD 'N ALTERNATIEF

Auto's en motoren

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan: Opel Ascona 1.6S 4-drs. groen 82; Ascona 1.9N 79 groen; Kadett 1.2S special 3-drs. groen 80; Kadett 1.2S luxe blauwmett. 79 automatic; Kadett 1.2N luxe geel 78; Kadett City 1.2N luxe oranje 78; Kadett J 1.2N luxe groen 76; Kadett 1.2N luxe coupé wit 78; Ford Escort 1.1 GL groenmet. 81; Fiesta 1.1 Luxe Bravo rood 81; Fiesta 1.1S brons 79; Honda Cvic 1200 luxe goud 78 automatic, VW Golf MX zilver 80; VW Golf L rood 79; VW Golf L rood 79; VW Golf L groenmett. 79. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

VOLVO 343 L '81, kl. wit, 41.000 km met lpg, in st.v.nw. 04409-2619.

Te k. motorfiets HARLEY Davidson Liberator, bwj. '42, vrpr. f 6000,–. Tel. 04750-30596. Bellen vóór 15.00 uur.

Te k. SCIROCCO LS, bwjr. '75, kl. rood, spuitw., leren dak, sunroof f 2000,–; Tel. 045-257960.

Te k. FIAT x 1/9 sport Cabriolet, bj. '76, carr. moet aan gewerkt worden, motor perfect, pr. n.o.t.k. Tel. na 18.00 uur, 045-725508.

Te k. TOYOTA coupé, bj. '76, pr. f 2000,-. H. Jonasstr. 45, Heerlen.

Te k. SUZUKI GS 750, bj. eind '77, vr.pr. f 1800,-. Tel. 045-414935.

Te k. RENAULT 4 TL, bj. '76, prima conditie, f 2250,-. Tel. 045-215990.

OPEL Rekord stationcar te k., bj. '74. Eikenderweg 70, Heerlen.

Te k. ALFASUD Super 5 v, bj. '78, vr.pr. f 3750,-; Mazda 1300, bj. '76, vr.pr. f 1500,-; Honda Civic autom., bj. '77, vr.pr. f 3950,-. Passartweg 39a, Heerlen-Hoensbroek, vrijd. en zaterd. tussen 18 en 20 uur.

Te k. CITROEN Dyana 6 i.z.g.st. bwj. sept. '78. Pr. n.o.t.k. Tel. 04402-76343 (na 19 u.).

LADA 1200 i.z.g.st. bwjr. 1975, km.st. 89.000, pr. f 600,–. Tel. 045-751754.

Te k. VW-KEVER 1300 i.st.v.nw. Te bez. na afspr. tel. 045-724273.

Te k. KEVER 1300 + acc. i.z.g.st. 1973 f 1000,–, Hilversumstr. 11, Hrl.

Bos Heerlen B.V.
Suzuki-Subaru-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen. Tel. 045-724545, na 18.00 uur, 045-720800, biedt aan: Fiat Panda 34 '81; Ford Granada 2.3 '79; Toyota Corolla '78; Mini 1100 special '80; Mitsubishi Galant '77; VW Golf S '76; Subaru 1400 DL '77. Bovag-garantiebewijs voor alle Simca-Subaru en Suzuki onderdelen. Reparaties en onderhoud van alle merken.

Automobielbedrijf Ploum

peugeot/Talbot-dealer, Eygelshovergracht 64 Kerkrade, tel. 045-460500, biedt aan met Bovag-garantiebewijs: Opel Ascona 1900 4-drs. '80; Peugeot 104 ZS Coupé '77; Peugeot 504 GL '77; Peugeot 504 GR Diesel '78 en '79; Peugeot 505 GR Diesel '80 en SR Diesel '81 autom.; Ford Taunus 1600 L met LPG '80; Ford Taunus 2.0 autom. '78; BMW 520 6 cil. '80 met LPG; Honda Civic autom. '76; Talbot Horizon 1,5 GLS '80 en 1.3 LS '80; VW Jetta GLS '80; VW Sirocco GT '80; Renault 18 TL '78. Diverse goedkope inruilers van f 200,– tot f 800,–. Inruil en financiering mogelijk.

Ton Quaedflieg biedt aan: VW JETTA GLS '81, kl. blauwetall., sportvelgen, zeer mooi f 14.750,–; Mitsubishi GLX Turbo diesel 2.3 '81 zilvergrijs, i.st.v.nw. f 15.750,-; Mazda 323 1.5 5-speed '81, kl. groenmetal., z. mooi f 12.750,-; Ford Taunus 1.6 L '81 kl. groen, i.st.v.nw. f 11.750,-; For Taunus 1.6 L type '81 kl. zilvergr. m. leren dak, mooie uitv. f 10.750,-; Datsun Cherry 1200 GLX uitv. f 10.750,-; bj. '80 kl. zilvergrijs; Honda Accord 4-drs.,'79, kl. grijs f 8950,-; Mitsubishi Saporro 1600 GL type '80 kl. groen f 8950,-; Honda Civic 3-drs. autom. '79 km.st. 32.000 f 8950,-; Honda Civic 3-drs. '79, kl. groen f 6950,-; Renault R18 GTL '80, kl. beige f 8950,-; VW Transporter '81, kl. wit m. ruiten, LPG f 8750,-; excl. BTW Fiat 127 Fiorino bestel '80, kl. wit f 4750,-excl. BTW; Alfa Sud 1.5 type '80, kl. zwart f 6950,-; Opel Ascona 1.6 S 4-drs., '78 m. LPG f 6750,-; Austin Allegro silver Arrow '78, kl. grijs f 3750,-; Honda Civic 3-drs. '76, kl. bruin f 2950,-; Citroën GS '78 m. LPG, kl. blauw f 3750,-; Ford Taunus stationcar '75, kl. orange f 1750,–. Inruil en financ. mogelijk. Garantie 10.000 km of 3 mnd., Kerkstr. 113, Ubach over Worms, 045-321810.

Te k. VW Golf bwj. '75 i.z.g.st. Vr.pr. f 2500,-. Tel. 045-321815.

Te k. DATSUN 120Y bwj. '76 i.z.g.st. Prijs f 1850,-. Tel. 045-314760.

Te k. GRANADA 2 ltr. coupé bwj. '77 m.leren dak, radio-cass., trekh.enz. Vr.pr., f 3400,-. Staringstr. 29 Molenberg-Heerlen.

Te k. OPEL Record 2.0 S bwj. '79 pr. f 6700,– Tel. 045-219272 Burg. Willemsstr. 32 Hoensbroek.

VW Golf L bwj. '79 org. 39.000 gel. spec. gril f 8950,–; VW Golf X 1 uitv. org. Kamei-uitv. bwj. '77 f 7950,–; GOLF GTI uitv. kl. wit bwjr. '76 f 5950,–; VW Golf 1600 bwj. '75 f 2750,–; 3 mnd. schrift. gar. Passartweg 27 Heerlen Nrd. (naast Emmamijn).

Te k. KADETT coupé in pr.st., m. veel acces., alu. velgen, snur., trekh., enz., vrpr. f 3250,–. Te bevr. Europalaan 197, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla 30 2-drs. de luxe nw. model, echt geen 2e zo goed van 6-8-'76, elke desk. keur. toegest. Prijs f 2650,–. Tel. 045-318010.

Te k. of te ruil VW PASSAT, bwj. '74, tel. 045-322254.

Te k. MERCEDES 206 D bwj. '78, automob.bedr. J. Horsch, Rotscherweg 54, Ubach o. Worms.

Te k. OPEL Kadett SR bwj. '82, inr. en financ. mog. Automob.bedr. J. Horsch, Rotscherweg 54, Ubach o. worms.

Te k. MITSUBISHI Galant 2.3 turbo-diesel, bwj. '81, veel extra's, groenmetall., 57.000 km, pr. f 14.750,–. Tel. 04746-2303.

Te k. MERCEDES 300 d bwj. '79, blauwmetall., 115.000 km, autom. Veel extra's, pr. f 24.500,–. Tel. 04746-2303.

Te k. van part. AUDI 100 Avant GL 5E (lph + trekh.) kl. met.groen bwj. '78 pr. f 8000,–, tel. 045-253910.

TOYOTA Celica Liftback 5 speed, f 5450,-; Celica ST, '76, f 4250,-; Golf GL, '77, kl. rood, f 4750,-; Golf L, '76, blauw, f 3750,-; Mazda 323 SN, '81, 1e eig., f 9250,-; Chevrolet Monza, '77, 8 cyl., autom., op gas, f 4750,-; Mazda 323 L, '78, f 5450,-; Renault 5 GTL, '77, f 3750,-; Mazda hardtop coupé, f 3450,-; Fiat 128 coupé, 1e eig., '79, f 5250,-; Fiat 128, 1e eig., '77, f 3250,-; Ford Capri 2 1600, kl. zwart, f 2950,-; Mazda 1000 L, '78, z. mooi, f 3500,-; Ascona 16 S, type '77, f 4750,-; Opel Commodore Berlina, '77, z. mooi, f 4750,-; VW Golf, '76, spuiter, f 2250,-; Fiat 128 Panorama, '79, f 4500,-; VW Passat, op gas, bj. '77, f 3250,-; VW 1303, '74, f 1950,-; Chevrolet Monza, '77, f 2250,-; Citroën DS, '72, in prima staat, f 2250,-; Mini 1000, '78, f 3500,-; Mini 1000, '77, f 2750,-; Mercedes 230, '72, f 1450,-. Inruil mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. PEUGEOT 504 diesel, bwj. '77. Auto verkeerd i.z.g.st. Vrpr. f 3250,–. Inl. 04759-3544.

KADETT 4-deurs '79, Kadett 4-deurs '74, Kadett Caravan '74, Mazda 1900 automatic '76, Rekord diesel automatic '78, Rekord 1900 automatic '79, Rekord II '73, Granada 2800 Ghia '78, Consul 1700 '74, Mercedes 230, 6, '74, Mercedes 206 diesel '76, lang type, Peugeot 504 diesel '76, Peugeot 604 '78, Citroën CX 2400 '77, Citroën GSA '80 automatic, Audi 100 '76, Audi 100 '74, Renault R 5 Ts '79, R 4 '74, Passat '73, Fiat 128 Sport 3 P '76, Fiat 127 '74, Lada '75, Renault R 6 '76, BMW 525 '78, Vauxhall '73. Gar. inr. en financ. mog. Jo van Mil en Zn. Sportstr. 10 Kerkrade-W. Tel. 410826.

DATSUN tye Cherry 100A '77 zeldzaam mooi. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

Te k. OPEL Ascona bj. '75. Vr.pr. f 1750,-. Einderstr. 29 Heerlen.

Te k. zeer mooie MERCEDES BENZ 200 D bwjr. '78. Tel. 045-251005.

Te k. VW Kever bwj. '74 vr.pr. f 2400,–; Kampstr. 2 Schinveld.

Autobedrijf KWARTEN BV biedt te k. aan met 1 jr. gar. en allround service: Ford Escort 1300 de L. 3-drs. kl. groen metallic bwj. 82, Ford Fiesta 1100 de L 3-drs. kl. rood, bwj. 80, Opel Kadett 1200 S 2-drs. kl. oranje 81, Opel Kadett 1300 de L 3-drs. kl. blauw 81, Opel Ascona 1300 S del. 4-drs. kl. zilvermetall. bwj. 82, Opel Ascona 4-drs. kl. groenmetall. bwj. 78, VW Polo C 3-drs. kl. oranje type 82, Renault 4 GTL 5-drs. kl. beige 79, Kastanjelaan 148, H'broek tel. 045-214171. Hoge inr. en goede fin. mog. ANWB keuring toegest.

RENAULT 5 bwj. '74 f 1500,–; Mercedes 220 D autom. f 2500,–, Mgr. Feronlaan 238 H'broek.

Ideale VAKANTIEAUTO Volvo Stationcar 145, bwj. '74, motorisch en technisch 100%, vaste prijs f 2500,–. Tel. 045-211976 of 253024.

Met spoed te k. gevr. pers. BESTELBUSSEN. Serieuze prijzen. Holzstr. 67 Kerkrade tel. 045-456963.

RENAULT 18 TS '80, Mazda 323 L 3-drs. '80, Mazda 626 1600L 4-drs. Ford Taunus 1300L '80 en '79, Fiat Ritmo 65CL 3-drs. '81, Datsun Cherry coupé, 3-drs. '79, Rover 2600 5-bak '78, Audi 100 5E '79, Peugeot 505 GR '81 met gas, Opel Kadett '79, BMW 1502 '76, Ford 1600 GL '79. Inruil en financiering Bovaggarantiebewijs, Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert, tel. 311729.

Te k. goedkope INRUIL-AUTO'S: Manta 16S bj. '77 pr. f 4750,-, Toyota Corolla '77 pr. f 3250,-, Mazda 818 coupé '77 pr. f 3250,-, Ford Taunus 4-drs. 1600 lpg '77 pr. f 4250,-, Golf '77 f 3400,-. Ascona automatic '77 pr. f 4850,-, Fiat 127 '76 f 1400,-, Datsun 120Y '75 f 1000,-. Rennemigstr. 29 Heerlerheide. Inruil mogelijk.

Te k. gevr. VOLVO stationcar 1-3-jr. 045-310556.

Te k. HONDA Civic bj. '76 f 2850,-. Panhuisstr. 12 Voerendaal.

Te k. OPEL Kadett bj. '78, km.st. 63.000 in staat van nieuw, met sunroof en hoofdsteunen, kl. lichtblauw, elke keuring toegest. Oude Lindestr. 9 Heerlen, bij ABP.

Te k. zeldz. mooie SIMCA type Chrysler 1308 GT '78 vr.pr. f 2750,–; Lod. v. Deysselstr. 31 Kerkrade-Haanrade.

Een Grünbeck Waterontharder nu binnen ieders bereik

Niet meer wachten totdat U de aanschafprijs gespaard heeft, maar direct al profiteren van „Zachtwater" Weelde. Door gespreide betaling, b.v. een bedrag van ± f 128,- per maand Uw eigen Grünbeck waterontharder.

U bespaart al direct op energiekosten en wasmiddelen, Uw textiel gaat langer mee, géén kalkaanslag meer op sanitair en tegels.

Let op:
Voor Uw oude waterontharder geven wij een interessante INRUILPRIJS.

Voor inlichtingen, levering installatie - onderhoud - service van Grünbeck waterontharders:

Lemmens/Meessen B.V.
Litscherveldweg 2
6413 BA Heerlen/Heerlerheide
tel. 045-213661
Showroom open van maandag t.m. vrijdag van 8.00 uur tot 17.00 uur, en zaterdags van 9.00 uur tot 13.00 uur.

Algemene vergadering van de Rabobank te Wijlre

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank B.A. gevestigd te Wijlre haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op vrijdag 10 juni 1983 om 20.00 uur in het Gemeenschapshuis; van Wachtendonckplein 20, 6321 BG Wijlre.

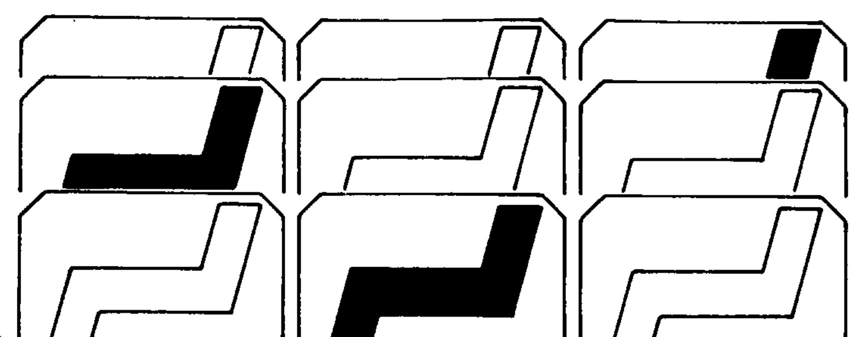
Verkorte agenda

- Opening
- Notulen vorige vergadering
- Jaarrekening 1982
- Verkiezing leden Bestuur en Raad van Toezicht
- Mededelingen en rondvraag.

De volledige agenda, de notulen van de vorige vergadering alsmede de jaarrekening 1982 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het Bestuur

Rabobank



Herrie achter de coulissen bij 'Sesamstraat'. Eric Meijer (Pino) slaat terug

'Te kinderachtig. Het ging alleen om een bak koffie!'

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – Pino, de anders zo goedmoedige speelgoedvogel uit de TV-serie Sesamstraat, is veranderd in een ware kemphaan sinds hij te horen heeft gekregen dat hij kan opvliegen. Met acteur Eric Meijer (Pino's binnenkant), zou ontzettend moeilijk te werken zijn, terwijl hij thuis het bewijs heeft van het tegendeel in de vorm van een brief, waarin maar liefst 32 medewerkers van het NOS-kinderprogramma laten weten hoe goed ze het wel met hem kunnen vinden.

Erger dan het ontslag vindt Eric het nog dat hij nu door de NOS geweerd wordt. Zo ging een aanbod om te spelen in een ander NOS-kinderprogramma niet door, omdat de betreffende regisseur van de NOS te horen kreeg dat hij niet met de lastpost mocht werken. Hij moest maar een ander nemen voor Meijer.

Eric Meijer vloog samen met collega-kindervriend Piet Hendriks, die van werkweigering werd beschuldigd, de Sesamlaan uit omdat ze de werksfeer rond het programma zouden verzieken. De NOS koos voor John van de Rest en dat betekende het einde van de lastig kwetterende Pino en de goedmoedige kindervriend Piet.

Koffie

Waarom moest hij zo nodig verdwijnen? Meijer: „Dat vraag ik me ook af.Ik heb, buiten Van de Rest, met niemand moeilijkheden gehad. De oorzaak van de ruzie met hem is eigenlijk te kinderachtig om over te praten. Het gaat om een lullige bak koffie".

„Vorig jaar zomer waren er technische moeilijkheden met het Pinopak zodat de opnamen even moesten worden onderbroken. De rest van de ploeg had pauze en ik was met iemand de pop aan het repareren. Afijn, het pak is gemaakt en we kunnen weer beginnen. Alleen wil ik nog even een kop koffie omdat ik mijn pauze was misgelopen. Komt John van de Rest boos naar me toe omdat ik een hele ploeg op me laat wachten".„Iemand de koffie laten halen mocht ook niet. Ik voelde me tegenover de rest van de ploeg voor gek gezet. Toen ik dan ook vroeg of hij zijn excuses aan wilde bieden, weigerde hij dat. Hij was de baas en naar hem moest gewoon maar geluisterd worden. Uiteindelijk is dat ook zo en ik heb dan ook de hele opnameweek gewoon doorgewerkt. Hij zijn werk, ik het mijne, maar er was geen gezelligheid meer aan. Aan het einde van de week hadden we een borrel met z'n allen. Komt Van de Rest me een hand geven.

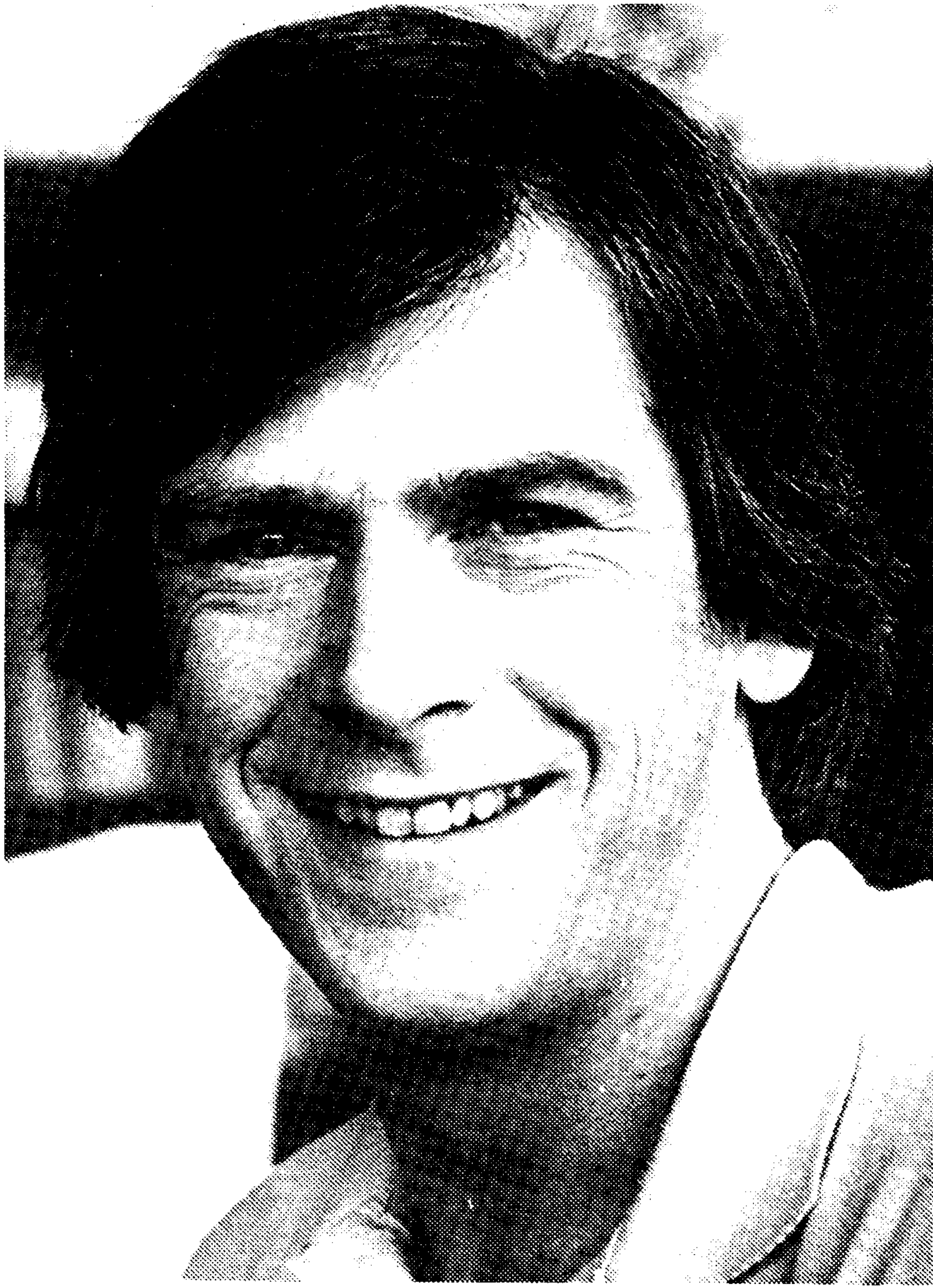
Ik weigerde dat en zei dat ik wel met hem over zijn gedrag wilde praten. Stormt hij naar Aart Staartjes (eindredacteur van Sesamstraat, red.) toe en schreeuwt dat hij nooit meer met me wil werken. Wham, end of the story".Het Pino-nest werdt weer even rustig. De opnamen voor de rest van het Sesamseizoen werden door andere regisseurs gedaan. Niets bijzonders want het programma werd altijd al door verschillende regisseurs gedaan.De ellende begon echter weer volop vorig jaar oktober. Piet Hendriks werd van de studiovloer gestuurd en toen men zich even later afvroeg waar hij was, werd hij beschuldigd van werkweigering. Dit streek recht in tegen de veren van collegiale Pino die dan ook duchtig zijn snavel roerde. Vooral Aart Staartjes maakte zich kwaad en deelde Piet en Pino mee dat ze nier meer gewenst waren.

Eric Meijer: „Even later kwam Staartjes boos naar me toe en zei dat niet alleen hij, maar ook het technisch personeel en de NOS-top grote moeite met mijn persoon hadden. Ik belde hierop meteen met de directie van de NOS. Daar zeiden ze niet eens te weten wie Eric Meijer was of wat hij deed. Van problemen binnen Sesamstraat hadden ze helemaal nog nooit gehoord. Ik terug naar Staartjes die hoogst verontwaardigd reageerde. Of ik besodemieterd was om meteen naar de directie toe te lopen als er problemen waren. Hij heeft pas nog gezegd er persoonlijk voor te zorgen dat ik nooit meer aan de bak kom".

Aart Staartjes is niet bereid om commentaar te geven op de gang van zaken. „Als de heer Meijer dat zegt, zal het wel zo zijn", is zijn commentaar. Ook bij de NOS weten ze van geen moeilijkheden met Eric Meijer af.

„Begrijp me goed",zegt Eric Meijer: „Ik heb niets tegen wie dan ook. Ik wil alleen weten waarom ze iemand die vijf jaar lang heeft bijgedragen aan het succes van een programma zomaar kunnen laten gaan en zo iemand dan ook nog eens uit andere programma's kunnen weren".

Een negenjarig jongetje uit Zwolle is diep geschokt door het brute wegnemen van Pino's ingewanden. Hij heeft aangekondigd dat hij met een paar bussen vol verontwaardigde jeugd naar de NOS-studio's komt om te protesteren. De kinderen pikken het niet en wat Eric en Piet betreft mogen dit soort acties landelijk om zich heen grijpen.



● *ERIC MEIJER*

....„De kinderen pikken het niet. De akties mogen landelijk om zich heen grijpen"....



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/ 739274



● *Nog even terug naar Pinkpop. Twee gouden platen voor Nena vanwege haar succes, ook in ons land, met haar „99 Luftballons".(FOTO: PETER BAYENS, GELEEN).*

„Ruimtelijke" Nena!

GELEEN – Bij de keuze van de onderwerpen voor haar liedjes heeft NENA (eerder deze week een van de toppers op Pinkpop in Geleen) een duidelijke voorkeur voor alles wat met de ruimte en het heelal heeft te maken. Dat blijkt uit de titel van haar nieuwste plaat, die overigens in ons land nog niet op de markt is. Daarop bezingt de Berlijnse popzangeres de lichttoren („Leuchtturm"). Kenners tippen die plaat als een potentiële kanshebber na het succes van de „99 Luftballons". Daarvoor kreeg Nena in ons land tijdens het Geleense Pinkpopfestival twee gouden „plakken". Eén voor 100.000 verkochte singles en één voor de 50.000 elpees die over de toonbank gingen.

In ons land heeft Nena's platenmaatschappij overigens gekozen voor het nummer „Nur geträumt" als opvolger van de 99 luchtballonnen. Een plaat die al in de herfst van het afgelopen jaar van de pers kwam, maar toen weinig aftrek vond. Daarom probeert de platenmaatschappij het nu nog eens opnieuw. Het succes van Nena's „99 Luftballons" heeft diezelfde firma min of meer overvallen want aanvankelijk wist men niet dat de Berlijnse bij haar onder contract was!

Nachtvoorstelling Nederland II. 23.35 uur

„High midnight": film over anti-drugrazzia

HEERLEN – Veronica zendt vanavond de Amerikaanse tv-film „High Midnight" uit. Deze in 1979 door Daniel Haller geregisseerde film is een dramatisch verslag van de gevolgen van een verkeerd geplande anti-drugrazzia. In de hoofdrollen Mike Connors, David Birney en Jeri Lea Ray (Nederland II, 23.35 uur).

Twee burger-agenten van de narcoticabrigade vallen het huis van de familie Gianetti binnen op het moment dat daar een verjaardagsfeestje aan de gang is. De twee invallers mishandelen de vader en doden de moeder en het dochtertje. In één klap stort de wereld van vader Gianetti in. Omdat de hele inval achteraf op een misverstand berustte, proberen de twee agenten alle sporen van hun gewelddadige actie uit te wissen. Een wanhopige Gianetti tracht zijn onschuld te bewijzen en wil zich wreken op de verantwoordelijken. Gevolg is een jacht op een anonieme maar sterke vijand, waarbij ieder voor zijn eigen leven vecht.

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30-09.35 Nieuws voor slechthorenden.
11.00-11.30 Schooltelevisie.
13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
16.00 **Speel 's met licht klassiek.** Kwisprogramma.
17.00 **Bijbels prentenboek.** Verhalen. **18.05 Studio Sport-Extra.** Basketbal.
18.25 **Pensioen in zicht.**
18.55 **Pippi Langkous.** Jeugdserie.
19.20 **Vijf tegen vijf.** Spelprogramma.
19.48 **Consumententips.**
20.00 **Journaal.**
20.28 **Achter het Nieuws.**
21.10 **Vijf dagen in december.** Serie.
21.50 **Vara-tv deze zomer:** juni
21.55 **De Ombudsman.**
22.25 **Sonja op vrijdag.** Praatprogramma.
23.30 **Journaal.**
23.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
23.40-24.00 **Studio Sport.** Nacompetitie voetballen.

Nederland 2

13.00 en 18.15 Nieuws voor slechthorenden.
18.20 **Paspoort.** Voor Spanjaarden.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Jeugdjournaal.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **Verkeren in het verkeer.** Informatief programma.
20.00 **Mark Telford — bankier.** Serie.
20.50 **Het circus van Peking.**
22.10 **Gesprek met de minister-president.**
22.30 **Journaal.**
22.45 **Als ik weer klein ben.** Filmdocumentaire.
23.35 **High Midnight.** Speelfilm.

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.03 **Basketbal.** Europese kampioenschappen voor heren West-Duitsland — Tsjechoslowakije.
11.40 **Hochstleistungen.** Nieuwe recordpogingen gepresenteerd door Chris Howland.
12.10 **Kennzeichen D.** Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.15-13.30 Videotext für alle.
16.15 **Journaal.**
16.20 **Der Circus muss spielen!** Vorig jaar stond het circus Sarrasani op springen. Vandaag wordt de balans opgemaakt van wat de reddingspogingen hebben opgeleverd.
17.05 **Am Wannsee ist der Teufel los.** Jeugdprogramma.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Hier und Heute.** Regionale actualiteiten.
18.25 **Unsere Nachbarn, die Baltas.** Duitse serie.
19.00 **WWF-Club.** Muziek en gesprekken live vanuit de studio.
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **Mein Schulfreund.** Duitse film (1960) van Robert Siodmak met Heinz Ruhmann, Loni von Friedl en anderen. Postbode Ludwig Fuchs schreef tijdens de oorlog zijn oude schoolkameraad Hermann Goering een brief, een brief die door de Gestapo werd onderschept. Om Fuchs te redden liet Goering hem geestesziek verklaren. Het vervelende is dat Fuchs ook na de oorlog „geestelijk ziek" dreigt te blijven...
21.45 **Zuerst starben nur die Tannen.** Documentaire over de ondergang van het woud. De bossterfte heeft in de Bondsrepubliek dramatische vormen aangenomen. In het bijzonder gaat het om een bedreigd gebied van 560.000 hectaren.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Die Sportschau.** Met o.m. de Europese kampioenschappen basketbal: West-Duitsland — Nederland.
23.25 **Die Spezialisten.** „Groeten uit het verleden". Aflevering uit de Britse misdaadserie.
00.10 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00 - 13.15 Programma-overname Duitsland 1.
15.25 **Enorm in Form.** Aerobic dansen.
15.40 **Videotext fur alle.**
15.57 **Programma-overzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Pinnwand.** Jeugdkalender.
16.20 **Pfiff.** Sportstudio voor jonge kijkers.
17.00 **Journaal.**
17.15 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd programma.
18.00 **Brigitte und ihr Koch.** Culinair magazine.
18.20 ■ **Western von gestern.** Western uit de oude doos.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Auslandsjournal.**
20.15 **Derrick.** „De kleine Ahrens". Duitse politieserie met Horst Tappert, Fritz Wepper en anderen. Een schroothandelaar heeft het lijk van de geknevelde Bernhard Molz opgehangen gevonden in de schuur van een verlaten fabrieksterrein. Volgens hoofdinspecteur Derrick is dit niet het werk van Molz zelf. Alles wijst erop, dat het om een afrekening gaat...
21.15 **Liebte Hitler Swingmusik.** Documentaire van Werner Hildenbrand.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Aspekte.** Cultureel magazine.
23.05 **Le Retour du Grand Blond. „Der grosse Blonde kehrt zuruck".** Franse spionageparodie (1974) van Yves Robert met Pierre Richard, Mireille Darc, Jean Rocheford en anderen. De musicus Francois Perrin is verliefd op de aantrekkelijke geheimagente Christine en zij op hem. Ze brengen een vakantie door in Rio. Intussen is in Parijs politieluitenant Cambrai ervan overtuigd, dat Toulouse, de chef van de contraspionage, kolonel Milan liet vermoorden. Cambrai vermoedt, dat Perrin iets met de zaak te maken heeft...
00.25 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

08.00 **Tele-Gymnastik.**
08.10 - 10.05 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 **Telecollege.** Sociologie.
18.30 **Hallo Spencer.**
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Medezin im Dritten.** Medisch magazine met de bijdragen: Leven met reuma en therapie voor alcoholverslaafden.
21.45 **Landesspiegel.** Portret van Alfons Spielhoff.
22.15 **Stolz und Vorurteil.** Eerste deel van de vijfdelige Britse tv-film naar Jane Austen. Met: Elisabeth Carvie, David Rintoul, Moray Watson e.a.: Einde 18e eeuw. In het huis van de familie Bennet heerst grote opwinding. Er komt een nieuwe buurman die rijk, jong en ongehuwd is. De familie Bennet telt vijf jonge dochters: Jane, Elisabeth, Mary, Kitty en Lydia...
23.10 **Rockpalast.** Optreden van „Au Pairs".
00.10 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

18.00 **Fauna Iberica.** De heersers van het woud. Tv-serie.
18.30 **Telecollege.** Maatschappijleer.
19.00 **Die Abendschau.** Blick ins Land im Dritten.
19.25 **Journaal.**
19.30 **Formel Eins.** De ARD-hitparade van Peter Illmann.
20.15 **Mensch und Tageszeit.**
21.00 **Postfach 820.**
21.15 **Einführung in das Strafverfahrensrecht.** TV-serie.
21.45 **Heut'abend.** Elfie Pertramer te gast bij Joachim Fuchsberger.
22.30 **Eine Amerikanische Familie.** „Blijft u toch, miss Jessup". TV-serie.

BFBS

13.30 **Rainbow.**
13.50 **Schools:** You and me.
14.10 **Schools:** Near and far.
14.30-14.55 Emmerdale Farm.
16.50 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.20 **Teetime and Claudia.** Serie rond Teetime, de hond en Claudia.
17.30 **Take hart.** Voor de kinderen.
17.50 **The song and the story.** Nieuwe serie.
18.15 **The boy who won the pools.**
18.45 **The News.**
19.00 **Greatest hits 1981.** Terugblik op muzikaal gebied.
19.25 **Matt Houston.** Nieuwe Amerikaanse detectiveserie.
20.10 **Brass.** Nieuwe serie.
20.35 **Just another day.**
21.05 **Number 10.** Nieuwe serie.
22.00 **The News.**
22.45 **Tales of the unexpected.**
23.10 **Film 1983.** Barry Norman introduceert nieuwe films.
23.40 **The Belgian Grand Prix.**
24.20 **Weerbericht.**

België/BRT 1

14.00 - 16.00 Schooltelevisie.
17.30 **Schooltelevisie.**
18.00 **Appie.** „Appie gaat kamperen".
18.05 **Klein klein kleutertje.** Carolientje en kapitein Snorrebaard: „De dief van Pompaloria".
18.20 **Er was een keer...** „De rijke weduwnaar". Verhaaltje van Guido Staes verteld door Jef Burm.
18.30 **Rode Zora.** „De burcht van de Uskoken". Derde aflevering uit de dertiendelige Duits-Zwitserse serie over een jeugdbende aan de Adriatische kust begin deze eeuw.
19.00 **Uitzending door derden.** Programma van de Christendemocratische Omroep.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Mini Micro Macro.** Spelprogramma gepresenteerd door Armand Pien.
20.20 **Dog Soldiers.** „Soldaten in de hel". Amerikaanse speelfilm (1978) van Karl Reisz met Nick Nolte, Tuesday Weld, Anthony Zerbe en anderen. Voordat oorlogscorrespondent John Converse uit Vietnam naar de VS terugkeert, wil hij nog een grote slag slaan. Hij sluit een koopje met Charmian, een verleidelijke Amerikaanse die connecties heeft met de drugwereld in Saigon. Tegen betaling van 2500 dollar zal Converse een pakje met drie kilo heroine naar de VS smokkelen. Converse bezoekt zijn oude vriend Ray Hickx, die voor de koopvaardij werkt, en weet er hem toe over te halen het pakje aan Johns vrouw Marge te bezorgen...
22.25 **Première.** Filmnieuws gepresenteerd door Jo Röpcke.
23.15 **Journaal.** Aansluitend: Coda.

België/BRT 2

19.00 **Elektron.** Jongerenmagazine gepresenteerd door Bart Peeters met wetenschappen en popmuziek. Onderwerpen: Chemisch en biologisch licht; van kaars tot neon: wat is licht; ademhaling; prijsvraag; een jonge uitvinder.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Koningin Elisabethwedstrijd voor piano 1983.** Rechtstreekse reportage uit het Paleis voor Schone Kunsten te Brussel.

België RTBF 1

14.00 **Schooltelevisie.**
17.15 **Onem-mededelingen.**
17.25 **Plein Jeu.** Gevarieerd jeugdprogramma.
19.08 **Ce Soir.** Regionaal nieuws.
19.25 **Flash Minute Papillon.** Consumententips.
19.30 **Journaal.**
20.00 **A Suivre.** Informatiemagazine.
21.05 **Trekking van de Nationale Loterij.**
21.15 **Janis.** Canadese film (1974) van Howard Alk, Seaton Findlay en anderen.
22.50 **Journaal.**

België/RTBF 2

18.00 **Orient-Express.** „Jenny". Tweede aflevering uit de serie met Ludmila Mikael, André Dussolier, Maurice Ronet en anderen.
19.00 **Vendredi Sports.** Sportmagazine.
19.30 **Journaal.**
20.00 **Koningin Elisabethwedstrijd voor piano 1983.**

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ontbijtshow.7.02 Echo. 8.06 Echo. 8.16 Muziek om op te schieten, een kwestie van accent. 8.53 Pastoor A.C. Raadschelders. 9.03 Adres onbekend. 10.03 Muziek op bestelling. 11.03 Ratel. 11.53 Pastoor A.C. Raadschelders. 12.03 Noenmaal. 13.06 Echo. 13.16 Thé Complet. 15.03 De werkers van het vijftiende uur. 15.30 Nachtrapport. 16.02 Op de valreep. 17.53 Marktberichten i.s.m. KNBTB. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo. 18.15 Kruispunt-interview. 18.20 Punt Uit. 19.30 Man en paard. 20.03 Country time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 True light.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radionieuwsdienst.9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 De Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Macht en onmacht van de journalistiek.11.00 Schoolradio.11.33 Homonos. 12.00 Regio-lokaal. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Tussen het nieuws. 13.10 Meer over minder. 14.33 Plantenverzorgen in huis en tuin. 15.03 Radioweekblad. (15.10 De media deze week) 18.20 Zendtijd PSP. 18.30 Overheidsvoorlichting.18.40 Luchtruim. 19.00 De kast. 19.27 Jazz in studie. 20.00 Provinciale zaken.21.00 Vrije tijd, blije tijd. 21.40 Nos-Service. 22.10 Morgen breekt de vrede uit. 22.40 Oost-West - Thuis best. 23.00-23.55 Het zout in de pap.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ronduit op 3: Joy in the morning. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek motief. 10.30 Pop Non Stop.11.03 Popsjop. 12.03 Mono.13.00 Tipparade. 15.03 Top 40. 18.04 Avondspits. 19.02 Erik de Zwart. 20.30 Bart van Leeuwen. 22.00 - 24.00 Countdown café.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Ochtendstemming. 9.00 Veronica's meesterwerken.10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Strauss en Co. 13.05 Veronica klassiek. 14.30 - 17.00 Muziek-op-vier: Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 - 23.00 Europees concertpodium. 22.00 Nos-Jazz. 22.30 - 23.00 Nos-Cultuur.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.15 - 19.00 Speulentere.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant. 5.30 Brabant op vrijdag. 8.10 Happening.
Antwerpen. 10.03 Platenpoets. Lichte muziek. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Showbizz. Muzikaal kwisprogramma.
West-Vlaanderen. 14.00 Het vertoon. 15.25 Boekenboetiek. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Abraham al gezien? 16.55 Prikbord. Agendanieuws.
Limburg. 17.05 Made in Germany. Duitse muziek. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus. 18.15 Meer Muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.10 Hitriders in the sky. 19.53 Onderweg.
Oost-Vlaanderen. 20.00 Onvergetelijk. Nederlandse levensliedjes. 20.30 Sporttekort. 22.10 Music Motion. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Was Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-12-Uhr-Mittagspause. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 Walter's Plattenladen. 21.00 Rock around the radio. 22.00 Mitmach-Party. 23.00 - 1.00 Der Tag geht. Haidy kommt.

laden ein zum **Sommerfestival der kleinen Preise! Auf nach Herzogenrath heißt die Devise**

20% 30% 40% 50%

Die Einkäufer der Debetz-Handelsgruppe,

das größte Möbel-Unternehmen

im Großraum Aachen und im Dreiländereck

[illegible]000 qm Geschäftsfläche! 51000 qm Betriebsfläche!

[illegible] unterwegs auf allen Messen Europas. Riesige Abschlüsse wurden getätigt, so daß wir in [illegible] Ausstellungen schnellstens Platz schaffen müssen für die neue Ware.

[illegible] die günstige Gelegenheit für Sie, denn wir haben viele Modelle in all unseren Häusern [illegible] herabgesetzt.

Wer jetzt schnell entschlossen zugreift, hat sehr viel Geld gespart. Wegen der Einmaligkeit Zwischenverkauf vorbehalten.

[illegible]ZIMMER

Artikel	statt	Preis
[illegible] „Faloria"	~~7495.-~~	5975,-
[illegible]	~~1698.-~~	995,-
[illegible] „Old Amerika"	~~3828.-~~ jetzt	2275,-
[illegible] „Luxus"	~~683.-~~	395,-
[illegible]zimmer „Old Amerika"	~~2584.-~~ jetzt	1595,-
[illegible] „Cansiglio"	~~6253.-~~ jetzt	4985,-
[illegible] „Vanessa"	~~2235.-~~ jetzt	1975,-
[illegible] „Reims"	~~1698.-~~	1395,-
Doppelbett	~~675.-~~	495,-
Doppelbett	~~559.-~~	425,-
Etagenbett	~~899.-~~	695,-
Bett-Sofa	~~1151.-~~	895,-
Jugendzimmer „Mario"	~~2526.-~~	1795,-

WOHNZIMMER

Artikel	statt	Preis
Wohnwand	~~1689.-~~ jetzt	1295,-
Eßgruppe Pia Funen	~~954.-~~	795,-
Formschöne, moderne Polstergarnitur	~~2870.-~~	2375,-
Happy-Bett	~~1998.-~~ jetzt	1475,-

KÜCHEN

Artikel	statt	Preis
„Alnolife", der Küchenblock	~~2598.-~~	1995,-
Anbau-Küche	12 058.- komplett	4940,-
Anbauküche	~~12 191.-~~ komplett	4720,-
Anbauküche	~~17 195.-~~ komplett	6995,-

MEHR ALS 10.000 qm GROSS

800 mtr na grensovergang Kerkrade



HERZOGENRATH – Voccartstraße, gegenüber Fa. Debetz-Wohnbedarf
Der mit weitem Abstand größte Möbel-Mitnahmemarkt im Großraum Aachen und im Dreiländereck, wo Sie alles finden für Ihre komplette Einrichtung.

(Falls gewünscht, selbstverständlich auch Anlieferung)

Schrankwand -8863- 2995,-
-8539- 6375,-

Sideboard -4460- 2995,-
-2195- 1595,-

Ausstellungs-Küche
-18.535- komplett 8750,-

möbel debetz

HERZOGENRATH

EINRICHTUNGSHAUS DEBETZ

Westdeutschlands exquisites Einrichtungshaus mit dem großen Schaufenster-Panorama und den Umgängen auf allen Etagen.

Telefon 02406/3008

KÜCHEN

Original nobilia
Eckanbauküche
Küppersbusch Geräte
-11.944- komplett **7995,-**

Original ALNO
Eckanbauküche
Miele Geräte
komplett **6995,-**

Original Leicht
Eckanbauküche
Küppersbusch Geräte
komplett **8998,-**

Original Leicht
Eckanbauküche
Küppersbusch Geräte
komplett **8975,-**

SCHLAFZIMMER

Original hülsta
Schlafzimmer
-8973- **4975,-**

Original hülsta
Schlafzimmer
-7750- **3995,-**

Original hülsta
Schlafzimmer
-8714- **6325,-**

Polsterbett
-1935- **1395,-**

Schlafzimmer
-5644- **3995,-**

Polsterbett
-1798- **1198,-**

WOHNZIMMER

Original
Wohnwand
-6345- **4998,-**

Anbauwand
-7960- **4995,-**

Original hülsta
Allwand
-10.172- **5995,-**

Original hülsta
Eckanbauwand
-15.790- **8750,-**

Anbauwand
-4798- **3598,-**

Original
Anbauwand
-7997- **5995,-**

Anbausystem
-11.985- **6875,-**

Anbauwand
-4531- **2995,-**

POLSTERMÖBEL

Polstergruppe
2850,-

Kamingarnitur
-7318- **3395,-**

Federkernpolstergruppe
-3998- **2395,-**

Polstergruppe
-3898- **2250,-**

polstergruppe
-3965- **2375,-**

TEPPICHE

Ind. Poschti **3.95**

Ind. Hamadan **49,-**

Ind. Mir **798,-**

Meshkin -3265- **1798,-**

Meshkin -3894- **1998,-**

Gizen **498,-**

Pakist. Extra fein -2519- **1676,-**

Pakist. Gebetsbrücke -287- **138,-**

Tanger **498,-**

DEBETZ-WOHNBEDARF

Das Möbel- und Teppichzentrum für jedermann.

Herzogenrath, Voccartstraße, gegenüber Fa. Debetz-Idealkauf

Telefon 02406/840

800 mtr na grensovergang Kerkrade

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Vrijdag 27 mei 1983 ● Pagina 13
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG HOOFDREDACTIE BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW CHEF-EDITIEREDACTIE WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911 RAYONKANTOREN 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317, 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Duivel

● Hij verschijnt op de meest ongelegen tijdstippen en doet zijn werk grondig. We hebben het over de zetduivel die zelfs in deze moderne tijd waarin de krant gestalte krijgt middels allerlei computertoestanden, niet weg te branden is. De ongenode gast liet ons gisteren in de fout gaan toen we u meldden dat de markt in Nieuwenhagen vandaag 25 jaar bestaat. Trouwe marktbezoekers zullen hedenmorgen merken dat dit feestje op Schaesberg van toepassing is. Bovendien moet u weten dat morgenavond om 20 uur gestart wordt met het galaconcert ter gelegenheid van de honderdste verjaardag van harmonie St. Caecilia in Simpelveld. En niet zondagavond.

Kleuters

● Alle kleuters van Schaesberg, en dat zijn er 'n dikke honderd hebben we ons laten vertellen, rukken morgenmiddag op naar Hoensbroek waar Josie v.d. Bosch in het huwelijk treedt met Jos Duijsens. Josie is leidster aan kleuterschool 't Eikske in Schaesberg en de erehaag zal dan ook niet ontbreken. Mocht het Hoensbroekse verkeer morgenmiddag in de knoop raken dan weet u in ieder geval dat Schaesbergse kleuters op weg zijn naar een bruiloft.

Bloemen

● De raadsvergadering in Brunssum – op zich niet zo gezellig – werd dinsdagavond gehouden in een wel heel gezellige raadszaal. Her en der stonden kleine vaasjes met lila trosanertjes die de anders zo strakke raadszaal een heel fleurig aanzien gaven. En in het vervolg zal die zaal er altijd zo uitzien. De raadszaal is namelijk sinds kort „benoemd" tot trouwkamer. De voormalige trouwkamer was nodig als kantoor en omdat de raadszaal in de regel alleen 's avonds wordt gebruikt, kan daar overdag net zo goed getrouwd worden. En... mischien gaat het op den duur ook een gunstige uitwerking hebben op de vergaderingen die er worden gehouden.

Ark

● We weten het, het enige gespreksonderwerp de afgelopen dagen is dat het weer geen weer is, maar het enige dat wij ervan willen zeggen is dat het weer er dan ook weer alle aanleiding toe geeft. Feit is dat May Lemmens in de Heerlense Jan Kampertstraat het onderhand wel bekeken heeft en is begonnen met de bouw van een ark, in ieder geval iets wat daarop moet gaan lijken. Hij deed gistermiddag onze man van Palemig telefonisch kond van zijn spoedig vertrek uit deze door regen geteisterde contreien. „En omdat de man van Palemig altijd zo sympathiek schrijft, mag hij mee op de ark", vertelde May Lemmens. Of hij inderdaad samen met May het ruime sop kiest weten we niet, feit is wel dat we hem sinds het telefoontje niet meer hebben gezien.

Elf

● „Pap, ik heb een elf verdiend op school", zo vertelde de 14-jarige Aniek haar vader. En met die elf bedoelde ze geen sprookjesfiguur, maar een heus cijfer elf. De langbenige leerlinge van de derde klas Atheneum had het tien-plus-een punt gekregen voor een superhoge sprong tijdens de gymnastiekles. Ze wipte daar met weinig (?) moeite over een hoogte van 1.45 meter en die hoogte was sinds 1937 op de Heerlens/Weltense scholengemeenschap Sintermeerten door geen enkele leerling overschreden of zelfs geëvenaard. Ook in de echte atletieksport, waar dus hard wordt getraind, is het helemaal geen gekke prestatie.... Bijvoorbeeld het clubrecord bij Achilles Top ligt bij veertienjarigen 'slechts' vijf centimeter hoger. Dus Aniek mag zich op Sintermeerten best als een 'builenbeentje' beschouwen.....

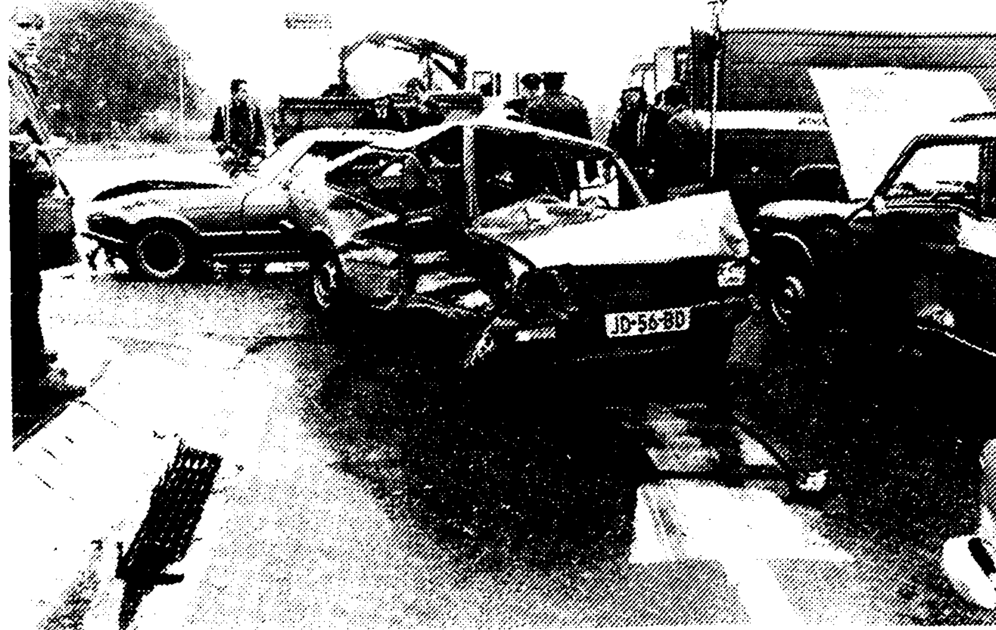
TOESTAND BESTUURDER KRITIEK

Ernstige aanrijding in Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS – Een bestuurder van een personenauto is gistermiddag omstreeks één uur levensgevaarlijk gewond geraakt bij een aanrijding tussen drie auto's op de kruising Reeweg-Brunssummerweg-SW 26 in Ubach over Worms. Een andere bestuurder raakte lichtgewond, maar kon na behandeling in het ziekenhuis huiswaarts keren. De gewonden konden pas naar het ziekenhuis worden vervoerd, nadat de brandweer van Kerkrade hen uit hun autowrakken had bevrijd.

De aanrijding ontstond doordat een bestuurder zonder te stoppen vanaf de Reeweg de kruising met de SW 26 opreed. Hij verleende daarbij geen voorrang aan een bestuurder die uit de richting van Brunssum over de SW 26 reed. Deze botste eerst tegen de auto die hij op zijn weg vond en schoof daarna door tegen een personenauto die op de Brunssummmerweg vóór de kruising stond te wachten.

De veroorzaker van het ongeluk is met levensgevaarlijke verwondingen in het ziekenhuis opgenomen. De bestuurder van de stilstaande auto kon na behandeling huiswaarts keren. Alle drie de auto's raakten total los.



● *De brandweer van Kerkrade moest eraan te pas komen om de beknelde automobilisten uit hun autowrakken te halen.*

D'66 Kerkrade in brief aan hoofdbestuur

Termijnbetaling van OG-belasting

KERKRADE – In een brief aan onder andere het hoofdbestuur van D'66 heeft de afdeling Kerkrade van deze partij er nogmaals op gehamerd dat van overheidswege mogelijkheden worden gecreëerd om de betaling van de onroerendgoedbelasting te spreiden over twaalf termijnen. Met name voor mensen met een modaal inkomen of nog minder wordt het vervullen van de belastingplicht steeds moeilijker.

Reeds in december van het vorig jaar maakte de fractie Burgerbelangen het college van b. en w. van Kerkrade er op attent dat de huidige richtlijnen voor betaling grondig moeten worden herzien. D'66 schaarde zich destijds achter Burgerbelangen en heeft nu in een schrijven aan alle Limburgse gemeenteraadsfracties van D'66, de provinciale fractie, gemeentebestuur van Kerkrade, het regiobestuur en het hoofdbestuur van D'66 de noodzaak om andere betalingsvoorwaarden te scheppen, opnieuw aangekaart. Tegenover de onmisbare bron van inkomsten die de OG-tax voor gemeenten is plaatst D'66 de moeilijkheden waarvoor de individuele burger zich ziet geplaatst.

Behalve de zeer korte termijn tussen ontvangen van de aanslag en belastingbetaling signaleert men ook nog de grote verschillen in taxaties, individuele verschillen per gemeente en een flinke stijging van de tarieven.

„Ook zonder deze stijgingen wordt het steeds moeilijker", aldus de briefschrijvers. De Kerkraadse fractie stelt dan ook een termijnbetaling ter discussie („geen oplossing voor de gesignaleerde willekeur maar een mogelijkheid om de lasten te spreiden"). Het eventueel hiermee gepaard gaande renteverlies kan volgens de democraten in de termijnbetaling worden opgenomen.

Gemeenteraad wil nu onderzoek door Volksgezondheid

Vernietigend rapport over zwembad van Simpelveld



● *Kringcommisaris Rippe (midden) overhandigt de onderscheiding aan Dr. Uding. Mejuffrouw Houtackers is inmiddels gedecoreerd.*

SIMPELVELD – Om Simpelvelds zwembad in een enigszins acceptabele toestand te brengen, zal snel een investering van minimaal 200.000 gulden nodig zijn, aldus een rapport van het hoofd gemeentewerken van Simpelveld na een bezoek van hem en eigenaar Skibicki aan het bad. In het voor het zwembad vernietigende rapport wordt vermeld dat zowel in het grote bad als in instructiebad veel tegels los of gescheurd zijn, terwijl de vloeren van beide baden zeer vervuild zijn. De bestrating rondom baden en gebouwen verkeert in een zeer slechte staat van onderhoud en is voor bijvoorbeeld kindervoetjes heel gevaarlijk. Ook het schilderwerk aan gebouwen, zwembad en speeltoestellen, is aan een grote beurt toe. De uitkijktoren ten behoeve van de badmeester is niet meer te gebruiken. Een filter- en doceerinstallatie en een verwarmingsketel zijn wel aanwezig, maar bij het functioneren ervan moeten vraagtekens geplaatst worden. Ook het ketelhuis is aan onderhoud toe. Zelfs de roeivijver ligt er zeer verwaarloosd bij.

Het oordeel van gemeentewerken is dan ook:„ Een onhygienische toestand waar beslist ongedierte in de zomer zal vertoeven. Bovendien is er onvoldoende terreinafscheiding tussen de oude roeivijver en het overige terrein, waardoor deze vijver makkelijk bereikbaar is voor kinderen. Dan zijn er diverse lekkages in het dak van de kantine en is er achterstallig onderhoud van douches en kleedruimten. Bovendien zijn de speeltoestellen in slechte staat of verroest. In zijn totaal verwaarloosd, erg onderkomen, soms onhygienisch", is het vernietigend oordeel.De diens vraagt dan ook het openstellen van het zwembad niet te bevorderen.

Agrarisch

Raadslid Johan Ploumen (Landbouwdeskundige) memoreerde dat het terrein er als agrarisch gebied uitzag omdat een boer het gras weghaalde en het chloorwater door een lekkage in het bad in het grondwater terecht kwam. Hij vroeg, gesteund door de heren Frijns en Leersen om Volksgezondheid in te schakelen en niets van het door de gemeente beschikbaar gestelde bedrag in de vorige vergadering, 80.000 gulden, uit te betalen.

Rapport

Omdat het bad nog steeds niet geopend is, terwijl dat half mei had zullen gebeuren, verzocht burgemeester Teheux een en ander aan te houden tot de vergadering van eind juni. Dan zal het rapport van Volksgezondheid er zijn. „Tot dan," beloofde hij, „wordt geen cent uitbetaald als dat juridisch mogelijk is".

De juridische adviseur van de gemeente houdt zich met het geval bezig. Intussen zijn wel al enkele werkzaamheden aan het zwembad uitgevoerd. Eind juni zal blijken of dan voldoende verbeteringen zijn aangebracht.

Voor inzet bij bloedbank Zuid-Limburg

Onderscheidingen van Rode Kruis

HEERLEN – De heer Rippe, kringcommissaris van het Rode Kruis, reikte gisteren aan Dr. Uding de Karl Landsteiner Penning in zilver uit en aan mejuffrouw E.J.M. Houtackers de Medaille van Verdienste in brons. Hij deed dit in aanwezigheid van de heren Van Renen, directeur van de bloedbank, Perquin, directeur van het ziekenhuis, het bestuur van het Rode Kruis en familieleden van de onderscheiden personen. Mevrouw A.M. Freyser-Kessels, die eveneens de Medaille van Verdienste in brons kreeg, kon deze niet in ontvangst nemen, daar zij momenteel voor een vakantie in Zuid-Frankrijk verblijft.

Dr. Uding ontving zijn onderscheiding voor zijn verdiensten bij de bloedtransfusiedienst. Hij heeft in Zuid-Limburg ruim tien jaar gewerkt om een bloedbank van de grond te krijgen. Dr. Uding is ook al meer dan tien jaar medisch leider van de bloedtransfusiedienst Heerlen van het Nederlandse Rode Kruis en lid van het bestuur van de afdeling Heerlen en Omstreken van het Nederlandse Rode Kruis.

Mejuffrouw Houtackers en mevrouw Freyser-Kessels krijgen hun onderscheiding voor hun inzet, activiteiten en medeleven gedurende de vele jaren dat Dr. Uding zich heeft ingezet om de Regionale Bloedbank van de grond te krijgen. Mejuffrouw Houtackers is vanaf 1954 in dienst van het De Wever-Ziekenhuis en is hoofd van de Bloedtransfusie-afdeling van voornoemd ziekenhuis. Mevrouw Freyser, die haar onderscheiding wat later zal ontvangen, is vanaf 1974 in dienst als administratrice B.T.D., Rode Kruis te Heerlen, maar zij verrichtte reeds vanaf ongeveer 1968 werkzaamheden op administratief vlak voor de B.T.D.

Raad met 8 tegen 7 stemmen voor

Uitbreiding gemeentehuis Simpelveld akkoord

SIMPELVELD – De Simpelveldse raad heeft gisteravond met 8 tegen 7 stemmen een krediet gevoteerd voor de uitbreiding van het gemeentehuis aan de Markt. Na drie uur vergaderen over dit laatste agendapunt gingen de fracties eerder afzonderlijk in conferentie.

Opheffen van het oude gemeentehuis van Bocholtz met de nodige sentimenten, raadsleden die het geld aan andere projecten willen besteden, de voordelen die alle diensten onder een dak met zich meebrachten, angst dat het bedrag van twee miljoen niet voldoende zou zijn, de mogelijke behuizing van vele Bocholtzse verenigingen na de afbraak van het oude Zusterklooster, de bestemming van het oude gemeentehuis van Bocholtz, het nog niet voldoende inbrengen van technische veranderingen die tevens bezuinigingen zouden betekenen en zo nog vele andere opmerkingen en wensen speelden daarbij een rol.

Na de conferentie werd het voorstel om het krediet van twee miljoen te voteren met bovengenoemd resultaat aangenomen.

Verder werd besloten de bestemming van het oude gemeentehuis van Bocholtz de hoogste prioriteit te geven. Een commissie ad hoc van vijf personen werd gekozen om de definitieve plannen te begeleiden. In deze commissies werden benoemd wethouder van openbare werken, Hub Grooten, Ber Frijns, Bernhard Starmans, Hein Zinzen en Jac Schrijvers.

Gewapende overval op tankstation

HEERLEN – Gisternacht om tien minuten over twee hebben twee overvallers 250 gulden buit gemaakt bij een gewapende overval op een tankstation aan de Palemigerboord in Heerlen.

De twee overvallers kwamen op een bromfiets waarvan de koplamp defect was bij het tankstation aan. Toen de duopassagier de pompbediende om een lampje vroeg, ging de laatste hem voor naar het kantoortje. Daar hield de overvaller hem een mes tegen de rug en eiste geld. De pompbediende opende daarop zijn geldtas en gaf de overvaller 250 gulden wisselgeld. De beide overvallers verdwenen daarop op hun bromfiets in de richting van Schandelen.

Concert Manises ook bij slecht weer

KERKRADE – Het concert van het Harmonieorkest van Manises uit Spanje gaat vanavond (vrijdagavond) ook door als het slecht weer is. In dat geval wordt uitgeweken naar Cultureel Centrum D'r Jreets. Aanvang 20 uur.

Projektgroep welzijn Onderbanken benoemd

ONDERBANKEN – De heren H. Everts en dr. Tummers uit Schinveld, de heer J. Engelen uit Bingelrade en mej. Jongen uit de plaats gaan voorlopig voor een jaar de projektgroep Specifiek Welzijn van de gemeente Onderbanken bemannen. Na een jaar zal dan worden bekeken of het wenselijk is dat de projektgroep wordt aangevuld met vertegenwoordigers uit Jabeek en Merkelbeek. Nu hadden zich geen kandidaten uit Jabeek en Merkelbeek voor de projektgroep aangemeld. Toch was het uitdrukkelijke wens van enekel raadsleden dat ook die kernen vertegenwoordigd zouden zijn.

Volgens welzijnswethouder Jo Theunissen en burgemeester Vincent Ritzer was het dringend noodzakelijk dat de projektgroep zo snel mogelijk aan het werk gaat, omdat er anders in 1984 problemen komen. Daarom was er ook geen tijd om een nieuwe oproep voor kadidaten, waarop zich alsnog Jabekenaren en Merkelbekenaren zouden kunnen aanmelden, te plaatsen.

De raadsvergadering van gisteravonds was een voortzetting van die van 16 mei, waarop door de lange debatten over de begroting niet alle agendapunten behandeld hadden kunnen worden.

OFFICIËLE OPENING ZATERDAG

Rode Kruis Landgraaf in nieuwe behuizing

LANDGRAAF – Zaterdagochtend om half twaalf opent loco-burgemeester Erkens van Landgraaf het nieuwe Rodekruisgebouw aan de Johan Frederiklaan in Schaesberg. Het nieuwe gebouw is gevestigd in een voormalige kleuterschool, die helemaal is verbouwd door vrijwilligers van het Rode Kruis. Voorheen was de Rodekruisafdeling Schaesberg, Ubach over Worms, Nieuwenhagen en Eygelshoven gehuisvest in enkele lokalen van de muziekschool in Eygelshoven.

Door de gemeentelijke herindeling was het Rode Kruis verplicht de afdeling te splitsen, waardoor Eygelshoven verder deel uitmaakt van Kerkrade en Landgraaf een zelfstandige afdeling is geworden. Bij het vinden van een nieuwe behuizing is de gemeente het Rode Kruis bijzonder behulpzaam geweest.

Na de opening recipiëert het afdelingsbestuur van twaalf tot één uur. 's Middags vanaf twee uur is er een open dag in het gebouw, waar ook demonstraties gegeven zullen worden. Met pseudo-slachtoffers wordt eerste opvang, behandeling, verzorging en afvoer na een ramp in scene gezet. Verder zijn er informatiestands ingericht, wordt er instructie in reanimatie gegeven en wordt er een internationaal verbindingsnet in stand gehouden.

GOEDE MORGEN
opa en oma
Direcks
hartelijk gefeliciteerd met jullie
40-JARIG HUWELIJK
wensen u
uw kinderen en kleinkinderen

Te koop aangeboden

Doe nu uw voordeel. Koop nu uw RAMEN in België. Hardhouten ramen en deuren met of zonder glas. Nog eens extra korting voor zelfplaatsers. Wij aanvaarden ook andere opdrachten zoals: rolluiken, slagluiken, trappen, binnendeuren enz. Telefoneer voor meer inl. Maaseik 09-3211564625.

---

†

Temidden van allen die hem zo dierbaar waren, is heden zacht en kalm in de Vrede van Christus, enkele dagen voor zijn 80e verjaardag van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Michael Johannes Hubert Duijkers

echtgenoot van

Maria Philomena Christina Janssen

gesterkt door de h.h. sacramenten.

Terwinselen: **M. Duijkers-Janssen**
Schaesberg: **Miets Dooijeweerd-Duijkers**
Jan Dooijeweerd
Gracht: **Annie Meevissen-Duijkers**
Ed Meevissen
Ulestraten: **Piet Duijkers**
Gerdie Duijkers-Simons
Terwinselen: **Mien Bok-Duijkers**
Joep Bok
Heilust: **Marleen Offermans-Duijkers**
Wiel Offermans
en al zijn dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Duijkers
Familie Janssen

Terwinselen, 25 mei 1983
Vloedgraafstraat 43
Corr.adres: 6466 CH Kerkrade-West, Heiluststraat 44

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 30 mei om 9.45 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen in Terwinselen-Kerkrade, waarna de crematieplechtigheid om 11.00 uur zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De dierbare overledene zal herdacht worden in de h. mis van zondag om 17.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St.-Jozefziekenhuis in Kerkrade. Gelegenheid tot afscheid nemen vrijdag en zaterdag van 17.00 tot 18.00 uur.

Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Na een langdurige ziekte doch vrij onverwacht is in het verpleeghuis „Schuttershof" te Brunssum op 83-jarige leeftijd van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Hubert Maassen

echtgenoot van

Anna Maria Hubertina Scheijen

Begiftigd met de eremedaille in goud verbonden aan de Orde van Oranje Nassau.

Brunssum: **A.M.H. Maassen-Scheijen**
Uden: **P.J. Maassen**
A.L.M. Maassen-Janssen
Dana Point N.A.: **E.J. Maassen**
Ph. Maassen-Walser
en zijn kleinkinderen
Familie Maassen
Familie Scheijen

Brunssum, 25 mei 1983
Bejaardenhuis „Huize Louise", Vijverlaan 5
Corr.adres: Gitaarstraat 10, 5402 DC Uden

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 30 mei a.s. om 14.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum, waarna de crematieplechtigheid om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

Vrijdag zal tijdens de avondmis van 18.00 uur de overledene worden herdacht in de kapel van het bejaardenhuis.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Vredig is van ons heengegaan, na een leven vol liefde en zorg, onze lieve moeder

Maria Catharina Smeets

weduwe van

Jean Gilles Weijsters

Zaterdag 28 mei 1983 zou zij 85 jaar zijn geworden.

Maastricht: **Jo en Ronnie**
Weijsters-Reintjens
Heerlen: **Tiny en Cor**
van Kasteren-Weijsters
Remy en Hilde
Roger
Wouw (N.Br.): **Giel en Jeannie**
Weijsters-Ellebrecht
Wybe en Bob

26 mei 1983
Huize Douvenrade
Corr.adres: Cluysenaerstraat 1, 6412 BK Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op maandag 30 mei a.s. om 13.30 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen, waarna begrafenis op de Algemene Begraafplaats te Imstenrade.

Geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van zaterdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26, Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, zaterdag en zondag van 15.00 tot 15.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met diepe droefheid geven wij kennis dat in de bloei van zijn leven door een noodlottig ongeval van ons is heengegaan, onze lieve zoon, broer, kleinzoon en neef

Hennes Lütjens

Hennes was 13 jaar.

Heerlerheide: **Serf en Tietia Lütjens-Kats**
Jolanda

6413 BA Heerlen, 25 mei 1983
Litscherveldweg 13.

Wij nodigen u uit om samen met ons de plechtige eucharistieviering bij te wonen, welke gehouden zal worden op zaterdag 28 mei om 11.00 uur in de parochiekerk H. Cornelius te Heerlerheide, waarna de begrafenis op de Algemene Begraafplaats Heerlerheide, Kampstraat, zal plaatsvinden.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

Rozenkransgebed vrijdag om 18.45 uur, waarna aansluitend de avondmis gehouden zal worden in bovengenoemde kerk.

Hennes ligt opgebaard in het uitvaartcentrum "Dela" in Heerlen, Grasbroekerweg 20, alwaar heden vrijdag, van 18.00 tot 19.00 uur gelegenheid tot afscheid nemen is.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Door een noodlottig ongeval verloor de rijdende school een van haar leerlingen

Hennes Lütjens

Zijn levensvreugde bewaren we in dankbare herinnering.
Ons medeleven met zijn diepbedroefde familie is groot.
Hennes, dank voor wat je was!

Bestuur en team
rijdende school Geldermalsen

Onmenselijk vroeg eindigde het leven van

Hennes Lütjens

Zijn heerlijk bestaan werd onbegrijpelijk wreed afgebroken.
Waarom?
Laat 't waar zijn, Hennes, laat je lach en je traan verder leven in ons.

Je klasgenootjes en leerkrachten
Rijdende School Heerlen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van ons jeugdlid

Hennes Lütjens

Zijn inzet en spontaniteit zullen bij zijn sportvrienden steeds in herinnering blijven voortleven.

Leden en bestuur
RKSV Groene Ster
Heerlerheide

---

†

Heden overleed geheel onverwacht op 63-jarige leeftijd, na voorzien te zijn van het h. oliesel, mijn lieve man, vader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Johannes Antonius Strijdhagen

echtgenoot van

Serafine Zupanc

Brunssum: **S. Strijdhagen-Zupanc**
Resi en Josineke
Familie Strijdhagen
Th. Zupanc

6443 BM Brunssum, 25 mei 1983
Woendershof 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 30 mei a.s. om 10.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum, waarna de crematie op wens van de overledene in familiekring zal geschieden.

Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

Zaterdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een langdurige ziekte is op 65-jarige leeftijd van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, onze dierbare vriendin

Dientje Dierickx

Oirsbeek: **Familie Esser-Bor**

Brunssum, 26 mei 1983
Bejaardenhuis „Huize Tieder"
Groeneweg 6.

Corr.adres: Stegelenhof 44, 6438 JR Oirsbeek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 30 mei a.s. om 9.00 uur in de kapel van Huize Tieder, waarna de crematie om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen.

Zaterdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kapel.

Bedroefd maar dankbaar voor alle liefde die hij ons gaf, namen wij zes weken geleden afscheid van onze lieve vader en opa

Aloys Franzen

De zeswekendienst is zondag 29 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest in Brunssum-Noord.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Op 29 mei is het een jaar geleden, dat we afscheid hebben genomen van mijn onvergetelijke man, onze vader

Johan Velders

Ter intentie daarvan zal de plechtige jaardienst gehouden worden op zondag 29 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk H. Hart te Geleen.

Mevr. Velders-Borgignons
Kinderen en kleinkind.

Geleen, mei 1983
Dr. Schaepmanstr. 28

---

†

Ze zijn ons maar geleend,
de mooie en fijne dingen,
wat overblijft,
zijn slechts herinneringen.

Na een werkzaam en liefdevol leven, gekenmerkt door oprechte levensvreugde, is op 79-jarige leeftijd geheel onverwacht uit ons midden weggenomen, mijn lieve en zorgzame echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Snijders

echtgenoot van

Jo Cnubben

Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

De bedroefde familie:

Klimmen: **Jo Snijders-Cnubben.**
Echt: **Jo Willems-Snijders,**
Heins Willems,
en hun kinderen Rob, John, Monique, Louk, Marcel.
Dongen: **Jeanne Damen-Snijders,**
Christ Damen,
en hun kinderen Jean-Paul, Eva.
Kerkrade: **Lou Snijders,**
Paulette Snijders-Bremen,
en hun kinderen Murielle, Jolijn.
Familie Snijders.
Familie Cnubben.

6343 AG Klimmen, 25 mei 1983.
Schutteheiweg 21.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 30 mei a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar schriftelijk condoleren.

Zaterdag 28 mei a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk, wordt de overledene bijzonder herdacht.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Uitvaartcentrum v/h Crombach. Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij nadat hij zolang ziek is geweest, toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Antoon Stevens

echtgenoot van

Maria Agnes Cornelia Sturmans

Hij werd bijna 82 jaar en is voorzien van de H. Sacramenten der zieken.

Brunssum: **M.A.C. Stevens-Sturmans**
Oirsbeek: **Fieny en André Herben-Stevens**
Angelique en Eugène
Sittard: **Rina en Koos Simons-Stevens**
Nyswiller: **Elly en Jo Alferink-Stevens**
Raymond
Brunssum: **Mariëtte Stevens**
Familie Stevens
Familie Sturmans

6442 AZ Brunssum, 25 mei 1983
Biesstraat 16

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 28 mei a.s. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk op de Egge te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar.

Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

Avondwake, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

†

Voor uw blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, grootvader en overgrootvader

Leo Tillmans

zeggen wij u oprecht dank.

C.W. Tillmans-Kuiper
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Geleen, mei 1983

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 28 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus in Oud-Geleen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze vader en opa

Mathias Zielemans

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

N.C. Zielemans-den Hollander
kinderen en kleinkinderen

Pallashof 57,
Brunssum, mei 1983

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 29 mei a.s. om 11.00 uur in de Rozenkranskerk te Treebeek aan de Komeetstraat.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze goede vader en opa

Willem Gijskens

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. L. Gijskens-Custers
kinderen en kleinkinderen

Guttecoven, mei 1983

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 29 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven.

Dankbetuiging

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn man en vader

Albert Thissen

Mevr. Wilma Thissen-Sommer
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, mei 1983

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 28 mei a.s. om 19.00 uur in de Pius X-kerk te Molenberg.

Dieren

Als nog af te halen COC-KERSPANIEL t.g.v. Tel. 04498-51183.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van ons zeergewaardeerd lid

Bob Wedick

Hij zal als een fijn mens in onze herinnering blijven

Parochieel zangkoor
St.-Caecilia Heerlerheide

GEBOREN

Nadine, dochter van J. Hermans-Frederix, Maastricht, Kast. Beusdaelplein 7d. Tijd. adres: ziekenhuis St.-Annadal, afd. b4, kamer 4.
Sharon, dochter van E. Koster-Bons, Maastricht, Musketruwe 63c.

HUWELIJKEN

Lucienne Meertens en **Randy Dreezens** trouwen zaterdag a.s. 28 mei om 11.00 uur n de St.-Theresiakerk te Maastricht. Receptie is van 18.30 tot 20.00 uur in het paviljoen. Akersteenweg 34 Maastricht. Toekomstig adres: Schepen de Wicstraat 38, Maastricht.
Mario Stevenhagen en **Arno van Tongeren** trouwen morgen zaterdag 28 mei om 13.30 uur in de O.L. Vrouwe kerk te Maastricht. Redeptie is van 18.30 tot 20.00 uur in de Koepelkerk, Heerderweg 5, Maastricht. Toek. adres: Musketruwe 45c, 6218 TN Maastricht.

OVERLEDEN

† **Jef Hofman**, weduwnaar van Hubertina van Hoof, oud 72 jaar, 6214 XZ, Maastricht, Javastraat 27. De uitvaartdienst is heden 27 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Mariaberg, Maastricht.

† **Fien de Vrede**, weduwe van Herman Goris, oud 80 jaar, Maastricht, Achter de Hoven 25. Corr.adres: Walburg 45, 6225 CP Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen 28 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Walburga te Amby-Maastricht.

Bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP, ƒ 750,-; Vespa Ciao, ƒ 250,-. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. KREIDLER Fream '75 nw. type blok. Pr. n.o.t.k. Tel. 043-642494.

Te k. CROSSER 125 cc; Suzuki m. waterkoeling. Montfortstr. 7, Schaesberg, tel. 045-319067.

Daytona-shop biedt aan: gebruikte BROMFIETSEN o.a. Zündapp, Kreidler, Yamaha en Puch Maxi. Ale onderdelen gebr. en nieuw. Maasstr. 3 Beersdal-Heerlen.

Te k. PEUGEOT 103 z.g.a.n., bwj. '80, vr.pr. ƒ 275,- en Honda Carmin damesbrommer m. knipperlicht enz. 10 mnd., vr.pr. ƒ 650,-.Gravenweg 32, Ubach o. Worms.

Te k. PUCH Maxi zwart, bwj. '80 ƒ 650,- z.g.a.n. Penderskoolhofweg 8 Craubeek-Klimmen 04405-2382.

Te k. PUCH Maxi bwj. '80, incl. verzek. ƒ 550,–. Tel. 045-217757.

Te k. VESPA CIAO bwj. '80 m. sterwielen ƒ 500,-. Vlekkenkamp 8 N'hagen. Tel. 045-312728 na 16 uur.

Te k. VESPA Ciao bw. '77 vraagpr. ƒ 175,–, tel. 045-254085.

Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan,
niemand weet hoeveel je hebt geleden,
niemand weet hoeveel je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit.

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, dankbaar dat hij vredig heeft mogen inslapen, geven wij kennis van het overlijden, in de leeftijd van 69 jaar, van onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrik van Leeuwen

weduwnaar van

Antonia Maria Bronkhorst

In dankbare herinnering:
Heerlen: **J.A. Geerlings-van Leeuwen**
W.A. Geerlings, Cindy
Baden-Baden (Dl.): **H. van Leeuwen**
L. van Leeuwen-Gerrevink
Andreas
Familie Van Leeuwen
Familie Bronkhorst

6413 TN Heerlen, 26 mei 1983
Corr.adres: Columbusstraat 55

De crematie zal plaatsvinden op maandag 30 mei a.s. om 9.30 uur, in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Bijeenkomst om 9.15 uur in voornoemd crematorium.

Gelegenheid tot condoleren na de plechtigheid in de koffiekamer.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoekuren dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

We willen hierbij het personeel van de Lucaskliniek te Hoensbroek, de verpleegkliniek en het De Weverziekenhuis te Heerlen hartelijk bedanken voor de goede zorgen steeds aan de heer Van Leeuwen besteed.

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis, alsmede de vele condoléances, bloemen en h. missen, van onze lieve ouders

H. Heuts

en

A.J.M. Heuts-Houtvast

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen Heuts

Brunssum
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 28 mei a.s. om 19.00 uur in de H. Familiekerk op de Langeberg-Brunssum.

Uw belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van

Anna Hautvast-Bovens

hebben wij zeer gewaardeerd.
Wij danken u oprecht hiervoor.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 29 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Canisius te Puth-Schinnen.

Familie Hautvast-Bovens

Puth-Schinnen, mei 1983
Steenstraat 24.

In plaats van kaarten

Wij willen u bedanken voor de vele blijken van belangstelling die wij mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Broun-Borghans

Uw aanwezigheid, condoléance, bloemen en h. missen hebben ons allen getroost.

Kinderen en kleinkinderen Broun.

Kerkrade, Haanrade mei 1983
Wij nodigen u uit om samen met ons de plechtige zeswekendienst bij te wonen, welke gehouden zal worden op zondag 29 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Kerkrade-Haanrade.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 met sierspuitwerk bwj. '80; Yamaha crosser 80 cc. Dr. M.L. Kinglaan 149 H'broek.

Te k. YAMAHA RD 50 MX, bj. nov. '82, pr. ƒ 1800,-. Tel. 045-217819, na 19 uur.

Te huur aangeboden

SITTARD, nabij station ruime zit/slaapkamer voor alleenstaande met gemeensch. keuken en badkamer. ƒ 450 p. mnd. incl. gas, water, licht. 04490-10792.

CADIER EN KEER: grens Maastricht. Ruime zit-/slaapkamer (32 m²) met aanrecht, balkon, gemeensch. badkamer, keuken, tuin. Pr. ƒ 450 p. mnd. (incl. gas, water licht). Uitsluitend voor alleenstaande. 04490-10792.

Onroerend goed

SCHINNEN: in Amstenrade een tussengelegen woonhuis met tuin. Ind.: b.g. gang, keuken, portaal met wc., douche, berging. Verdieping: 3 slaapkamers. Vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 69.000 k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

VALKENBURG: rustig, in nieuwe woonwijk gelegen halfvrijstaande woning met tuin en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badk., vaste trap naar zolder alwaar 4de slaapk. C.v. Prijs ƒ 125.000 k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

HEERLEN: rustig gelegen tussenwoning met tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer, open keuken, kelder. Verd.: 2 slaapkamers, badkamer, Pr. ƒ 55.000 k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

SCHINNEN: karakteristieke gerenoveerde tussenwoning. Ind.: hal, woonkamer, grote keuken, badk. met toilet. Verd.: 3 grote slaapkamers, zolder. C.v. Pr. ƒ 85.000 k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

BOCHOLTZ: landelijk g[...] legen boerderij m[...] schuur en stallen en w[...] land (3.500 m²). Ind.: h[...] woonkamer, keuken, a[...] terkeuken, badkam[...] douche, toilet. Verd.: [...] slpkrs., vaste trap naar z[...] der. C.v. Prijs ƒ 130.0[...] k.k. Livac B.V., Brugstra[...] 19, Sittard, 04490-10855.

BEEK: winkel/woonhui[...] Uitstekend gesituee[...] winkel/woonhuis met tui[...] Ind.: b.g. winkelruimt[...] toilet, keuken. Ver[...] woonkamer met open ke[...] ken, badkamer. Zolderv[...] dieping, 2 kamers. [...] ƒ 89.000 k.k. Livac B.V[...] Brugstraat 19, Sittard, t[...] 04490-10855.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-271[...]

Jonge HENNEN. Custe[...] B.V., Zilstr. 20, Dietere[...] 04499-1341. Ook kippe[...] hokjes.

Flectron OORMERK t[...] gen vliegen op rundve[...] Frissen bv. Tel. 0440[...] 40338.

VOEDERDRINKBAKKEN op wielen en ge[...] vaniseerd, 4 mtr. lang, 2[...] ltr., 5 mtr. lang, 2875 ltr. [...] mtr. lang, 3450 ltr. Alle[...] verkrijgbaar bij Je[...] Spons Eijsden 04409-301[...]

Te k. 1½ HA HOOIGRA[...] Tomberstr. 71, Greve[...] bicht, 04497-1580.

Te k. LANDBOU[...] GROND ca. 1.3 ha, uni[...] gel. te Wijlre. Geschi[...] voor diverse doeleinde[...] Eigen toegangsweg. W[...] tervoorziening mogeli[...] Vrij van pacht. Direkt [...] aanv. Inl. tel. 04406-1302[...]

Te k. gevr. in goede st[...] verkerende LANDBOU[...] TRAKTOR ca. 45 pk. T[...] 241992.

Te k. HANOMAG H[...] schel F 86 1972, veewag[...] 4 paards + zadelk. Me[...] geh. gerev. Veterinair [...] keurd. I.z.g.st. ƒ 500[...] Haefland 13 Brunssum [...] 045-253557 na 14 uur.

EZ-miljoenen voor SW 26 behouden

MAASTRICHT – Ook voor een al-ernatief tracé van de SW 26 blij-en gelden beschikbaar zowel van et ministerie van Economische Zaken als van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling. Gedeputeerde drs. P. Verhagen noem-e dit gistermiddag „praktisch ze-er" toen hem daarnaar in de Vaste Statencommissie voor Verkeer en Waterstaat werd gevraagd.

Hij zei te verwachten dat de gewijzigde plannen in augustus zowel in deze Statencommissie als in de gemeenteraad van Kerkrade aan de orde kunnen komen voor de vereiste procedure voor goedkeuring in gang kan worden gezet. Tijdig zal ook overleg worden geopend met de plaatselijke actiegroepen, zegde de gedeputeerde toe. Aan het ingenieursbureau Haskon, dat het wegenplan in het oostelijk mijngebied in studie heeft, is opgedragen te zorgen voor een onderbouwing van de thans gewenste vereenvoudigde tracering van de SW 26, in het bijzonder ten aanzien van de verkeerstechnische en accoustische aspecten. De opgedragen vereenvoudiging van het tracé brengt met zich, dat het subsidie van Economische Zaken met 14,3 miljoen is verminderd. Met een omweg langs het departement van Financiën is dat bedrag uiteindelijk via Verkeer en Waterstaat opnieuw aan Limburg ten goede gekomen, zo zette drs. Verhagen uiteen.

„Wij worden oud en dragen de last van de oorlog"

Laatste Expogé-congres

● Vervolg van pagina 1

KERKRADE – „Het is wel ons laatste Expogé-congres", verzekert in Born Thieu Gijsen, een vooraanstaand verzetsman uit het Land van Weert, die in december 1940 al in Scheveningen werd ingesloten. „We worden oud en dragen de last van de oorlog".

Op woensdag 15 juni houdt de Nederlandse Vereniging van Ex-politieke Gevangenen uit de bezettingstijd haar jaarvergadering. Onderwijl bezoeken de echtgenoten van de afgevaardigden Maastricht.

Op donderdag 16 juni leggen de congresgangers op de militaire begraafplaats in Margraten een witte anjer op het graf van een der Amerikanen, die sneuvelden in de strijd om de bevrijding van Nederland. Daags daarna maken zij een tocht door de Ardennen, waar veldmaarschalk Gerd von Rundstedt op 16 december 1944 een wanhopig tankoffensief ontketende teneinde de Amerikaanse, Britse en Canadese aanvalsspitsen, die Zuid-Nederland hadden bevrijd, van hun aanvoerlijnen te beroven en de haven van Antwerpen te heroveren.

Herdenking

Het congres wordt op zaterdag 18 juni besloten met een herdenkingsdienst, opgeluisterd door het mannenkoor David uit Simpelveld en het jongerenkoor „Le Nouveau Visage" uit Spekholzerheide.

Bovendien al een tekort van 125 uren zon

Natste lente sinds mensenheugenis

● Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Gistermiddag om 5 uur regende het in Zuid-Limburg onafgebroken 65 uren. Alleen afgelopen dinsdagmiddag is het drie kwartiertjes „droog" geweest op het vliegveld Zuid-Limburg waar de Meteo gevestigd is. Op die plaats is in die drie dagen zo'n 70 mm regen afgetapt. Op andere plaatsen in het heuvelachtige Limburg zelfs nog veel meer. Normaal valt in de maanden maart, april en mei in totaal gemiddeld 149 mm neerslag, gemeten in Beek. Tot nu toe is dat voor deze maanden al 270 mm, een hoeveelheid die deze lente (samen met die van 1979) tot de natste maakt ooit door het KNMI geregistreerd.

Sinds 14 maart is het in onze provincie geen twee dagen achter elkaar droog gebleven. Het is bovendien veel te koud voor de tijd van het jaar: we komen sinds maart al 125 uren zon tekort. Voor de periode van eind mei geldt als normale temperatuur 19 graden. Woensdagmiddag registreerde „Beek" een maximum van 9½ graad.

Einde

Een regenperiode van 65 uren (of meer) achter elkaar is zeer uitzonderlijk en zo'n jaar of tien hier niet meer voorgekomen. Het einde is evenwel in zicht, al kan niet voorspeld worden of het vanmorgen of vanmiddag zal ophouden te regenen. Overigens viel de regen gisteren alleen in het uiterste oosten van ons land, dus ook in Limburg, nog onafgebroken. Elders in het land was de bewolking gebroken en viel er slechts af en toe een bui. Mogelijk dat pas zaterdag een einde aan deze „regenbui" komt. Voortreffelijk zomerweer hoeven we dan echter ook nog niet te verwachten.

Stijgen

Door de voortdurend neerplensende regen zijn de Maas en de talrijke zijriviertjes flink aan het wassen. Tussen woensdagavond en gisteravond steeg het water van de Maas anderhalve meter en kwam gisteravond om 18 uur op een stand van 42.50 meter, gemeten beneden de stuw in Borgharen. De vooruitzichten wijzen op nog meer was, maar het ziet er niet naar uit dat er een wateroverlast als in de zomer van 1980 op komst is.

Het water in het stuwmeer van de Rursee in de Eifel stond gisteren nog geen meter meer onder het maximum. Stroomt in dit waterbekken nog meer hemelwater via de riviertjes en beekjes dan is de mogelijkheid zeer wel aanwezig dat er water wordt „vrijgelaten", waardoor dan miljoenen kubieke meters water richting Nederland zullen stromen. Dit zal bij ons merkbaar worden in Midden- en Noord-Limburg, omdat de Roer bij Vlodrop „ons land binnenkomt".

Protest-„poppenkast" in Paleis van Justitie

MAASTRICHT – „Om u op de weg naar het recht te begeven, wordt nu ook tol geheven!" Aldus de tekst op één van de vele spandoeken die gistermorgen de hal van het Paleis van Justitie in Maastricht een hoogst ongewone aanblik gaven. Voor een bepaald onheilspellende completering daarvan zorgde een tiental geheel in wit laken gehulde lieden, voorzien van een gerasterd mondstuk met de tekst „Rechtshulp monddood gemaakt". Als decorstukken dienden een muur van archiefdozen en een kant en klare poppenkast.

Ten aanschouwe van verbaasde „ingezetenen" en bezoekers speelde dit alles zich af bij wijze van protest tegen een aantal op stapel staande bezuinigingsmaatregelen op het terrein van de rechtshulp. Initiatiefnemers en uitvoerenden tevens waren medewerkers van het Buro voor Rechtshulp Zuid-Limburg, enkele jonge advokaten en andere rechtshulpverleners. Het protest richtte zich in het bijzonder tegen het voornemen om, naar gelang het inkomen, een eigen bijdrage te betalen in het honorarium van een toegevoegde advokaat: vijftig gulden bij een maandinkomen van 1750 gulden of minder en honderd gulden bij een van 1750 tot 2050 gulden. De bijdrage kan verder oplopen tot 540 gulden.

● De bezetting van de arrondissementsrechtbank in Maastricht door medewerkers van het bureau voor Rechtshulp Zuid-Limburg in Ku Klux Klan-kleding.

Toen de manifestanten aanstalten maakten om in een heuse poppenkastvertoning hun grieven nader te verwoorden, kwam waarnemend griffier J. Freens als fungerend hoofd van dienst tussenbeide. Hij verbood de „voorstelling" en gelastte de groep het gerechtsgebouw te verlaten. Daaraan werd op ordelijke manier gevolg gegeven nadat het protesterend gezelschap was toegesproken door actieleider Ivo van de Steen en de heer F. Michon namens de Bond van Niet-Actieven en de Belangenvereniging Arbeidsongeschikten Maastricht.

Gistermorgen klonk ook een protest door in de rechtszaal waar op donderdag de zogenaamde „rolzitting" van de Civiele Kamer pleegt gehouden te worden. Enkele van de daar aanwezige advokaten gaven binnen de grenzen van het toelaatbare uiting aan hun ongerustheid.

G.S. protesteren tegen opheffing van spoorlijnen

MAASTRICHT – In een brief aan de minister van Verkeer en Waterstaat hebben Gedeputeerde Staten bezwaar aangetekend tegen de voorgenomen opheffing van de spoorverbindingen Kerkrade-Simpelveld en Maastricht-Aken, waarvan zij overigens uitsluitend vanuit perspublikaties hebben kennisgenomen.

Het college wijst erop, dat beide baanvakken deel uitmaken van de totale infrastructurele voorzieningen in dit gebied en onontbeerlijk geacht mogen worden voor het verbeteren van het economisch klimaat. Herinnerend aan het jongste PNL-overleg met de regering zeggen G.S. ervan uit te gaan, dat in deze regio geen grensoverschrijdende lijnen zullen worden opgeheven totdat de geprojecteerde internationale railverbinding Antwerpen - Hasselt - Maastricht - Aken zal zijn gerealiseerd. Aan het slot van hun brief aan de minister wijzen G.S. op de negatieve invloed die de voorgedragen maatregelen zullen hebben op de werkgelegenheid in deze provincie.

Nieuwe Mensheid

OIRSBEEK – Het adres van de onlangs opgerichte stichting Nieuwe Mensheid, Nieuwe Wereld luidt: de heer P. van der Molen, Postbus 5460, 6130 LP, Sittard.

Na eis van vijf jaar cel

Rechtbank wil getuigen horen

MAASTRICHT – De zaak tegen de 30-jarige Heerlenaar R.S., tegen wie de officier van Justitie vorige week wegens doodslag vijf jaar gevangenisstraf eiste, is terugverwezen naar de rechter-commissaris met de opdracht alsnog drie getuigen te horen van een vechtpartij met dodelijke afloop die in de nacht van 5 op 6 februari plaatsvond op de hoek van de Klompstraat en de Willemstraat te Heerlen.

Op die plaats kwamen S. en diens halfbroer in conflict met een groepje jonge Duitsers. Door een van hen achtervolgd, haalde S. een mes tevoorschijn, naar eigen zeggen om de ander daarmee schrik aan te jagen. Nadat het tussen beiden tot een lijfelijk treffen was gekomen, zakte de achtervolgende Duitser plotseling ineen, dodelijk getroffen door enkele messteken. S. werd aangehouden als verdachte, maar ontkende met opzet te hebben gestoken. De Rechtbank wenst nu te zien uitgezocht onder welke omstandigheden en in welk stadium het fatale letsel aan het 19-jarig slachtoffer is toegebracht.

Brassbands live op radio

KERKRADE – De Brassbands die zaterdag optreden tijdens het European Brassband kampioenschap in de Rodahal in Kerkrade, zullen ook via de radio te beluisteren zijn. Er worden namelijk door diverse omroepen uitzendingen verzorgd. De NOS brengt van drie uur tot half vier een rechtstreekse reportage in het programma „Akkoord" via Hilversum 4 en van 18.30 tot 19.00 uur in het programma „Blaastest" via Hilversum 1. Het galaconcert wordt eveneens rechtstreeks uitgezonden via Hilversum 1, en wel van 20.00 tot 22.30 uur. Ook de Noorse radio verzorgt morgen van 15.00 tot 16.00 uur een rechtstreekse uitzending.

Limburgse TV-uitzending vervroegd

LUIK/MAASTRICHT – Komende zaterdagmiddag om 15.00 uur vindt weer een Nederlandstalige TV-uitzending plaats via de Waalse ATV-zender van Luik. De uitzending is één week vervroegd omdat volgende week een internationale velddag voor radio-zendamateurs wordt gehouden.

Het onderwerp van aanstaande zaterdag is een lezing van Henk Vasterman uit Amby over het maken van zendeindtrappen uit onderdelen van slooptelevisies en een lezing van Bert Peeters uit Geleen over het bouwen van zendontvangers die werken op een golflengte van 23 centimeter.

De uitzending is te ontvangen via het amateur-televisiekanaal 17 in de UHF-band voorzover u niet bent aangesloten op de kabel of het centraal antennesysteem.

Eerder deze week heeft de videogroep Zuid-Limburg opnamen gemaakt bij Hein Wijshoff in Valkenburg over de ontvangstmogelijkheden van een mechanische telexmachine voor uitzending op 3 september. Op die datum wordt ook een reportage uitgezonden over een unieke verzameling van antieke radio's bij de heer Van Dooren in Sittard.

Toon Kortooms opent eerste aspergesmarkt

ARCEN — Toon Kortooms, de auteur van talrijke Peelromans, zal zaterdagmiddag in Arcen de eerste Limbourgondische Aspergemarkt openen.

De markt is een initiatief van de Confrérie de l'Asperges Limbourgondië: een broederschap, die zich inzet voor de verbreiding van de aspergecultuur. Onder meer zullen teil- en kookdemonstraties worden gegeven en uiteraard asperges worden geserveerd. Ook kunnen de bezoekers de Meibock proeven: een biersoort, die vroeger aan het einde van het brouwseizoen werd gebrouwen en thans door de Arcense Bierbrouwerij in ere werd hersteld.

Campagne „Redt de Maas" in Maastricht van start gegaan

Varend laboratorium speurt vervuilers op

MAASTRICHT – Met het nemen van watermonsters in de buurt van industrieën rondom Luik en stroomafwaarts en het aanbieden van petities aan overheid en bedrijven willen samenwerkende milieuorganisaties in Nederland en België aandacht vragen voor de vervuiling van de Maas. Hiertoe start komend weekend vanuit Maastricht een Maastocht met het schip „Elan", waarin een laboratorium voor wateronderzoek en een expositie zijn ingericht. Vanaf een tweede schip zal de theatergroep „Het Varend Variété" de campagne met optredens op verschillende halteplaatsen ondersteunen.

Bij deze Maastocht zal speciale aandacht worden besteed aan het onderzoek van watervervuiling direkt in het lozingsgebied. Men hoopt daarmee een aanvulling te kunnen leveren op de resultaten van het vorige week gepubliceerde rapport van de drinkwaterorganisaties. In dat rapport worden globaal vervuilingsbronnen aangegeven. Met de nieuwe metingen wil men tijdens de Maastocht een direkt verband leggen tussen deze bronnen en de daadwerkelijke vervuiler.

De gegevens van het onderzoek zullen in november op het Internationaal Water Tribunaal in Rotterdam worden ingebracht. De tocht wordt deels betaald door het Wereld Natuurfonds. Aan de aktie „Redt de Maas" wordt meegewerkt door de Stichting Reinwater uit Amsterdam, de Milieufederatie Limburg en het Kollektief Rampenplan.

In hun petitie vragen de milieuorganisaties aan de Belgische en Franse overheden de plannen voor uitbreiding van de kerncentrales in Tihange en Chooz in te trekken en afbouw en ontmanteling van de bestaande kerncentrales langs de Maas. Verder willen ze dat de grote steden langs de Maas hun afvalwater zuiveren alvorens het in de Maas te lozen, dat er een sanering komt van lozingen van chemische vervuilers en zware metalen, dat er een internationale beheerscommissie voor de Maas komt en dat er een openbaar lozingenregister wordt opgesteld.

Programma

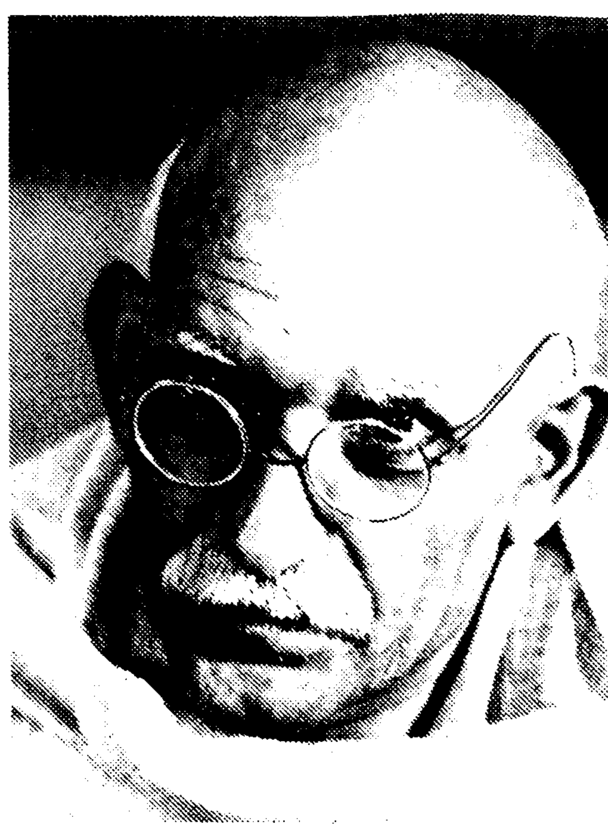
De „Elan" vertrekt op maandag 30 mei naar Luik. Het hele weekend staat de boot, die aan de Wilhelminakade ligt, open voor belangstellenden. Op 2 juni vaart het schip naar Urmond en zal daar tegen de avond bij de brug te vinden zijn. Op 3 juni zijn vervolgens in Urmond manifestaties van het Kollektief Rampenplan en het Graetheidecomité. Op 4 juni gaat de tocht naar Roermond. Aanlegplaats is achter het Arnogebouw. Die middag staan er acties op het Munsterplein op het programma en op 5 juni houden milieugroepen een fietstocht naar de boot. Van 7 tot en met 9 juni wordt Venlo aangedaan (aan de havenkade), op 10 juni Arcen en op 11 juni Grave.

SCHITTERENDE VERFILMING LEVEN VAN GANDHI

Geweldloosheid sterker dan geweld

HEERLEN – De met Oscars overladen Gandhi-film is een film, die u ondanks of misschien dank zij zijn propaganda voor geweldloosheid door het hart zal snijden. Dat is op de eerste plaats te danken aan de meesterlijke vertolking van Gandhi door Ben Kingsley. Zijn doordringende ogen en zijn kleine gebogen gestalte, die rust en evenwichtigheid uitstraalt, zal men niet licht vergeten. Net zo min als de vele spectaculaire momenten uit zijn leven, die overal spectaculair zijn door de massaliteit, die regisseur Richard Attenborough in beeld heeft weten te brengen. Het is een schitterend avontuur, dat men in ruim drie uur ondergaat en dat ondanks zijn lengte geen ogenblik de aandacht laat verslappen.

De film begint met een soort verontschuldiging over het feit, dat het onmogelijk is het leven van deze imponerende persoonlijkheid in een film te vangen. Richard Attenborough heeft zich beperkt tot de hoogtepunten uit zijn leven. Desondanks krijgt men niet de indruk, dat hierdoor een vertekend beeld van Gandhi gegeven zou zijn. Zijn acties waren in wezen zo klein en zo persoonlijk, terwijl ze zo'n enorme uitwerking op de Moslims en Hindoes van India hadden, dat ook de film tussen de massale scènes door op die momenten op adem lijkt te komen.



● Ben Kingsley geeft een onvergetelijke vertolking van Gandhi.

Wij zien Gandhi voortdurend de geweldloosheid prediken en een vrij India eisen. Als jonge jurist start hij zijn politieke carrière met een actie tegen de discriminerende paswet van de Britse regering. Hij moedigt zijn landgenoten aan uit protest tegen deze wet de pas te verbranden. Het levert hem zijn eerste celstraf op, waarna er nog vele zullen volgen voordat Gandhi bereikt heeft wat hij zich van het begin af aan voor ogen had gesteld: een vrij India.

Na de pasverbranding heeft zijn bekendheid en popularitelt in het land grote vormen aangenomen, mede dank zij de hulp van journalisten - heel boeiend gespeeld door Martin Sheen en Candice Bergen. Gandhi weet hoe hij populariteit in macht kan vertalen en hij roept het volk op om hun kleding, gemaakt van Britse stoffen, in het openbaar te verbranden. Hij gaat zelf met het goede voorbeeld voor en vanaf dat moment slechts gekleed in een lendendoek en maakt voortaan zijn kleren zelf.

Wanhoop

De Britse regering is nog steeds doof voor de roep vanuit India om zelfbestuur en begaat de ene fatale fout na de andere. De geweldloosheid van Gandhi wordt met geweld bestreden en daarmee trekt men altijd aan het kortste eind. Gandhi drijft de Britten tot wanhoop als hij een bid- en vastendag afroept. Het land ligt plat en de Britten weten zich geen raad meer. Dan kondigt hij een mars van 360 kilometer aan, waarin hij voorop gaat. De mars gaat naar zee om daar het zout te winnen, dat van hen is. Het wordt een grootse zegetocht voor Gandhi, echter met het resultaat dat duizenden mensen in de gevangenis terecht komen. Gandhi belandt deze keer uit tactische overwegingen van de Britten niet in de cel. Maar de geweldddadige houding van de Britten heeft ook bij de Moslims en de Hindoes gewapend verzet tegen hun soldaten uitgelokt, waardoor ook Gandhi zijn volk niet meer in de hand kan houden.

Zijn enige wapen om de rust in zijn land te laten weerkeren is zijn eigen leven in de „strijd" te werpen. Hij wordt fragmentarisch meer gestraft mensen die een hongerstaking, die hem op de rand van de dood brengt.

Nauwelijks herstelt van deze lichamelijke aftakeling wordt hij dood geschoten.

Op het eind van zijn leven blijkt Gandhi geen gelukkig mens te zijn. Zijn vrouw is overleden, hetgeen van grote invloed op zijn verdere daden is geweest en die ene natie, dat ene volk, dat hij graag wilde was niet bereikt: de Moslims en Hindoes waren niet echt tot elkaar gekomen.

Gandhi zou juist voor deze tijd een lichtend voorbeeld kunnen zijn en wellicht is deze bijzonder waardevolle film van Richard Attenborough precies op tijd gekomen. Hij heeft er twintig jaar over moeten doen om deze wens verwezenlijkt te krijgen. Wellicht zou dit Gandhi-epos twintig jaar geleden niet zo'n indruk gemaakt hebben als nu. Het onderwijs zou aan deze rolprent aandacht moeten besteden door in klassikaal verband te gaan kijken. Gandhi levert interessante discussiestof op. De film is gisteren in het Royaltheater te Heerlen in Limburgse première gegaan.

THEO PASING

Auto's en motoren

AUTORAMA BV het bedrijf met de betere service!. BMW 525 '81, 1 eig. kl. groenmet. 45.000 km, veel acc. ƒ 21.500,–; BMW 520 '81 1 eig. kl. antracietgrijs, veel acc. ƒ 17.750,–; BMW 528 I dec. '80, 1 eig., kl. antracietgrijs, veel acc. ƒ 21.000,–; BMW 318 aut. '80 1 eig. kl. grijs, veel acc. ƒ 15.750,–; BMW 320 '79, gas 1 eig., kl. bruin met aircon. ƒ 13.250,–; BMW 730 '78 gas, 1 eig. kl. groen, aut. veel acc. ƒ 16.000,–; 3× BMW 520 '76, '77, '78 v.a. ƒ 5000,–; Mercedes 280 S aut. nov. '81, 1 eig. kl. antracietgrijs 58.000 km ANWB-rapp., in nieuwst. ƒ 59.000,–; Mercedes 300 TD stationcar dec. '79, 1 eig. kl. bruin ƒ 29.500,–; Mercedes 240D '80, 1 eig. kl. ivoor, ƒ 27.500,–; 4× Mercedes 300D-200D '77, '78, '79 v.a. ƒ 12.500,–; Mercedes 280 S '77, gas, kl. bruin, ƒ 12.500,–; Opel Monza 2.8 S dec. '79, gas, kl. grijs, veel acc. ƒ 16.000,–; 2× Opel Kadett 3-drs. '82, kl. zwart-bruin 900 km ƒ 15.000,–; Opel Manta cc 3-drs. '79, kl. zwart ƒ 9500,–; Opel Ascona 19, '80, gas, kl. bruin ƒ 8500,–; Opel Ascona 20 dies. '79, kl. bruin ƒ 6750,–; Opel Ascona 2.0 SR '78, gas, kl. geel ƒ 6900,–; 2× Opel Rekord dies. '78, '79 v.a. ƒ 7000,–; Opel Manta, Kadett, Ascona, '76, '77 v.a. ƒ 3250,–; 3× Ford Taunus 1.6 GL '79, '80 v.a. ƒ 6500,–; 2× Ford Escort 1.1. L '78, '79 v.a. ƒ 4750,–; Ford Taunus 1.6 L combi '79m gas, kl. bruin ƒ 7250,–; 2× Ford Capri 2.0 S '78, '79 v.a. ƒ 7500,–; 2× Ford Granada 2.3 GL aut. '78, v.a. ƒ 5500,–; Ford Taunus 1.6 L '78, kl. blauw ƒ 4250,–; Ford Fiesta 1.1 L '77, kl. groen ƒ 4250,–; Ford Escort van '77, kl. blauw, ƒ 2500,–; 2× Citroën CX Athena '80, v.a ƒ 8500,–; Citroën 2CV6 '81, leig. kl. blauw, 20.000 km ƒ 7500,–; Citroën Visa '80, kl. groen ƒ 6500,–; 2× Citroën GS Break '77, '79 v.a. ƒ 2250,–; 2× Rover 2600 '79, '81 v.a. ƒ 9500,–; 3× Rover 3500 '78, '79, v.a. ƒ 6000,–; Renault 20 TS 2 ltr. '79, 1 eig. kl. bruin, amer.uitv. ƒ 8750,–; Renault 18 GTL '79, kl. wit ƒ 6500,–; Peugeot 505 GR dies. '80 kl. wit ƒ 13.000,–; Peugeot 504 SR dies. '80 1 eig., kl. bruin ƒ 9000,–; Peugeot 305 SR '79 kl. groen ƒ 7000,–; Lada 1500 S '80, gas, kl. geel ƒ 5750,–; Honda Civic 5-drs. '79, gas, 1 eig., kl. blauw ƒ 6750,–; Honda Accord sedan '78, kl. rood ƒ 6750,–; 3× Honda Accord '77, '78 v.a. ƒ 4500,–; Honda Accord aut. '78, kl. grijs ƒ 6750,–; Honca civic aut. '77, kl. rood ƒ 3750,–; Mitsubishi Galant 2000 GLX combi '80, gas, kl. rood ƒ 10.500,–; Mitsubishi Celeste 1.6 ST '78, kl. blauw ƒ 6750,–; Mitsubishi Galant 2000 GLX gas, kl. grijs ƒ 4250,–; 3× Mazda 323 '78, kl. bruin, v.a. ƒ 5500,–; Mazda 929 hardtop '78, kl. grijs ƒ 5500,–; Mazda 121 coupé, '77, kl. blauw ƒ 3250,–; Alfa Guilietta 1.6 '78, '79 kl. ivoor ƒ 7500,–; Alfa Sud TI 1.5 '79 kl. rood ƒ 6500,–; Alfetta 2.0 GTV '77, '78 v.a. ƒ 3750,–; Alfetta 2.0 '77, kl. bruin ƒ 4250,–; Fiat 132 autom. '78, kl. blauw 45.000 km ƒ 3500,–; Datsun Cherry coupé '80, 1 eig. kl. rood ƒ 8900,–; VW Passat LX '78 kl. groen ƒ 4250,–; Triumpf TR 7. '78 kl. groen ƒ 8500,–; Triumpf Dolomite '78, gas, kl. wit ƒ 3500,–; VW bus LT 28 '78, verhoogd, gesch. v. camping, gas ƒ 7250,–; VW Kever '75, kl. wit ƒ 2500,–; Volvo 244 DL '77 gas, kl. wit ƒ 6750,–; Matra Bagheera S '78, kl. bruin, ƒ 6900,–; Talbot Horizon 1.5 GLS '78, kl. grijs ƒ 6750,– ; Oldsmobile Cutlass dies. '79, kl. grijs ƒ 6500,–; Oldsmobile Cutlass coupé gas, T. '79 kl. groen ƒ 6750,–; Chevrolet Monza '77, kl. blauw ƒ 4250,–; Dodge Aspen '79, gas, kl. rood ƒ 3900,–; Lancia Beta coupé '77, kl. bruin ƒ 3500,–. Inkoop, inruil en dir. financ. mog. ANWB-keuring toegest. Moderne all-round service-afd. Autorama BV, Heerlernerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, prov.weg Sittard-Heerlen.

KADETT type 12S '77 met LPG, als nw. Inr. mog. Laanderstr. 26 Heerlen.

MERCEDES typ. 200D autom. '75, revisiemotor, 20.000 km i.z.g.st. Laanderstr. 26 Hrl.(t.o. kerk).

HONDA Accord '79 m. sunroof en stereo install.; Mazda 323 1.4 stationcar dec. '79; Opel Kadett 1.2 Hatchback '80 m. sunroofdak, Inruil en financ. mog. 3 mnd. gar. Garage Gouder de Beauregard, Kohlbergsgracht 70 Kerkrade tel. 045-461161.

Te k. v. part. FORD 1.6 stationcar 5-drs. metallic groen m. gas, als nw. bwj. sept. '81, tel. 045-315111.

Te k. TORZI-AS ƒ 100,–; Daf 66 type '75 autom. ƒ 550,–. Tel. 461473.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,– tot ƒ 5000,–. Tel. 04494-43481 of 04490-25611.

Te k. KAWASAKI Z 1000 Z-1R bwj. '78 i.pr.st. Vraagpr. ƒ 4000,– event. inr. kl. motor (750 cc) Tel. 045-712911 na 17 u.

Te k. HONDA Accord bwj. '80 4-drs. en Toyota Crown 2000 met LPG bwj. '74. Koopjes inr. mog. Caumerweg 38 Heerlerbaan.

Van part. (1e eig.) te k. OPEL Ascona 16S bwj. 1982, 4-drs. meall. beige, 20.000 km, pr. ƒ 19.250,–; Inl. 045-456827.

Te k. HONDA 750 F2 1981, kmst. 10.000 tourkuip, vraagpr. ƒ 5750,–, 045-413901.

Te k. OPEL Kadett bwj. 11974, i.z.g.st. prijs ƒ 2000,–, 045-220619.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

Te k. VW Golf bwjr. '76 i.z.g.st. Dorpst. 19 Bingelrade. 04492-2421.

Te k. RENAULT 16 TL, bj. '75. Dadelstr. 2, Heerlen, tel. 045-723402.

Ruimgesorteerde voorraad en betaalbare prijzen bij Autocentrum Kerkrade: FORD Taunus 1.6, luxe stationwagen, kl. blauw, 1e eig., bj. nov. '81, ƒ 11.500,-; Taunus 1.6 L, kl. blauw, 4-drs., '81, ƒ 9750,-; Taunus 1.6 L, kl. grijs, ivoor, rood, enz., met en zonder LPG, 5x, nieuw model, '80-'81, vanaf ƒ 7900,-; Granada 2.0 L, 4-drs., kl. gr.met., 1e eig., '81, LPG, ƒ 12.750,-; Granada 2.3 L, kl. goudmet., '79, ƒ 6750,-; Escort luxe station, automaat, kl. rood, bijna '79, ƒ 5750,-; Fiesta, div., vanaf ƒ 4750,-; Taunus 2.0 GL, 4 cyl., met LPG, kl. grijsmet., 4-drs., ƒ 5750,-; BMW 316-320, 3x, '76, '77 en '78, vanaf ƒ 6750,-; BMW 3.0 L, alle extra's, 2x, bj. '77, vanaf ƒ 5900,-, (LPG); Renault 14, 2x, '79 en '80, vanaf ƒ 5750,-; Renault 16 TL, kl. zilvergroenmet., 1e eig., bj. '80, nieuwst., ƒ 7750,-; VW Polo, 1e eig., bj. '80, kl. blauw, ƒ 8900,-; VW Golf Rabbit-uitv., kl. wit, 1e eig., '80, ƒ 10.500,-; VW Golf Sprinter, kl. geel, '78, ƒ 7500,-; Lada 1200, kl. rood, bj. '80, 1e eig., ƒ 5900,-; Lada 1200, kl. geel, '79, ƒ 3900,-; Mini 1000 div., '78, '79 en '80, vanaf ƒ 2750,-; Volvo 244 DL, kl. rood, gesloten uitv., ƒ 8900,-; VW Kubel 1818 Cabrio, kl. rood, zeer apart, ƒ 8750,-; Renault 6, 2x, vanaf ƒ 3500,-, '78 en '79; Ascona 1.9, nw. mod., '79, 60.000 km, ƒ 7500,-; Ascona 1.9 S, 2x, '78, vanaf ƒ 5750,-; Kadett autom., kl. groen, ƒ 4750,-; Mazda 323 autom., '78, kl. zilvermetallic, ƒ 5900,-; Mazda 818 autom., ƒ 3750,-; Mazda 1000, ƒ 2250,-; Peugeot 504 autom., div. uitv., 3x, vanaf ƒ 4000,-; Peugeot 604, kl. bruin, ƒ 3740,-; Alfasud, 2x, kl. rood, zwart, bj. '78, vanaf ƒ 4250,-; Austin Allegro spec. en station, '78 en '79, vanaf ƒ 3500,-; Citroën Mehari jeep, ƒ 2750,-, kl. groen; Datsun Violet, kl. grijs, '79, ƒ 7900,-; Daihatsu Charade XG, 1e eig., kl. grijs, 30.000 km, bijna '881, ƒ 8500,-; Datsun stationwagen, kl. geel, '78, ƒ 4750,-; Kadett, 4x, 2-drs. en 4-drs., City, '76 en '77, vanaf ƒ 3500,-; VW Passat, 2x, '77 en '78, vanaf ƒ 3900,-. Ingeruild: Mercedes 280 S, nw. type, '74, ƒ 4500,-; BMW 1502, kl. groen, '75, ƒ 3900,-; Simca, div., '77 en '78, vanaf ƒ 1000,-; Eend, '76 en '77, div., vanaf ƒ 1000,-; Taunus 5x, vanaf ƒ 750,-; Honda K 3 Goldwing, kl. blauw, div. extra's, bj. '79, ƒ 5250,-; Paradiso vouwcaravan, ƒ 1750,-, met voortent enz. Hanomag motorhome, ƒ 6750,-. Steeds wisselende voorraad. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Inruil mog. Snelle financ., gar. en onderh. in eigen werkplaats, 's dinsdags gesloten.

Te k. LADA. Vr.pr. ƒ 1000,–. Eisenhowerstr. 59, Sittard.

Te k. BUICK Skylark, '77, 6-cyl., autom., LPG. Tel. 04490-18401.

Te k. MERCEDES 200 D, type '75, pr. ƒ 3250,–. Sanderboutln. 64, Stein. Tel. 2334.

Te k. CITROEN GSA Pallas, bj. '80, Nobelstr. 16, Hrl. tel. 045-714711.

Te k. Morris MARINA de luxe coupé, bj. '75, i.z.g.st. Valkenburgerweg 28, Voerendaal, tel. 045-752249.

Te k. a. SUZUKI GS 750 i.g.st. Pr. ƒ 2450,–. Vossekuil 369, Heerlen, tel. 424062.

Te k. SIMCA 1000 Ralley, kuipstoelen en sportstuur, i.g.st. bj. '72, ƒ 450,–. Heerlerweg 80, Voerendaal, tel. 045-752431.

Te k. Ford CAPRI 1600 GT, bj. '75, radio-cass. spoiler, veel acc. i.z.g.st. event. inruil mog. Heerlerweg 80, Voerendaal.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bj. '78, goudmetallic, m. schuifdak, LPG, als nieuw, vr.pr. ƒ 4350,-. Elisabethstr. 36, Kerkrade.

Te k. zeer mooie BMW 1502, bj. '75, kl. groen, m. veel extra's, in 100% goede conditie, keur. toegest., pr. ƒ 4750,-. Abdissenlaan 86, Ubach over Worms.

4 VW-SPORTVELGEN met nieuwe banden te k., ƒ 300,-. Schelsberg 145, Heerlerheide.

Te k. VW-BUS, (VAN), bj. '75, i.z.g.st., geel kent., met veel acc. Tel. 045-215704, na 15.00 uur.

Occasions met Bovag-garantiebewijs en betrouwbare service o.a. DATSUN Cherry 1400 GL, '81; Opel Kadett SR, '80; Honda Civic 1335, '80; R 4 GTL, '80; BMW 320 6 cyl., '79; Ford Fiesta luxe, '79 en '78; Opel Ascona 2.0 N, '77; Vauxhall Cavalier L, LPG, '77, en nog enkele goedkope inruilwagens. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. BMW 528 I, automaat, LPG, trekhaak, kleur groen 100.000 km, nw. banden + bwj. '78, tel. 045-316576.

Vakantie

DE REU-CARAVANS, model '83, v.a. ƒ 10.400,-, bij Schout Caravaning, off. dealer van de Reu caravans, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Te k. JOHNSON 7.5 PK b.b.motor, bwj. '80, langstaart met lichtspoel, tel. 045-241071.

Te k. Tabbart CARAVAN 5500 dubb. as, bwj. '78, tel. 04745-652.

Uw kampeerauto motorhome

Nu verkopen? Breng hem binnen onze show. Kom of bel. Handelsstr. 24a, Sittard, tel. 04490-26607 of 04493-2013.

Caravanshow

De Reu en Graziella tourcaravans, Camp-let en Marechall vouwwagens, occasions, voortenten, tenten, campingart., koelkasten v.a. ƒ 585,-; caravanspiegels, spitfire, ƒ 65,-. Het adres voor al uw reparaties en onderhoudsbeurten. Schout Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Te k. VOUWWAGEN, merk Combi Camp 2000. Tel. 045-315283.

Te k. 3-4-pers. CARAVAN, 4 seiz. gebruikt. Weg. aanschaf grotere, 04490-14215.

Te h. compl. inger. CARAVAN m. voortent in Heimbach, Eifel. Tel. 045-721780, b.g.g. 316082.

Te k. gevragd CARAVAN 4-5-pers. 04498-51292.

OOSTENRIJK Vorarlberg of Tirol. Vakantiewoning chalet, compl. ingericht 10 dagen 4/7 t/m 14/7 ƒ 560,- all in of 2/8 t/m 12/8 ƒ 600,- all in. 4 à 5 pers. Tel. 05910-22293 (bui)

Part. biedt te RUIL aan (eventueel te koop) caravan Wilk 490 T.Q. Grand Luxe. Uitvoering met o.a. regelbare ringverwarming/luchtblower, toiletruimte, verlichting 220/12 volt, ijskast. 5 6 pers., gewicht 915 kg, opbouwlengte 4.91 mtr. Wil eventueel ruilen met Wilk, Tabbert, De Reu of Chateau. Gewicht ± 650 kg, bwj. vanaf 1970. Moet in perfecte staat zijn. Inl. en/of bezichtiging na tel.afspraak, 04494-45976 (na 18.00 uur).

Te k. TOERCARAVAN 4-pers. Bergland m. ijskast, kachel, i.pr.st. Pr. ƒ 5800,–; kajakboot eenpers. ƒ 200,– 04490-13790.

Te k. 4-pers. CARAVAN merk Alpino met nw. voortent, bwj. '74, i.z.g.st. Haspengouw 213, Heer-M'str. 043-616251.

Te k. a. TOURCARAVAN Adria, 4-pers. met verw. en voortent, i.pr.st. Pr. ƒ 2400,-. Spoorstr. 54 Treebeek.

Voor rust en prachtige natuur ged. BOERDERIJ, Veluwe, CV bij recreatie, viswater, mnd. juli, aug. ƒ 395,- per week per gezin, sept. ƒ 275,-,-. Tel. 05758-1352.

Te k. KAMPEERWAGEN merk Sprite met nw. voortent, vr.pr. ƒ 1200,–. St. Jozefstr. 25, Sittard, 04490-18712.

MOTORBOOT te k., 4-pers., 40 pk, met trailer, zeer gesch. voor vakantie, ƒ 2950,–. Koningsgraven 3, Wijnandsrade-Nuth.

Te h. STACARAVANS op camping in België, veel bos, speeltuin, zwembad, enz. (ook 's weekends). Inl. tel. 045-721937, na 18.00 uur.

Te k. BAGAGEWAGENTJE, 6-pers. bungalowtent m. toebeh. Goudenregenstr. 24, Brunssum.

Zeilboot met trailer en buitenboordmotor ƒ 2000,– Inl. 04457-1695.

Te h. 4-5 pers. caravan op camping met veel accommodatie in NOORDWIJK. Gel. aan groot recreatie- [illegible] zee. Honden toegest. Tev. voortent te k. oml. 8,40. Sittard 04490-13924.

Te h. a. VAKANTIEHUIS camping San Lanaco (België) Inl. tussen 19 en 20 u. Tel. 04406-12571.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT m. grondzeil, nieuwe luifel, kompl. ƒ 450,– Tel. 045-419709.

Te k. CARAVAN type Lelie i.g.st. 4-5 pers. m. nieuwe voortent. Angelastr. 39 Kerkrade.

Te k. CARAVAN bwj. '74, i.g.st. 540 kg, ƒ 1500,–, tel. 045-270543, na 17.00 uur.

Te k. zeer mooie STACARAVAN 10 m, 2 slppl. m. of zij st.pl. 04758-2269.

Kip 440 Cavalier .73 - Astral 510 L, '73 - Yvone ƒ 750,-, - Sprite 340 ƒ 1400,-. Sportstr. 10 Kerkrade-West.

Te k. TOURCARAVAN Kip 4-pers. met PVC-voortent ijskast en kachel z.g.a.n. Vraagpr. ƒ 4650,–, Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

Reisburo van Hulst b.v.

Extra reizen per touringcar

Blankenberge België
iedere zaterdag
8 dg. ƒ 375,– hp.

Jerzens Pitztal Oostenrijk
iedere vrijdag
10 dg. ƒ 495,– hp.

Lloret de Mar Costa Brava
alleen op 10 juni
o.l.v. Theo Gidding
10 dg. ƒ 375,– v.p.

Autoreizen

St.-Tropez Frankrijk
luxe appartement
v.a. 16/7 ƒ 1680,– per wk.

Leysin Zwitserland
luxe appartement
ƒ 800,– per week

Maastricht, Grotestr. 21 Tel. 043-12741
Geleen, Marktpad 14. Tel. 04494-49755
Sittard Markt 37. Tel. 04490-12960
Heerlen O.N.-straat Tel. 045-715555
Beek, Makado Tel. 04402-78585.

ANWB in samenwerking met Rent a Tent, verhuurt op een aantal topcampings in Midden- en Zuid-Frankrijk compleet ingerichte luxe bungalowtenten vanaf ƒ 399,– per week voor 5-pers. incl. standplaats. Vraag documentatie 04750-15583 (dag en nacht).

Te k. TOURCARAVAN roller 4,20 mtr, 4 á pers. bwj. '77 met ijskast, kachel, doucheruimte, dubb. ramen en PVC-voortent i.z.g.st. pr. ƒ 6500,–, tel. 045-216100.

STACARAVANS te huur ƒ 150,– p.wk. alles incl. filmz., zwemb., kinderb., pony's, kantine tel. 04492-1822.

Te k. luxe STACARAVAN, wc., douche, staanpl. België, tel. 045-225118, 045-217449.

Huwelijk kennismaking

Leraar, 40 j., zkt. lieve VROUW z. kind. v. eerlijke relatie. Beslist geen bartype. Br.o.nr. GE LD Geleen, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Ritzen, Geleen, 04494-41917, mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563. Hoofdkantoor Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. Eventueel huisbezoek.

Nette jongeman 23 jr. zkt. kennism. met net MEISJE niet gescheiden. Br. l.m.foto o.n. MA 267 LD Stationsstr. 27 Mstr. 6221 BN.

Buro AKTIEF. Voor duurzame man/vrouw-relatie. Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht. Bel eens voor informatie. Gewoon doen! Met: mevr. Seelen, Heerlen, tel. 045-722323, mevr. Paffen, Bingelrade, 04492-1926, mevr.

Antiek

Voor al uw klokkenreparatie, RESTAURATIEWERK, loogwerk, rieten matten, biezen matten, stofferen onder garantie: Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976.

De grootste en mooiste collectie antieke meubels, klokken, kachels, enz. vindt u bij Antiekhandel WIJSHOFF BV, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek, tel. 045-211976, 3000 m2 toonzalen.

Te k. ant. SLAAPKMR., regulateur, 2 commodes met spiegel. Sittard 14125.

INTERART Irmstraat 64, Simpelveld biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

ANTIEKHANDEL Simons Dorpstraat 45a te Nuth t.o. kerk, tel. 045-243437 of 244613. Gunstige prijzen door eigen import, o.a. Engelse buro's, piano's, eethoeken, kasten, slaapkamers, cilinderburo's, lampen en kleingoed enz. Donderdags koopavond. H. handel. spec. prijzen.

Te k. KEUKENKAST, hangoortafel, theewagen, omastoel, eiken kamerkast, ant. verlichting, koperwerk en veel klein goed. Grote Dries 32, Holtum.

Te k. 2-deurs Poolse KAST, Mechelse tafel en 4 stoelen. Tel. 045-715782.

Te k. TAFEL met 4 stoelen, Henri Deux, puntgaaf! T.e.a.b. Tel. 045-323768, na 18 uur.

Te k. aangeb. 'n prachtige Engels KASTJE met boven twee deurtjes en onder 3 lades, hoogte 110, breedte 90 cm, prijs ƒ 1650–; prachtige oude halfronde mahonie tafel met leren inlegblad, zeer geschikt voor in een hal, hoogte 75 cm, prijs ƒ 1450–; zwart marmeren klokkenstel ƒ 750–; koperen inktstel ƒ 175–; mooie halmeubel: bankje met parapluhouder ƒ 1250–; een unieke figuraal pers (Isfagan) 2,37 x 147 topkwaliteit; div. ingelijste etsen van Willem de Zwart; div. ingelijste oude schilderijen vanaf ƒ 3450–; div. ingelijste aquarellen vanaf ƒ 850– Beslist een bezoek waard! Alleen op telefonische afspraak, of op maandag t/m vrijdag van 18 tot 19 uur. Adres Oranje Nassaustraat 47a boven kunsthandel te Heerlen.

INLIJSTEN van schilderijen, borduurwerken, prenten enz. Ook aluminium lijsten uit voorraad leverbaar. Inlijsterij en Kunsthandel H. v. Leeuwen, hoek Oranje Nassaustr./Stationstr. te Heerlen.

Originele Chippendale FAUTEUILS gestoffeerd ƒ 350,–. Vermeeren, Baneheide 45, Bocholtz.

Te k. mooie antieke KAST, zeer gaaf vr.pr. ƒ 1000,–; tel. 045-254085.

Diversen

Visvijvers Wijlre

Forellenvijver, halve dag van 8.00-13.00 uur of van 13.00-18.00 uur ƒ 12,50 (4 forellen). Avondvissen van dinsdag t/m zondag van 18.00-22.00 uur ƒ 12,50 (4 forellen). Vanaf 28 mei.

Alle vijvers geopend

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders., Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben Honigmanstraat 55, Heerlen, tel. 045-716830.

TELEFOONBEANTWOORDERS ƒ 198, met opname ƒ 398, excl. b.t.w. Tel. 045-215969.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

Reparaties van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmachines, koelkasten en diepvriezers. PAUMEN TD. Tel. 045-253782.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z-Limburgse TV-service, tel. 045-314122.

Pakket- en **EXPRESDIENST** snel afgehaald of bezorgd. Tel. 04951-32738, ook voor buitenland.

VIDEOOPNAME voor uw bruidsfeesten en doopfeesten enz. Goedkoper dan fotoreportage. Tel. 045-256252.

De snelste DOZEN van Nederland. Afgehaald. Bezorgd. Elke maat. Elke portie. Elke prijs. Bij Holbox, industrieterrein Koeweide, Wessem (L.). Bel 04756-2775.

In 10 keer bruin met nieuwste ZONNEHEMEL voor ƒ 60,–, bel 045-211001.

Stoelvlechtersbedr. repareert rieten en BIEZEN stoelen. Gratis halen en wegbrengen. 045-216592.

Div. gebr. FRUTUUROVENS, verkoopaut. en meubilair. Handelsond. EFKA Kerkrade. Tel. 045-455815.

Voor AFZUIGINSTALLATIE en keukenapp. Handelsond. EFKA Kerkrade. Tel. 045-455815.

De goedkoopste FRITUUROVEN van heel Nederland in aanschaf en verbruik. Handelsond EFKA Kerkrade. Tel. 045-455815.

Alle soorten VERKOOPAUTOMATEN. Ook inruil. Handelsond. EFKA Kerkrade. Tel. 045-455815.

De beste en goedkoopste MAGNETRONOVENS. Evt. op proef. Handelsond. EFKA Kerkrade. Tel. 045-455815.

Tsjechische fotograaf mag blijven

JUSTITIE GING ALSNOG OVERSTAG

ELEEN – De Tsjechische sportfo-ograaf Jaromi Kripal (26) die al inds een jaar bij vrienden in Ge-een wacht op politiek asiel mag voorlopig) in Nederland blijven. at heeft zijn advocaat mr. Engels it Hulsberg na een moeizaam juri-isch gevecht in Den Haag voor el-aar weten te krijgen. Hij schakel-e daarvoor minister van justitie orthals-Altes persoonlijk in.

ustitie weigerde enkele maanden eleden Kripals verblijfsvergunning te verlengen. Samen met mr. Engels ging hij tegen dat besluit in beroep. Dat beroep had echter geen schorsende werking zodat Kripal in afwachting van de behandeling toch het land uit moest. Mr. Engels was woest, terwijl de Tsjech ijlings onderdook. „Dat is een verkrachting van de wet", liet de advocaat in het LD van 22 april jl. weten. „Als Kripal terug naar Tsjecho-Slowakije moet komt hij nooit meer terug. Daar wacht hem namelijk een gevangenisstraf van twee jaar omdat hij op politieke gronden zijn vaderland is ontvlucht".

Het bewijs daarvan in de vorm van een Tsjechisch vonnis heeft volgens Engels het ministerie van Justitie toch op andere gedachten gebracht. Kripal mag nu in Nederland blijven totdat er een beslissing over het al dan niet verlengen van zijn verblijfsvergunning is genomen. Kripal heeft zijn onderduikadres inmiddels weer verruild voor het huis van zijn Geleense vrienden en mr. Engels ziet de toekomst voor zijn cliënt weer zonnig tegemoet. „Ik verwacht dat justitie nu wel politiek asiel zal verlenen aan Kripal. Dan is alle ellende achter de rug", aldus de Hulsbergse advocaat.


● *Gouverneur Sjeng Kremers overhandigt aan een trotse Mosa-directeur Colen de oorkonde, ter bevestiging van het predikaat „koninklijk"*

Minister onderzoekt shirtreclame van AZ

DEN HAAG – Staatssecretaris Van der Reijden van volksgezondheid zal zijn minister (minister Brinkman van WVO, die de omroep in zijn portefeuille heeft) attent maken op de reclame die tijdens de voetbalwedstrijd MVV-VVV is gemaakt ten behoeve van een afdeling hartchirurgie bij het academisch ziekenhuis Maastricht.

De staatssecretaris debatteerde met de Tweede-Kamercommissie voor volksgezondheid over de budgettering en taken van de academische ziekenhuizen.

Het was een mistig heen en weer praten omdat de ziekenhuizen zelf nog met voorstellen moeten komen in het kader van de herverkaveling van de taken van de universiteiten. Ina Muller-van Ast van de PvdA vreesde dat het allemaal weer langebaanwerk wordt en vroeg of de staatssecretaris wellicht aandacht moet gaan schenken aan shirtreclame die de toedeling van functies aan academische ziekenhuizen op het voetbalveld uitdraagt.

Ze zei niet om welke shirtreclame het ging. Ook de staatssecretaris hield zich op de vlakte. Hij zei: „Het schijnt dat hetzij van de zijde van een bekend, commercieel denkend, hoogleraar aan de universiteit van Maastricht, hetzij van de zijde van een bekend liberaal kamerlid enige druk wordt uitgeoefend via de voetbalvelden."

Iedereen in het vergaderzaaltje begreep dat de bewindsman respectievelijk prof Greep en het Maastrichtse VVD-kamerlid mr. Tripels (tevens voorzitter van MVV) bedoelde. Maar de staatssecretaris begreep mevrouw Muller niet. Die vroeg om duidelijkheid over wat zich achter de schermen over de toedeling van taken afspeelt en niet om een onderzoek naar eventuele overtreding van de tv-reclameregels. De bewindsman ging daar echter desondanks op in. Hij meende te weten dat de reclameshirts niet zijn gedragen tijdens de wedstrijd zelf („zoveel heeft de commerciële hoogleraar niet betaald") en dat er geen tv bij de wedstrijd is geweest. Dan is er geen sprake van overtreding. „Maar toch zal ik mijn minister attent maken op de zaak."

Ing. Wiel Muyris: „Er zit enorm veel vis"

Zeeforel in Maas

door jan van lieshout

UNHEM — Een zeeforel van een halve meer was het pronkstuk uit het zootje, dat ing. Wiel Muyres, de visserijconsulent in Limburg, deze week voor wetenschappelijk onderzoek op het droge legde. Hij „viste" drie agen op de grensscheidende Maas.

„Er zit enorm veel vis. Met onze speldeprikjes hadden we vrachtwagens vol vis kunnen scheppen. We telden ruim twintig vissoorten.

Daaronder veel barbeel, kopvoorn en sneep: vissen, die elders in Nederland niet meer voorkomen.

Het talrijkst waren de alvers. Ongelooflijk wat er kwam boven drijven", aldus Wiel Muyres (37).

Ook voor de oorlog was de Maas gekend om zijn alvertjes. Gerookte Maasalvertjes hadden een reputatie, die tot ver in het Rijnland reikte. De proefbevissing heeft andermaal het overtuigend bewijs geleverd dat de onbevaarbare Maas tussen Borgharen en Ohé en Laak een zeldzaam stuk viswater is. Het behoort tot de zogenoemde barbeel-vlagzalmzone. Een visserijkundige pleegt wateren in zones te verdelen. Hij spreekt van de forelzone, waartoe de kleine beken behoren; van een vlagzalmzone, waaronder de grotere beken vallen; van een barbeelzone bij de overgang van beken in rivieren en van een brasemzone, waar het rivieren betreft. De Maas en de Roer zijn de enige rivieren in Nederland — van een dergelijke omvang tenminste — die tot de barbeel-vlagzalmzone behoren. Vandaar dat op de grensscheidende Maas barbeel („berf"), kopvoorn („meun") en sneep („kommel") voorkomen.

Er zitten er zoveel, dat het geen zin heeft er nog uit te zetten. Laten de viswaterbeheerders hun gelden in de bescherming van de rivierbedding en in de verbetering van de waterkwaliteit steken. Anders zijn deze zeldzame vissen gedoemd om te verdwijnen.

Doordat we onder de stuw van Borgharen een zeeforel hebben gevangen is het aannemelijk dat er meer zitten. We hebben het Rijksinstituut voor Visserijonderzoek in IJmuiden trouwens forellen doen toekomen, waarvan niet ter plekke kon worden vastgesteld of het zeeforellen dan wel beekforellen waren.

Aanwezigheid gevaarlijke stoffen niet uitgesloten

Zwarte „troep" op stort in Bunde

EERSSEN – „Als er indicaties zijn dat er gevaarlijke stoffen zijn gedumpt op het stort in Bunde, dan il ik weten wat daar zit, al komt e onderste steen boven". Dat zei eerssens burgemeester Jan Mans aar aanleiding van schriftelijk estelde vragen van raadslid Wil amers. Deze meende over informatie te beschikken dat er „zwarte roep" is gestort in de periode van en februari 1979 tot een februari 1981. Volgens de heer Lamers moet bij de officier van justitie, die de rechtszaak van de voormalige directeur van Beatrixhaven behandelde, bekend zijn dat in Bunde is gestort gezien de uitspraken die bij de rechtszitting over de kwestie zijn gedaan. Hij wil de zaak hebben uitgezocht om de omwonenden gerust te kunnen stellen als blijkt dat er onschuldige materialen zijn gestort.

Wethouder van Openbare Werken Piet Pinxt: „We hebben onze informatie gehaald uit de boekhouding van de voormalige gemeente Bunde. Uit de vervoerbriefjes is niet recent gebleken dat in de genoemde periode 4.000 m3 „spul" is gestort, maar we hebben ons nog niet verdiept in de samenstelling ervan. Wat ons betreft kan het ook grond of bouwafval zijn ihtgeen echter niet wegneemt dat een onderzoek op zijn plaats is als er aanwijzingen zijn die in de richting van gevaarlijke stoffen wijzen".

Burgemeester Mans zegt op zeer korte termijn de opgediepte bonnen te zullen deponeren bij de bevoegde instanties. „Anders zouden we onbehoorlijk handelen", stelde hij. Het resultaat van de analyse van genomen monsters uit beekjes die vanuit het stort door de tuin van een medisch kindertehuis komen, is tot op heden nog niet bekend.

Wilma verwacht leegstand in huurwoningen

NTWERPEN — Het bouwbedrijf Wilma verwacht dat de leegstand n de sector huurwoningen in Nederland aanzienlijk zal toenemen. Dat wordt veroorzaakt door de teruggang in inkomens en het terugschroeven van de huursubsidies. Daardoor zullen huurverlagingen nodig zijn en huurwoningen verkocht moeten worden. Te verwachten is dat daardoor een aantal woningcorporaties in problemen zullen komen.

Dat bleek tijdens een toelichting die het bestuur van Wilma gaf op het vandaag verschenen jaarverslag.

Maastrichts bedrijf aan begin nieuwe expansie

HONDERDJARIGE MOSA NU OOK KONINKLIJK

door martin huppertz

MAASTRICHT – De honderdjarige porselein- en tegelfabriek Mosa te Maastricht is gisteren 'koninklijk' geworden. Tijdens de viering van het eeuwfeest in de Maastrichtse schouwburg reikte gouverneur dr. J. Kremers de oorkonde van koningin Beatrix, waarin aan de Mosa het predikaat „Koninklijke" wordt verleend, aan mr. A. Colen, voorzitter van de directie van Mosa uit.

Gouverneur Kremers merkte daarbij op dat de Mosa een van de solide pijlers is waarop de Limburgse economie rust en een bedrijf dat de kwaliteit van de Limburgse produkten internationaal bekendheid geeft.

Design

Gouverneur Kremers benadrukte bij die gelegenheid nog eens de kandidatuur van Limburg voor de vestiging van een centrum voor Industrieel Ontwerpen. Hij noemde Mosa een voorbeeld van een bedrijf waar alle aandacht geschonken wordt aan een goede 'design', aan industrieel ontwerpen waaraan volgens Kremers door het Nederlandse bedrijfsleven nog te weinig aandacht wordt geschonken.

Directeur A. Colen bood als geschenk aan de stad Maastricht bij gelegenheid van het honderdjarig bestaan van zijn bedrijf unieke delen van de keramiek-collectie van Mosa aan het Maastrichtse Bonnefantenmuseum en het Glas- en Keramiekmuseum van Maastricht aan.

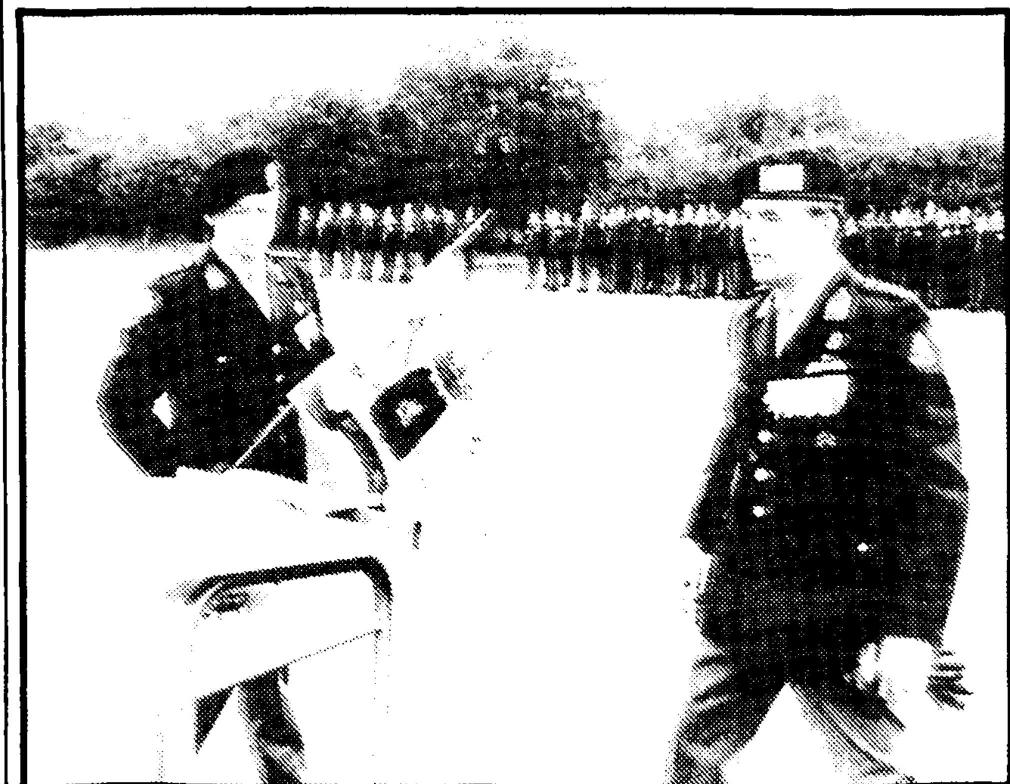
De feestelijke bijeenkomst in de schouwburg Maastricht werd bijgewoond door ruim vierhonderd vertegenwoordigers uit alle geledingen van Mosa, van de Bouwdivisie van DSM, waartoe Mosa behoort en door afnemers van Mosa-producten uit vele Europese landen. Een van de gasten was mr. Frans Andriessen, lid van de Europese Commissie in Brussel. Hij zorgde ervoor dat de receptie van de Mosa-directie een half uurtje later begon dan gepland door, gedwongen door de weersomstandigheden, te laat in Maastricht te arriveren.

Herinrichting van grindgaten vergt 180 miljoen gulden

MAASTRICHT – „Laten wij ons wel realiseren dat met het herinrichten van de grindgaten het kapitale bedrag van 180 miljoen is gemoeid en bijgevolg een stevige brok werkgelegenheid". Aldus gisermiddag gedeputeerde drs. P. Verhagen tegenover de Vaste Statencommissie voor Verkeer en Waterstaat, die in hoofdlijnen en enkele details een conceptwijziging van de nota „Het inrichten van de grindwinningsgebieden in Limburg" onder de loep nam.

Drs. Verhagen wenste een nadrukkelijk onderscheid te zien gemaakt tussen de herinrichting als zodanig en de recreatieve ontwikkelingen die daarop in het betrokken gebied zullen volgen. Eerstgenoemde aktiviteit komt geheel en al ten laste van het Grindfonds. De gedeputeerde verwacht nog deze maand met de ontgrinders overeenstemming te bereiken over de hoogte van de afdracht aan dit fonds.

In hun jongste vergadering hebben Gedeputeerde Staten besloten de inspraaktermijn voor de te wijzigen herinrichtingsnota te verlengen tot medio juli. Verhagen achtte deze verlenging in feite overbodig. Volgens hem is de tijd van voorbereiding lang genoeg geweest en de mogelijkheid tot inspraak optimaal. In antwoord op een desbetreffende vraag ontkende de deputé dat op dit moment een initiatief in behandeling is om in het Middenlimburgse plassengebied te komen tot een grootschalig attractiepunt. Wel wordt zeer binnenkort op bilateraal niveau gesproken over waterrecreatie aan beide zijden van de Belgisch-Nederlandse grens.



Heerlerheidenaar brigade-generaal

AMERSFOORT/HEERLEN – Woensdagmiddag heeft oud-Heerlerheidenaar Dick Huijts (53) zijn commando over het opleidingscentrum van de cavalerie overgedragen aan kolonel B.J. Hoogland (zie foto). Vandaag wordt kolonel Huijts bevorderd tot chef-staf van het Nationaal Territoriaal Commando in Gouda en krijgt de daarbij behorende titel van brigade-generaal.

CLBvP last vluchten van weekeinde al af

NPO-WEERMAN HOLLANDER: „DIT IS WAT OVERDREVEN"

door fons van ophuizen

HEERLEN – De CLBvP heeft gistermiddag de bondsvlucht vanuit het Franse Bourges (500 km) en de programmavlucht vanuit Sens (360 km) afgelast vanwege de bijzondere slechte weersomstandigheden over de vluchtlijn. Het is voor de eerste keer in de geschiedenis dat in mei een vlucht wordt afgelast. Bovendien is het de enige bond in Nederland die deze beslissing nu al genomen heeft. "We hebben contact gehad met het Meteorologisch Instituut dat sombere voorspellingen had voor zaterdag en zondag, en we hebben daarom geen enkele risico genomen en de vluchten reeds afgelast," zegt CLBvP-praeses Hub Kollee.

De Phoenix wil echter niets weten van aflassen. De duiven zijn gisteravond ingemand voor de eerste bondsvlucht Moulins en vanavond wordt er ingemand voor Corbeil.

Phoenixvoorzitter Jan Cobben: „Op de jaarvergadering hebben onze leden beslist te allen tijde en onder alle weersomstandigheden naar de losplaatsen te gaan en daar zo lang mogelijk te wachten tot er gelost kan worden."

De heer Hollander uit Zwolle, de weerman van de Nederlandse Postduiven Organisatie, zegt over het vroegtijdig aflassen bij de CLBvP: „Dit vindt ik toch wel wat overdreven. Volgens de gegevens van de luchtmacht krijgen we zondag zonnige perioden en goed zicht met noordenwind. De CLBvP had mij wel eens mogen raadplegen. Door het aflassen van de vluchten valt het africhtingsprogramma van de duiven van de CLBvP die naar St. Vincent moeten in duigen."

officiële mededeling

GEMEENTE ONDERBANKEN

Burgemeester en wethouders van Onderbanken;
gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne;
maken bekend, dat door hen onder voorwaarden op 10 mei 1983 vergunning is verleend ingevolgde de Hinderwet naar aanleiding van de aanvraag d.d. 15 november 1982 van de heer J.G.M. Luyten, Hillensbergerweg 2 te Bingelrade voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een veeteelt- en akkerbouwbedrijf gelegen aan de Hillensbergerweg 2 te Bingelrade.

De beschikking bevat voorwaarden met betrekking tot het mesten van stieren, de opslag van veldprodukten, voederstoffen en meststoffen en het bezigen van stook- en traktorolie. De beschikking en alle ter zake zijnde stukken liggen op de afdeling Grondbeheer, Raadhuisstraat 1 te Merkelbeek ter inzage en wel gedurende één maand vanaf 13 mei 1983 elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en tevens op maandag van 14.00 tot 20.00 uur.

Ingevolge artikel 44, tweede lid van de Wet Algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot en met 13 juni 1983 beroep open bij de Kroon voor:

a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet Algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende, die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet Algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek wordt gedaan tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.

Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, afdeling voor de geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Het verzoek tot schorsing of een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.

De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.

Onderbanken, 27 mei 1983

Burgemeester en wethouders voornoemd,
De burgemeester, drs. V.G.N. Ritzer
De secretaris, J.A. Pagen

Nederlandse delegatie met drie Limburgse vrouwen

Wereldunie katholieke vrouwenorganisatie vergadert in Canada

HEERLEN – Zuster Teresina Metternich uit Heel zal de Nederlandse delegatie leiden die volgende maand in Canada de Algemene Vergadering van de Wereldunie Katholieke Vrouwenorganisaties bijwoont. In totaal nemen acht Nederlandse vrouwen aan deze vergadering in de plaats Antigonish deel. Behalve zuster Metternich zijn er nog twee Limburgse delegatieleden: mevrouw mr Vera Hamm-Rijsdijk uit Geleen en mevrouw Ida Drenth-Bellemakers uit het Noordlimburgse Rips.

Vraagstukken die in Canada aan de orde komen zijn persoonlijke identiteit, vrouw en arbeid, rolpatronen in het gezin, vrouw en kerk, vredesopvoeding en mensenrechten. Verder zal de Unie van Nederlandse Katholieke Vrouwenbeweging tijdens de bijeenkomst twee resoluties indienen over de plaats van de vrouw in de kerk. Zo zal een resolutie gericht aan de Congregatie voor de Geloofsleer de uitspraken van „Inter Insignores" te herzien. Dit betreft de verklaring van het Vaticaan van januari 1977 waarin vrouwen de toegang tot het priesterambt wordt ontzegd. De Unie vindt het nodig dat de onvrede van vele vrouwen met hun plaats in de kerk op die manier door de Wereldunie kenbaar wordt gemaakt. De tweede resolutie wil van de Wereldunie verdere studie over de plaats van de vrouw in de kerk en een aktievere deelname aan het kerkelijk leven. Deze resolutie is bestemd voor de eigen leden van de Wereldunie.

De Wereldunie van katholieke Vrouwenorganisaties (WUCWO) is opgericht in 1910 met als doel de stem van de katholieke vrouwen op internationaal niveau te laten horen. In totaal zijn er 111 organisaies bij aangesloten met samen zo'n 30 miljoen leden, verspreid over 62 landen in alle werelddelen. De WUCWO is door de Heilige Stoel erkend als Internationale Katholieke Organisatie en heeft kontakten met Pauselijke Raad voor de leken, de Pauselijke Commissie Justitia et Pax, het Secretariaat ter bevordering van de Christelijke Eenheid, en met de Congregatie voor de Geloofsleer.

De Nederlandse delegatie vertrekt op 13 juni.

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383







Auto's en motoren

ALFASUD L '78 ƒ 3950,–; Honda Civic '76, 3-deurs ƒ 2950,–; Toyota Corolla 30 coupé '76 ƒ 2900,–; Ford Escort 1100 L '76 ƒ 2800,–; Taunus 1600 L '76 ƒ 3500,–; Taunus 2000 GL '76 met gas ƒ 3800,–; Citroën CX type '77 met gas ƒ 4200,–; Fiat 131 1600 CL '78 ƒ 3900,–; Mini 1000 '76 ƒ 2500,–; Fiat 127 '75 ƒ 2300,–; Toyota Carona '75 automaat ƒ 1850,–; Mazda 616 '75, automaat ƒ 2200,–; Mazda 1000 '75 ƒ 1250,–; Audi 80 L '76 ƒ 2950,–; Austin Allegro '76 ƒ 1900,–; Daf 33 '74 ƒ 950,–; Simca 1100 '75 ƒ 850,–. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg).

Te k. TALBOT 1308 S bwj. dec. '78 met lpg, kleur antracit, kmst. 33.000. Vr. ƒ 3250,–; Arnhemstr. Heerlen.

Te k. SUZUKI 550 GS, bj. '78, 6-gang, sterwielen, z.g.a.nw., vr.pr. ƒ 2450,-. 045-321828.

Te k. SUZUKI Off the Road, 250 XX, 2-takt, km.st. 9980, bj. '80, pr. ƒ 1850,- Tel. 04451-1250.

Te k. FORD 1600 bwj. '74, a/d Voegelstjang 19, Nieuwenhagen. 045-319534.

LET OP! Let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Opel Ascona 16 SR, '80, LPG, ƒ 8750,-; VW Golf autom., '76, ƒ 3950,-; Audi 80, '78, ƒ 4950,-; Ford 1600 L, '78, autom., ƒ 4250,-; Ford Escort 1.3, LPG, '76, ƒ 2950,-; VW-pers.bus, '76, ƒ 3450,-; Opel Ascona, '76, LPG, ƒ 3750,-; Honda Civic '78 ƒ 3750,-; VW bus '75 ƒ 850,-; Morris Marina '77 ƒ1750,-; Mazda 818, '78, ƒ 3750,-; Citroën GS, '78, ƒ 2750,-; Austin Allegro, '77, ƒ 1950,-; Toyota Corolla, '76, ƒ 2450,-; Mercedes 350 SE, '75, ƒ 4750,-; Opel Commodore, '77, LPG, ƒ 3750,-; Renault 30, LPG, '77, ƒ 2250,-; Ford Granada 2.3, LPG, '77, ƒ 3750,-; Chrysler 1308 GT, '77, ƒ 2750,-; Audi 100 autom., '75, ƒ 1950,-; Toyota Carina, '76, ƒ 1950,- VW Golf, ƒ 2750,-; Mini, '77, ƒ 2950,-; Mercedes 230, '74, ƒ 2250,-; Toyota Carina, '75, ƒ 1250,-; Austin Allegro, '76, ƒ 850,-. Inruil, finan. mogelijk. Steeds wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

MERCEDES 190 SL cabriolet bwj. 1962, kleur rood met winterkap, tel. 045-226829.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. autorep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel.045-214929.

Te k. VW 1300 DE LUXE, lichtblauw, als nieuw, Schifferheidestr. 25, Kerkrade-West.

Te k. SIMCA 1100 bwj. '76, i.z.g.st. pr.n.o.t.k. Tel. 045-455948.

TOYOTA Crown 2200 diesel de Luxe, bj. '80. Keuring toegestaan. Tel. 04402-71699, na 19.00 uur.

Te k. XT 500, bj. '80, vr.pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-451392.

Te k. TOYOTA Celica, bj. '74, i.g.st., t.e.a.b. Wilhelminastr. 64, Kakert-Schaesberg.

BMW 316 1.8, wit '81, 5-versn., lpg, radio-cass. ƒ 18.250,–; BMW 316 1.8 wit '81, kanteldak, radio ƒ 17.250,–; BMW 316 1.8 rood '80, getint glas ƒ 14.950,–; BMW 318 bruinm. '78, getint glas, schuifd. ƒ 11.750,–; BMW 316 zwart, '78, getint gl. ƒ 8950,–; BMW 318 aut. blauw, '77, lichtmet. wielen, ƒ 9250,–; BMW 320 aut. blauwm. '76, lpg, ƒ 8750,–; BMW 318 aut. geel, '76 ƒ 7750,–; BMW 320 rood, '75, getint gl., radio-cass. ƒ 6850,–. Auto Hofman, Handelsstr. 20, Sittard. 04490-24882. Handelscentrum Bergerweg. Geop. v.a. 1 uur, zaterd. v.a. 10 uur.

Golf CD 11 mnd. ƒ 15.500; Fiat Coupé T '81 ƒ 6.950; Honda Civic lpg '79 ƒ 6.750; Citroën GS '78 lpg ƒ 3.500; Eend T '77 ƒ 1.950; R 14 TL '77; Simca 1100 '78 ƒ 1.950. Ink. auto's, contant geld. P. JOOSTEN, Scharnerweg 3, 043-627308.

Weg. omst. te k. GOLF diesel, bwj. mei '79, kmst. 70.000, auto 100% in orde, Rijksweg Zd. 160, Geleen. Bij geen geh. Molenweg 5, Sittard.

Te k. VOLVO 345 GL 1 jr. oud, m. lpg ƒ 5000,– ond. nwpr. Met nog 1 jr. garantie. Te bevr. na 18.00 uur, Hennekuilstr. 13, Born.

Gar. SCHAEPKENS biedt te k. aan Golf GTI rood '79 als nieuw ƒ 14.900; Mitsubishi Galant zeer mooi ƒ 4.950; Opel Rekord 2.0 LS lpg nieuwst. ƒ 8.950; Ford Escort Automatic ƒ 4.950; Mini 850 '77 ƒ 2.750; Opel Ascona Automaat '78 ƒ 8.250; Honda Civic '77 ƒ 3.750; Kever '75 1e eig. ƒ 3.250; Mercedes-bus 508 D '80 60.000 km ƒ 24.000 excl. Klimmenderstr 110 Klimmen tel. 04405-2896.

Te k. FORD Taunus 2 ltr. de L, bj. '79, kl. rood, m. LPG, zeer goed onderh. Keuring toegest. Inr. mogel. ƒ 6500,-. 04490-17956.

Te k. TOYOTA Carina bwj. '76 met LPG vr.pr. ƒ 1850,-. Kleingraverstr. 38 Kerkrade-West.

Te k. AUDI 100 LS, '77, wit m. radio en trekh. ƒ 3900,–, na 17.00 uur. 04494-48215.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett Coupé bwj. '77 vr.pr. ƒ 5250,-. Inr. mog. Kampstr. 5 Kerkrade-West.

HONDA Civic autom. bwj. '79 1e eig. kmst. 40.000, i.st.v.nw. Hnda Civic 5-drs. nieuw model, bwj. '80, 5 versn. blauwmett. Honda Accord EX Sedan bwj. 80, 1e eig. zilver mett. i.st.v.nw. Mitsubishi Galant 1600 GL 80 LPG, 1e eig. i.st.v.nw.; Taunus 1600 L 4-drs. bj. '80 nieuw model met LPG; Taunus 1600 L 4-drs. bwj. '79, blauw; Ford Fiesta 1100 L bwj. 78 extra's i.st.v.nw.; Ascona 1900 bwj. 78 oranje, sportwielen, Ascona 1900 SR bwj. 77 wit, sportieve uitvoering; Ascona 1600S bwj. 74 groen gas i..g.st. ƒ 2250,–; Datsun 120Y de luxe autom. bwj. 76 oranje, i.z.g.st. Bedrijfsauto's: Volkswagen en pickup enkel cabine bj. '79; Volkswagenbus bwj. 79 beide bussen in nieuwstaat en inclusief BTW inruil en financiering mogelijk. te bevr. Terweyerweg 21, Hoensbroek, Passart (nabij Emmamijn). In bedrijfshal achterom, tel. 045-226829. Na 19.00 uur, 045-418856.

Te koop CITROEN GS bwj. 1978, 1e eigenaar, schadevrij. T.e.a.b. Tel. 04459-2170.

Te k. PEUGEOT 604 met lpg, type '78, duurste uitvoering, zeer mooi, ƒ 4.350. 04494-47737.

Te k. Opel KADETT bj. '77, i.z.g.st. Te bevr. Kakebergweg 7, Beek. Tel. 04402-78245.

te k. BMW 525 bwj. eind '75, nw. uitlat en banden, met LPG, sportvelgen, radio-cass. Auto is 100%. T.e.a.b. Tel. 045-414127, na 15 uur.

Goede FIAT 127. Tel. 045-715298 tussen 18 en 22 uur.

Te k. MITSUBISHI Galant GL bwj. '77 vr.pr. ƒ 4250,– evtl. inruil mog. Lindestr. 11 Schaesberg.

Te k. FIAT 131 Mirafiori met trekhaak bwj. '81 pr. n.o.t.k. Koeweg 6 Schaesberg na 17 uur.

TIP TOP Auto's. Fiat X 1/9 ƒ 3.500; BMW 320 '77 lpg ƒ 6.750; Citroën '78 '79 ƒ 3.500; Simca 1000 '77 ƒ 1.250; Audi ƒ 650; Travelsleeper geheel compleet ƒ 1.250; Peugeot 104-304 '76 + '77. Barrierweg 91 Klimmen Tel. 04405-2353.

Te k. RENAULT 5 TL type '76 met pookversn. i.z.g.st. ƒ 1450,-. Parallelstr. 11 Nuth. Tel. 045-242779.

Te k. Opel KADETT de Luxe, i.z.g.st., bj. '78, kmst. 54.000. Schweibergerweg 24, Mechelen.

Te k. in perf. nw.st. BUICK Skylark coupé autom. met LPG, bj. 1977. Nw. model '78 ƒ 4750,-. Inl. 04490-24993.

MAZDA 616 type '76, 4-d., met trekh., pr. ƒ 975,–. Tel. 04492-2857.

KADETT LS coupé geel '76 ƒ 4250,-, Audi 73 coupé rood ƒ 1750,-, Chevrolet Impala t 78 LPG ƒ 3500,-. Inr. mog. 045-211071. Overbroekerstr. 54 H'broek.

FORD Mustang 5.0 ltr. Ghia fastback aut. '80 ƒ 10.750,-. Inr. mog. 045-211071.

Toyota Celica 2.0 L 5 sp. '79 ƒ 7750,-. Inr. mog. 045-211071.

Te k. RENAULT 5 TL met radio en nwe. banden. Bj. '76. Na 18 u. 045-459884.

Te k. MERCEDES 250D type 74 i.g.st. Pr. ƒ 2900,-. Tel. 043-642489.

Te k. bus DATSUN Vanette 5 mnd. oud m. trekh. + ramen, vraagpr. ƒ 14.750,–, nw. ƒ 17.500,–, Genkstr. 15, Geleen, tel. 53204.

Te k. HONDA Civic 3-drs. kl. blauw, bwj. '77 ƒ 3750,–, Seipgensstraat 24, Geleen.

Te k. OPEL Rekord 19N rood bwj. nov. '79 met LPG-install. en trekhaak, tel. 04494-49698, Hegstr. 20, Geleen.

Te k.PEUGEOT 504, bwj. 1971, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1500,–. Tel. 04494-50269.

AUTO'S te koop gevr. van 74 t/m 80 kl. schade of defect geen bezw. 045-227395 of 04459-1665.

Te k. TOYOTA Carina '77. Vr.pr. ƒ 1950,-. Te bevr. Donatusstr. 36 Nuth, 045-242909 tuss. 16-17 uur. Zat. tot 11.00 uur.

Te k. VW geslot. BESTEL m. lpg, bwj. '77, DHZ gar. „de Kissel", Kissel 42, Heerlen, ook div. gebr. motoren; VW 1600, Golf, Ford en Opel, Renault, 2cv6.

Te k. DAF 46 bj. '76 i.z.g.st. Km.st. 30.000. Vr.pr. ƒ 2250,-. Tel. 045-243412, na 18.00 uur.

Te k. RENAULT 5 L bj. '76 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2850,-. Aanhanger 1.75 m bij 1.00 m. Vr.pr. ƒ 500,-. Rozestr. 33 Vrieheide-Hrl.

Te k. PASSAT LS bwj. '77, kmst. 70.000, nw. type i.z.g.st. ƒ 4250,–, tel. 045-353446.

Te k. GOLF GTI 1977, kl. grijsmetall. div. extra's. Tel. 045-451701.

Van part. Kadett 1200 L juli 1979 auto verk. in nw.st. Vraagpr. ƒ 7250,–. Tel. 045-462096.

Ingeruild op Honda: HONDA Civic 3-drs. aut. '76 '78; Honda Civic 3-drs. luxe '78 '79; Honda Civic 5-drs. luxe '80 '81; Honda Accord 3-drs. luxe '80; Honda Accord 3-drs. aut. '78 '77; Honda Accord 3-drs. EX '80; Suzuki Carry '82; Suzuki Alto 3-drs. luxe '82; Opel Manta 16S '79; Renault 6 TL '77; Peugeot 104 GL '78; Simca 1308 S '78; Mazda 121 coupé '77. Auto Heral b.v. Haefland 15, Brunssum tel. 045-252244.

Alfa Romeo-dealer E.A. KOZOLE B.V. Kwaliteit is te koop! Edisonstraat 23, Schaesberg, t.o. draf- en renbaan, tel. 045-321088, biedt te koop aan: div. Alfasuds, '77 t/m '80; div. Alfetta's '79 t/m '81; div. Giulietta's, 1.6 en 2000 '79 t/m '82; Alfa Romeo Junior, '76, oud type; Alfasud Sprint, '81; Honda Accord, '81; Honda Quintet, '81; Toyota Tercel, '81, 16.500 km; Renault 4 GTL, '79; Ford Escort, '80; Rover 3500 '81; Citroën GS '77; Chrysler Avenger 1.6 GL, '79, 55.000 km. Met Bovag-garantie en eventuele ANWB-keuring. Diverse Alfa's en Alfasuds te koop, opknapauto's.

Te k. RENAULT 4 bwj. '73 kl. oranje i.g.st. ƒ 600,-. Tel. 045-723392.

Te k. BMW 320 6-cil. bwj. '79, kmst. 51.000, 1e eig. div. acces. Rumpenerstr. 40a Brunssum, tel. 045-252361.

FIAT X1/9 1973 geh. gerest. + ger. Vraagpr. ƒ 4000,–, Lieve Vrouwestr. 13, Geleen, tel. 52143.

Te k. OPEL Kadett B-type i.z.g.st. Prinsenstr. 27, Hoensbroek.

Wij bieden aan: HORIZON SX automaat '81 met.bruin met LPG ƒ 12.000,–; Horizon 1.3 GL '80 met.grijs ƒ 9500,–; Talbot Solara GLS '80 met.groen met LPG ƒ 12.500,–; Peugeot 305 SR '80 wit ƒ 10.500,–; Renault 18TL '79 groen ƒ 8750,–; Chrysler 1308S met.bruin '78 met LPG ƒ 5500,–; Chrysler 1308GT '78 met.groen met LPG ƒ 4500,–; VW Kever groen '75 ƒ 2500,–; Simca 1100 met.beige '77 ƒ 2500,–; Simca 1100 Fourgonnette bestelauto geel '81 met LPG ƒ 6250,–; Chrysler 1307S met.rood '76 ƒ 1750,–; Chrysler 1307 met.groen '77 ƒ 2250,–; Simca 1301 groen '72 40.000 km ƒ 800,–; Garantie boven ƒ 4000,–; 3 maanden boven ƒ 10.000,–; 6 maanden. Peugeot-Talbot-dealer. Autobedrijf L. Steins en Zn. Kerkraderweg 15 Molenberg-Heerlen tel. 714717-710503.

Te k. wegens vertrek naar buitenland, VW Scirocco GT, bj. '80. Tel. 04494-44393.

Te k. OPEL Rekord diesel, bj. '73, mooi en zuinig, trekh., stereo-install. Corneliuslaan 26, H'heide.

Te k. CITROEN GS, schuifdak, LPG, bj. '77, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1600,-. Tel. 04490-18168.

Te k. aangeb. z.g.a.n. BMW 315, bj. '81. Te bevr. Waterschoot, v.d. Grachtstr. 31, Litcherveld-Heerlen.

Te k. MINI 1000, i.z.g.st., bwj. '76, vr.pr. ƒ 2250,– 04490-11156.

HONDA Accord Sedan bwj. '80 41.000 km, Mgr. Mannenstr. 65, Merkelbeek, tel. 045-253406.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Gandhi, a.l. dag. 20 uur, za, zo en wo 14.30 en 20 uur.
Rivoli: De lift, 3e week, 16 jr. dag. 20 uur (m.u.v.ma), za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20 uur. La traviata, a.l. ma 20 uur.
Passage: Zwoele nachten op Ibiza, 18 jr., dag. doorlopend van 14 tot 23 uur. Exotische verlokkingen, 18 jr, do t/m zo 23 uur.
H 5: De tien geboden, a.l. dag. 14 en 20 uur. E.T., a.l. dag. 14.15 en 20.15 uur. First blood, 7e week, 16 jr. dag. 14 en 21 uur. Compagnie Charlie Bravo, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. Evil dead, 16 jr. do t/m zo 14.15 en 21.15 uur. The thing, 3e week, 16 jr. ma t/m wo 14.15 en 21.15 uur. Drie Tirolers in heet Bangkok, vr en za 22.45 uur. Karatenest Hang-Chou, 16 jr. vr en za 22.30 uur.
Inpoet: Identificazione di una donna, zo 20 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: Hot bubblegum 2, za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

HOENSBROEK

Royal: Als je begrijpt wat ik bedoel, a.l., za 14 en 17 uur, zo 14 uur. Poltergeist, za 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: The best of Tom and Jerry, a.l. za 15 uur. E.T., a.l. za 17.30 uur. Les uns et les autres, a.l. za 20.30 uur, ma en di 20.30 uur.

SCHAESBERG

Autokino: De superboy slaat er weer op los, 12 jr. do en vr 22 uur. Kung Fu Zombies, 16 jr. do en vr 24.15 uur. Raiders of the last ark, 12 jr. za, zo en ma 22 uur. The road warrior, 16 jr. za, zo en ma 24.15 uur. Pink Floyd - the wall, 12 jr. di en wo 22 uur. This is America, deel 2, 16 jr. di en wo 24.15 uur.

MAASTRICHT

Festival: De tien geboden, a.l. dag. 20 uur, za, zo en wo 14 en 20 uur.
Palace 1: First blood, 7e week, 16 jr. dag. 20.15 uur, za, zo en wo 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: E.T., a.l. dag. 20.15 uur, za, zo en wo 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Garde a vue, 16 jr. do en vr 21 uur, za en zo 14 en 21 uur.
Royal 1: Zweedse sexparties, 18 jr., dag. van 12 tot 23 uur. Erupties, 18 jr. vr en za 22.45 uur.
Royal 2: Heerseres der barbaren, 16 jr. dag. 14 en 20.30 uur. Bruce Fury, 16 jr. vr en za 22.30 uur.
Mabi 1: De lift, 3e week, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Tootsie, a.l., 54e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: An officer and a gentleman, 12 jr. 8e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur. Raging bull, 16 jr. wo 20.30 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Porky's pikante pretpark, 16 jr. do t/m zo 20.30 uur. The sword and the sorcerer, 12 jr. do t/m zo 20.30 uur. Ondeugende zomer, 18 jr. do t/m zo 23 uur.

GELEEN

Roxy: Drunlen master veegt de vloer aan, 16 jr. do, vr en za 20.30 uur, zo t/m di 20.30 uur. De vinger des doods, 16 jr. zo 18 en 20.30 uur. Ontembare meisjes, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: De nachtportier, 16 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

SITTARD

Forum: Ten to midnight, 16 jr. do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Monty Python live at the Hollywood bowl, a.l. do t/m zo 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur. Making love, ma t/m wo 20.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99: olieverven en etsen van Willem Labey. Open dag. 10 - 18 uur. Tot eind juli.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: evolutie van beenvissen. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 4 augustus.
Rotor, Heerlerbaan 229: 50 werken van kunstenaars uit de 19e eeuw. Open tijdens winkeluren. Tot en met 31 mei.
Thermenmuseum: fotografie in Nederland 1920 - 1940. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za, zo en feestdagen 14 - 17 uur.

UBACHSBERG

Galerie Ben Bonke, Hunsstraat 58: werk van Ben Bonke. Open dag. 18 - 21 uur, za en zo 15 - 19 uur. Tot 30 mei.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke zaterdag 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: oude textiele volkskunst uit Azië. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Tot en met 27 mei.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK

Kasteel - expositiezolder: gouaches van Bert Schmitz. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 mei.
Kasteel - archeologisch museum: carboonfossielen van S. Prins. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.
Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcmant. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

BRUNSSUM

Romboutscollege: werk van beeldend kunstenaar Rob Thalen. Open tijdens schooluren. Gedurende de maand mei.
D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a: beelden, kleinplastiek, ontwerpen en litho's van Dick van Wijk. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 6 juni.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: aquarellen van Henk Fonville. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 11 juni.

SCHAESBERG

Bestuurscentrum, Streeperstraat 1: olieverven van Nelly van den Boom-Hukkelhoven. Open ma t/m vr 9 - 17 uur, za 11 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Van 5 juni tot en met 25 juni.

'Bevrijders' van Margraten en Voerendaal gezocht

Margratense speurt naar geallieerden

MARGRATEN/VOERENDAAL – Mevrouw J. Heijnens in Margraten zou graag in het bezit willen komen van namen en adressen van Amerikaanse soldaten die gedurende de bevrijdingsdagen in Margraten en nadien in Voerendaal gestationeerd zijn geweest.

„Probleem is echter dat ik de namen niet kan achterhalen van de toenmalige zevende pantserdivisie, de keuken en het lazaret. Als ik die namen zou hebben is het achterhalen van de adressen van soldaten een koud kunstje. Wil ik werkelijk het jubileumfeest een grote verrassing laten worden, dan ben ik afhankelijk van het geheugen van mensen die tijdens de bevrijding (september 1944) in Margraten en Voerendaal hebben gewoond", vertelt mevrouw Heijnens.

Volgens haar was de zevende pantserdivisie van óf het negende of het derde leger vanuit Luik tussen 20 en 30 september 1944 in Margraten gestationeerd.

Het embleem op de tanks was een soort parachute met binnenin een driehoek in de kleuren rood-wit-blauw. Nadien was deze pantserdivisie in Voerendaal. De keuken en het lazaret waren gelegen aan de Tenelenweg, tegenover elkaar. Het lazaret was op de toenmalige voetbalweide opgebouwd.

„Voorzover ik het kan achterhalen hadden eerst generaal Simson en daarna generaal Bradley de leiding over keuken en lazaret. De pantserdivisie moet onder commando hebben gestaan van generaal Patton.

Deze divisie was een soort hergroepering. Wat mensen ook nog op een spoor kan zetten is dat tussen 15 en 20 oktober 1944 de Amerikaanse zanger Bing Crosby in Voerendaal voor die Amerikanen en een groep inwoners van Voerendaal heeft gezongen", aldus mevrouw Heijnens, die dolgraag meer gegevens zou willen hebben en daarvoor telefonisch te bereiken is onder nummer 04458-1448.

FEESTDAG VOOR SCHINVELDSE HENGELSPORTERS

Clubgebouw De Hering morgen officieel open

SCHINVELD – Vanaf morgen heeft de hengelsportvereniging 'De Hering' in Schinveld dan eindelijk de beschikking over een gloednieuw onderkomen; een stenen gebouw, dat de oude, al jaren uit zijn voegen barstende keet vervangt ten gerieve van de vele duizenden hengelsporters, die jaarlijks van heinde en verre naar de vijvers in de Schinveldse Bossen komen. Burgemeester Vincent Ritzer zal morgenmiddag om twee uur de feestelijke opening verrichten en omdat die samenvalt met de opening van het hengelseizoen is de vreugde bij 'De Hering' dubbel groot. Dat zal ook wel blijken tijdens het aansluitende 'gezellig samenzijn'.

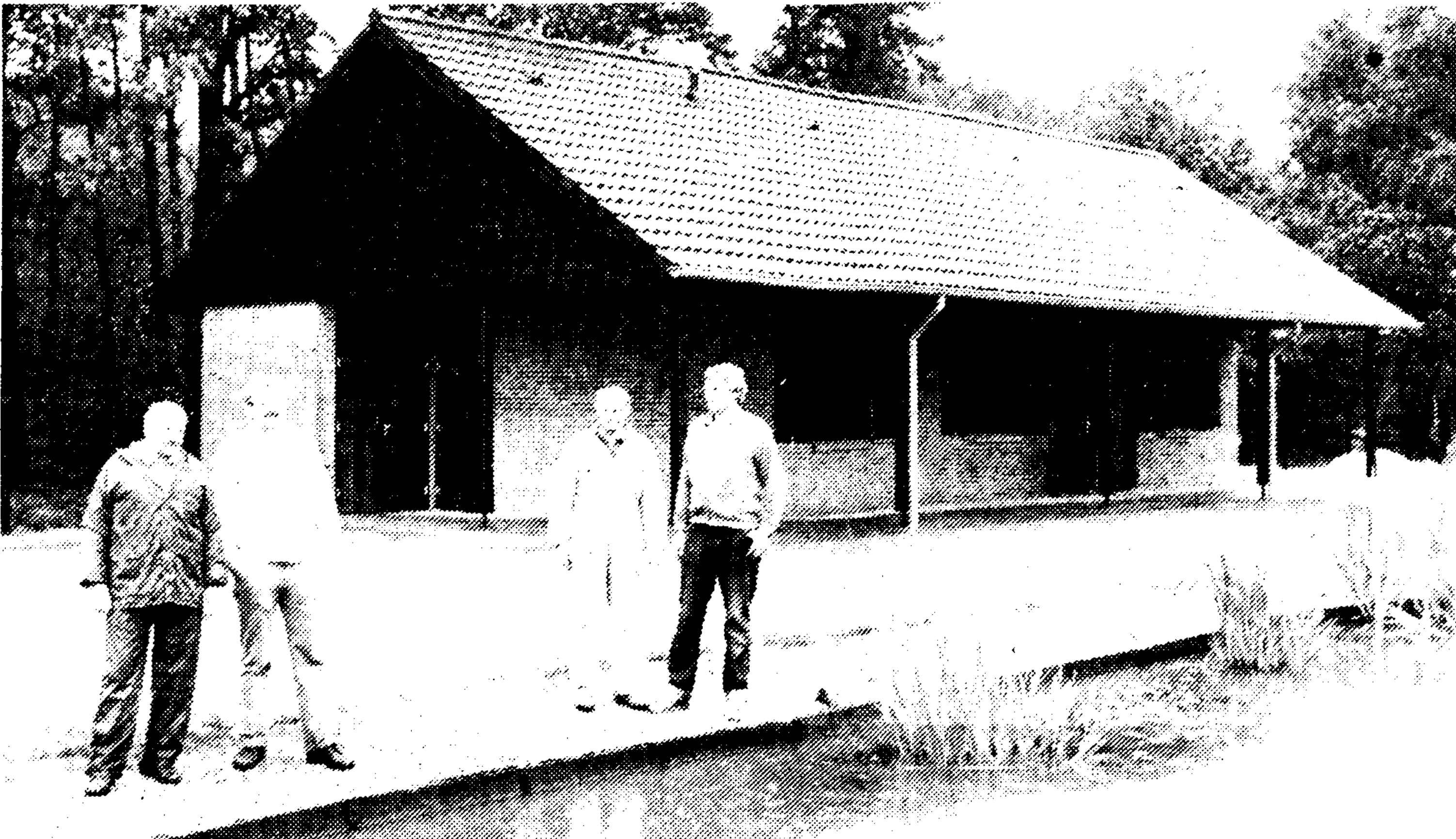
Het nieuwe 'clubhuis' heeft meerdere functies: behalve als verblijfs-, vergader- en magazijnruimte voor de vereniging, is het gebouw ook en vooral bedoeld voor bezoekers, voor hengelenthousiasten, die zelfs vanuit Bonn en Keulen de weg naar de vier vijvers in de Schinveldse Bossen weten te vinden. Het 16 bij 8 meter grote bouwsel met overdekt terras, herbergt naast een royale verblijfsruimte en een keuken ook de zo hoognodige toiletten – die, net als de rest van de accommodatie, ook goed toegankelijk zijn voor gehandicapte hengelsportbeoefenaars. Het gebouw ligt op gemeentegrond en is ook eigendom van de gemeente. Het kwam tot stand via de DACW-regeling en wordt beheerd door de visclub. Leden van 'De Hering' bemannen het gebouw dan ook dagelijks ten gerieve van allen die willen hengelen. Zij doen dat in ploegen en wel van zes uur 's morgens tot tien uur 's avonds.

Blij

„Wij zijn geweldig blij", zeggen Hering-voorzitter Jan Gabriël, secretaris Mathieu Severens en penningmeester Eed Reubsaet. „Na jaren praten, overleggen en plannen maken, met de gemeenteraad, in raadscommissies en in de vereniging zelf, is het dan nu zo ver. Voor al die toiletten en andere sanitaire voorzieningen waren uit hygiënisch oogpunt gewoon een must. De vier visvijvers vormen hier het grootste recreatieve trekpleister en met de duizenden bezoekers – onder wie ook veel niet-hengelaars – uit België, het aangrenzende Duitsland en heel Zuid-Limburg het hele seizoen door, kwamen wij in de oude situatie dagelijks danig in de problemen".

Jeugd

Vooral voor de jeugd heeft 'De Hering', onder beschermheerschap van de heer Huub Eussen, een bijzonder open oog. Clublid en oppasser Sjarel Hendriks uit Brunssum is de steun en toeverlaat voor iedereen, maar vooral voor de jongeren. Een maal per jaar is er zelfs een aparte jeugdhengeldag, die altijd nog een grandioos succes is geworden. „Er is dan voor iedereen iets: behalve het hengelfeest zijn er dan gratis consumpties, broodjes en natuurlijk prijzen. Dat kost de vereniging altijd dik 3000 gulden – voor dat jeugdwerk krijgen wij geen subsidie – maar die prijs betalen wij graag voor zoveel geestdrift bij de Nachwuchs," verzekert Jan Gabriël. Kost een dagkaart voor volwassenen vijf gulden, de jeugd tot 14 jaar betaalt er maar twee.



● *Leden van de hengelsportvereniging 'De Hering', klaar met de laatste karweitjes aan het splinternieuwe clubhuis aan de rand van de vijvers in de Schinveldse Bossen. Geheel rechts: voorzitter Jan Gabriël.*

„Jammer"

Bij alle vreugde en trots die er morgen bij 'De Hering' en rond de visvijvers zullen heersen, zit de hengelsportvereniging toch één zaak niet helemaal lekker. Jan Gabriël: „Jammer dat er geen nutsvoorzieningen gerealiseerd konden worden. Wij hebben bijvoorbeeld geen stroom, maar moeten ons behelpen met een aggregaat. Dat betekent lawaai en dat is jammer, zo midden in de Schinveldse Bossen".

films

ROYAL (Hoensbroek)

„POLTERGEIST": een uitstekende Amerikaanse horrorfilm uit 1982. In de hoofdrollen: **Jobeth Williams, Craig T.Nelson, Beatrice Straight, Dominique Dunne. Regie: Tobe Hooper.** Het gezin Freeling wordt geteisterd door klopgeesten. Hun dochtertje wordt door deze wezens via de televisie ontvoerd. Deskundigen proberen het echtpaar Freeling te helpen en uiteindelijk lukt het een exorciste om het dochtertje weer uit het „dodenrijk" terug te halen. Maar dan komen de doden massaal in opstand en breekt de hel los. De kijker wordt geconfronteerd met een reeks huiveringwekkende beelden, waarbij stalen zenuwen gewenst zijn. 16 jaar.

INPOET

„IDENTIFICAZIONE DI UNA DONNA": een goede Italiaans-Franse speelfilm uit 1982, die u echter niet vrolijker zal maken. In de hoofdrollen: **Tomas Milian, Christine Boisson, Daniela Silverio, Marcel Bozzuffi. Regie: Michelangelo Antonioni.** Een filmregisseur is op zoek naar een nieuw gezicht voor zijn op stapel staande film. Zijn „zakelijke" speurtocht levert hem al spoedig twee hartstochtelijke verhoudingen op, die echter op niets uitlopen, net als zijn nieuwe film, die niet doorgaat. 16 jaar.

AUTOKINO

„THE ROAD WARRIOR": een redelijk goede Australische science fictionfilm uit 1981. In de hoofdrollen: **Mel Gibson, Bruce Spence, Vernon Wells, Emil Minty, Mike Preston.** Regie: **George Miller.** Een strijd op leven en dood ontstaat er onder de mensen als er na de derde wereldoorlog een groot gebrek aan brandstof is. Een vreedzame commune wordt het doelwit als zij een kleine raffinaderij op poten heeft weten te zetten. 16 jaar.

Harmonie St.-Joseph Voerendaal 65 jaar

VOERENDAAL – Harmonie St.-Joseph uit Voerendaal viert dit weekeinde haar 65-jarig bestaan. In verband hiermee worden in en rond het trefcentrum Kunderhoes enkele aktiviteiten georganiseerd. Vandaag, vrijdag, wordt gestart met om 20.30 uur een optreden van het jongerenkoor Youth uit Geleen onder leiding van Martin Hermans. Aansluitend is er een dansavond met de Quapita's.

Zaterdag begint om 18.30 uur een eucharistieviering in de kerk in Kunrade. Van 19.30 tot 20.30 uur recipiëren het bestuur van de harmonie en jubilaris H. van Veen. Hierna is er een optreden van de All South Jazz Band. De Voerendaler Muzikanten verzorgen zondagmorgen vanaf 11 uur het frühschoppen.

Vanaf 19.30 uur concerteren de harmonieën St.-Joseph, St.-Cecilia Kerkrade-West en St.-Cecilia uit Maasbricht, allen onder leiding van J. Conjaerts in het Kunderhoes. Tenslotte is er een dansavond met de Voerendaler Muzikanten.

Nieuw bestuur VVD Brunssum

BRUNSSUM – De afdeling Brunssum van de VVD heeft een nieuw bestuur. Voorzitter is J. Koppe, secretaris N. Dolman en penningmeester J. Nieuwenhuysen. Mevrouw Koselka-Smit is coördinatrice 'politiek' en de heer A. Thomas heeft de propaganda op zich genomen.

Burgemeester Rutten komt belofte na

Zuil markeert centrum Nuth

NUTH/AALBEEK. – „Het buurtschap Aalbeek is het hartje van de gemeente Nuth". Deze uitspraak deed burgemeester Rutten vorig jaar tijdens de opening van het buurthuis in Aalbeek. Komende zaterdag zal burgemeester Rutten van Nuth vóór het klooster Aalbeek een zuil onthullen die het middelpunt van de gemeente Nuth markeert. Hiermee komt Rutten de belofte na die hij deed tijdens de opening van het buurthuis.

De burgemeester is niet alleen ontwerper van deze zuil maar gedeeltelijk ook uitvoerder en vormgever. Bij de onthulling zorgt de koninklijke fanfare St.-Caecilia uit Hulsberg voor de muzikale omlijsting. De onthulling is tevens de officiële opening van het jaarlijkse meifeest dat door buurtvereniging Aalbeek wordt georganiseerd. Na de onthulling van de zuil zullen de koninklijke fanfare St.-Caecilia en fanfare St.-Clemens uit Arensgenhout een concert verzorgen in de loods van de familie Slijpen aan de Aalbekerweg.

Aansluitend, omstreeks 22.00 uur, is er een dansavond met muziek van de Brokkelder Muzikanten uit Rimburg. Zondag wordt om 10.00 uur in de feestloods een eucharistieviering opgedragen. Deze wordt muzikaal verzorgd door het Mathokoor uit Nuth. Daarna is er frühschoppen met muziek van de Grieslander Muzikanten.

'Sociale' aktie gymnasium Rolduc

KERKRADE – Het gymnasium 'Rolduc' houdt zondag de jaarlijkse sociale aktie voor een project in de derde wereld. De opbrengst komt ten goede aan leermiddelen voor een middelbare school in Indonesië.

Als de weersomstandigheden gunstig zijn, vinden alle activiteiten buiten plaats. Het feest begint om 11.00 uur en duurt tot 18.00 uur. Er is een fancy-fair met attracties als touwtrekken, schieten en grabbelen. Ook is er een rommel- en plantenmarkt. Om 14.00 uur wordt een beeld onthuld van wijlen Jean Houben, vroeger als leraar tekenen en handvaardigheid aan de school verbonden. Om 15.00 uur verzorgen de leerlingen een modeshow. Kaarten hiervoor zijn vanaf 12.00 uur verkrijgbaar. De trekking van de grote loterij, met als hoofdprijs een busreis voor twee personen naar Joegoslavië, heeft om 16.00 uur plaats.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
HEERLEN. Apotheek Meezenbroek, Kasteellaan 70, tel. 721344.
NIEUWENHAGEN-SCHAESBERG- UBACH OVER WORMS. Apotheek Nieuwenhagen, Bernhardstraat 5, tel. 045-312294. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Apotheek Van Wersch, Hoofdstraat 41, Kerkrade-West, tel. 452010.
BLEIJERHEIDE. Apotheek Bleijerheide–Nulland, Bleijerheidestraat 52. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Apotheek Martens, Hoofdstraat 87, tel. 212214. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 713712.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 252845.
KERKRADE-OOST. Wachtdienst voor spoedgevallen vrijdag en zaterdag zuster Muller, tel. 419807, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.
KERKRADE-WEST. Wachtdienst voor spoedgevallen vrijdag en zaterdag zuster Peters - V.d. Kolk, tel. 720467, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. tel.712411.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur dokter Hanssen, Bernard Pothastraat 28, tel. 452879. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur dokter Weverling, Hoofdstraat 4, tel. 452176.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Dokter Schepers, Baneheiderweg 5, Bocholtz,tel 441213. Van vrijdag 18 tot zondag 24 uur.
SCHAESBERG. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur dokter Snijders, Wilhelminastraat 1, Nieuwenhagen, tel. 312275.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Tandarts Van Gemert, Oliemolenstraat 8, tel. 717107. Spreekuur van 11 tot 12 uur.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Tandarts Dautzenberg, Peschbeemdenstraat 20, Kerkrade, tel. 457720. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Tandarts Thewissen, Panneslagerstraat 3, Simpelveld, tel. 440923. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Tandarts F. Geraeds, Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 271111. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar,tel. 716666.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

Regio kort

HOENSBROEK
● De Oudervereniging Alessandro Voltaschool organiseert zondag van 11 tot 18 uur een fancy-fair met rommelmarkt op de speelplaatsen aan de Voltalaan.

SCHAESBERG
● De wijkvereniging Mijnbuurt organiseert elke maandag om 20 uur een schaakavond voor beginners en gevorderden uit de Landgraaf in het wijkcentrum Eikske.
● Schutterij St.-Hubertus houdt zondag om 11 uur een ledenvergadering in schutterslokaal Oud Schaesberg.

VOERENDAAL
● Het IVN organiseert zondag een excursie naar het kalkgraslandje van de Berghofweide in Wijlre. Vertrek vanaf het IVN-lokaal om 14 uur.

HEERLEN
● De CV De Jonge Bock houdt om 20.30 uur een kwajongconcours in gemeenschapshuis Romantica aan de Anjelierstraat. Inleg ƒ 3,50.
● Het poppentheater Pardoes verzorgt morgen om 15 uur in De Nor aan de Geerstraat 64 het poppenspel „De Koning is ziek". Entree ƒ 2,-.
● Voor ouderen uit de wijk Aarveld en huize Tobias is morgen Radio Tobias weer in de lucht. Vanaf 15 uur kan men de opnamen in de recreatiezaal van Huize Tobias bijwonen.
● Het koffieconcert in het dienstencentrum Het Markieshuis gaat zondag niet door.
● De WAO/AAW belangengroep heeft iedere eerste en derde maandag van de maand spreekuur van 14 tot 16 uur in Inpoet aan de Klompstraat. Inlichtingen bij Hans Berkers, tel. 714667 of 242333.
● De afdeling Oostelijke Mijnstreek der Jongeren Organisatie Vrijheid en Democratie viert zaterdag het eerste lustrum. In verband hiermee wordt in het City-hotel om 14 uur een feestelijke vergadering gehouden.

BRUNSSUM
● De zang- en expressiegroep Shalom voert vanavond om 20 uur de musical „Van water tot Vuur" op in D'r Brikke Oave. Toegang is gratis.

HULSBERG
● De fanfare St.-Clemens uit Arensgenhout houdt zondag de jaarlijkse Meimis in de kapel van klooster Ravensbos. De fanfare zal de eucharistieviering die om 9.15 uur begint muzikaal opluisteren.
● De ziekendienst organiseert de komende week weer haar jaarlijkse collecte. Enkele leden van deze verenigingen zullen huis aan huis een enveloppe ophalen die afgelopen woensdag bij ieder Hulsbergs gezin is gezorgd.
● De voorbereidingen voor de Hulsbergse zeskamp annex fancy-fair zijn reeds in vergevorderde staat. Diverse verenigingen hebben zich of opgegeven voor deelname met een ploeg en of stands. Iedereen die zich nog wil opgeven kan dit doen voor 31 mei.

BOCHOLTZ
● De schoolverlatersdagen worden dit jaar van 20 tot en met 22 juni gehouden in Ravensbosch. Om de reiskosten te drukken worden ouders verzocht zich op te geven voor het vervoer per auto.
● De Vredesgroep Simpelveld-Bocholtz zoekt nog vrijwilligers in Bocholtz. Opgeven bij Jan Ploem, Scheelenstraat 83, tel. 440183.

SIMPELVELD
● Het Jongerenwerk houdt vandaag een avond houtbewerken in het jeugdcentrum aan de Irmstraat. Alle jongeren tussen 10 en 16 uur zijn vanaf 19 uur welkom voor ƒ 1,50.
● De HSV start zaterdag het visseizoen in de visvijver achter de St.-Josefbrug.
● De KPJ neemt zondag om 10 uur deel aan een toernooi in Bocholtz. Opgeven bij Maurice, tel. 442260 of bij Ria, tel. 441456.

Kienagenda

VRIJDAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieër door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het Schalmeienkorps Gluck Auf. 19.45 uur in het Kegelpaleis door Brands'Up Boys. 20 uur in bovenzaal van café Stad Heerlen door de Trommelaere va Herle.
Kerkrade: 20 uur in het gemeenschapshuis spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen.
19.45 uur in club 208 door v.v. Rolduckerveld. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden door S.C.C. 20 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Kloth door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg. 20 uur in het Hobbyclubgebouw door het jeugdwerk. 20 uur in zaal 't Berbke door damescomité showband Barbara.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door de fanfare Eendracht.
Brunssum: 20 uur in het Unitasgebouw door de Kavo. 14 uur in het Irenehuis door de algemene bond van ouderen. 20 uur in 't Höfke door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers door de ouderenbond. 19.30 uur in het St. Janscentrum door St. Jan Gebrook.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door de Braggarts.
Nuth: 20 uur in het Trefcentrum door de gezamenlijke verenigingen.
Jabeek: 20 uur in het ontmoetingscentrum door de voetbalvereniging.

Voorstelling jeugdgroep 'Mens'

HEERLEN – De jeugdgroep van toneelvereniging Mens geeft zondag om 15 uur in het gemeenschapshuis te Heksenberg een voorstelling van het stuk „Help, een trein". Het is een bewerking van het toneelstuk „Treinspel" van Wim Burkunk. Het gaat over een reis in de intercity naar Groningen. De reis begint heel rustig, maar gaandeweg gebeuren er vreemde dingen, waarbij een rare conducteur een belangrijke rol lijkt te spelen. Of zijn het de passagiers, die voor de eigenaardigheden zorgen? Het stuk is geregisseerd door Heleen Hummelen, stagiaire van de Toneelacademie Maastricht.

nieuws van de limburgse occasionmarkt

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Swaans 045-739383

BEDRIJFSAUTO'S
NICO NEIS

- MERCEDES 307 D chassis cabine '80 WB 370 cm
- MERCEDES 307 D gesloten bestel '79
- MERCEDES 207 D gesloten bestel '77
- MERCEDES 508 D gesloten bestel '78 extra verl.
- MERCEDES 608 D gesloten bestel '76 verh.
- VW TRANSPORTER gesloten bestel '79 rev. motor
- SUZUKI CARRY gesloten bestel '82
- Met garantie en service
- KANTOOR: Hoeferpark 13, Beek, tel. 04402-74267.
- OOK 'S-AVONDS EN 'S-ZATERDAGS

PEUGEOT-DEALER

Peugeot 504 SRD, '81; Peugeot 505 GR, '80, '79; Peugeot 504 TI, '79; Peugeot 304 Break GLD, '78; Peugeot 305 Sedan, '80; Peugeot 504 GL, '77, '76; Peugeot 305 GL, met gas, '79; Peugeot 505 SR aut., '79; Peugeot 305 GR, '79, '78; Peugeot 305 GL, '79 en '78; Peugeot 504 GLD, '79 en '78; Peugeot 604 SL, '76; Ford 1600 Bravo, '81; Toyota Corolla, '80; Fiat Ritmo 65 L, '80; Renault 4 GLT, '80; Mitsubishi Galant 1600 GL, '79; Alfa Alfetta 2000, '79; Renault 20 TL, '79; Sunbeam Chrysler, '78; VW Pick-up + LPG, '78; Citroen Special, '76; Mercedes 240 diesel, '74. Enkele oude VW Kevers '64, '69, '70.

Autobedrijf HADÉ
Vilt (Berg en Terblijt), Rijksweg 167
Tel. 04406-13700

101909

OPEL GM

VOORJAARSAANBIEDING...
KEURKLASSE OK-INRUILWAGENS

VW Derby LS groen '79, Honda Civic 3-drs., blauw '82, Toyota Tercel coupé rood '80, Renault 4 GTL blauw '79, Renault 5 TL blauw '79, Renault 18 TS zilver '80, Innocenti mille beige '81, Opel Kadett blauw '79, '80, Opel Kadett wit '81, Opel Kadett rood, '81, Opel Kadett caravan wit '82, Opel Manta 20 S, rood '79

SPECIALE AANBIEDING:
Datsun Cherry coupé rood '79

Bezoek onze showroom! Het is altijd de moeite waard.

AUTOBEDRIJF BEN SUZENAAR BRUNSSUM BV
HAEFLAND 2 (HOEK SCHINVELDERSTR.) BRUNSSUM, 045-257700

101908

Auto Mergelland VAALS
OPEL

SNEEUWBERGLAAN 34,
VAALS, TEL. 04454-3141

Een jong bedrijf, met ouderwetse service, garantie, inruil, eigen financiering en eigen verzekering

Opel Kadett v.a. ƒ 5000,- tot ƒ 13.000,- 2-drs. 4-drs. en coupé modellen
Opel Ascona van ƒ 6000,- tot ƒ 17.000,- 2-en 4-drs. uitvoering

Opel Rekord 4-drs. 2300 diesel '79, '80	Ford Fiesta 1100 luxe '78
Opel Ascona 16S 4-drs. '82	Datsun Sunny coupé eind '78
Opel Commodore Berlina aut. '79	Renault R5 TL '78, '79, '81
Opel Ascona 2-drs. aut. '79	Renault R6 TL '79
Opel Kadett aut. '79	Peugeot 304 '78
	VW Golf S eind '78
	BMW 320 nov. '78

ABC-OCCASIONS

Van de Datsun-Nissan dealer — **Dus goed**

Cherry 100A	'76	Alfa Alfetta 2.0 LPG	'80
Cherry 120A 4-drs.	'78	Citroën Visa Club	'79
Cherry 1200L 3-drs./5-drs.	'80	Kadett 12 Special	'80
Datsun 120Y	'78	Renault 18 GTS aut.	12/'78
Sunny 1400GL	'79	Renault 18 TS	'79
Sunny automaat	'78	Toyota Corona 4-drs.	'76
Violet 1600 4-drs.	'78	Toyota Tercel L	'80
Bluebird 16 aut. LPG 4-drs.	'80	VW Golf 1100	'76
Sunny Wagon (trav.)	'80	Taunus 1.6 4-drs. Ghia aut.	'78
Datsun Cedric 2600 2-drs. aut.	'76	Taunus 2.0 L aut.	'77

Diverse goedkope inruilers

BASTIAANS
SPOORSINGEL 50
HEERLEN
TEL. 045-724141

Renault 4 GTL, jan. '80, apr. '80, apr. '82
Renault 5 bestel, mrt. '81
Renault 5 TL, 5-drs., mrt. '81
Renault 5 TS, okt. '80
Renault 14 TL, juni '77
Renault 14 LS, jan. '80
Renault 14 TS, jan. '81
Renault 18 TS + LPG, aug. '80
Renault Fuego GTS, jan. '81
Renault 20 TS, juli '79
Citröen 2 CV 6 Charleston, febr. '81
Citröen GSA Club Break, febr. '80
Honda Civic, 3-drs., L aut., juli '81
Peugeot 305 SR + LPG, febr. '79

TEVENS SPECIALE AANBIEDING
Renault 9 GTD (diesel) demonstratieauto
wit maart 1983 km. stand 3500

RENAULT-DEALER
KERRES - KERKRADE
KERKRADE

Domaniale Mijnstraat 25
Tel. 045-452424

occasions

JAPANS ZUINIGSTE 1 OP 22,2

Benzineverbruik Charade volgens ECE-norm:
90 km - 4,5 ltr 100 km ● 120 km - 7,5 ltr 100 km ● stad - 6,6 ltr/100 km

Dat is ie, de nieuwe Charade.* De zuinigste Japanse auto die in Nederland te koop is. Gebruikt 1 liter benzine op 22,2 km, bij 90 km/u constant, volgens ECE-norm.

Dat Superzuinige benzineverbruik is niet meer dan één van de vele verrassende nieuwe dingen aan de nieuwe Charade. Hij is fel, hij is pittig en door z'n uiterst kleine draaicirkel is hij uiterst wendbaar in het verkeer. Plus uiterst parkeerbaar. En verder is hij verkrijgbaar met alle mogelijke extra's en snufjes om dat comfort nog verder te verhogen.

Inderdaad, de zuinigste Japanner in Nederland. Maar grote kans dat u 'm ook de comfortabelste vindt wanneer u deze week even met 'm gaat kennismaken bij een van de Daihatsu dealers.

DE NIEUWE CHARADE VAN DAIHATSU

8,8 M
(8,8 m draaicirkel).

Tegen meerprijs is de nieuwe Charade CS TS leverbaar met o.a. een 5-versnellingsbak of een automaat. (Meerprijs f 400,- resp. f 1.000,-). En voor slechts f 1.400,- extra heeft uw nieuwe Charade CS een decoratief ver hoogd dak (dolphin top) met ingebouwd elektrisch schuifdak.

v.a. 112.995,-

DAIHATSU EEN STERK STAALTJE AUTOVERNUFT

BRUNSSUM, Automobielbedrijf Gebr. Gijsen B.V., Hoefnagelshof 27, Tel. 045-252531/251823./GELEEN, Garagebedrijf R.C. Tiems, Rijksweg Noord 16a, Tel. 04494-41521./HEERLEN, Autobedrijf H. Merckelbach, Benzenraderweg 295, Tel. 045-415264./MAASTRICHT, Autobedrijf J. Jacob, Herbenusstraat 121, Tel. 043-14951./MAASTRICHT-HEER, B.V. Garage van Ameln, Sibemaweg 1, Tel. 043-612310./THORN, Garagebedrijf M.C.M. Rulkens, Meers 4, Tel. 04756-1216./UBACH OVER WORMS, Automobielbedrijf Ton B.V., Rotscherweg 60, Tel. 045-313588.

ALLE LIMBURGSE DAIHATSU-DEALERS HOUDEN EEN GRANDIOZE SHOW.

Contacten/clubs

Bar **MONOPOL** in Merkstein - Herzogenrath - Geilenkirchstr. 375. Vanaf 14.00 uur geopend. Films op groot scherm en internationale jonge dames.

CINEMA Privé. Entree ƒ 15 met 2 gratis drankjes. Massage - sauna - relaxen - pornofilm etc. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

CONTACT-BURO-LIMBURG. Privé adr. 11-23 u. Kamerverhuur. Rijksweg Zd. 178 B Geleen 04494-46884.

MARY-AN gezellige dame met video verwent u in privé appart. 14.00-23.00 u., 043-623416. Ook bemiddeling van privé-adressen.

PATRICIA en **CHANTAL** verwennen u in privéflat, incl. video en drankje, 14.00-22.00 uur 04494-48933.

BELINDA en Nora verwennen u incl. film, 10.00-22.00 u., Stationsstr. 31, Sittard.

CONTACTBURO Lucie, voor relax-adressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren, de moeite waard. Tel. 045-227734.

Yvonne's **CONTACTBURO.** 045-461970, bemid. adr. lage tarief. Dames gevr. kosteloze inschr., 100% discr.

CLUB PARIS, geopend ma. t/m vr. v.a. 14 u. Sauna, luxueuze baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873, speciale kamer aanw.

MARION privé Schaesberg, Markt 20 v. maand. tot vrijd. van 11 tot 22 u.

NOENDA privé. 10.00-20.00 uur, ook zaterdag. Tel. 04492-4518.

NIEUW! Privé bij 2 vriendinnen v. 10 tot 18 u. Geen taboes. Tel. 09-49-240-67-555.

Nieuw v. **AKEN** grote nudistenclub op het terrein Haus Diepekuhl. Tel. 09-49-241153028.

CONTACTBEMIDDELING L'amour. Van dames, boys, keus d.m.v. foto's. 045-225237.

CLUB LA FERME Lemmensstraat 73 Ingber-Gulpen tel. 04450-3290. Geopend van 10.00 tot 2.00 uur 's-nachts, zat. van 10.00 tot 18.00 uur. Weg Maastricht-Vaals voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen, 1e weg links, 1e boerderij rechts.

SAKRYA niet te geloven. Tel. 045-227873.

DOLORES + Vicky voor 'n goed en "h"eerlijk relaxadr. Ook elke massage. 045-752912.

Bent u al 'ns gezellig uit geweest in **'t POORTJE?** Hommerterweg 39, H'broek.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in Privater Atmosphäre täglich ab 11.00 Uhr. D-5102 Würselen, Krefelderstr. 64, tel. 09-48-2405-93838.

PRIVÉ-CLUB 9. Tel.nr. gewijzigd van 04402-79389 naar 04402-78746.

PRIVÉHUIS Kerkrade-Haanrade Grensstr. 23 van 12.00 tot 23.00 uur.

PRIVÉHUIS tel. 045-461968. Tevens meisjes gevr.

RIVERSIDE-CLUB. Goede morgen, ook vandaag weer romantiek op niveau, o.a. sportieve jonge gastvrouwen. Whirl-pool, video, spiegelbedden, enz. op elke kamer. Tel. 04755-1854, Dijk 2, Ohé en Laak, E9, afsl. Echt.

Grote moderne en snelgroeiende escort/service-combinatie vraagt leuke meisjes. Ook zonder ervaring, studerend of met een baan overdag. Door ons **PTT/SEMAFOON** oppiepen veiligheidssysteem behoudt je je vrijheid en discretie bij gelijkblijvende hoge verdiensten. Onze chauffeurs halen en brengen je. Bel voor vrijblijvende informatieafspraak: North Europe, Roermond, tel. 04750-31414.

Café-Bar **IN DEN HOOK** Voerendaal. Geopend ma. t/m vrijd. van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-750924.

Nieuw privé en **ESCORT-SERVICE** met leuke meisjes. Tel. 045-227495.

3 leuke **MEISJES** bezoeken u thuis. Tel. 045-726821.

NIEUW. Nieuw. Club Exclusief. Geopend ma. t/m vr. 12-24 u. Keerend 58 Stein tel. 04495-7361.

ANITA privé en escort. Ook weekend, tel. 045-256939.

Privé-club **EVA.** Rijksweg 13, Herten. Geopend van 15.00 tot 3.00 uur. Tel. 04750-32742.

ESCORTSERVICE!!!!!!! Lifeshow!!! Ook weekends!!!! Tel. 045-227178!!!!

Privé! **SOFIA** en haar vriendin. Eerlijk, goed en niet duur. Tel. 04754-3325.

Privé **NELLIE.** Tel. 045-711378.

LUCIE en Anita van 13.00 tot 22.00 uur. 045-221020.

SEXFILMCLUB 39, Hoofdstr. 39, Amstenrade. Filmshow ma.-vr. 19.00-2.00 uur. Charmante girls ontvangen u. Entree ƒ 10, drankje gratis.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

PRIVÉ. Discreet, goede service, toch betaalbaar. Tel. 045-451530.

KATJA nog steeds de beste en goedkoopste voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.

ANITA en zusje ontvangt u privé. Tel. 043-621737.

PRIVÉ bij Margo en Marion. Maand. t/m vrijd. vanaf 11 uur. Tel. 04494-52758. Ass. gevr.

Dinsdag bij **DIANA** en leuk meisje. Maand. t/m vrijd. vanaf 11 uur. Tel. 04494-52100. Ass. gevraagd.

PRIVÉ exclusief vanaf 12 tot 23 uur. Tel. 04494-53846.

CLUB RUSTICA nog steeds het vertrouwde adres, altijd leuke meisjes aanwezig. V.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-West tel. 045-412762.

PRIVÉ-ESCORT Nancy en Bianca. Lifeshow. Ook weekends. Tel. 045-226980.

INGE, Pascalle en Tammy van 11 tot 23 uur. Tel. 04494-50999.

Club **LA POUPEE** M'str., heet u welkom met Samia, Jackie, Nathalie, Annie, Line, Jane van 14.00 - 2.00 uur. Jodenstr. 2 M'str. Tel. 043-19183.

Club **VILLA JASMIJN** vraagt m. spoed enkele meisjes. Zeer hoge verdiensten. Roermondseweg 173, Weert. Tel. 049-1678.

NIEUW: Privé bij Janine, Babsy. 04490-20464 v.a. 14.00 uur.

ANTOINETTE avontuurlijk en lovely in exclusief privéhuis, ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

Linda en Anita nu **PRIVÉ.** Iedere dag, ook weekends en niet duur. Tel. 045-712485.

BERNADETTE en haar vriendinnen willen u ontvangen in Thermae Romano en bieden u: sauna, whirlpool, films en shows. Geopend v. 11-23 uur, v. ma. t/m vr. Rijksweg 228, Rijckholt, autosnelweg Maastricht-Luik, uitrit Gronsveld richting Rijckholt.

Nieuw **SONJA** komt bij u thuis 100% descreet. Zeer goedkoop. Dag en nacht. 045-324364.

ESCORTSERVICE. Charm. dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

ESCORTSERVICE voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel. Bel voor afspr. 100% discreet. Tel. 045-225009.

Privé bij **ANITA** met video. Ook zaterdags, tel. 045-352543.

Privé **FRANCIS.** Geopend maand. t/m zaterd. van 12-23 u. 045-219363.

HEER 56 jr. zoekt vriendin voor vriendschap. Br. o. no. 583 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

VROUW 50 jr. zoekt vriend voor gezelschap. Br. o. no. 584 LD Geleen Markt 3, 6161 GE.

ANJA privé Aachen-Haaren tel. 09-49-92-41-16-53-58 van ma/za van 11.00 tot 22.00 u. Zoeken nog nette collega's.

Duitse **DRESS-MAN** voor dames en heren escort tel. 045-424668.

Nieuw! Opening!! Video Filmclub **BRUNSSUM.** Rumpenerstr. 54. Ongestoord film zien in uw privé cabine. Tel. 045-272178.

Video Club Heerlen, fijn **FILMPROGRAMMA.** Charmante bediening. Parallelweg 71A, tel. 045-718067. Tevens 1 meisje gevr.

LA CHANDELLE staat voor gezelligheid. Nieuwstr. 134 Hoensbroek.

ESCORT tel. 045-227605.

BAR-TROPICAL. Doorl. video. Man spricht Deutsch, Englisch und Französisch. Geop. iedere dag v.a. 21 uur tot 4 uur. Sittard, Pullestr. Tel. 04490-26441.

ESCORT voor dames en heren bij u thuis 100% discr. Tel. 045-424927.

Wij vragen nog enkele goed uitziende **BARMEISJES.** Voor nadere inlichtingen 045-424659.

Auto Mergelland VAALS
OPEL GM
Sneeuwberglaan 34, Vaals, tel. 04454-3141
Een jong bedrijf met ouderwetse service!

Nieuwe auto's
Keurcollectie inruilwagens
Accessoires - verhuur - leasing - service - verzekeringen - financieringen

VERBOOM B.V.
AUTOSLOPERIJ

Wij houden in voorraad in onze magazijnen de meest voorkomende auto-onderdelen van de laatste 10 jaar, met kortingen tot 70%.

LEENKAMPSWEG 2, HEERLEN
TEL. 045-720654

Tevens ruime sortering nieuw autoplaatwerk gehele Japanse lijn

RONDOM DE AUTO

DATSUN-NISSAN-DEALER
GARAGE SCHOENMAKERS

Geerweg 33, Sittard. Tel. 04490-12814
Bovenstaande MICRA is ook bij ons verkrijgbaar.
ƒ 13.995,- incl. BTW. Benzineverbruik 1 : 20,4.
Motorrijtuigenbelasting ƒ 65,- per 3 maanden.

NISSAN
DE STANZA
Het origineel.

Prijs 1.6 v.a. 18.495,–; 1.8 v.a. 20.595,–. Prijzen incl. BTW, af Lisse.
Bijna alle modellen uit voorraad leverbaar. (Ook Sunny diesel)

NISSAN

BIJ UW NISSAN/DATSUN DEALER:
BASTIAANS
SPOORSINGEL 50
HEERLEN
TEL. 045-724141

Voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek bel 045-739383 Els Swaans

MICHELIN XZX

Xtáderop

3

Bandenspecialist
KICKEN b.v.

VOERENDAAL	MAASTRICHT	TEGELEN	SITTARD
Valkenburgerweg 41	Bemelerweg 90	Kaldenkerkerweg 96	Bergerweg 59
tel.045-751700	tel.043-621515	tel.077-33433	tel.04490-10707

Bar **LA STRADA,** Pr. Hendrikln. 66 Brunssum, tel. 045-254842. Iedere dag open v. 14.00 tot 2.00 u. Zat. en zond. van 20.00 tot 2.00 u.

Privé. **TAMARA** tevens leuk meisje gevr. Tel. 043-31440.

BRIGITTE ontvangt u privé, ook escort. Tel. 043-35259.

45'er echtpaar zoekt **ECHTPAAR** ook jonger, voor moderne vriendschap. Br. met foto o.e.r. o. no. SH 411 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Huwelijk/kennismaking

ALLEENST. man z.k.m. alleenst. vrouw (60-65 jr.) om de eenzaamheid op te lossen op eerlijke basis en vertrouwen. Br. o. no. SB 644 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Weduwnaar 52 jr. zoekt kennism. m. VROUW van ong. zelfde leeft. Br. o. no. SI 710 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5 Sittard.

Man zkt. VROUW, 25-45, om samen de vr. tijd door te br. Meerdere uren per dag. Intr. voor flatbewoner. Mooi huis en tuin. Br.o.nr. SI 708 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraagt vrijblijvende inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Relatievorming Limburg

Erkend door de Raad van Toezicht. Mevr. Reulen Hrl. 045-412847. Mevr. Driessen M'str. 043-35231. Mevr. Riley Heythuysen 04749-3903. Mevr. Beckers Susteren 043-35231. Mevr. Crasborn Roermond 04750-23414. Voor schrift. inf.: Vestahof 41, Maastricht.

All.st. jonge vrouw, 30 jr. zond. kind. zkt. kennism. met eerlijke J.MAN, van 30-35 jr. Liefst met foto en tel.nr. Br.o.nr. SH 409 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Vitale dame, 65+, z. kennism. m. dito HEER of dame om samen de eenzaamh. op te lossen, geen bartype. Br.ond.nr. SP 397 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Napoli-libero zag Europacupfinale vanaf zijn ziekbed

Ruud Krol: „Ik gunde Happel die overwinning”

door fred sochacki

NAPELS/HEERLEN – Met een beetje weemoed heeft Ruud Krol eergisteren de spelers van de Hamburger SV de Europacup in een ereronde rond het veld zien dragen. Immers het was op de kop af tien jaar geleden dat de Amsterdammer met 'zijn' Ajax aan eenzelfde ereronde deelnam. In Belgrado veroverde Ajax (tegenstander was Juventus) voor de laatste maal de Cup voor landskampioenen. Eergisteren bestonden de activiteiten van de libero van AC Napoli louter en alleen maar uit het observeren van bewegende beelden vanaf zijn ziekbed in een hospitaal. Tien dagen geleden onderging Ruud Krol een meniscusoperatie. Een Italiaans souveniertje in de vorm van een trap tegen de knie tijdens de laatste competitiewedstrijd tegen Cesena.

„Natuurlijk denk je op zo'n moment even terug aan tien jaar geleden. Een prettige herinnering, die echter vlug voorbij is. In het profvoetbal heb je niet al te veel tijd om bij het verleden stil te blijven staan. Mijn aandacht is gericht op de toekomst en dat betekent in mijn geval zo snel mogelijk herstellen van die operatie”, liet Krol telefonisch weten.

Herinneringen

Over de finale tussen HSV en Juventus wilde Krol verder nog kwijt dat zijn heimelijke favoriet terecht had gewonnen. „Ik had weliswaar geen uitgesproken voorkeur, maar ik gunde Ernst Happel die overwinning.

Tenslotte heb ik een tijd met hem gewerkt en heb goede herinneringen aan die periode. Hij is een man, die weet waar hij mee bezig is. Daar heb ik waardering voor. In Argentinië heeft hij ons ook in de finale gebracht”.

De operatie (het verwijderen van de binnenmeniscus uit zijn linker been) is geslaagd, hetgeen Ruud Krol bevestigt met „ik mag niet mopperen”. Aanstaande maandag wordt de international uit het ziekenhuis ontslagen en zal dan nog tien dagen met zijn been in het gips moeten. „Daarna”, vult Krol aan, „gaan we lekker drie weken met vakantie hier in de buurt om vervolgens terug te keren naar Nederland. Daar plaats ik me onder behandeling van fysiotherapeut Van Toorn. De club heeft me laten weten dat ik alle gelegenheid krijg uit te zieken. De nieuwe directeur van Napoli deelt mijn mening, dat ik volledig hersteld aan de nieuwe competitie moet kunnen beginnen”.

Geruchten

Het feit dat de Nederlander in Italiaanse dienst alle gelegenheid krijgt te herstellen en pas weer aan de slag moet, als hij zich honderd procent fit voelt, heeft bij sommigen de indruk doen ontstaan, dat Napoli niet meer zo ondersteboven is van Krol. Geruchten dat Aston Villa-spelbepaler Coowans en mogelijk ook Bayern-doelman Jean-Marie Pfaff zouden worden gecontracteerd, versterken die indruk. Immers in Italië mogen slechts twee buitenlanders per club worden opgesteld en Napoli heeft in Krol en Diaz (Argentinië) reeds twee buitenlandse werknemers.

Ruud Krol, die nog een contract van 'n jaar bij Napoli heeft: „Allemaal geruchten. Napoli heeft inderdaad een optie gehad op die Coowans, maar met de komst van de nieuwe voorzitter is dat contact verbroken. Hij zag af van die optie. Net zoals hij ook af zal zien van een eventuele komst van Pfaff naar Napoli. Een club gaat toch geen miljoenen voor een doelverdediger uittrekken. Ik heb nog een contract van een jaar en dien dat gewoon uit. Wat er daarna gebeurt zien we dan wel. Een ding is zeker: aan stoppen denk ik in elk geval nog niet”.



● *Ruud Krol hoopt binnen afzienbare tijd weer aan lichte trainingen te kunnen beginnen.*

Thurau rukt op

Beppe Saronni verstevigt eerste plaats

PARMA – Wereldkampioen Giuseppe Saronni heeft door een overwinning in de dertiende etappe van de Ronde van Italië, zijn leidende positie verstevigd. Hij heeft nu een voorsprong van 2 minuten en 20 seconden op de nummer twee van het algemeen klassement: Roberto Visentini.

De Spanjaard Marino Lejarreta, die woensdag nog tweede stond op 50 seconden van Saronni, is teruggevallen naar de negende plaats. Didi Thurau daarentegen klom van de vierde naar de derde stelling, daarmee zijn huidige vorm nog eens onderstrepend.

De 13de etappe in de Giro was een individuele tijdrit over 38 kilometer. Zondag 5 juni is het evenement afgelopen. Volgende week woensdag staat nog een rustdag op het programma.

Uitslag tijdrit: 1. Saronni, 48 minuten en 49 seconden (gemiddeld 46.705 kilometer per uur), 2. op 50 sec Visentini, 3. op 1.01 Freuler, 4. op 1.09 Braun, 5. op 1.17 Prim, 6. op 1.26 Thurau, 7. op 1.53 Contini, 8. op 2.00 Gisiger, 9. op 2.01 Torelli, 10. op 2.04 Van Impe. 19. op 3.10 **Koppert,** 24. op 3.32 **Pirard.**
Algemeen klassement: 1. Giuseppe Saronni 59.49.53., 2. op 2.20 Roberto Visentini, 3. op 2.34 Didi Thurau, 4. op 3.08 Silvano Contini, 5. op 3.16 Lucien van Impe, 6. op 3.36 Wladimiro Panizza, 7. op 4.01 Tommy Prim, 8. op 4.08 Alberto Fernandez, 9. op 4.25 Marino Lejarreta, 10. op 4.38 Gibi Baronchelli, 58. op 23.58 **Frits Pirard**, 117. op 1.29.43 **René Koppert.**

Gezond(er)

AMSTERDAM – Mensen die regelmatig sport beoefenen, leven nauwelijks gezonder dan mensen die niet aan sport doen. Hun voedingsgewoonten wijken vrijwel niet af van personen die weinig lichaamsbeweging hebben. Het enige verschil is dat sportende mensen minder roken. Sportende vrouwen grijpen iets minder naar sterke drank, maar lusten wel graag een extra pilsje. Koffie is minder in trek bij sportmensen. Zij nuttigen meer thee. Dit blijkt uit een onderzoek van de vakgroep humane voeding van de Landbouwhogeschool in Wageningen.

BRIAN ROBSON IS Z'N GELD WAARD

Brighton kansloos

LONDEN – Manchester United heeft op Wembley voor de vijfde keer de Engelse voetbalbeker gewonnen. In de overgespeelde finale werd Brighton met 4-0 verslagen. De eerste wedstrijd bracht zaterdag geen beslissing: 2-2.

In het tweede duel heeft het favoriete United geen enkele twijfel over het klasseverschil laten bestaan. De degradant uit de eerste divisie werd in het tweede deel van de eerste helft volkomen overspeeld.

Beslist

International Brian Robson opende in de 25e minuut de score. Hij schoof de bal op aangeven van Whiteside in de hoek. Doelman Mosley maakte bij zijn schot een povere indruk.

Vier minuten later werd het al 2-0. De 18-jarige Noordierse international Whiteside kopte hard raak. Op slag van rust maakte Robson er 3-0 van en daarmee was de replay van de finale beslist.

De stormloop van United luwde na de rust toen het niet meer zo nodig moest. Brighton kreeg de gelegenheid wat terug te doen, maar was te zeer aangeslagen om daar de fut nog voor op te brengen. United bleef zodende tóch gevaarlijker.

Strafschop

Robson ging in de 63e minuut op weg naar zijn derde doelpunt. De duurste voetballer van Groot-Brittannie aller tijden werd echter van de bal gedrukt, zodat Muhren een strafschop mocht nemen. De eerste Nederlander in de Engelse bekerfinale schoot de bal laconiek rakelings naast de paal in de hoek, 4-0.

Manchester United stond voor de negende keer in de finale. De overwinning was, sinds het winnen van de beker in 1977, het eerste grote succes. Sedert 1977 werden 25 miljoen gulden in nieuwe spelers geinvesteerd. United werd in 1967 voor het laatst landskampioen en won een seizoen later ook de Europacup voor landskampioenen. Daarna vocht de ploeg jarenlang zonder succes tegen de hegemonie van Nottingham Forest en Liverpool.

De twee Engelse bekerfinales in het beide keren uitverkocht Wembley leverden acht miljoen gulden op. Beide ploegen kregen daar een aanzienlijk deel van.



● *Michaël Robinson (links) van Brighton is bij deze actie Kevin Moran van het winnende Manchester te snel af.*

Hosanna in Hamburg

HAMBURG – Triomfantelijke terugkeer op het vliegveld van Hamburg. Horst Hrubesch toont aan duizenden dolenthousiaste supporters de Europacup voor landskampioenen, die hij en zijn teamgenoten van Hamburger SV woensdag veroverden in de strijd tegen Juventus.



Ex-topruiter voor de rechtbank

DEN BOSCH – De officier van justitie bij de rechtbank in Den Bosch heeft tegen de 42-jarige ex-topruiter Frans van H. uit Leende 10.000 gulden boete of 3 maanden hechtenis geëist. Dit wegens het onjuist invullen van papieren voor de export van het springpaard Koh i Noor naar de Verenigde Staten.
Van H. ontkent dat hij bewust de papieren onjuist heeft ingevuld. Hij zegt in het paard - dat hem via Roermond door een Belgische ruiter was geleverd - niet Kon i Noor herkend te hebben. Volgens Van H. meende hij met het paard Analore te doen te hebben.

Rudi Koopmans 9 juli in ring

FRANKFURT – Rudi Koopmans verdedigt op 9 juli in Frankfurt zijn Europese bokstitel in het halfzwaargewicht tegen de Westduitser Manfred Jassman.

Bonfrère en Kowalik cursisten

ZEIST – Tot de zestien personen (uit zestig gegadigden) die geselecteerd zijn voor de cursus coach betaald voetbal, behoren Jo Bonfrère en Janusz Kowalik. De andere veertien zijn: Joop van Daele, Epie Drost, Nico van Zoghel, Ko Adriaanse, Rob Bianchi, Guus Hiddink, Ted Immers, Rinus Israël, Henk Nienhuis, Gerard Somer, Cor Stolzenbach, Leo van Veen, Theo Vonk en Zoltan Zmiric.

Lienen terug naar Gladbach

HEERLEN – Ewald Lienen van Arminia Bielefeld keert terug op het oude nest: Borussia Mönchengladbach. De 29-jarige linksbuiten, vooral bekend vanwege zijn lange manen en de aanslag van Werder Bremen-verdediger Norbert Siegman waar Lienen een decimeters lange beenwond aan over hield, verruilde twee jaar geleden Gladbach voor Bielefeld.

FC Köln: nee tegen Mannschaft

KEULEN – FC Köln wil Schumacher, Strack, Engels en Littbarski niet afstaan aan het Westduitse elftal voor de vriendschappelijke voetbalinterland in Luxemburg tegen Joegoslavie.
FC Köln wil geen risico lopen in verband met de bekerfinale tegen stadgenoot Fortuna.

OLYMPIA'S RONDE VAN NEDERLAND

Henk Steevens heeft winnaar in de ploeg

HARDERWIJK – Peter Pieters heeft op de tweede dag in Olympia's Ronde van Nederland voor amateurs (84 deelnemers) de oranje leiderstrui met succes verdedigd. Bijna legde de 21-jarige renner uit Zwanenburg zelfs op een nieuwe etappezege beslag. Dick van Oorschot, deeluitmakend van de Driessen-ploeg onder leiding van Henk Steevens, was de enige die Pieters in de sprint de baas kon.

De tweede etappe over 140 kilometer van Hillegom naar Harderwijk werd in de stromende regen verreden. Reeds na 30 kilometer kwam de ontsnapping tot stand die deze rit kenmerkte. Tot de kopgroep behoorden liefst vier Russen en vijf Oostduitsers. Daarnaast maakten o.a. de Nederlanders Van Oorschot, Verhoeven, v.d.Hulst en Van Poppel deel uit van de vluchtersformatie.

Groot werd de voorsprong overigens niet. Dat kwam omdat met name Solleveld, maar ook de ploegmakkers van oranjetruidrager Pieters én van latere winnaar Van Oorschot het tempo in het peloton hoog hielden.

„Je kunt moeilijk een groep met negen Oosteuropeanen ver laten wegrijden”, zei chef d'equipe Henk Steevens van Driessen Stoffen. „Zoiets is funest voor het verdere verloop van Olympia's Ronde”.
Tijdens de drie plaatselijke ronden in Harderwijk (telkens 10 kilometer) smolt de kopgroep en het eerste deel van de hoofdmacht weer samen. In het hierop volgend spervuur van demarrages kwamen vijf man aan de leiding, met een sprintzege van de 20-jarige Dick van Oorschot tot slot.

Peter Schumans uit Sittard (ploegmakker van oranjetruidrager Pieters) eindigde ver in de achterhoede, maar dat kwam mede doordat hij in de slotronden door pech getroffen werd en lang op hulp moest wachten. Chef d'equipe Jan van Katwijk bevond zich met de materiaalwagen bij de eerste groep. Wél hield Schumans de pechprijs aan het voorval over.

Tsinovjev en Verhoeven werden beboet met 30 strafseconden wegens handtastelijkheden.

Uitslag tweede etappe: 1. Van Oorschot, 140 km. in 2.58.23., 2. Pieters, 3. Hernig (O.Dld), 4. Woronin, 5. op 3 sec. Loepalenko (beiden Sov.Unie), 6. op 35 sec. Van Poppel en het peloton in de z.t., 74ste op 9.16 **Peter Schumans.**
Algemeen klassement: 1. Peter Pieters 4.35.36., 2. op 22 sec. Dick van Oorschot (beiden Ned.), 3. op 25 sec. Sergei Loepalenko (Sov.Unie), 4. op 27 sec. Mario Hernig (DDR), 5. op 38 sec. Sergei Woronin (Sov.Unie), 6. op 1.02 Jos Alberts (Ned), 7. op 1.03 Harald Wolf (DDR), 8. op 1.06 Sergei Navolokin (Sov.Unie), 9. op 1.09 Gerrit Solleveld, 10. op 1.10 Jan van Dalen (beiden Ned.), 76. op 9.57 **Peter Schumans**. Er zijn nog 82 renners in koers.

Programma in Belgisch voetbal

BRUSSEL – Vanavond om acht uur vindt de laatste competitieronde plaats in de hoogste klasse van het Belgische voetbal.

Het programma:
Lokeren - Waregem
Beerschot - Winterslag
Tongeren - Lierse SK
Club Brugge - RWDM
Anderlecht - Cercle Brugge
FC Seraing - FC Luik
Waterschei - FC Antwerp
Kortrijk - Beveren
AA Gent - Standard Luik

Nacompetitie van de regen in de drup



MAASTRICHT – De stevige regenval, die al enkele dagen ons land teistert, heeft niet alleen de akkers van de boeren verzengd, maar ook een lelijke streep getrokken door de rekening van de nacompetitie in de eerste divisie. De voor gisteravond geplande wedstrijden MVV-Den Bosch en Cambuur-FC VVV werden door de KNVB afgelast. Deze duels zijn verschoven naar vandaag om 19.30 uur. In Maastricht was men gisteravond, ondanks de aanhoudende regen, optimistisch over de kansen, dat het duel tegen Den Bosch vanavond doorgaat. Op bijgaande foto van THIJS HABETS legt MVV-trainer Clemens Westerhof de vinger op een gevoelige plek van de grasmat in de Geusselt.

Basketbalteam start met zege

CAEN – Het Nederlands basketbalteam is het Europees kampioenschap in Caen begonnen met een zwaarbevochten overwinning op Israël. Het werd 78-72, na een ruststand van 43-31.

Volleybalteam heeft moeite met Israël

DEN BOSCH – Het Nederlands herenvolleybalteam heeft zich in het kader van de voorronde voor het Europees kampioenschap met de grootste moeite overeind weten te houden tegen Israel. Oranje sloeg de waarschuwing van de volleybaldwerg, die in de eerste ronde zijn visitekaartje afgaf, in de wind maar sleepte uiteindelijk toch een uiterst bevochten harde 3-1 overwinning uit de kokende volleybaltempel. De setstanden waren 15-9; 11-15; 16-14; 15-6.

De eerste set leverde de nodige problemen op, maar na een drie sets tussenstand schrok Oranje zich wakker en stevende af op de 15-9 winst. Legio slordigheden waren debet aan een onverwacht grote achterstand in de tweede ronde. De nationale ploeg keek tegen een 5-12 stand aan en het werd angstvallig stil in de Maaspoort. De ploeg van Rob Hachman kende nog een korte opleving doch dit bleek slechts uitstel van executie: 11-15.

Afgrond

In de volgende periode balanceerde Oranje zelfs op de rand van de afgrond en leek af te gaan als een gieter. Israel gooide evenwel zeven setpoints te grabbel en door de goed opererende Wim Koch (die nu al twee duels in de basis staat) pakte Oranje de set met 16-14. Israel was uitgeput en had in de eerdere game geen adekwaat antwoord op een gerehabiliteerd, goed draaiende Nederlandse formatie, die met 15-6 het initiatief naar zich toetrok en samen met Italië aan kop gaat nu.
De andere twee uitslagen zijn: Noorwegen-Zweden 0-3 (15-17; 2-15; 0-15); Spanje-Italië 0-3 (7-15; 4-15; 6-15)
De stand na 2 wedstrijden: Italië en Nederland 4 punten, Zweden en Israël 3 pnt., Spanje en Noorwegen 2 pnt.

SPORT IN DE REGIO SPORT IN DE REGIO

VANDAAG AFSCHEIDSRECEPTIE IN STADHUIS

Directeur Bruijnzeels verlaat Sportstichting Maastricht



● Karel V.H.Bruijnzeels. FOTO: JOHN BAAN

MAASTRICHT – Vandaag, vrijdag 27 mei, neemt directeur K.V.H. (Karel)Bruijnzeels officieel afscheid als directeur van de Gemeentelijke Sportstichting Maastricht. Sinds 1962 is hij fulltime bij de sport in de Limburgse hoofdstad betrokken, in 1969 werd hij door de gemeenteraad tot directeur benoemd. Daarnaast vervult de heer Bruijnzeels tal van functies, stedelijk, provinciaal en landelijk, in de wereld van de sport en met name bij het handbalgebeuren. Het afscheidsfeest, na meer dan twintig jaren de sport gediend te hebben, begint vanmiddag om 14 uur met een plechtige Mis in de St.Servaaskerk, waarna er een uitgebreide koffietafel voor personeel en bestuur van de Sportstichting en de familie Bruijnzeels volgt. Van 18 tot 20 uur heeft in het Stadhuis van Maastricht de officiele afscheidsreceptie plaats.

Morgen, zaterdag wordt op ludieke wijze een show gegeven om het afscheid van directeur Bruijnzeels luister bij te zetten. Deze feestavond wordt verzorgd door de Maastrichtse sportverenigingen en anderen. Er worden diverse demonstraties gegeven. Iedereen is van harte welkom in de sportghal Geusselt tussen 19 en 20.30 uur.

De heer Bruijnzeels is nu goed 63 jaar. Toch heeft hij er voor gekozen nu afscheid van de Sportstichting te nemen „om nog enkele jaren samen met mijn vrouw van het leven te kunnen genieten, maar mijn contacten met de sport hou ik aan. Ik ben er overigens bijzonder blij mee dat het zo geregeld is dat mijn opvolger, Jean Schoenmaeckers, drie maanden met mij heeft kunnen samenwerken. Dat is een uiterst plezierige taak van overdragen geweest".

Belangrijke zaak

In juni 1962 werd de heer Bruijnzeels die toen al 17 jaren bij de gemeente Maastricht werkte, belast met het beheer van het sportpark Geusselt, toen bestaande uit het stadion en twee bijvelden. Nu, in 1983 is de heer Bruijnzeels directeur van een stichting die 70 hectaren grasvelden, 39 tennisbanen, 33 gymnastiekzalen, 4 sporthallen alsmede het sportpark Geusselt (15 velden) onder haar beheer heeft. Maastricht heeft in die tijd dus een bijzonder grote achterstand op het gebied van sportaccommodatie ingelopen. „De oprichting van de Gemeentelijke Sportstichting is indertijd een heel belangrijke zaak geweest. Maastricht was niet de eerste gemeente die een dergelijke instituut in het leven riep, maar in de Limburgse hoofdstad bestaat die stichting wél nog altijd en men denkt er niet aan dit te veranderen", aldus de heer Bruijnzeels. Overigens meldde de eerste begroting van deze sportstichting een bedrag van enkele tienduizenden guldens, de begroting van dit jaar handelt om zo'n slordige 8 miljoen.

Samenwerken

De heer Bruijnzeels, sinds 1979 ook penningmeester van het Nederlands Handbal Verbond, roemt de wijze van samenwerken in het bestuur van de Sportstichting Maastricht en tevens de samenwerking die er tussen de stichting en de diverse gemeentelijke instanties bestaat. Hij: „Het is uiteraard niet allemaal van een leien dakje gegaan. We werden soms geprikkeld om documentatie-materiaal samen te stellen om onze wensen te onderbouwen. Harde feiten die de gemeenteraad hebben doen inzien dat hij het beleid zodanig moest bepalen dat de accommodaties er kwamen. Momenteel wordt aan de afwerking daarvan gearbeid, maar de behoefte is niet opgedroogd. Toch hebben we als Sportstichting in de meste gevallen niet vooruit kunnen werken, maar we hebben wel steeds de mogelijkheden gevonden als die nodig bleken. Ik ben daarom heel blij dat het voor mij op de valreep nog gelukt is Maastrichts' vierde sporthal in uitvoering te krijgen".



● Het Vaalser team dat tegen Fortuna aantreedt.

Vaals contra Fortuna Sittard

VAALS – Morgen, zaterdag vindt het treffen plaats tussen een Vaalser combinatie en Fortuna Sittard, naar aanleiding van het 10-jarig bestaan van de jeugdafdeling Lemirsia. De Vaalser combinatie bestaat uit vijf spelers van Wit Groen, Vijlen en Lemirsia. Het duel begint om 16.00 uur.

Eerste lustrumtoernooi hockeyclub Kerkrade

Van onze hockeymedewerker

KERKRADE – Opnieuw een hockeyjubileum. Ditmaal het eerste lustrum van de bloeiende H.C. Kerkrade. Na de oprichting op 22 januari 1978, waarbij gestart werd met twee teams, „opereren" er nu al vijftien elftallen, twee miniteams en twee recreatieve selecties. Deze Kerkraadse hockeygemeenschap is inmiddels volledig ingeburgerd in het Kerkraadse sportgebeuren.

Het actieve bestuur dat er zorg voor draagt, dat de ruim tweehonderd leden tellende vereniging goed functioneert, heeft dan ook in het lustrumjaar gemeend iets groots te moeten organiseren. Een groot internationaal dames- en herenhockeytoernooi staat voor komend weekend op het programma. Op het sportcomplex De Groene Long beginnen zaterdag om 8.30 uur de eerste wedstrijden. Zondag beginnen de wedstrijden op hetzelfde tijdstip, waarna om 16.30 uur de prijsuitreiking plaatsvindt.

De deelnemers komen uit Düren, Aken, Bakel, Geleen, Helmond, Venlo, Sittard, Maastricht, Liempde en natuurlijk Kerkrade. Deze gerenommeerde clubs staan garant voor een aantal aantrekkelijke wedstrijden. Bij het eerste lustrum komen natuurlijk altijd een aantal wensen van een snel groeiende vereniging naar boven, waarbij de uitbreiding van de velden en een eigen clubhuis boven aan het verlanglijstje staan. Het eerste is reeds toegezegd.

Huwelijk ruiter Sjefke Janssen

ULESTRATEN – Limburgs topdressuurruiter Sjef Janssen, zoon van oud-Tour de Francerijder Sjefke Janssen, treedt vrijdag in het huwelijk met Tineke Meessen. Dit gebeurt om 14.30 uur in het gemeentehuis Bunde, waarna de kerkelijke inzegening om 15.00 uur is in de H. Catharinakerk te Ulestraten.

De receptie wordt gehouden in het ruitercentrum Het Edele Ros, Manegeweg 17 in Beek van 18.00 tot 19.30 uur.

Auvermoerloop met klasseveld

HOENSBROEK – Niet zozeer het aantal maar zeker de kwaliteit van de deelnemers deed de Auvermoerloop in de laatste jaren uitgroeien boven het niveau van het doodgewone trimwerk. Max van Wersch, John Paas en vooral Hein Veld hebben hun stempel op een van de te lopen afstanden gedrukt. Ook zondag zullen op het 800 meter lange parcours, dat voor de 10 kilometerloop met een lus van 200 meter verlengd wordt, zeker weer bekende atleten uit de regio zegevierend door de finish gaan.

Belangrijk is echter dat voor ongeoefende en geoefende lopers en loopsters de mogelijkheid geboden wordt om sportief bezig te zijn. Voor jongens t/m elf jaar, die om 13.00 uur de spits afbijten en de andere deelnemers tot en met de geoefende lopers die voor de tien kilometer twee uur later starten, is alles tot in de puntjes geregeld. Deelnemers die zondag aan de Hoensbroekse Kasteellaan hun conditie willen testen kunnen inschrijven bij C. ten Brink, tel. 045-215963 tot een half uur voor de start van de series aan de Kasteellaan in Hoensbroek.

Jubileumwedstrijd trainer Ger Otten

BRUNSSUM – Ger Otten, de 56-jarige voetbaltrainer van vele Zuidlimburgse clubs, gaat zoals bekend zijn club RKBSV na 3 jaar verlaten voor een nieuwe job bij de S.V. Meerssen. Ger Otten is reeds 25 jaar trainer en daarom wordt vandaag, vrijdag, op het RKBSV-terrein vanaf 19.00 uur een speciale wedstrijd voor Ger Otten en zijn zilveren jubileum gespeeld.

Het zijn allen spelers die Ger Otten bij zijn laatste vier clubs, die hij allemaal 3 seizoenen trainde, onder zijn hoede heeft gehad. Spelers van EHC zijn onder meer Nic Meerendonk, Jan Moonen, Hans Stein en Jac. Nederstigt. Van Wit/Groen VC: Ali Mommer, Leo Klein, Ger Keyenberg en Jac Gehlen; van Waubach: Fer Schiffers, Pierre Kusters, Frans Lanckohr en Nic Kamps en van RKBSV: Walter Lebien, Henk Bogartz, Chris Linssen en Piet Schobben.

Concours hippique op draf- en renbaan

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

BRUNSSUM - SCHAESBERG – Slechts op één plaats in Limburg kan men een hippisch festijn bewonderen, waarin draf- en rensport en een concours hippique worden gecombineerd. Dressuur en springen met als toetje wedstrijden eenspan Hackney's. Dit gebeurt zondag op de draf- en renbaan in Schaesberg.

Het hele complex wordt door de directie van deze baan ter beschikking gesteld van de spring- en dressuursport, waarvoor tekent de LRV Brunssum. De heer Schreurs van de draf- en renbaan zegt hierover: „Wij zijn voor samenwerking en enthousiast stellen wij alles ter beschikking uit waardering, respect en belangstelling voor alle onderdelen van de hippische sport".

Vanaf 10.00 uur beginnen de dressuurwedstrijden en vanaf 9.30 uur het springen B. Dressuur wordt in 13 ringen afgewerkt, terwijl voor het springen twee parcoursen ter beschikking staan, een bijterrein en een hoofdterrein. Hier zullen als een speciale attractie om 14.00 uur de nieuwelingenklasse, om 15.30 uur de limietklasse en om 17.30 uur de ereklasse eenspan Hackney's van start gaan, met deelnemers uit heel Nederland. Een progressief springen voor de lichtere klasse en een jachtspringen voor de zwaardere klassen springen zal het hippisch feest compleet maken.

Een strodorp met alle paardensportattributen en een paardetrailershow met 500 inzendingen completeren het geheel, met op het middenterrein een feesttent met levende muziek.



De draf- en renbaan, waar zondag een allegaartje van de hippische sport wordt gepresenteerd. Foto: DRIES LINSSEN

Recepties

HEILUST – Ter gelegenheid van het behalen van het kampioenschap in de eerste klasse houden de dames van Heilust een receptie op zondag van 11.00 tot 13.00 uur in café 't Palet in de Klein Graverstraat 63 in Spekthölzerheide.

MAASTRICHT – De zaalvoetbalvereniging Dickhaut-Schoens houdt vandaag een receptie ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap in de eerste en derde klasse en de daaraan verbonden promotie. De feestelijkheden vinden plats in de kantine van de sporthal De Geusselt in Maastricht van 19.30 tot 21.00 uur.

EIJSDEN – In verband met het behale van de titel in de derde klasse A van de KNVB houdt de VV Eijsden een recptie in de zaal van de Kon. Oude Harmonie in Eijsden. Vandaag is er van 19.30 tot 21.00 uur gelegenheid om de de kampioenen te feliciteren.

SCHAESBERG – De voetbalvereniging Kolonia houdt vandaag van 19.00 tot 20.30 uur een receptie voor het eerste en vijfde team die beiden beslag legden op de titel. De festiviteiten vinden plaats in de feestent op het sportcomplex Strijthagen te Schaesberg.

ROTHEM – Vrijdag 3 juni worden in de kantine van de voetbalvereniging RVU drie leden gehuldigd in verband met hun 25-jarig jubileum. Het zijn Dré Boesten, Sjer Meijers en Ben Persoon. Tevens wordt afscheid genomen van de vertrekkende trainer John Vrancken. De huldiging vindt plaats om 20.00 uur.

Hockey

MEERSSEN – Zaterdag wordt er een hockeywedstrijd afgewerkt tussen een team van oud-internationals en de Rademates uit Gelderland. Het duel begint om 14.30 uur op het terrein aan de Maastrichterweg in Bunde.

Veteranentoernooi

HEKSENBERG – Op het terrein van de SV Heksenberg wordt zaterdag en zondag een groot veteranentoernooi afgewerkt met onder meer een ploeg uit Keulen. Tevens wordt er zaterdag om de fairplay-cup gestreden. Zondagkomen de prominenten in actie. Een van de deelnemende teams is het Belgische Turnhout. De aanvang op beide dagen is 12.00 uur.

Volleybaltoernooi

AMBY – De volleybalvereniging AVOC Amby houdt zaterdag 28 mei een groot buitenvolleybaltoernooi voor dames-, heren- en recreatieteams aangesloten bij de Nevobo. De wedstrijden beginnen reeds om 9.45 uur en worden gespeeld op het Severenplein in Amby.

Honk- en softbal

HEERLEN – Zaterdag speelt de softbalploeg van de Samacols thuis tegen de Phantoms op het terrein Rolduc van Kerkrade om 11.00 uur. Zondag om 14.30 uur komen de honkballers op het veld aan de Groene Long in actie tegen Bullfighters. In Heerlen speelt All Stars tegen de reserves van All Stars in het sportpark Kaldeborn om 14.00 uur. De softablsters van Maastricht 2 ontvangen zaterdag om 13.30 uur in eht sportpark West de All Stars uit Heerlen.

Korfbal

HOENSBROEK – In het kader van het 15-jarig bestaan van de korfbalvereniging Mariarade vindt zaterdag een jeugdtoernooi plaats aan de Randweg in Hoensbroek. 25 teams nemen aan dit evenement deel. De wedstrijden beginnen om 9.30 uur en de prijsuitreiking is om 16.30 uur.

Meezentoernooi

HEERLEN – Zondag houdt de voetbalvereniging KEV haar traditionele Meezentoernooi. Ht is een evenement met een recreatief karakter door de aangepaste spelregels. Elk team bestaat uit zes tot maximaal negen personen. Voor inlichtingen en inschrijvingen kunt u terecht bij sigarenmagazijn Bert Stoete, Kasteellaan 83 Heerlen. ☎ 045-720572.

Zaalvoetbaltopper

BRUNSSUM – Maandag wordt in de Brunahal van Brunssum de kwartfinale om de beker afgewerkt tussen de hoofdklassers 't Brikske en Nautica. Het topduel begint om 21.00 uur.

Grote Prijs Maasmechelen

MAASMECHELEN – Zaterdag vindt in het Olympisch openluchtbad van Maasmechelen de Inter-Limburgse zwemontmoeting plaats om de Grote Prijs van Maasmechelen. Van Nederlandse zijde nemen RZ, ESZET, NIMO, Hellas, Glana, Kimbria, Leudal, ZON, Splo, RS, en MZ&PC deel aan dit gebeuren. De wedstrijden beginnen om 16.00 uur.

Huldigingsduels

ABDISSENBOSCH – Zondag speelt de voetbalvereniging Abdissenbosch een huldigingswedstrijd tegen hoofdklasser EHC, In verband met het behaalde kampioenschap in de vierde klasse. De partij begint om 14.30 uur.

HEERLEN – SV Eikenderveld, dat in vijf jaar liefst drie keer kampioen werd, komt zaterdag om 14.30 uur op het sportpark Terworm in actie tegen SSOVH, een spoorwegelftal bestaande uit vooraanstaande Limburgse amateurvoetballers.

Worstelen

SCHAESBERG – In samenwerking met de worstelclub Heusden houdt de Schaesbergenaar Mustafa zondag op het terrein van Kakertse Boys zogenaamde olie-worstelwedstrij den. De opbrengst is bestemd voor de voetbalclub. De strijd wordt begeleid met opzwepende Turkse muziek en begint om 11.00 uur. De entree bedraagt een rijksdaalder.

Tennistoernooi

ULESTRATEN – Vandaag, vrijdag, zal de TV De Gewannen weer een lichttoernooi houden. Aanmeldingen kunnen nog gedaan worden bij J. Hupkens, tel. 643021.

Judotoernooi

ULESTRATEN – Door Chian Judo in Ulestraten wordt zondag in de sporthal Marsana een judotoernooi voor JBN-leden gehouden. Ingeschreven hebben 180 judoka's welke verdeeld zullen worden over 20 klassen. De wedstrijden beginnen om 10.30 uur.

Herdenkingstoernooi

SIMPELVELD – Zaterdag vanaf 11.00 uur en zondag vanaf 13.30 uur worden de wedstrijden gehouden, ter nagedachtenis van de onlangs overleden robijnen penningmeester van de SV Simpelveld: August Houben. Tien verenigingen zullen in 2 poules meedoen in het sportpark om de door de familie beschikbaar gestelde „August Houben-Trofee". Medewerkenden zijn: SVN, WDZ, Kohlscheid, Sportclub '25, Vijlen, Eijsden, RKVVM, 2 teams van de SV Simpelveld en het Zuidhollandse FIOS.

Open Franse tennistitelstrijd

John McEnroe weer een stapje verder

PARIJS – John McEnroe, het zonnetje van de tenniswereld, mag nog even stralen in de lichtstad. Geblesseerd en nukkig, maar vooralsnog onverslaanbaar, presenteerde de Newyorker zich donderdag ten tweede male aan het Parijse publiek. De overwinning na bijna drie uur spelen met 6-3, 7-6 (via een benauwde 10-8 in de tiebreak) en 6-3 op de 131 plaatsen onder hem op de wereldranglijst figurerende Spanjaard Alberto Tous bracht de Amerikaan in de derde ronde.

Daarin moet hij het opnemen tegen een favoriet van eigen bodem: de jeugdkampioen Tarik Benhabiles, als deze tenminste wint van de Australier Drew Gitlin.

Met McEnroe, die voor twee partijen in totaal meer dan zeven uur op de baan heeft gestaan, handhaafden ook Navratilova, Lloyd, Lendl, Vilas en Wilander zich, zodat de kop van de plaatsing nog steeds intakt is.

Wimbledon

Daaronder vielen weer enkelen weg. Allereerst Pam Shriver. De als vijfde geplaatste Amerikaanse, die dinsdag in haar eerste serieuze partij op gravel Marcella Mesker had uitgeschakeld, viel, verdraaide haar enkel, verloor de eerste set (2-6) en gaf op tegen de niet-geplaatste Britse Jo Durie. Ze wilde niet riskeren dat de blessure ernstiger zou worden met het oog op Wimbledon, dat op 20 juni begint.

Virginia Ruzici, de winnares van Parijs 1977, stapte even later de kleedkamer binnen om te troosten en getroost te worden. De als negende ingeschatte speelster uit Roemenie verloor met 3-6,4-6 van de de grootste Franse belofte sinds Francoise Durr: de achttienjarige Cathy Tanvier.

De als zevende geklasseerde Sylviaa Hanika was er mede schuldig aan dat de vierde dag van Parijs voor West-Duitsland een rouwrand kreeg: vier partijen - vier nederlagen. De Joegoslavische Mima Jausovec, die de laatste maanden uit de toptien naar de 37ste positie was gevallen, had één van haar betere dagen en versloeg de weinig geconcentreerde Westduitse met 6-7,6-4,6-4.

Voor het meest wonderbaarlijke herstel tekende Brian Gottfried. De als twaalfde geplaatste Amerikaan, die het tegen Michiel Schapers in de eerste ronde al geducht benauwd had gehad, raakte tegen zijn landgenoot Mark Dickson na twee verloren sets met 1-5 achter in de derde. Hij won die set alsnog via de tiebreak en pakte ook nog de twee laatste sets.

Volleybal kent druk weekeinde

MAASTRICHT/BRUNSSUM/KERKRADE – De volleyballiefhebbers komen zaterdag en zondag in de Zuidlimburgse regio beslist aan hun trekken. Er is volop activiteit, zowel in de zaal als in buitentoernooien.

Zaterdagmiddag om vijf uur vindt in de sporthal Rolduc/Kerkrade een treffen plaats tussen de herenploegen van Furos en Spavoc Lanaken. Tot laatstgenoemde (Belgische) formatie behoren ondermeer Harry Willems en Harry Berben.

Artemis/Rapid uit Maastricht houdt zondag in het kader van haar 30-jarig jubileum een groot buitenvolleybaltoernooi. In totaal nemen 44 teams aan dit grootse gebeuren deel. Het evenement begint om 10.00 uur op de velden achter het politiebureau, tegenover de kazerne, van Maastricht.

Ook in Brunssum is zondag een groot buitentoernooi. Voor de organisatie aldaar tekent BSV. Deze vereniging heeft al zes keer een soortgelijk evenement georganiseerd. Circa 110 teams uit België, Duitsland en Nederland komen op de velden van voetbalclub RKBSV in actie. Nieuw in het programma is de heren- en gemengde klasse voor Brunssumse verenigingen. Om half elf wordt begonnen. Rond vier uur zijn de finale-partijen.

Hevig gevecht Porsches en Lancia's in 1000 kilometer-race

Voltreffer op Nürburgring

Van onze sportredactie

ADENAU — Regen of géén regen: de Nürburgring maakt zich op voor een attractief race-weekeinde. Op het beruchte Eifelcircuit, dat momenteel gemoderniseerd wordt, staat de 1000 Kilometerrace op het programnma. Een fel bevochten manche om het wereldkampioenschap merken. Betwist door coureurs van naam en omgeven door Formule 3-, Ford 2000- en Ford 1600-races.

De imposante Groep C-wagens zullen o.a. bemand worden door Formule 1-rijders Riccardo Patrese, Michele Alboreto, Theo Fabi (in Lancia LC 2/83); door befaamde lange afstandscoureurs als Bob Wollek (samen met Thierry Boutsen in Porsche 956). Hans Heyer (in Lancia) en door de comeback vierende Vic Elford („Quick Vic") in een Porsche 911 turbo. Hoewel de Porsches 956 in het kampioenschap hoge ogen gooien, is het niet verwonderlijk dat de Lancia's in het middelpunt van de belangstelling staan. Lancia-chef d'equipe Cesare Fiorio werpt op de Ring zes tot zevenhonderd pk krachtige door Ferrari geconstrueerde 2.6 liter achtcilinder V-turbomotoren in de strijd. Dat is niet mis. Oude rot Hans Heyer zegt er van: „De Lancia is technisch al verder ontwikkeld dan de Porsche 956. Mogelijke kinderziekten zullen beslist snel uit de wereld geholpen worden. De spanning in de race zal er niet minder om zijn....".

Tijdtrainingen

Na de vrije trainingen van vandaag, beginnen zaterdagmorgen op de Nürburgring al om 8.00 uur de motoren te „loeien": tijdtrainingen in de diverse klassen tot 16.00 uur. Die dag staan vanaf 16.30 uur drie races op het programma: Formule Ford 1600 en 2000 en tevens de Formule 3-race. Zondagmorgen „warming up" 1000 Kilometer van 8.30 tot 9.00 uur. Start van de 1000 Kilometerrace om 11.00 uur. De entreeprijzen op zondag variëren van 12 tot 65 DMark.



● *Riccardo Patrese, een der grote azen tijdens de 1000 Kilometer op de Nürburgring, in gezelschap van zijn vriendin Suzy.* Foto: DRIES LINSSEN

G.P. België '84 op circuit Zolder

ZOLDER — In principe zal de Grote Prijs van België Formule 1 '84 op het circuit van Zolder verreden worden. De Koninklijke Belgische Automobielclub heeft zich aan een bestaande afspraak, om de jaarlijkse Formule 1-race bij toerbeurt op de circuits van Francorchamps en Zolder te organiseren, gehouden. Hoewel zij de GP'84 aan Zolder heeft toegewezen, staat het nog niet vast of deze race inderdaad op het Belgisch-Limburgse circuit gereden zal worden. Het hangt van besprekingen tussen „Zolder" en de FOCA (vereniging van constructeurs) af, onderhandelingen die leiden moeten naar een financieel accoord.

Bestuur stapt op

HUIZEN - Het bestuur van de eigenaarsvereniging De Drafsport, zal bij de algemene ledenvergadering op 28 juni in zijn geheel aftreden. Aanleiding hiertoe is een motie van wantrouwen tegen het voorzitter J. Schuddeboom, die namens 1800 paardenbezitters deeluitmaakt van het hoofdbestuur van de NDR. De bestuursleden van de eigenaarsvereniging beschouwen de motie gericht tegen het hele bestuur.

Hedenavond op Schaesbergse baan

honderd paarden aan de start

Van een medewerker

SCHAESBERG – „Het kan verkeren", heeft eens Bredero als grote waarheid verkondigd. Dat is hedenavond zonder meer van toepassing op de bezetting van de draf- en renmeeting op Schaesberg. Vorige week een zeer kleine bezetting, in totaal negen koersen, ditmaal liefst honderd paarden aan de start in tien uitstekend bezetten koersen.

Twee rennen en acht draverijen, met een glanzend hoofdnummer, waarin liefst veertien gelijkwaardige subtoppers aan de start verschijnen. Bij de favorieten behoren zonder twijfel Sjeng Hendrikx met Star of Goldstar (ook Une Jeannine uit het Hendrikx-entrainement gaat van start), Gerard van Eykelenborg met de uitstekende vierjarige Vancouver Cede, die voor het eerst dit seizoen weer actief deelneemt aan de koersen (Van Eykelenborg heeft Speed Westlandia als tweede ijzer in het vuur), Ursus H. (die met Piet Zandt de laatste maal op Schaesberg zo fraai zegevierde). Ook Piet Zandt heeft een tweede draver in de koers t.w. Time Nimble eigenaar-trainer Blok met Romeo Hollandia, Wim van Duivenvoorden met Samba Judson en niet te vergeten de beide Reuten-paarden Tizzy R en Shilling (altijd goed voor een prettige Koningsbosch-surprise). Voorts nog amateur-trainer-rijder Swaab met Rififi (een tijdlang afwezig geweest op Schaesberg) Roidur, Hennie Grift met Tim Bush en Musketier. Een nummer, dat een prima bezetting heet. Maar er is meer. In de amateur-amatricekoers over 2140 meter starten o.a. Vakier (Gusta Crapels), Vanessa J. Terraise en Vigoni. Ron Dijkstra heeft een nieuwe kans op een overwinning met de beste Vryo Buitenzorg in de koers over 2600 meter, hoewel de concurrentie van Gerard van Eykelenborg met Vip D, Video Buitenzorg en Visdiefje groot zal zijn. In de Rhodosprijs zal Vodette Berkum (Hennie Grift) haar verdere voortgang graag willen tonen in een rechtstreeks duel met o.a. Vaguely Noble, Titus van Echten en Tom Westlandia.

De twee rennen zijn eveneens goed bezet. In totaal 18 volbloeds aan de start. In de eerste ren zullen Orange Sorbet en Harveysfield voorin kunnen eindigen. In de tweede ren hebben SeasonRaaphorst, Lucky Amber, Leap Day en Rcky goede kansen op een deel van de prijzenpot.

Stand rijderscompetitie

De stand aan de kop in de rijderscompetitie op Schaesberg (duur mei-juni, prijzenpot ƒ 7500,–) is na drie vrijdagavonden als volgt:

1 Wim Duivenvoorden	44 pt
2 Hennie Grift	41 pt
3 Sjeng Hendrikx	36 pt
4 Hans v.d. Pijl	27 pt
5 Tjitse Smeding	23 pt
6 Piet Zandt	20 pt
7/8 Wim van Butene	
Ron Dijkstra	16 pt
9 Wim Velis	14 pt

LD-TOTOTIPS

SCHAESBERG – Hedenavond op de Schaesbergse draf- en renbaan tien koersen, t.w. acht draverijen en twee rennen. Aanvang half zeven (kwalificatie). Op alle koersen triospel mogelijk.

Onze LD-tips zijn:

Tunesieprijs: Why not Hazelaar - Valwind R. - Victor Labora. Outsider: Wanda uit Uden.
Aigretteprijs (ren): Oranje Sorbet - Harveysfield - Savel. Outsider: Lusty.
Capriprijs: Ulaine Sunshine - Winston Hazelaar - Varmint. Outsider: Wonder Willem.
Monacoprijs 1e afdeling: Wilma Boszorg - Warnice Star - Wander Oostland. Outsider: Vilas.
Ardea-prijs (ren): Lucky Amber - Leap Day - Season Raaphorst. Outsider: Rocky.
Teneriffeprijs: Vakier - Vancy Terraise - Vigoni. Outsider: Vanessa J.
Rhodosprijs: Vaguely Noble - Vedette berkum - Titus van Echten. Outsider: Tom Westlandia.
Mallorcaprijs: Ursus H. - Vancouver Cede - Star of Goldstar. Outsider: Tizzy R. - Rififi - Romeo Hollandia.
Kretaprijs: Vryo Buitenzorg - Vip D - Video Buitenzorg. Outsider: Visdiefje.
Monacoprijs 2e afdeling: Valuable Star - Victoria van Jea - Veroza. W. Outsider: Virola du Bois.

Ook 24-Uurs en Olympia's Ronde in Burgemeester Daemenpark

Alberts haalt Vanderaerden naar Geleen

door bennie ceulen

GELEEN – Frans Alberts blijft stunten. De fanatieke Limburgse wielerorganisator, die twee jaar geleden opzien baarde door het Amerikaanse sportidool Eric Heiden voor zijn traditionele 24 Uursrace te contracteren, haalt morgenavond de nieuwe Belgische belofte Eric Vanderaerden naar Geleen. Op de wielerbaan in het Burgemeester Daemensportpark zal eerstejaarsprof Vanderaerden, dit jaar onder andere winnaar van de proloog en een rit in Parijs-Nice en twee etappes in de Ronde van Spanje, tijdens de avonduren een individuele tijdrit over tien ronden rijden.

„Vantevoren laat ik achtereenvolgens Gerard Nelissen, junior William van der Meer en amateur Leon Nevels dezelfde race rijden: tien rondjes van 666 meter. Vanderaerden zal daarna de snelst gereden tijd proberen te verbeteren. Neem maar aan dat deze race spektakulair zal zijn. Vanderaerden heeft vaak genoeg bewezen dat hij een sterk tijdrijder is. Eric zal zaterdagavond rond tien uur starten. Eerder kan hij niet omdat hij nog een criterium in Lage Zwaluwe moet rijden. Het publiek (entree elke dag 5 gulden) kan vantevoren de tijd die Vanderaerden gaat neerzetten raden. Daarmee is een weekendreis naar Parijs te winnen," zegt Frans Alberts, die morgen, zondag en maandag, in samenwerking met wielerclub De Ster, op de Geleense baan wielerwedstrijden organiseert in het kader van de 24 Uurs van Geleen. Alberts: „Elk jaar houd ik de 24 Uurs van Geleen voor trimmers. Omdat ik besloten had dit jaar de koninginnerit van Olympia's Ronde van Nederland in Geleen voor mijn rekening te nemen, heb ik beide wielerevenementen aan elkaar gekoppeld. Komend weekeinde leek me het geschikst omdat het in Geleen kermis is. Succes is dus verzekerd."

Startgelegenheid

Behalve de trimmers en de renners van Olympia's Ronde, verzorgt de 50-jarige Frans Alberts de komende drie dagen ook stargelegenheid voor de liefhebbers, nieuwelingen, junioren en amateurs van de KNWU. In alle categorieën starten de zeven Limburgse wielerclubs met elk zeven renners. Op het programma staan afvalwedstrijden, ploegentijdritten, puntenkoersen en klassementwedstrijden. Aan muzikale omlijsting heeft Alberts ook gedacht vermits hij een orkest van twintig man heeft aangetrokken.

Trimmers, die komend weekeinde alsnog willen deelnemen aan de 24 Uurs van Geleen, kunnen vanavond voor inschrijving terecht in het Burgemeester Daemensportpark waar de NWB-formaties Vivo en St. Christoffel een wedstrijd rijden.

Het programma op de wielerbaan ziet er de komende drie dagen als volgt uit:

Morgen (zaterdag): vanaf 13 uur tot 24.00 uur wedstrijden voor liefhebbers, nieuwelingen, junioren en trimmers A, B en C. Rond 22.00 uur tijdrit Vanderaerden.

Zondag: vanaf 11 uur tot 23.00 uur trimmers A, B en C, liefhebbers, nieuwelingen, junioren en amateurs (19.00 uur puntenkoers 100 ronden).

Maandag: 14.50 uur start zesde etappe Olympia's Ronde van Nederland, waarvan finish om 18.30 uur verwacht wordt. 19.30 uur klassementkoers amateurs over 100 ronden. Tussen 13 en 23.00 uur voorts wedstrijden voor liefhebbers, junioren en trimmers. 23.00 uur: huldiging winnaars 24 Uurs van Geleen.



● *Frans Alberts.*

Raas naar WK

● VLISSINGEN — Jan Raas zal dit jaar deelnemen aan het WK-wielrennen op de weg in Zwitserland. De Zeeuw keerde woensdagavond laat terug van een verkenningstocht op het parcours in Altenrhein waar zondag 4 september de regenboogtrui wordt verreden. Raas twijfelde — na de ervaring met het parcours in het Engelse Goodwood vorig jaar — of het wel verstandig was naar het WK te gaan nu dat voor de deur van klimmer Beat Breu wordt gehouden. Vandaar dat hij besloot nu al op inspectietocht te gaan.

„Ik heb het rondje maar twee keer gereden en tijdens het kampioenschap moeten we er 18 keer over, maar een voordeel is in elk geval dat de aankomst hier vlak is. In Engeland was dat bergop en dat lag me duidelijk niet", aldus de Raleighkopman. Over de twee beklimmingen in de omloop zegt hij: „De eerste helling van 900 meter is goed te doen en dan volgt er een klim van 3 kilometer. De eerste 3 kilometer daarvan is erg lastig, dan komt er een stuk vals plat en de laatste zes-, zevenhonderd meter zijn weer heel erg zwaar. Lichter dan Sallanches in ieder geval en zeker dan de Nürburgring", luidt zijn conclusie na zijn kort verblijf in Zwitserland.

Gisteren stapte Raas weer in het vliegtuig, met bestemming Kopenhagen. In de Deense stad stond gisteravond een criterium over 65 kilometer op het programma. Andere deelnemers in Kopenhagen waren o.a.: Kuiper, Zoetemelk, Phil Anderson, Frank, Oerstedt, Marcussen, Kim Andersen, Clark, Van den Broucke, Vanderaerden en Jos Schipper.

Tourploegen

● BRUSSEL – De Zwitserse formatie Eorotex (Wilmann, Mutter en Wellens) zeker en hoogstwaarschijnlijk ook de Belgische profploeg Boule d'Or (Daniël Willems en Jan van Houwelingen) zullen afzien van deelname aan de Tour de France. Eorotex (op dit moment aan het werk in de Giro) heeft geen geld meer om de hoge startprijs (1 ton) voor de Tour te betalen en sigarettenfirma Boule d'Or, dat in Frankrijk geen publiciteit mag maken, kan geen vervangende sponsor vinden voor de duur van de Ronde van Frankrijk vinden.

Dinsdag 14 juni maakt Tourbaas Felix Levitan de namen van de deelnemende ploegen bekend.

Afgelastingen amateurvoetbal

Door de aanhoudende regen werden gisteren de halve finales voor de beker in het amateurvoetbal Groene Ster - Ceasar en Blerick- Fortuna Sittardia combinatie 2, afgelast. Deze zullen nu gespeeld worden dinsdag aanstaande. Aanvang 18.45 uur.

Turntreffen in Kerkrade

KERKRADE – Het jaarlijkse turntreffen tussen de Nederlandslimburgse en Belgischlimburgse turnploegen wordt zondag aanstaande in sporthal Rolduc te Kerkrade gehouden. Vanaf 13.30 uur komen de dames, heren-,meisjes- en jongensploegen uit de beide Limburgen in actie.

Corioladetoernooi week verschoven

HEERLEN – In verband met het slechte weer is het Corioladevoetbaltoernooi een week verschoven. De wedstrijden die voorbije woensdagavond hadden moeten beginnen, worden vanaf woensdag 1 juni afgewerkt.

Lustrumviering TTV Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – De tafeltennisvereniging Nieuwenhagen viert zaterdag het eerste bestaanslustrum. Het feestprogramma start om 10.30 uur met de clubkampioenschappen voor senioren en junioren. Om 20.30 uur is de feestavond met huldiging van de diverse kampioenen.

Huldiging in kegelbond

BOCHOLTZ – Zaterdag 28 mei vindt in zaal Olieslager op Bocholtzerheide de huldiging en prijsuitreiking plaats van de Bocholtzer Kegelbond. Zowel de clubteams alsook de individuele winnaars en winnaressen worden gefêteerd. Een en ander begint om acht uur. Pastoor Delissen en mevrouw Persoon zullen de prijzen uitreiken.

Ex-kampioenen voetballen

BRUNSSUM – Om zeven uur vanavond (vrijdag) vindt op het Limburgia-terrein een wedstrijd plaats tussen ex-voetbalkampioenen. Het kampioensteam 1976 van Limburgia bindt de strijd aan met de ploeg van EHC die in 1979 de titel veroverde.

Intussen hebben de navolgende spelers (tussen haakjes de naam van hun huidige club) overschrijving aangevraagd naar Limburgia: Jan Wetzels (Panningen), Arno Valkenberg (Heksenberg) en Huub Hofland (Turnhout).

Twee RFC'ers naar Panningen

Komen en gaan in amateurvoetbal

PANNINGEN – Het naar de eerste klasse gedegradeerde Panningen is druk bezig zijn selectie te versterken. De ploeg van trainer Lou Kluitmans krijgt komend seizoen de beschikking over doelman Ton Tullemans (Venray), John Hesen (Victoria Goch), Jannie Sangers (Roermond) en Roel Comes (Roermond).

Bij SVN hebben een zestal spelers overschrijving aangevraagd: Wiel Senden (naar Sylvia), Leo Smeets (Rimburg), Ton Reintjes (Laura), René Roothkrans. Hein Lindelauf (beiden Kolonia) en Ronald Tilski (RKONS).

Wien Schmeitz en Paul Coenen in handbalselectie

SITTARD/GELEEN – Bondscoach Jan Kecskemethy van het Nederlands Handbal Verbond bezocht gisteravond de handbalverenigingen Sittardia en Vlug en Lenig om eventuele problemen rondom het programma van Oranje en de beide verenigingen af te stemmen. Tevens praatte hij met Sittardia-spelers Wien Schmeitz en Paul Coenen. Beiden werden aan de selectie toegevoegd die zich gaat voorbereiden op het wereldkampioenschap voor C-landen begin februari 1984 in Italië. Ook viel gisteravond de naam van Rene Kivit weer.

Rene Kivit: „Peter Verjans (clubgenoot van Kivit, red.)heeft een tijdje geleden in opdracht van de bondscoach mij gepolst of ik interesse had. Ik heb toen ja gezegd op voorwaarde dat bepaalde zaken (loonderving) geregeld konden worden".

WAT VERBRUIKT DIE NIEUWE AUTO?

Onpartijdige brochure vertelt het.

Wat verbruikt een nieuwe auto?
Wat verbruikt een handgeschakelde auto?
Wat verbruikt een auto met een automaat?
Wat verbruikt een auto in de stad?
Wat verbruikt een auto op diesel?
Wat verbruikt een auto op normale benzine?
Al deze vragen krijgen een eerlijk antwoord in de gratis brochure:

Brandstof-Verbruikscijfers van Personenauto's (4e druk, januari 1983). (Uitgegeven door Ministerie van Economische Zaken, Ministerie van Verkeer en Waterstaat, RAI en Sven.) Hierin treft u de verbruiksgegevens van de nieuwe auto's van vrijwel alle merken aan. Bestel 'm bij Sven, postbus 503, 7300 AM Apeldoorn.



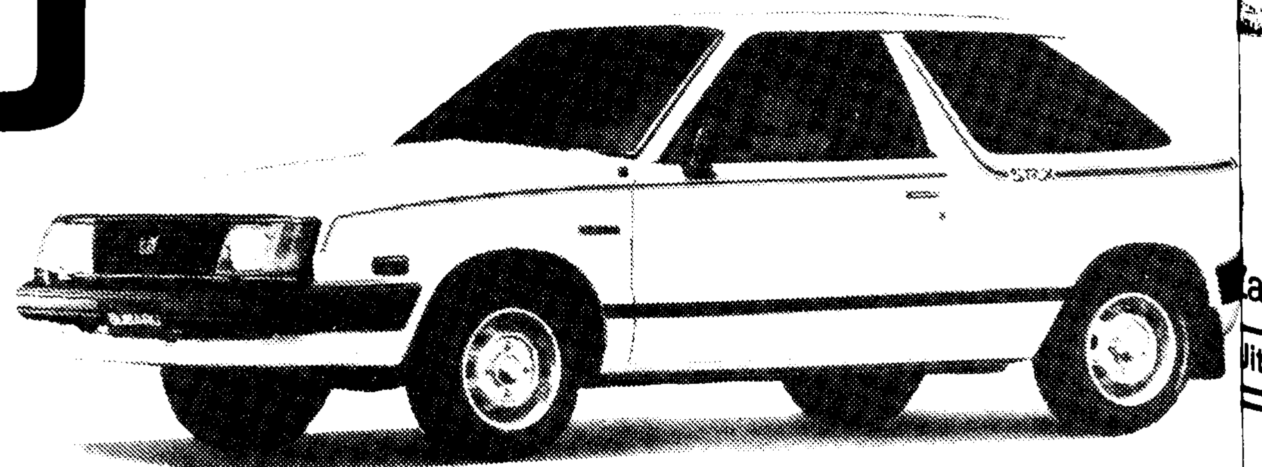


Dit is een publikatie van het Ministerie van Economische Zaken.

SUBARU

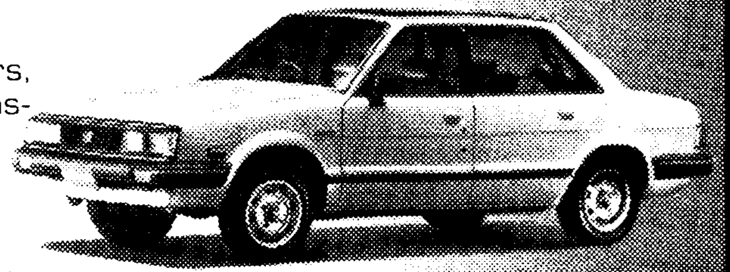
bewijst zijn waarde... ...rij het bewijs!





HATCHBACK de HANDIGE 3-deurs, sportief, praktisch, SRX uitvoering met twin-carburateur, leverbaar met vierwielaandrijving, prijs inkl. BTW v.a. **f. 15.499,-**

SEDAN

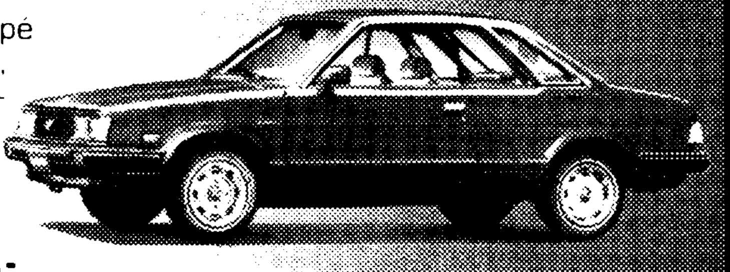


de ROYALE 4-deurs, komfortabele gezinsauto, leverbaar in 5 uitvoeringen, ook met automaat. prijs inkl. BTW v.a. **f. 15.999,-**

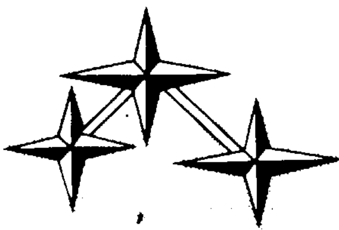
mini JUMBO de erg ZUINIGE 5-deurs, biedt ruim plaats aan 4 volwassenen, snel, veilig, kompleet en vooral zuinig, te gek lage prijs voor zoveel echte SUBARU, in 2 uitvoeringen leverbaar. prijs inkl. BTW v.a. **f. 10.299,-**



HARDTOP

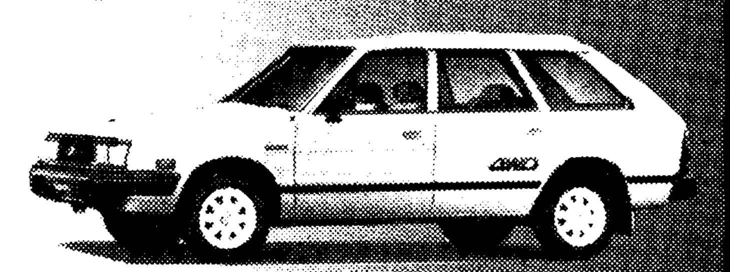


de ELEGANTE coupé ruim genoeg voor 4, snel, sportief, kompleet, leverbaar met automaat. prijs inkl. BTW v.a. **f. 21.699,-**



aktie-voordeel voor wie nú beslist bij onderstaande dealers

STATIONWAGEN



de PRAKTISCHE 5-deurs, opvallend mooi, erg ruim, komfortabel als de sedan, ook met automaat en/of vierwielaandrijving. prijs inkl. BTW v.a. **f. 19.499,-**

AUTOBEDRIJF M. HEUSSCHEN
ECKELRADERWEG 13 CADIER EN KEER 04407-1538/2375

AUTOMOBIELBEDRIJF OPHEY B.V.
WILLEM 2 SINGEL 29-31 ROERMOND 04750-32125

AUTOBEDRIJF JAC. SMEETS
BREDEWEG 27 NEDERWEERT 04951-32592

AUTOBEDRIJF J. EUSSEN
RANSDALERSTRAAT 43 KLIMMEN 04459-1677

AUTOBEDRIJF J.P. COENEN
PRINSENBAAN 65 KONINGSBOSCH 04743-1574

AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN B.V.
GRASBROEKERWEG 28 HEERLEN 045-724545

GARAGEBEDRIJF GIESEN-SWALMEN
RIJKSWEG ZUID NR. 7 SWALMEN (L) 04740-1293

AUTO FRANK
INDUSTRIESTRAAT 9 TEGELEN 077-33373



SUBARU rij het bewijs

Importeur: Subaru Nederland. Lakenblekerstraat 56, Postbus 277, 1430 AG Aalsmeer. Telefoon 02977-40906.

Miele Keukens. Niet duurder maar wel duurzamer.



Miele maakt keukens. Klasse keukens. Die niet duurder maar wel duurzamer zijn. Miele stáát immers voor duurzaamheid. Daarom vindt U bij ons zoveel Miele keukens. Want zo'n merk sluit precies aan op onze ideeën over keukens en keuken-plaatsing. Ontdek dat kwaliteit onverbrekelijk leidt tot tevredenheid. Ook voor de Miele keuken geldt „er is geen betere!" En betaalbaar bovendien Kom er maar gauw 'ns vrijblijvend over praten.

De Miele demonstratiekast: openhartig kwaliteitsbewijs.

Ontdek de doordachte degelijkheid van een Miele keuken met de speciale Miele demonstratiekast, die niets verbergt. Een Miele keuken heeft dan ook niets te verbergen. Integendeel! Want 't zijn juist de getoonde details die bepalend zijn voor het komfort en de duurzaamheid.

Miele
Miele Keukens

Welkom bij

rouppe

Winkelcentrum 't Loon, Heerlen, tel. 045 - 72 42 42
Openingstijden:
ma. t/m zat. van 09.00-17.00 uur. donderdag van 09.00-21.00 uur.

Auto's en motoren

Te k. gevr. diverse typen PERS.AUTO'S. Klein defekt of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

RENAULT R5 Alpine '80 zeer mooi, Renault R5 GTL '78 ƒ 6700,–, Renault 6 TL '76, Kadett nov. '80 rood ƒ 10.500,–. Kadett '75 blauw, Ascona 1900 N op gas '79 ƒ 8500,–, Citroën LNA '80 ƒ 7500,–, Manta 1600 S '76 metal. groen ƒ 4900,–, Mini 850 '74 ƒ 1000,–, Passat '75 ƒ 1600,–, Toyota 1000 '72 en '74 v.a. ƒ 400,–, Volvo 142 '70 ƒ 950,–, WV kever '73 ƒ 1100,–. Mazda 1300 op gas '75 ƒ 1000,–. Gar., fin., inruil, Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl., tel. 721268.

Te k. FORD Fiësta bj. '77 i.pr.st. Vr.pr. ƒ 6000,-. Tel. 045-453821.

Te k. VOLVO 244 GL '79 met lpg, trekh. en niveau regeling. Kleur bruin, Eindstr. 37, Bingelrade.

Te k. HONDA Prelude automaat '80, Opel Kadett 3-drs. '80, Honda Accord 3-drs. '78, Opel Kadett '78, Toyota Corolla coupé '78, Opel Ascona '77 Berlina. Auto Weber, Brugstr. 38 Schaesberg (bij Markt). Inruil, financiering en garantie. Tel. 045-314175.

Te k. mooie ALFETTA 2.0 bwj. '78, Philips stereo. Vr-.pr. ƒ 6000,-, t. 045-324210.

Te k. OPEL Blitz (grootrijbewijs). Laadvermogen 2520 kg, bj. 16-06-1970 i.g.st. Open laadbak. Pr. ƒ 2400,-. Gladiolenstr. 101 Kerkrade-West. Tel. 045-413773.

Te k. MINI bestel bwj. '79, 36.000 km, tel. 045-251579, b.g.g. 270434, Meelovenstr. 2a, Brunssum.

Kadett 1200 S '79; Kadett Stationcar 5-drs. '81; Mitsubishi Colt '79 en '80; Golf 1100 MX '79; Jetta 1600 L '80; Ascona 1600 S '76; Escort 1300 L '79. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

Te k. MAZDA 1000. Tel. 045-461720, bwj. '76. Na 17 u.

Te k. VOLVO Amazone i.z.g.st. ƒ 4500,-, Daf 66 bj. '74 ƒ 650,-. 045-417712.

Te k. HONDA Accord 4-drs. '79, vraagpr. ƒ 8500,–, kmst. 45.000, na 17 uur, P. de Hooghstr. 21, Kerkrade-Haanrade.

Te k. OPEL Record 19 Luxe sunroof, trekh., radio, LPG, bwj. '79, inr. kl. auto mogel. Tel. 045-451832.

Te k. OPEL GT helemaal gereviseerd. Vr.pr. ƒ 8500,–; Pontiac Firebird Esprit z.g.a.n. Vr.pr. ƒ 4750,–; Inr. mog. Tel. 045-455352.

Vrijmetselarij... Wat is dat?

Informatie te verkrijgen bij
Loge „la Complaisance", Heerlen
Secr.: Kempkensweg 8,
6371 BS Schaesberg

102693

- **Stelt U prijs op een snelle en exacte salarisadministratie?**
- **Denkt U er over om die te automatiseren?**
- **Kies dan voor het uitgekiende, complete LOSA-pakket!**
- **Schrijf naar CCN en U ontvangt uitvoerige informatie.**

Antwoordno. 54, 6400 VB Heerlen

BV Computer Centrum Nederland
Schinkelstr. 4,
Postbus 154, 6400 AD Heerlen.
Tel: 045- 78 30 55.

KUNSTSTOF RAMEN
ZORGELOZE PERFEKTIE

De kunststof ramen die u nu aanschaft moeten meegaan tot in de volgende eeuw. Blijvend mooi, komfortabel, perfekt isolerend, onderhoudsvrij. Met minder hoeft u geen genoegen te nemen. CARBO biedt u 15 jaar ervaring met eigen produktie en montage, gedegen voorlichting, optimale kwaliteitsbewaking, soepele nazorg, ondubbelzinnige 10-jarige garantie en de zekerheid van een vertrouwd bedrijf. CARBO: dat is maatwerk in alle denkbare types ramen en deuren. Niet voor niets bestaat 47% van CARBO-produkties uit vervolgopdrachten! Aan die reputatie kleeft één bezwaar: **Sommige mensen denken dat ze zich geen echte CARBO kunststof ramen kunnen veroorloven.** Dat is een misverstand. Bel ons even op en u ontvangt onze uitgebreide dokumentatiemap. Of maak een afspraak voor gratis advies aan huis.



CARBO
kunststof ramen/deuren
Heel Limburg is onze showroom
Transcarbo BV
Koolkoelenweg 38 6414 XP Heerlen
Tel. 045-219393*

TUINFREZEN - GAZONMAAIERS KETTINGZAGEN
TORO
(ook verhuur)
Dag. geop. 8-17 uur
Zat. 9-12 uur
DABEKAUSEN B.V.
Heerlen - Valkenburgerweg 145 - Tel. 045-717766
Maasbracht - Stationsweg 78 - Tel. 04746-3100

Z'N EERSTE GAZELLE.

"Het moet een sterk en veilig fietsje zijn", zei vader.
"Maar wel lichtlopend",
zei moeder.
Dus werd het een Gazelle.
En 't zal z'n levenlang wel een Gazelle blijven. Niemand doet immers graag een stapje terug?
Is uw zoon of dochter ook toe aan een goede fiets, aan een Gazelle. Wij hebben ze te kust en te keur staan. Door onze adviezen is 't makkelijk kiezen!



Verwen uzelf met een Gazelle.
SPECIAALZAKEN REKERS
Hoensbroek, Kouvenderstr. 183, 045-212537
Heerlen, Willemstr. 85, 045-726840
Brunssum, Rumpenerstr. 40a, 045-252361



Gazelle fietsen rijden op Vredestein banden

Komfortabele eengezinswoningen in Ubach over Worms, ideaal voor kleine gezinnen en alleenstaanden.



Open Huis
Zaterdag 28 mei van 14.00-16.00 uur in onze modelwoning, welke kompleet is ingericht door Mosmuller Woninginrichting te Nieuwenhagen. Volg de borden vanaf de Grensstraat in Ubach over Worms.

Moderne eengezinswoningen, waarop de hoge „oude" subsidieregeling van toepassing is.

Woonkamer met gezellige open keuken ca. 30 m2
2 of 3 Slaapkamers
Badkamer met douche
Uitstekende isolatie

Verkoopprijzen van f 129.900,- tot f 136.408,- v.o.n. (excl. renteverlies).

Maandlast vanaf f 183,-

Makelaardij onroerend goed Hypotheken Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV.
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. **045-712255***